

க லி த் த எ த ா க

பதிப்பு-ஆசிரியக் குழுவினரால்
பல பிரதிகளை ஒப்புநோக்கிப் பரிசோதித்து
வெளியிடப்பெற்றது

ROJA MUTHIAH
47, HOSPITAL STREET
KOTTAIYUR-623 106
P. M. DIST - TAMIL NADU
INDIA

வெளியீடுவோர்

எஸ். ராஜம்

5, தம்புச் செட்டித் தெரு
சென்னை-1

முதற் பதிப்பு—1957
உரிமை பதிவு செய்யப்பெற்றது

கிடைக்கும் இடம்
மர்ரே அண்டு கம்பெனி
5, தம்புச் செட்டித் தெரு
சென்னை-1

எஸ். விசுவநாதன் அவர்களால், சென்னையில்,
சென்ட்ரல் ஆர்ட் அச்சுக்கூடத்தில், பதிப்பிக்கப்பெற்றது

முகவுரை

எட்டுத் தொகை நூல்களுள் பாவின் பெயரைப் பெற்ற தொகை நூல்கள் பரிபாடலும் கலித்தொகையும். அகன் ஐந்திணையாகிய அகப்பொருட் செய்திகளைப் பாடுதற்கு உரிய தகுதிவாய்ந்த பாவாக இவ் இரண்டினையும் தொல்காப்பியர் குறித்துள்ளனர்.

நாடக வழக்கினும் உலகியல் வழக்கினும்
பாடல் சான்ற புலனெறி வழக்கம்
கலியே பரிபாட்டு ஆயிரு பாங்கினும்
உரியதாகும் என்மனார் புலவர்

(அகத். 53)

என்பது தொல்காப்பியரது வாக்கு. இச் சூத்திரத்தில் 'என்மனார் புலவர்' என்று குறிப்பதனால், ஆசிரியர் தொல்காப்பியர் காலத்திற்கு முன்பேயே அகப்பொருள் இலக்கிய வழக்கில் பரிபாடலும் கலியும் முதன்மை பெற்று விளங்கின என்பது புலனாம்.

பா அமைப்பிலும் பரிபாடலும் கலியும் பெரிதும் ஒப்புமை உடையன. இவ் இரண்டையும் வெண்பா நடைத்து எனத் தொல்காப்பியர் கூறுவர். கொச்சகம், அராகம், சுரிதகம், எருத்து, என்னும் உறுப்புக்கள் இவ் இரண்டு பாவிற்கும் பொதுமையானவை. மேலும், இவ் இரண்டையும் இசைப்பாட்டு எனவும் உரையாசிரியர் முதலியோர் குறித்துள்ளனர். இவ்வகை ஒப்புமைகளால் இவற்றை வேறுபடுத்துக் கண்டு கொள்ளுதல் அத்தனை எளிதன்று. 'பரிபாடல் பரிந்து வருவது; அஃதாவது, கலியுறுப்புப் போலாது பல அடியும் ஏற்று வருவது' (செய்யு. 118) எனப் பேராசிரியர் கூறும் விளக்கம் இவ் இரண்டு பாடல்களின் வேற்றுமைத் தன்மையை ஒருவாறு புலப்படுத்தும்.

சங்கத்தார் தொகுத்த கலிப் பாட்டு நூற்றைம்பது எனப் பேராசிரியரும் (செய்யு. 149, 153, 154, 155, 160), இறையனார் அகப்பொருள் உரையாசிரியரும் (கு.1) குறித்துள்ளனர். ஏனைய தொகை நூல்களிற் போலப் பாடல்களில் சிதைவும் குறைவும் இன்றி, கலி நூற்றைம்பதும் இப்பொழுதும் வழங்குவது தமிழ் மக்களின் தவப்பயன் எனலாம்.

நூற்றைம்பது பாடல்களுள் முதற் பாடல் கடவுள் வாழ்த்து. பின்னர், பாலை, குறிஞ்சி, மருதம், முல்லை, நெய்தல், என்ற வரிசையில் ஐந்திணைகளுக்கும் உரிய பாடல்கள் அமைந்துள்ளன. இவை முறையே 35, 29, 35, 17, 33 பாடல்களைக் கொண்டுள்ளன. இப் பகுதிகளை மருதக் கலி (செய்யு. 155), முல்லைக் கலி (செய்யு. 156), என வழங்கியதோடு மருதப் பாட்டு (செய்யு. 160), முல்லைப் பாட்டு (செய்யு. 154, 155), குறிஞ்சிப் பாட்டு (செய்யு. 160), எனவும் பேராசிரியர் தமது உரையில் வழங்கியுள்ளனர்.

பெருங் கடுங்கோன் பாலை; கபிலன் குறிஞ்சி;
மருதன் இளநாகன் மருதம்; அருஞ்சோழன்
நல்லுருத்திரன் முல்லை; நல்லந்துவன் நெய்தல்—
கல்வி வலார் கண்ட கலி.

என வழங்கும் பாடல் ஐந்திணைப் பகுதிகளும் வெவ்வேறு ஆசிரியர்களால் பாடப் பெற்றவை எனக் கூறுகின்றது. இதனைத் தொகுத்தார் தொகுப்பித்தார் பற்றிய குறிப்பு நூல் இறுதியில் காணப்பெறவில்லை. உரையாசிரியராகிய நச்சினார்க்கினியர் குறிப்பிலிருந்து நெய்தற் பகுதியைச் செய்த நல்லந்துவனாரே கடவுள் வாழ்த்துப் பாடலையும் பாடி, இத் தொகையைத் தொகுத்தார் என்று கொள்ள இடந்தருகிறது.

கலித்தொகையை முதன் முதலாகப் பதிப்பித்த (1887) சி. வை. தாமோதரம் பிள்ளை அவர்கள் 'நல்லந்துவனார் கலித் தொகை' என்றே குறித்துள்ளனர். பேராசிரியர் எஸ். வையாபுரிப் பிள்ளை அவர்களும் தாம் ஆங்கிலத்தில் எழுதிய தமிழ் இலக்கிய வரலாற்றில், நெய்தற் பகுதியின் ஆசிரியராகக் குறிக்கப் பெற்ற நல்லந்துவனாரே ஏனைய பகுதிகளுக்கும் ஆசிரியராயிருத்தல் கூடும் என்று எழுதியுள்ளனர். ஐவர் பாடியதாகக் கூறும் தனிப் பாடல் மிகப் பிற்பட்ட காலத்தது என்றும், நூலின் நடை, அமைப்பு, போக்கு, முதலிய சில தனி இயல்புகளைக் கவனித்தாலும் இது ஒரே ஆசிரியர் இயற்றியதாகும் என்றே கொள்ளத் தக்கதாயுள்ளது என்றும், இவர் கருதுகின்றார் (History of Tamil Language and Literature, pp. 26-27). இங்ஙனம் மாறுபட்ட கருத்துக்கள் கலித் தொகை பற்றி நிலவுவதால், சி. வை. தாமோதரம் பிள்ளை அவர்கள் குறித்தபடி, கோத்தவர் பெயராலேயே, 'நல்லந்துவனார் கலித்தொகை' என்று குறிக்கலாம் எனத் தோன்றுகிறது.

ஒவ்வொரு பாடலின் கீழும் அவ்வப் பாடலுக்கு உரிய கூற்று விளக்கம் பற்றிய பழைய குறிப்பு உள்ளது. இக் குறிப்புக்கள் சில பாடல்களில் தொல்காப்பிய மேற்கோள்களுடன் மிக நீண்டும் செல்லுகின்றன. வேறு சில பாடல்களில் முன் பாடலுக்கு உரிய கூற்றே வந்தால், 'இதுவும் அது' என்று குறிக்கப்பட்டுள்ளது. இதனால் ஒவ்வொரு பாடலின் தொடக்கத்திலும், 'இன்னார் கூற்று' என்பது விளங்கச் சுருக்கமாகக் கூற்றுப் பற்றிய தலைப்பு இடப்பெற்றுள்ளது. மேலும், தலைவன், தலைவி, தோழி, முதலியோரது உரையாடலாக வரும் பாடல்களில் மட்டும் பேசுவோரின் பெயர் விளங்கச் சிறு தலைப்புக்கள் அமைக்கப் பெற்றுள்ளன.

கலித் தொகை முழுமைக்கும் நச்சினார்க்கினியரின் சிறந்த உரை அமைந்துள்ளது.

கலித்தொகை

1. கடவுள் வாழ்த்து

ஆறு அறி அந்தணர்க்கு அரு மறை பல பகர்ந்து,
தேறு நீர் சடைக் கரந்து, திரிபுரம் தீ மடுத்து,
கூருமல் குறித்ததன் மேல் செல்லும் கடுங் கூளி
மாருப் போர், மணி மிடற்று, எண் கையாய்! கேள், இனி:

படு பறை பல இயம்ப, பல் உருவம் பெயர்த்து நீ, 5
கொடுகொட்டி ஆடுங்கால், கோடு உயர் அகல் அல்குல்,
கொடி புரை நுகப்பினுள் கொண்ட சீர் தருவாளோ?

மண்டு அமர் பல கடந்து, மதுகையால் நீறு அணிந்து,
பண்டரங்கம் ஆடுங்கால், பணை எழில் அணை மென் தோள்,
வண்டு அரற்றும் கூந்தலாள் வளர் தூக்குத் தருவாளோ? 10

கொலை உழுவைத் தோல் அசைஇ, கொன்றைத் தார் சுவற் புரள,
தலை அங்கை கொண்டு, நீ காபாலம் ஆடுங்கால்,
முலை அணிந்த முறுவலாள் முன் பாணி தருவாளோ?

என ஆங்கு—

பாணியும், தூக்கும், சீரும், என்று இவை 15
மாண் இழை அரிவை காப்ப,
ஆணம் இல் பொருள் எமக்கு அமர்ந்தனை, ஆடி.

என்பது, 'வாழ்த்தியல் வகையே நாற் பாக்கும் உரித்தே' என்றதின்கண்,
'வகை' என்றதனால் கொண்ட அறுமுறை வாழ்த்து அன்றி, தனக்குப் பயன்படும்படி
முன்னிலையாகக் கடவுளை வாழ்த்துதலின், 'கடவுள் வாழ்த்து' எனப் பெயர் பெற்றது.

முதலாவது

பாலைக் கவி

2. தோழி கூற்று

தொடங்கற்கண் தோன்றிய முதியவன் முதலாக,
அடங்காதார் மிடல் சாய, அமரர் வந்து இரத்தலின்,
மடங்கல் போல், சினைஇ, மாயம் செய் அவுணரைக்
கடந்து அடு முன்பொடு, முக்கண்ணான் மூளையிலும்
உடன்றக்கால், முகம் போல ஒண் கதிர் தெறுதலின், 5
சீறு அருங் கணிச்சியோன் சினவலின் அவ் எயில்
ஏறு பெற்று உதிர்வன போல், வரை பிளந்து, இயங்குநர்
ஆறு கெட விலங்கிய அழல் அவிர் ஆர் இடை—
மறப்பு அருங் காதல் இவள் ஈண்டு ஒழிய,
இறப்பத் துணிந்தனர், கேண்மின் மற்று—ஐஇய! 10

‘தொலைவு ஆகி, இரந்தோர்க்கு ஒன்று ஈயாமை இழிவு’ என,
மலை இறந்து செயல் சூழ்ந்த பொருள் பொருள் ஆகுமோ—
நிலைஇய கற்பினான், நீ நீப்பின் வாழாதாள்,
முலை ஆகம் பிரியாமை பொருளாயின் அல்லதை?

‘இல் என, இரந்தோர்க்கு ஒன்று ஈயாமை இழிவு’ என, 15
கல் இறந்து செயல் சூழ்ந்த பொருள் பொருள் ஆகுமோ—
தொல் இயல் வழாஅமைத் துணை எனப் புணர்ந்தவள்
புல் ஆகம் பிரியாமை பொருளாயின் அல்லதை?

‘இடன் இன்றி, இரந்தோர்க்கு ஒன்று ஈயாமை இழிவு’ என,
கடன் இறந்து செயல் சூழ்ந்த பொருள் பொருள் ஆகுமோ— 20
வடமீன் போல் தொழுது ஏத்த வயங்கிய கற்பினான்
தட மென் தோள் பிரியாமை பொருளாயின் அல்லதை?

என, இவள்

புன் கண் கொண்டு இனையவும், பொருள்வயின் அகறல்
அன்பு அன்று, என்று யான் கூற, அன்புற்று, 25
காழ் வரை நில்லாக் கடுங் களிற்று ஒருத்தல்
யாழ் வரைத் தங்கியாங்கு, தாழ்பு, நின்
தொல் கவின் தொலைதல் அஞ்சி, என்
சொல் வரைத் தங்கினர், காதலோரே.

‘ஒன்றாத் தமரினும்’ என்னும் சூத்திரத்து, ‘நாளது சின்மையும், இளமையது
அருமையும், தாளான் பக்கமும், தகுதியது அமைதியும், இன்மையது இழிவும்,
உடைமையது உயர்ச்சியும், அன்பினது அகலமும், அகற்சியது அருமையும், ஒன்றப்
பொருள்வயின் ஊக்கிய பாலினும்’ என்பதனான், இன்மையது இழிவு கூறி,
‘இல்வாழ்க்கை நெறி ஆற்றுதற்குப் பொருள்வயிற் பிரிவேன்’ என்ற தலைமகற்குத்
தலைமகளது இயல்பு கூறி, ‘இப் பெற்றியானைப் பிரியாமையே பொருளாவது’ எனச்
சொல்லி, செலவு அழுங்குவித்தமை தோழி தலைமகட்கு உவந்து சொல்லியது. (1)

3. தோழி கூற்று

அறன் இன்றி அயல் தூற்றும் அம்பலை நாணியும்,
வறன் நீந்தி நீ செல்லும் நீள் இடை நினைப்பவும்—
இறை நில்லா வளை ஓட, இதழ் சோர்பு பனி மல்க,
பொறை நில்லா நோயோடு புல்லென்ற நுதல் இவள்—
விறல் நலன் இழப்பவும், வினை வேட்டாய்! கேள், இனி: 5

‘உடை இவள் உயிர் வாழாள், நீ நீப்பின்’ என, பல
இடைகொண்டு யாம் இரப்பவும், எம கொள்ளாய் ஆயினை;
கடைஇய ஆற்றிடை, நீர் நீத்த வறுஞ் சுனை,
அடையொடு வாடிய அணி மலர்—தகைப்பன.

‘வல்லை நீ துறப்பாயேல், வகை வாடும் இவள்’ என, 10
ஓல் ஆங்கு யாம் இரப்பவும், உணர்ந்தீயாய் ஆயினை;
செல்லு நீள் ஆற்றிடை, சேர்ந்து எழுந்த மரம் வாட,
புல்லு விட்டு இறைஞ்சிய பூங்கொடி—தகைப்பன.

‘பிணிபு நீ விடல் சூழின், பிறழ்தரும் இவள்’ என, 15
பணிபு வந்து இரப்பவும், பல சூழ்வாய் ஆயினை;
துணிபு நீ செலக் கண்ட ஆற்றிடை, அம் மரத்து
அணி செல, வாடிய அம் தளிர் —தகைப்பன.

என ஆங்கு—

யாம் நிற் கூறவும் எம கொள்ளாய் ஆயினை;
ஆனாது இவள்போல் அருள் வந்தவை காட்டி, 20
மேல் நின்று மெய் கூறும் கேளிர் போல், நீ செல்லும்
கானம்—தகைப்ப, செலவு.

தலைமகனால் பிரிவு உணர்த்தப்பட்ட தோழி தலைமகட்கு அஃது உரைத்து,
அவளது ஆற்றாமையின் வகை தலைமகற்கு உணர்த்தவும், பின்னும் பிரிவின்மேல்
சென்ற உள்ளத்தன் ஆயினாளை, ‘நீர் செல்லும் கானமே நும்மை இடிக்கும் கேளிர்
போல விலக்கும்’ என, அவன் செலவழுங்கும் வகை அவள் கூறியது. (2)

4. தோழி கூற்று

வலி முன்பின், வல்லென்ற யாக்கை, புலி நோக்கின்—
சுற்றமை வில்லர், சுரி வளர் பித்தையர்,
அற்றம் பார்த்து அல்கும்—கடுங்கண் மறவர் தாம்
கொள்ளும் பொருள் இலர் ஆயினும், வம்பலர்
துள்ளுநர்க் காண்மார் தொடர்ந்து, உயிர் வெளவலின், 5
புள்ளும் வழங்காப் புலம்பு கொள் ஆர் இடை,
வெள் வேல் வலத்திர் பொருள் தரல் வேட்கையின்,
உள்ளினிர் என்பது அறிந்தனள், என் தோழி.

‘காழ் விரி கவை ஆரம் மீ வரும் இள முலை
போழ்து இடைப்படா அமல் முயங்கியும் அமையார், என்
தாழ் சுதுப்பு அணிகுவர், காதலர்; மற்று, அவர்
சூழ்வதை எவன்கொல்? அறியேன்!’ என்னும். 10

‘முள் உறழ் முளை எயிற்று அமிழ்து ஊறும் தீ நீரைக்
கள்ளினும் மகிழ்செயும் என உரைத்தும் அமையார், என்
ஒள் இழை திருத்துவர், காதலர்; மற்று, அவர்
உள்ளுவது எவன்கொல்? அறியேன்!’ என்னும். 15

‘நுண் எழில் மாமைச் சுணங்கு அணி ஆகம் தம்
கண்ணோடு தொடுத்தென நோக்கியும் அமையார், என்
ஒள் நுதல் நீவுவர், காதலர்; மற்று, அவர்
எண்ணுவது எவன்கொல்? அறியேன்!’ என்னும். 20

என ஆங்கு,

‘கழி பெரு நல்கல் ஒன்று உடைத்து’ என, என் தோழி
அழிவொடு கலங்கிய எவ்வத்தள்; ஒரு நாள், நீர்,
பொழுது இடைப்பட நீப்பின், வாழ்வாளோ?
ஒழிக இனி, பெரும! நின் பொருட் பிணிச் செலவே. 25

‘பொருள்வயிற் பிரிவேன்’ என்ற தலைமகற்கு, தோழி, தலைவி செலவுக் குறிப்பு
அறிந்தவாறும், அவளது ஆற்றுமையும், உணர்த்தி, ‘செலவு ஒழிவாயாக’ எனக்
கூறியது. (3)

5. தோழி கூற்று

பாஅல் அம் செவிப் பணைத் தாள் மா நிரை
மாஅல் யானையொடு மறவர் மயங்கித்
தூறு அதர்பட்ட ஆறு மயங்கு அருஞ் சுரம்
இறந்து, நீர் செய்யும் பொருளினும், யாம் நுமக்குச்
சிறந்தனம் ஆதல் அறிந்தனர் ஆயின், 5
நீள் இரு முந்நீர் வளி கலன் வெளவலின்
ஆள்வினைக்கு அழிந்தோர் போறல் அல்லதை,
கேள் பெருந் தகையோடு எவன் பல மொழிகுவம்?
நாளும் கோள் மீன் தகைத்தலும் தகைமே.

கல்லெனக் கவின் பெற்ற விழவு ஆற்றுப்படுத்த பின், 10
புல்லென்ற களம் போலப் புலம்பு கொண்டு, அமைவாளோ?

ஆள்பவர் கலக்குற அலைபெற்ற நாடு போல்,
பாழ்ப்பட்ட முகத்தோடு, பைதல் கொண்டு, அமைவாளோ?

ஓர் இரா வைகலுள், தாமரைப் பொய்கையுள்
நீர் நீத்த மலர் போல, நீ நீப்பின், வாழ்வாளோ? 15

என ஆங்கு—

பொய்ந் நல்கல் புரிந்தனை புறந்தரல் கைவிட்டு,
எந் நாளோ, நெடுந் தகாய்! நீ செல்வது,
அந் நாள் கொண்டு இறக்கும், இவள் அரும் பெறல் உயிரே.

தலைமகன் 'பொருள்வயிற் பிரிவல்' என, கேட்ட தோழி, தான் ஆற்றாளாய், 'நீர் செய்யும் பொருளினும் யாம் உமக்குச் சிறந்தேம் என்பது நும் உள்ளத்து உளது எனின், நும்மை நாளும் புள்ளும் விலக்கும்' எனவும், 'இவள் பிரிந்திருப்பார் இருக்குமாறு இருப்பாள் அல்லள்; பிரிந்த அன்றே இறந்துபடுவள்' எனவும், சொல்லிச் செலவு அழுங்குவித்தது. (4)

6. தலைவி கூற்று

மரையா மரல் கவர, மாரி வறப்ப—
வரை ஓங்கு அருஞ் சுரத்து ஆர் இடைச் செல்வோர்,
சுரை அம்பு, மூழ்கச் சுருங்கி, புரையோர் தம்,
உள் நீர் வறப்பப் புலர் வாடு நாவிற் கு—
தண்ணீர் பெருஅத் தடுமாற்று அருந் துயரம்
கண்ணீர் நனைக்கும் கடுமைய, காடு என்றால்,
என், நீர் அறியாதீர் போல இவை கூறல்?
நின் நீர் அல்ல, நெடுந் தகாய்! எம்மையும்,
அன்பு அறச் சூழாதே, ஆற்றிடை நும்மொடு
துன்பம் துணையாக நாடின், அது அல்லது
இன்பமும் உண்டோ, எமக்கு?

5

10

தலைவன் செலவுக் குறிப்பு அறிந்து, 'நீர் செல்லும் கடுஞ் சுரத்துத் துன்பத்திற்குத் துணையாக எம்மையும் உடன்கொண்டு சென்மின்' எனத் தலைவி கூறியது. (5)

7. தோழி கூற்று

'வேனில் உழந்த வறிது உயங்கு ஓய் களிறு
வான் நீங்கு வைப்பின் வழங்காத் தேர் நீர்க்கு அவாஅம்
கானம் கடத்திர், எனக் கேட்பின், யான் ஒன்று
உசாவுகோ—ஐய!—சிறிது?

நீயே, செய் வினை மருங்கில் செலவு அயர்ந்து, யாழ் நின்
கை புனை வல் வில் ஞாண் உளர்தீயே;
இவட்கே, செய்வு உறு மண்டிலம் மையாப்பது போல்,
மை இல் வாள் முகம் பசப்பு ஊரும்மே.

5

நீயே, வினை மாண் காழகம் வீங்கக் கட்டி,
புனை மாண் மரீஇய அம்பு தெரிதியே;
இவட்கே, சுனை மாண் நீலம் கார் எதிர்பவை போல்,
இனை நோக்கு உண்கண் நீர் நில்லாவே.

10

நீயே, புலம்பு இல் உள்ளமொடு பொருள்வயிற் செலீஇய,
வலம் படு திகிரி வாய் நீவுதியே;

இவட்கே, அலங்கு இதழ்க் கோடல் வீ உகுபவை போல்,
இலங்கு ஏர் எல் வளை இறை ஊரும்மே.

15

என நின்,

செல் நவை அரவத்தும் இனையவள் நீ நீப்பின்,
தன் நலம் கடைகொளப்படுதலின், மற்று இவள்
இன் உயிர் தருதலும் ஆற்றுமோ—
முன்னிய தேளத்து முயன்று செய் பொருளே?

20

பிரிவு உணர்த்தப்பட்ட தோழி தலைமகற்கு, 'நீர் பிரிகின்றீர் என்று யான் கூறத்
தலைவி கேட்பின், அவட்கு அக் காலத்து நிகழ்வனவற்றை நும்மோடு ஆராய்வதுடை
யேன்; நீர் செய்யும் பொருள் இவள் உயிரையும் தருகிற்குமோ?' எனச் செலவு
அழுங்கக் கூறியது.

'உடன் சேறல் செய்கையொடு அன்னவை பிறவும், மடம் பட வந்த தோழி
கண்ணும்' என்பதனுள் செய்கை கூறுகின்றது.

(6)

8. தோழி கூற்று

நடுவு இகந்து ஓரீஇ நயன் இல்லான் வினை வாங்க,
கொடிது ஓர்த்த மன்னவன் கோல் போல, ஞாயிறு
கடுகுபு கதிர் மூட்டிக் காய் சினம் தெறுதலின்,
உறல் ஊறு கமழ் கடாத்து ஒல்கிய எழில் வேழம்,
வறன் உழு நாஞ்சில் போல், மருப்பு ஊன்றி நிலம் சேர,
விறல் மலை வெம்பிய போக்கு அரு வெஞ் சுரம்
சொல்லாது இறப்பத் துணிந்தனர்க்கு ஒரு பொருள்
சொல்லுவது உடையேன்; கேண்மின், மற்று ஐஇய!

5

வீழுநர்க்கு இறைச்சியாய் விரல் கவர்பு இசைக்கும் கோல்
ஏழும் தம் பயன் கெட, இடை நின்ற நரம்பு அறாஉம்
யாழினும் நிலை இல்லாப் பொருளையும் நச்சுபவோ?

10

மரீஇத் தாம் கொண்டாரைக் கொண்டக்கால் போலாது,
பிரியுங்கால் பிறர் எள்ள, பீடு இன்றிப் புறம் மாறும்
திருவினும் நிலை இல்லாப் பொருளையும் நச்சுபவோ?

புரை தவப் பயன் நோக்கார் தம் ஆக்கம் முயல்வாரை
வரைவு இன்றிச் செறும் பொழுதில், கண் ஓடாது உயிர் வெளவும்
அரைசினும் நிலை இல்லாப் பொருளையும் நச்சுபவோ?

15

என ஆங்கு—

நச்சல் கூடாது, பெரும! இச் செலவு
ஒழிதல் வேண்டுவல், சூழின், பழி இன்று;
மன்னவன் புறந்தர வரு விருந்து ஒம்பி,
தன் நகர் விழையக் கூடின்,
இன் உறல் வியன் மார்ப! அது மனும் பொருளே.

20

சொல்லாது பிரியலுற்ற தலைவன் குறிப்பு அறிந்து, தோழி பொருளது நிலையாமை கூறி, 'அவளோடு கூடிச் செல்கின்ற இவ்வாழ்க்கைச் செலவே பொருள்' என, அவன் செலவு அழுங்கக் கூறியது. (7)

9. செவிலி கூற்றும், முக்கோற் பகவர் மாற்றமும்

'எறித்தரு கதிர் தாங்கி ஏந்திய குடை நீழல்,
உறித் தாழ்ந்த கரகமும், உரை சான்ற முக்கோலும்,
நெறிப்படச் சுவல் அசைஇ, வேறு ஓரா நெஞ்சத்துக்
குறிப்பு ஏவல் செயல் மாலைக் கொளை நடை அந்தணீர்!—
வெவ் இடைச் செலல் மாலை ஒழுக்கத்தீர்; இவ் இடை,
என் மகள் ஒருத்தியும், பிறள் மகன் ஒருவனும்,
தம்முளே புணர்ந்த தாம் அறி புணர்ச்சியர்;
அன்றார் இருவரைக் காணிரோ?— பெரும!'
'காணேம் அல்லேம்; கண்டனம், கடத்திடை;
ஆண் எழில் அண்ணலோடு அருஞ் சுரம் முன்னிய
மாண் இழை மடவரல் தாயிர் நீர் போறார்.

5

10

பல உறு நறுஞ் சாந்தம் படுப்பவர்க்கு அல்லதை,
மலையுளே பிறப்பினும், மலைக்கு அவைதாம் என் செய்யும்?
நினையுங்கால், நும் மகள் நுமக்கும் ஆங்கு அனையளே.

சீர் கெழு வெண் முத்தம் அணிபவர்க்கு அல்லதை,
நீருளே பிறப்பினும், நீர்க்கு அவைதாம் என் செய்யும்?
தேருங்கால், நும் மகள் நுமக்கும் ஆங்கு அனையளே.

15

ஏழ் புணர் இன் இசை முரல்பவர்க்கு அல்லதை,
யாமுளே பிறப்பினும், யாழ்க்கு அவைதாம் என் செய்யும்?
சூழுங்கால், நும் மகள் நுமக்கும் ஆங்கு அனையளே.

20

என ஆங்கு—

இறந்த கற்பினோட்கு எவ்வம் படரன்மின்;
சிறந்தானை வழிபடஇச் சென்றனள்;
அறம் தலைபிரியா ஆறும் மற்று அதுவே.

உடன் போய தலைவிபின் சென்ற செவிலி, இடைச் சுரத்து, முக்கோற் பகவரைக் கண்டு, 'இவ் வகைப் பட்டாரை ஆண்டுக் காணீரோ?' என வினவியாட்கு, 'அவரைக் கண்டு, அஃது அறம் எனவே கருதிப் போந்தேம்; நீரும் அவர் திறத்து எவ்வம்பட வேண்டா' என எடுத்துக் காட்டி, அவர் தெருட்டியது. (8)

10. தோழி கூற்று

வறியவன் இளமை போல், வாடிய சினையவாய்,
 சிறியவன் செல்வம் போல், சேர்ந்தார்க்கு நிழல் இன்றி,
 யார்கண்ணும் இகந்து செய்து இசை கெட்டான் இறுதி போல்,
 வேரொடு மரம் வெம்ப, விரி கதிர் தெறுதலின்,
 அலவுற்றுக் குடி கூவ, ஆறு இன்றிப் பொருள் வெஃகி, 5
 கொலை அஞ்சா வினைவரால், கோல் கோடியவன் நிழல்
 உலகு போல், உலறிய உயர் மர வெஞ் சுரம்—

இடை கொண்டு பொருள்வயின் இறத்தி நீ எனக் கேட்பின்,
 உடைபு நெஞ்சு உக, ஆங்கே ஒளியோடற்பாள்மன்னே—
 படை அமை சேக்கையுள் பாயலின் அறியாய் நீ 10
 புடைபெயர்வாய் ஆயினும், புலம்பு கொண்டு இளைபவள்?

முனிவு இன்றி முயல் பொருட்கு இறத்தி நீ எனக் கேட்பின்,
 பனிய கண் படல் ஒல்லா படர் கூர்கிற்பாள்மன்னே—
 நனி கொண்ட சாயலாள் நயந்து நீ நகையாகத்
 துனி செய்து நீடினும், துறப்பு அஞ்சிக் கலுழ்பவள்? 15

பொருள் நோக்கிப் பிரிந்து நீ போகுதி எனக் கேட்பின்,
 மருள் நோக்கம் மடிந்து ஆங்கே மயல் கூர்கிற்பாள்மன்னே—
 இருள் நோக்கம் இடையின்றி, ஈரத்தின் இயன்ற நின்
 அருள் நோக்கம் அழியினும், அவலம் கொண்டு அழிபவள்?

என ஆங்கு—

20

‘வினை வெஃகி நீ செலின், விடும் இவள் உயிர்’ என,
 புனையிழாய்! நின் நிலை யான் கூற, பையென,
 நிலவு வேல் நெடுந் தகை நீள் இடைச்
 செலவு ஒழிந்தனனால்; செறிக, நின் வளையே!

தலைமகனால் பிரிவு உணர்த்தப்பட்ட தோழி, ‘இவ் வகைப்பட்ட சுரத்தைப்
 பொருள் காரணமாகப் பிரிகின்றீர் எனக் கேட்பின், இவ் வகை ஆகற்பாலன்’
 எனச் சொல்லி, செலவு அழுங்குவித்தமை தலைமகட்குச் சொல்லியது. (9)

11. தலைவி கூற்று

‘அரிதாய அறன் எய்தி அருளியோர்க்கு அளித்தலும்,
 பெரிதாய பகை வென்று பேணுரைத் தெறுதலும்,
 புரிவு அமர் காதலின் புணர்ச்சியும் தரும்’ என,
 பிரிவு எண்ணிப் பொருள்வயிற் சென்ற நம் காதலர்
 வருவர்கொல்; வயங்கிழாய்! வலிப்பல், யான்; கேள், இனி: 5

‘அடி தாங்கும் அளவு இன்றி, அழல் அன்ன வெம்மையால்,
கடியவே’—கனங் குழாஅய்!—‘காடு’ என்றார்; ‘அக் காட்டுள்,
துடி அடிக் கயந்தலை கலக்கிய சின்னீரைப்
பிடி ஊட்டி, பின் உண்ணும்ம், களிற்று’ எனவும் உரைத்தனரே.

‘இன்பத்தின் இகந்து ஓர்இ, இலை தீந்த உலவையால், 10
துன்புறாஉம் தகையவே காடு’ என்றார்; ‘அக் காட்டுள்,
அன்பு கொள் மடப் பெடை அசைஇய வருத்தத்தை
மென் சிறகரால் ஆற்றும், புறவு’ எனவும் உரைத்தனரே.

‘கல் மிசை வேய் வாடக் கனை கதிர் தெறுதலான்,
துன்னருஉம் தகையவே காடு’ என்றார்; ‘அக் காட்டுள், 15
இன் நிழல் இன்மையான் வருந்திய மடப் பிணைக்குத்
தன் நிழலைக் கொடுத்து அளிக்கும், கலை’ எனவும் உரைத்தனரே.

என ஆங்கு—

இனை நலம் உடைய கானம் சென்றோர்
புனை நலம் வாட்டுநர் அல்லர்; மனைவயின் 20
பல்லியும் பாங்கு ஒத்து இசைத்தன;
நல் எழில் உண்கணும் ஆடுமால், இடனே.

தலைவி, மூன்றன் பகுதி தலைவன் கூறிப் பொருள்வயிற் பிரிகின்ற காலத்து,
‘காடு கடியவாயினும், இவ் வகைப் பட்டனவும் உள்’ என்று கூறினார்; அவை காண்ட
லின் வருவர்’ எனத் தோழிக்குக் கூறி, அதற்கு நிமித்தமும் கூறி, ஆற்றுவித்தது.

மூன்றன் பகுதி கூறுதலாவது: ‘அறத்தினால் பொருள் ஆக்கி, அப் பொருளால்
காமம் நுகர்வேன்’ என்றலாம். ‘உடைமையது உயர்ச்சி கூறிப் பிரிந்தான்’ எனக்
கிளவி கூறின், பொருள் வயிற் பிரிதல் இன்றும், அது பொருள்வயிற் பிரிவை விலக்கும்
என்றலின். (10)

12. தோழி கூற்று

இடு முள் நெடு வேலி போல, கொலைவர்
கொடுமரம் தேய்த்தார் பதுக்கை நிரைத்த
கடு நவை ஆர் ஆற்று, அறுசுனை முற்றி,
உடங்கு நீர் வேட்ட உடம்பு உயங்கு யானை
கடுந் தாம் பதிபு, ஆங்குக் கை தெறப்பட்டு, 5
வெறி நிரை வேருகச் சார்ச்சாரல் ஓடி,
நெறி மயக்குற்ற நிரம்பா நீடு அத்தம்—
சிறு நனி நீ துஞ்சி ஏற்பினும், அஞ்சம்
நறுநுதல் நீத்துப் பொருள்வயிற் செல்வோய்!
உரனுடை உள்ளத்தை; செய் பொருள் முற்றிய 10
வளமையான் ஆகும் பொருள் இது என்பாய்!
இளமையும் காமமும் நின் பாணி நில்லா—
இடை முலைக் கோதை குழைய முயங்கும்

முறை நாள் கழிதல் உருஅமைக் காண்டை—

கடை நாள் இது என்று அறிந்தாரும் இல்லை.

15

போற்றாய்—பெரும! நீ, காமம் புகர்பட

வேற்றுமைக் கொண்டு, பொருள்வயிற் போகுவாய்!

கூற்றமும் மூப்பும் மறந்தாரோடு ஓராஅங்கு

மாற்றுமைக் கொண்ட வழி.

தலைமகனால் பிரிவு உணர்த்தப்பட்ட தோழி, காட்டது கடுமையும், தலைவியது மென்மையும், 'நாளது சின்மையும், இளமையது அருமையும், தாளான் பக்கமும், தகுதியது அமைதியும், அன்பினது அகலமும், அகற்சியது அருமையும்' கூறி, செலவு அழுங்குவித்தது. (11)

13. தோழி கூற்று

செரு மிகு சின வேந்தன் சிவந்து இறுத்த புலம் போல,

எரி மேய்ந்த கரி வறல்வாய், புகவு காணுவாய்,

பொரி மலர்ந்தன்ன பொறிய மட மான்,

திரி மருப்பு ஏறெடு தேர் அறற்கு ஓட,

மரல் சாய மலை வெம்ப, மந்தி உயங்க,

5

உரல் போல் அடிய உடம்பு உயங்கு யானை,

ஊறு நீர் அடங்கலின், உண் கயம் காணாது,

சேறு சுவைத்து, தம் செல் உயிர் தாங்கும்

புயல் துளி மாறிய, போக்கு அரு, வெஞ் சுரம்—

எல்வளை! எம்மொடு நீ வரின், யாழ் நின்

10

மெல் இயல் மே வந்த சீறடி, தாமரை

அல்லி சேர் ஆய் இதழ் அரக்குத் தோய்ந்தவை போல,

கல் உறின், அவ் அடி கறுக்குந அல்லவோ?

நலம் பெறு சுடர்நுதால்! எம்மொடு நீ வரின்,

இலங்கு மாண் அவிர் தூவி அன்ன மென் சேக்கையுள்

15

துலங்கு மாண் மேல் ஊர்தித் துயில் ஏற்பாய், மற்று ஆண்டை

விலங்கு மாண் குரல் கேட்பின், வெருவுவை அல்லையோ?

கிளி புரை கிளவியாய்! எம்மொடு நீ வரின்,

தளி பொழி தளிர் அன்ன எழில் மேனி தகை வாட,

முளி அரில் பொத்திய முழங்கு அழல் இடை போழ்ந்த

20

வளி உறின், அவ் எழில் வாடுவை அல்லையோ?

என ஆங்கு,

அனையவை காதலர் கூறலின், 'வினைவயிற்

பிரிகுவர்' எனப் பெரிது அழியாதி, திரிபு உறீஇ;

கடுங் குரை அருமைய காடு எனின், அல்லது,

25

கொடுங்குழாய்! துறக்குநர் அல்லர்—
நடுங்குதல் காண்மார், நகை குறித்தனரே.

தலைமகனால் பிரிவு உணர்த்தப்பட்டு ஆற்றாளாய் தலைமகள், 'யான் நும்மோடு போதுவல்' என்றாட்கு, தலைவன் அவளது மென்மையும் காட்டின் கடுமையும் கூறி, உடம்படானாக, ஆற்றாளாய் தலைவியைத் தோழி, 'அவர் நம்மோடு' நகையாடிச் சொன்னார், பிரிவரல்லர்' என வற்புறுத்தியது. (12)

14. தோழி கூற்று

'அணை மருள் இன் துயில் அம் பணைத் தட மென் தோள்,
துணை மலர் எழில் நீலத்து ஏந்து எழில் மலர் உண் கண்,
மண மெளவல் முகை அன்ன மா வீழ் வார் நிரை வெண் பல்,
மணம் நாறு நறு நுதல், மாரி வீழ் இருங் கூந்தல்,
அலர் முலை ஆகத்து, அகன்ற அல்குல், 5
சில நிரை வால் வளை, செய்யாயோ!' என,
பல பல கட்டுரை பண்டையின் பாராட்டி,
இனிய சொல்லி, இன்னாங்குப் பெயர்ப்பது,
இனி அறிந்தேன், அது துனி ஆகுதலே.

'பொருள் அல்லால் பொருளும் உண்டோ?' என, யாழ் நின் 10
மருளி கொள் மட நோக்கம், மயக்கப்பட்டு அயர்த்தாயோ?

'காதலார் எவன் செய்ப, பொருள் இல்லாதார்க்கு?' என,
ஏதிலார் கூறும் சொல் பொருளாக மதித்தாயோ?

செம்மையின் இகந்து ஓரீஇப் பொருள் செய்வார்க்கு, அப் பொருள்
இம்மையும் மறுமையும் பகையாவது அறியாயோ? 15

அதனால்,

எம்மையும் பொருளாக மதித்தீத்தை; நம்முள் நாம்
கவவுக் கை விடப் பெறும் பொருட் திறத்து
அவவுக் கைவிடுதம்; அது மனும் பொருளே.

தலைமகனால் பிரிவு உணர்த்தப்பட்ட தோழி, தலைமகற்கு 'முன்னையின் சிறப்ப
எம்வயின் பாராட்டியதெல்லாம் எம்வயின் பிறந்த வெறுப்பு என்பது இப்பொழுது
அறிந்தேன்; இவ் வகைப்பட்ட போக்கு நினக்கு எவ் வகையான் வந்தது?' என,
அவன் செலவு அழுங்கச் சொல்லியது. (13)

15. தோழி கூற்று

அரி மான் இடித்தன்ன, அம் சிலை வல் வில்
புரி நாண், புடையின், புறம் காண்டல் அல்லால்—
இணைப் படைத் தானை அரசோடு உறினும்—
கணைத் தொடை நாணும் கடுந் துடி ஆர்ப்பின்,
எருத்து வலிய எறுழ் நோக்கு இரலை 5

மருப்பின் திரிந்து மறிந்து வீழ் தாடி,
உருத்த கடுஞ் சினத்து, ஓடா மறவர்,
பொருள் கொண்டு புண் செயின் அல்லதை, அன்போடு
அருள் புறம் மாறிய ஆர் இடை அத்தம்—

புரிபு நீ புறம் மாறி, போக்கு எண்ணி, புதிது ஈண்டிப்
பெருகிய செல்வத்தான் பெயர்த்தரல் ஒல்வதோ—
செயலை அம் தளிர் ஏய்க்கும் எழில் நலம்; அந் நலம்
பயலையால் உணப்பட்டுப் பண்டை நீர் ஒழிந்தக்கால்?

10

பொய் அற்ற கேள்வியால், புரையோரைப் படர்ந்து, நீ
மை அற்ற படிவத்தான் மறுத்தரல் ஒல்வதோ—
தீம் கதிர் மதி ஏய்க்கும் திருமுகம்; அம் முகம்,
பாம்பு சேர் மதி போல, பசப்பு ஊர்ந்து தொலைந்தக்கால்?

15

பின்னிய தொடர் நீவி, பிறர் நாட்டுப் படர்ந்து, நீ
மன்னிய புணர்ச்சியான் மறுத்தரல் ஒல்வதோ—
புரி அவிழ் நறு நீலம் புரை உண் கண் கலுழ்பு ஆன,
திரி உமிழ் நெய்யே போல், தெண் பனி உறைக்குங்கால்?

20

என ஆங்கு,

அனையவை போற்றி, நினைஇயன நாடிக் காண்;
வளமையோ வைகலும் செயலாகும்; மற்று இவள்
முனை நிரை முறுவலார் ஆயத்துள் எடுத்து ஆய்ந்த
இளமையும் தருவதோ, இறந்த பின்னே?

25

பிரிவு உணர்த்திய தலைமகற்கு, தோழி, தலைமகளது ஆற்றாமையும், இளமையது
அருமையும் கூறி, 'நீர் பிரிந்து செய்யக் கருதியவை எக் காலத்தும் செய்யலாம்;
பொருளால் கழிந்த இளமை மீட்கலாமோ?' எனக் கூறியது. (14)

16. தோழி கூற்று

பாடு இன்றிப் பசந்த கண் பைதல பனி மல்க,
வாடுபு வனப்பு ஓடி வணங்கு இறை வளை ஊர,
ஆடு எழில் அழிவு அஞ்சாது, அகன்றவர்திறத்து, இனி
நாடுங்கால், நினைப்பது ஒன்று உடையேன்மன்? அதுவும்தான்.

தொல் நலம் தொலைபு, ஈங்கு, யாம் துயர் உழப்பத் துறந்து, உள்ளார்,
துன்னி, நம் காதலர், துறந்து ஏகும் ஆர் இடை,
'கல்மிசை உருப்பு அறக் களை துளி சிதறு!' என,
இன் இசை எழிலியை இரப்பவும் இயைவதோ?

புனையிழாய்! ஈங்கு நாம் புலம்புற, பொருள் வெஃகி,
முனை என்னார் காதலர் முன்னிய ஆர் இடை,
'சினை வாடச் சிறக்கும் நின் சினம் தணிந்தீக!' என,
களை கதிர்க் கனலியைக் காமுறல் இயைவதோ?

10

ஒளியிழாய்! ஈங்கு நாம் துயர் கூர, பொருள்வயின்,
அளி ஓர் இக் காதலர் அகன்று ஏகும் ஆர் இடை,
'முனி முதல் மூழ்கிய வெம்மை தீர்ந்து உறுக!' என,
வளி தரும் செல்வனை வாழ்த்தவும் இயைவதோ?

15

என ஆங்கு,

செய் பொருட் சிறப்பு எண்ணிச் செல்வார்மாட்டு, இனையன
தெய்வத்துத் திறன் நோக்கி, தெருமரல்—தேமொழி!—

'வறன் ஓடின வையகத்து வான் தரும் கற்பினுள்
நிறன் ஓடிப் பசப்பு ஊர்தல் உண்டு' என,
அறன் ஓடி விலங்கின்று, அவர் ஆள்வினைத் திறத்தே.

20

தலைமகன் பொருள்வயிற் பிரிந்த இடத்து, அவன் போகிய காட்டது கடுமை
நினைந்து ஆற்றாளாகிய தலைமகள், 'அவர் பொருட்டாக நாம் இவ் வகைப்பட்ட தெய்
வங்களைப் பரவுதல் நம் கற்புக்கு இயைவதோ?' என, கேட்ட தோழி, 'அவ்வாற்
ருனே மீண்டனர்; நீ கவல வேண்டா' எனக் கூறியது. (15)

17. தோழி கூற்று

படை பண்ணிப் புனையவும், பா மாண்ட பல அணை
புடை பெயர்ந்து ஓடுங்கவும், புறம் சேர உயிர்ப்பவும்,
'உடையதை எவன் கொல்?' என்று ஊறு அளந்தவார்வயின்
நடை செல்லாய், நனி ஏங்கி நடுங்கற்காண்—நறுநுதால்!

'தொல் எழில் தொலைபு இவள் துயர் உழப்ப, துறந்து நீ,
வல் வினை வயக்குதல் வலித்திமன்; வலிப்பளவை,
நீள் கதிர் அவிர் மதி நிறைவு போல் நிலையாது,
நாளினும் நெகிழ்பு ஓடும் நலன் உடன் நிலையுமோ?

5

ஆற்றல் நோய் அட, இவள் அணி வாட, அகன்று நீ,
தோற்றம் சால் தொகு பொருள் முயறிமன்; முயல்வளவை,
நாற்றம் சால் நளி பொய்கை அடை முதிர் முகையிற்குக்
கூற்று ஊழ் போல் குறைபடுஉம் வாழ்நாளும் நிலையுமோ?

10

வகை எழில் வனப்பு எஞ்ச, வரை போக வலித்து நீ,
பகை அறு பய வினை முயறிமன்; முயல்வளவை,
தகை வண்டு புதிது உண்ணத் தாது அவிழ் தண் போதின்
முகை வாய்த்த தடம் போலும் இளமையும் நிலையுமோ?

15

என ஆங்கு,

பொருந்தி யான் தான் வேட்ட பொருள்வயின் நினைந்த சொல்,
திருந்திய யாக்கையுள் மருத்துவன் ஊட்டிய
மருந்து போல், மருந்து ஆகி, மனன் உவப்ப—
பெரும் பெயர் மீளி—பெயர்ந்தனன் செலவே.

20

பகைவர் திறை தந்த நாடு காத்தற்கு (தலைவன்) பிரிகின்றமை உணர்ந்து, தலைவி
வேறுபட்டமை கண்டு, தோழி அவனை எதிர்ப்பட்டு, அவளது ஆற்றமையும் இளமை
யது அருமையும் கூறிச் செலவு அழுங்குவித்தமை தலைமகட்குக் கூறியது. (16)

18. தோழி கூற்று

அரும் பொருள் வேட்கையின் உள்ளம் துரப்ப,
 பிரிந்து உறை சூழாதி—ஐய!—விரும்பி நீ,
 என் தோள் எழுதிய தொய்யிலும், யாழ் நின்
 மைந்துடை மார்பில் சுணங்கும், நினைத்துக் காண்:
 சென்றோர் முகப்பப் பொருளும் கிடவாது;
 ஒழிந்தவர் எல்லாரும் உண்ணாது செல்லார்;
 இளமையும் காமமும் ஓராங்குப் பெற்றார்
 வளமை விழைதக்கது உண்டோ? உள நாள்,
 ஒரோஓ கை தம்முள் தழீஇ, ஒரோஓ கை
 ஒன்றன் கூறு ஆடை உடுப்பவரே ஆயினும்,
 ஒன்றினார் வாழ்க்கையே வாழ்க்கை; அரிது அரோ,
 சென்ற இளமை தரற்கு!

5

10

‘ஒன்றாத் தமரினும்’ என்னும் சூத்திரத்தில் ‘நாளது சின்மையும், இளமையது அருமையும், தாளாண் பக்கமும், தகுதியது அமைதியும், இன்மையது இழிவும், உடையது உயர்ச்சியும், அன்பினது அகலமும், அகற்சியது அருமையும்’ எனக் கூறிய எட்டிணையும் தலைவன் கூறக் கேட்ட தோழி, அவற்றை ‘நிகழ்ந்தது கூறி நிலையலும் திணையே’ என்னும் விதியால் தலைவற்குக் கூறிச் செலவு அழுங்குவித்தது. (17)

19. தோழி கூற்று

செவ்விய தீவிய சொல்லி, அவற்றொடு
 பைய முயங்கிய அஞ்ஞான்று, அவை எல்லாம்
 பொய்யாதல் யான் யாங்கு அறிகோ மற்று?—ஐய!—
 அகல் நகர் கொள்ளா அலர் தலைத் தந்து,
 பகல் முனி வெஞ் சுரம் உள்ளல் அறிந்தேன்;
 மகன் அல்லை மன்ற, இனி.

5

செல்; இனிச் சென்று நீ செய்யும் வினை முற்றி,
 அன்பு அற மாறி, ‘யாம் உள்ளத் துறந்தவள்
 பண்பும் அறிதிரோ?’ என்று, வருவாரை
 என் திறம் யாதும் வினவல்; வினவின்,
 பகலின் விளங்கு நின் செம்மல் சிதைய,
 தவல் அருஞ் செய் வினை முற்றாமல், ஆண்டு ஓர்
 அவலம் படுதலும் உண்டு.

10

பிரிவு உணர்த்தப்பட்ட தோழி செலவு விலக்கவும், பிரிவின்மேல் சென்ற உள் ளத்தன் ஆயினானை, ‘நீ பிரியின், இவள் இறந்துபடும்’ எனச் சொல்லிய வாய்பாட் டான் மறுத்தது. (18)

20. தலைவி கூற்று

பல் வளம் பகர்பு ஊட்டும் பயன் நிலம் பைது அற,
 செல் கதிர் ஞாயிறு செயிர் சினம் சொரிதலின்,

தணிவு இல் வெங் கோடைக்குத் தண் நயந்து அணி கொள்ளும்
பிணி தெறல் உயக்கத்த பெருங் களிற்றினம் தாங்கும்
மணி திகழ் விறல் மலை வெம்ப, மண் பக,
துணி கயம் துகள் பட்ட தூங்கு அழல் வெஞ் சுரம்—

5

‘கிளி புரை கிளவியாய்! நின் அடிக்கு எளியவோ,
தளி உறுபு அறியாவே, காடு?’ எனக் கூறுவீர்!
வளியினும் வரை நில்லா வாழு நாள், நும் ஆகத்து
அளி என, உடையேன் யான்; அவலம் கொண்டு அழிவலோ?

10

‘ஊறு நீர் அமிழ்து ஏய்க்கும் எயிற்றாய்! நீ உணல் வேட்பின்,
ஆறு நீர் இல’ என, அறன் நோக்கிக் கூறுவீர்!
யாறு நீர் கழிந்தன்ன இளமை, நும் நெஞ்சு என்னும்
தேறு நீர், உடையேன் யான்; தெருமந்து ஈங்கு ஒழிவலோ?

‘மாண் எழில் வேய் வென்ற தோளாய்! நீ வரின், தாங்கும்
மாண் நிழல் இல, ஆண்டை மரம்’ எனக் கூறுவீர்!
நீள் நிழல் தளிர் போல நிறன் ஊழ்த்தல் அறிவேன்; நும்
தாள் நிழல் கைவிட்டு யான் தவிர் தலைச் சூழ்வலோ?

15

என ஆங்கு,

‘அணை அரும் வெம்மைய காடு’ எனக் கூறுவீர்!
கணை கழிகல்லாத கல் பிறங்கு ஆர் இடை,
பணை எருத்து எழில் ஏற்றின் பின்னர்ப்
பிணையும் காணிரோ? பிரியுமோ, அவையே?

20

பிரிவு உணர்த்திய தலைவற்குத் தலைவி, ‘எம்மையும் உடன்கொண்டு சென்மின்’
என்றாட்கு, அவன் கானின் கடுமையும், தலைவி மென்மையும் கூறுவது கேட்ட தலைவி,
நாளது சின்மையும் இளமையது அருமையும் கூறி, ‘எம்மையும் உடன்கொண்டு
சென்மின்’ என்றது.

(19)

21. தோழி கூற்று

‘பால் மருள் மருப்பின், உரல் புரை பாவு அடி,
ஈர் நறுங் கமழ் கடாஅத்து, இனம் பிரி ஒருத்தல்
ஆறு கடி கொள்ளும் வேறு புலம் படர்ந்து,
பொருள்வயிற் பிரிதல் வேண்டும்’ என்னும்
அருள் இல் சொல்லும், நீ சொல்லினையே;
நன்னர் நறு நுதல் நயந்தனை நீவி,

5

‘நின்னின் பிரியலன், அஞ்சல் ஒம்பு’ என்னும்
நன்னர் மொழியும் நீ மொழிந்தனையே:
அவற்றுள் யாவோ வாயின?—மாஅல் மகனே!

‘கிழவர் இன்னோர்’ என்னாது, பொருள்தான்,

10

பழ வினை மருங்கின் பெயர்பு பெயர்பு உறையும்;
அன்ன பொருள்வயிற் பிரிவோய்—நின் இன்று
இமைப்புவரை வாழாள் மடவோள்
அமைக் கவின் கொண்ட தோள் இணை மறந்தே.

தலைமகனாள் பிரிவு உணர்த்தப்பட்ட தோழி, அவனை நெருங்கி, களவு காலத்து ஒழுக்கம் எடுத்துக் காட்டலால் தெளிவுபட மொழிந்ததாஉம், பொருளது நிலையின்மையும், அவளது ஆற்றுமையும், கூறிச் செலவு மறுத்தது. (20)

22. தோழி கூற்று

உண் கடன் வழிமொழிந்து இரக்குங்கால் முகனும், தாம்
கொண்டது கொடுக்குங்கால் முகனும், வேறுகுதல்
பண்டும் இவ் உலகத்து இயற்கை; அஃது இன்றும்
புதுவது அன்றே—புலனுடை மாந்திர்!—
தாய் உயிர் பெய்த பாவை போல,
நலன் உடையார் மொழிக்கண் தாவார்; தாம் தம் நலம்
தாது தேர் பறவையின் அருந்து, இறல் கொடுக்குங்கால்,
ஏதிலார் கூறுவது எவனோ, நின் பொருள் வேட்கை?

5

நறு முல்லை நேர் முகை ஒப்ப நிரைத்த
செறி முறை பாராட்டினாய்; மற்று, எம் பல்லின்
பறி முறை பாராட்டினையோ?—ஐய!

10

நெய் இடை நீவி மணி ஒளி விட்டன்ன
ஐவகை பாராட்டினாய்; மற்று, எம் கூந்தல்
செய்வினை பாராட்டினையோ?—ஐய!

குளன் அணி தாமரைப் பாசரும்பு ஏய்க்கும்
இள முலை பாராட்டினாய்; மற்று, எம் மார்பில்
தளர் முலை பாராட்டினையோ?—ஐய!

15

என ஆங்கு,

அடர் பொன் அவிர் ஏய்க்கும் அவ் வரி வாட,
சுடர் காய் சுரம் போகும் நும்மை யாம் எங்கண்
படர் கூற நின்றதும் உண்டோ—தொடர் கூர,
துவ்வாமை வந்தக்கடை?

20

பிரிவு உணர்த்தப்பட்ட தோழி, அதற்கு உடம்படாது, தலைமகனை நெருங்கி, களவு காலத்து ஒழுக்கம் எடுத்துக் காட்டி ஆற்றுவித்து, உடம்பட்ட வாய்பாட்டான் மறுத்தது. (21)

23. தலைவி கூற்று

இலங்கு ஒளி மருப்பின் கைம்மா உளம்புநர்,
புலம் கடி கவணையின், பூஞ் சினை உதிர்க்கும்
விலங்கு மலை வெம்பிய போக்கு அரு வெஞ் சுரம்
தனியே இறப்ப, யான் ஒழிந்திருத்தல்
நகுதக்கன்று, இவ் அழுங்கல் ஊர்க்கே:

5

இனி யான்,

உண்ணலும் உண்ணேன்; வாழலும் வாழேன்.

தோள் நலம் உண்டு துறக்கப்பட்டோர்
வேள் நீர் உண்ட குடை ஓரன்னர்.

நல்குநர் புரிந்து நலன் உணப்பட்டோர்
அல்குநர் போகிய ஊர் ஓரன்னர்.

10

கூடினர் புரிந்து குணன் உணப்பட்டோர்
சூடினர் இட்ட பூ ஓரன்னர்.

என ஆங்கு,

யானும் நின்னகத்து அனையேன்; ஆனது,
கொலை வெங் கொள்கையொடு நாய் அகப்படுப்ப,
வலைவர்க்கு அமர்ந்த மட மான் போல,
நின் ஆங்கு வருஉம் என் நெஞ்சினை
என் ஆங்கு வாராது ஒம்பினை கொண்மே.

15

பிரிவு உணர்த்தப்பட்டு ஆற்றாளாய தலைவி, 'எம்மையும் உடன்கொண்டு சென்
மின்' என்றாட்கு, உடன்படாது அவன் பிரியலுற, தனது இறந்துபாடு தோன்றக்
கூறியது.

(22)

24. தலைவி கூற்று

'நெஞ்சு நடுக்குறக் கேட்டும், கடுத்தும், தாம்
அஞ்சியது ஆங்கே அணங்காகும்' என்னும் சொல்—
இன் தீம் கிளவியாய்!—வாய் மன்ற: நின் கேள்
புதுவது பல் நாளும் பாராட்ட, யானும்,
'இது ஒன்று உடைத்து' என எண்ணி, அது தேர,
மாசு இல் வண் சேக்கை மணந்த புணர்ச்சியுள்,
பாயல் கொண்டு என் தோள் கனவுவார், 'ஆய் கோல்
தொடி நிரை முன் கையாள் கையாறு கொள்ளாள்,
கடி மனை காத்து, ஒம்ப வல்லுவள்கொல்லோ—
இடு மருப்பு யானே இலங்கு தேர்க்கு ஓடும்

5

10

நெடு மலை வெஞ் சுரம் போகி, நடு நின்று,
செய் பொருள் முற்றும் அளவு?' என்றார்; ஆயிழாய்!
தாம் இடை கொண்டது அதுவாயின், தம் இன்றி
யாம் உயிர் வாழும் மதுகை இலேமாயின்,
'தொய்யில் துறந்தார் அவர்' என, தம்வயின்,
நொய்யார் நுவலும் பழி நிற்ப, தம்மொடு
போயின்று, சொல், என் உயிர்.

15

தலைமகன் குறிப்புக் கண்டு, 'பிரிவன்' என ஐயுற்றுச் செல்கின்ற தலைவி, அக் காலத்துத் தலைவன் கனவின் அரற்றினமை கேட்டு, 'பொருள்வயிற் பிரிகின்றான்' எனத் துணிந்து, ஆற்றாளாய்த் தோழிக்குச் சொல்லியது.

'மேலோர் முறைமை நால்வர்க்கும் உரித்தே' என்பதனால், அந்தணன் அறம் கருதித் தூதின் பிரிந்து, அவ் அரசர் செய்த பூசனை வாங்கிக் கொண்டு வருதற்குப் பிரிகின்றது என்று கொள்க. 'வேற்று நாட்டு அகல்வயின் விழுமம்' கூறுகின்றது. (23)

25. தோழி கூற்று

வயக்குறு மண்டிலம் வடமொழிப் பெயர் பெற்ற
முகத்தவன் மக்களுள் முதியவன் புணர்ப்பினால்,
'ஐவர்' என்று உலகு ஏத்தும் அரசர்கள் அகத்தரா,
கை புனை அரக்கு இல்லைக் கதழ் எரி சூழ்ந்தாங்கு,
களி திகழ் கடாஅத்த கடுங் களிறு அகத்தவா,
முளி கழை உயர் மலை முற்றிய முழங்கு அழல்,
ஓள் உரு அரக்கு இல்லை வளிமகன் உடைத்துத் தன்
உள்ளத்துக் கிளைகளோடு உயப் போகுவான் போல,
எழு உறழ் தடக் கையின் இனம் காக்கும் எழில் வேழம்,
அழுவம் சூழ், புகை அழல் அதர்பட மிதித்துத் தம்
குழுவொடு புணர்ந்து போம், குன்று அழல் வெஞ் சுரம்
இறத்திரால், ஐய! மற்று இவள் நிலைமை கேட்டமின்:

5

மணக்குங்கால் மலர்அன்ன தகையவாய், சிறிது நீர்
தணக்குங்கால், கலுழ்பு ஆனாக் கண் எனவும் உள அன்றோ—
சுறப்புச் செய்து உழையராப் புகழ்பு ஏத்தி, மற்று அவர்
புறக்கொடையே பழி தூற்றும் புல்லியார் தொடர்பு போல்?

15

நங்கு நீர் அளிக்குங்கால் இறை சிறந்து, ஒரு நாள் நீர்
நீங்குங்கால், நெகிழ்பு ஓடும் வளை எனவும் உள அன்றோ—
செல்வத்துள் சேர்ந்தவர் வளன் உண்டு, மற்று அவர்
ஒல்கத்து நல்கிலா உணர்விலார் தொடர்பு போல்?

20

ஒரு நாள் நீர் அளிக்குங்கால் ஒளி சிறந்து, ஒரு நாள் நீர்
பாராட்டாக்கால், பசக்கும் நுதல் எனவும் உள அன்றோ—
பொருந்திய கேண்மையின் மறை உணர்ந்து, அம் மறை
பிரிந்தக்கால் பிறர்க்கு உரைக்கும் பீடிலார் தொடர்பு போல்?

என ஆங்கு,

25

யாம் நிற் கூறுவது எவன் உண்டு? எம்மினும்
நீ நற்கு அறிந்தனை; நெடுந் தகை!—வானம்
துளி மாறு பொழுதின், இவ் உலகம் போலும்—நின்
அளி மாறு பொழுதின், இவ் ஆயிழை கவினே.

பிரிவு உணர்த்தப்பட்ட தோழி, 'நீ பிரிந்தால் பீடிலார் தொடர்பு போல, நும்மை அவர் தூற்றுவன இவ் வகைப்பட்டன சில உள்' எனத் தலைவி ஆற்றுமை கூறி, செலவு அழுங்குவித்தது. (24)

26. தோழி கூற்று

'ஒரு குழை ஒருவன் போல், இணர் சேர்ந்த மராஅமும்,
பருதி அம் செல்வன் போல், நனை ஊழ்த்த செருந்தியும்,
மீன் ஏற்றுக் கொடியோன் போல், மிஞிறு ஆர்க்கும் காஞ்சியும்,
ஏனோன் போல், நிறம் கிளர்பு கஞலிய ஞாழலும்,
ஆன் ஏற்றுக் கொடியோன் போல், எதிரிய இலவமும், ஆங்கு, 5
தீது தீர் சிறப்பின் ஐவர்கள் நிலை போல,
போது அவிழ் மரத்தொடு பொருகரை கவின் பெற,
நோ தக வந்தன்றால், இளவேனில் மே தக.

பல் வரி இன வண்டு புதிது உண்ணும் பருவத்து,
தொல் கவின் தொலைந்த என் தட மென் தோள் உள்ளுவார்— 10
ஒல்குபு நிழல் சேர்ந்தார்க்கு உலையாது காத்து ஒம்பி,
வெல் புகழ் உலகு ஏத்த, விருந்து நாட்டு உறைபவர்.

திசை திசை தேன் ஆர்க்கும் திருமருதமுன்துறை,
வசை தீர்ந்த என் நலம் வாடுவது அருளுவார்—
நசை கொண்டு தம் நீழல் சேர்ந்தாரைத் தாங்கி, தம் 15
இசை பரந்து, உலகு ஏத்த, ஏதில் நாட்டு உறைபவர்.

அறல் சாஅய் பொழுதோடு, எம் அணி நுதல் வேருகி,
திறல் சான்ற பெரு வனப்பு இழப்பதை அருளுவார்—
ஊறு அஞ்சி நிழல் சேர்ந்தார்க்கு உலையாது காத்து ஒம்பி,
ஆறு இன்றிப் பொருள் வெஃகி, அகன்ற நாட்டு உறைபவர்.' 20

என, நீ—

தெருமரல் வாழி, தோழி! நம் காதலர்,
பொரு முரண் யானையர் போர் மலைந்து எழுந்தவர்
செரு மேம்பட்ட வென்றியர்;
'வரும்' என வந்தன்று, அவர் வாய்மொழித் தூதே. 25

'மேவிய சிறப்பின் ஏனோர்' என்னும் சூத்திரத்தில், பகைமேற் சென்ற அரசன் திறை பெற்ற நாடு காத்து, அதன்கண் தன் நெறி முறைமை அடிப்படுத்து வருதற் குப் பிரிவன் என்றலின், பிரிவின்கண் தலைவன் இளவேனிற் காலம் குறித்துப் பிரிய, அக் கால வரவின்கண் தலைவி ஆற்றாளாய், 'அவர் நமக்கு அருளும் காலையில் அருளார் காண்' என்றாட்கு, தோழி, 'அவர் வரவிற்கு இக் காலம் தூதாயன்றே வந்தது; நீ ஆற்றுவாயாக' என வற்புறுத்தியது. (25)

27. தோழி கூற்று

‘ஈதலில் குறை காட்டாது, அறன் அறிந்து ஒழுகிய
தீதிலான் செல்வம் போல், தீம் கரை மரம் நந்த;
பேதுறு மட் மொழி, பிணை எழில் மான் நோக்கின்,
மாதரார் முறுவல் போல், மண மௌவல் முகை ஊழ்ப்ப;
காதலர்ப் புணர்ந்தவர் கதுப்புப் போல், கழல்குபு
தாதொடும் தளிரொடும், தண் அறல் தகை பெற;
பேதையோன் வினை வாங்க, பீடு இலா அரசன் நாட்டு,
ஏதிலான் படை போல, இறுத்தந்தது, இளவேனில்.

5

நிலம் பூத்த மரமிசை நிமிர்பு ஆலும் குயில் எள்ள,
நலம் பூத்த நிறம் சாய, நம்மையோ மறந்தைக்க;
கலம் பூத்த அணியவர் காரிகை மகிழ் செய்ய,
புலம் பூத்து, புகழ்பு ஆனாக் கூடலும் உள்ளார்கொல்?

10

கல்மிசை மயில் ஆல, கறங்கி ஊர் அலர் தூற்ற,
தொல் நலம் நனி சாய, நம்மையோ மறந்தைக்க;
ஒன்னாதார்க் கடந்து அடேம், உரவு நீர் மா கொன்ற,
வென் வேலான் குன்றின்மேல் விளையாட்டும் விரும்பார்கொல்?

15

மை எழில் மலர் உண்கண் மரு ஊட்டி மகிழ் கொள்ள,
பொய்யினால் புரிவுண்ட நம்மையோ மறந்தைக்க;
தைஇய மகளிர் தம் ஆயமோடு அமர்ந்து ஆடும்
வையை வார் உயர் எக்கர் நுகர்ச்சியும் உள்ளார்கொல்?’

20

என ஆங்கு,

நோய் மலி நெஞ்சமோடு இனையல், தோழி!
நாம் இல்லாப் புலம்பாயின், நடுக்கம் செய் பொழுதாயின்,
காமவேள் விழவாயின், ‘கலங்குவள் பெரிது’ என,
ஏழுறு கடுந் திண் தேர் கடவி,
நாம் அமர் காதலர் துணை தந்தார், விரைந்தே.

25

தலைவன் குறித்துப் பிரிந்த இளவேனில் வரவின்கண், ‘எம்மையோ மறக்க; இக்
காலத்து, இவ் ஊரின்கண், தாம் விளையாடும் விளையாட்டும் மறந்தாரோ?’ எனச்
சொல்லி ஆற்றாளாய் தலைவிக்கு, தோழி தலைவன் வரவு உணர்ந்து, கழி உவகையால்
கூறியது.

(26)

28. தோழி கூற்று

‘பாடல் சால் சிறப்பின் சினையவும், சுனையவும்
நாடினர் கொயல் வேண்டா, நயந்து தாம் கொடுப்ப போல்,
தோடு அவிழ் கமழ் கண்ணி தையுபு புனைவார்கண்
தோடுறத் தாழ்ந்து, துறை துறை கவின் பெற,
செய்யவள் அணி அகலத்து ஆரமோடு அணி கொள்பு,

5

தொய்யகம் தாழ்ந்த கதுப்புப் போல் துவர் மணல்
வையை வார் அவிர் அறல், இடை போழும் பொழுதினான்—

விரிந்து ஆன மலராயின், விளித்து ஆலும் குயிலாயின்,
பிரிந்து உள்ளார் அவராயின், பேதுறா உம் பொழுதாயின்,
அரும் படர் அவல நோய் ஆற்றுவன் என்னுது 10
வருந்த, நோய் மிகுமாயின்—வணங்கிறை! அளி என்னோ?

புதலவை மலராயின், பொங்கரின வண்டாயின்,
அயலதை அலராயின், அகன்று உள்ளார் அவராயின்,
மதலை இல் நெஞ்சொடு மதனிலன் என்னுது
நுதல் ஊரும் பசப்பாயின்—நுணங்கிறை! அளி என்னோ? 15

தோயின அறலாயின், சுரும்பு ஆர்க்கும் சினையாயின்,
மாவின தளிராயின், மறந்து உள்ளார் அவராயின்,
பூ எழில் இழந்த கண் புலம்பு கொண்டு அமையாது
பாயல் நோய் மிகுமாயின்—பைந்தொடி! அளி என்னோ?

என ஆங்கு,

20

ஆயிழாய்! ஆங்கனம் உரையாதி; சேயார்க்கு
நாம் தூது மொழிந்தனம் விடல் வேண்டா; நம்மினும்
தாம் பிரிந்து உறைதல் ஆற்றலர்,
பரிந்து எவன் செய்தி—வருகுவர் விரைந்தே?

இளவேனில் வரவின்கண் ஆற்றாத தலைவி தூது விடக் கருத, தோழி, 'அவர்
பிரிந்திருத்தலை நம்மினும் தாம் வல்லரல்லர்' எனச் சொல்லி, வற்புறுத்தியது. (27)

29. தோழி கூற்று

'தொல் எழில் வரைத்து அன்றி வயவு நோய் நலிதலின்,
அல்லாந்தார் அலவுற ஈன்றவன் கிடக்கை போல்,
பல் பயம் உதவிய பசுமை தீர் அகல் ஞாலம்
புல்லிய புனிறு ஓர்இப் புது நலம் ஏர்தர;
வளையவர் வண்டல் போல், வார் மணல் வடுக் கொள; 5
இளையவர் ஐம்பால் போல், எக்கர் போழ்ந்து அறல் வார;
மா ஈன்ற தளிர்மிசை, மாயவன் திதலை போல்,
ஆய் இதழ்ப் பல் மலர் ஐய கொங்கு உறைத்தர;
மே தக இளவேனில் இறுத்தந்த பொழுதின்கண்—

சேயார்கண் சென்ற என் நெஞ்சினை—சின்மொழி!— 10
நீ கூறும் வரைத்து அன்றி, நிறுப்பென்மன்? நிறை நீவி,
வாய் விரிபு பனி ஏற்ற விரவுப் பல் மலர் தீண்டி,
நோய் சேர்ந்த வைகலான், வாடை வந்து அலைத்தருஉம்.

போழ்து உள்ளார் துறந்தார்கண் புரி வாடும் கொள்கையைச்
குழ்பு ஆங்கே—கடரிழாய்!—கரப்பென்மன்? கைநீவி
வீழ் கதிர் விடுத்த பூ விருந்து உண்ணும் இருந் தும்பி
யாழ் கொண்ட இமிழ் இசை இயல் மாலை அலைத்தருஉம்.

15

தொடி நிலை நெகிழ்த்தார்கண் தோயும் என் ஆர் உயிர்—
வடு நீங்கு கிளவியாய்!—வலிப்பென்மன்? வலிப்பவும்,
நெடு நிலா, திறந்து உண்ண, நிரை இதழ் வாய் விட்ட
கடி மலர் கமழ் நாற்றம், கங்குல் வந்து, அலைத்தருஉம்.’

20

என ஆங்கு,

வருந்தினை வதிந்த நின் வளை நீங்க, சேய் நாட்டுப்
பிரிந்து செய் பொருட் பிணி பின் நோக்காது ஏகி, நம்
அருந் துயர் களைஞர் வந்தனர்—
திருந்து எயிறு இலங்கு நின் தே மொழி படர்ந்தே.

25

பருவ வரவின்கண் ஆற்றாத தலைவியைத் தோழி வற்புறுப்ப, வன்புறை எதிர்
அழிந்தாட்கு, தோழி அவன் வரவு உணர்ந்து கழி உவகையால் கூறியது. (28)

30. பாணன் கூற்று

‘அருந்தவம் ஆற்றியார் நுகர்ச்சி போல், அணி கொள
விரிந்து ஆனாச் சினை தொறாஉம், வேண்டும் தாது அமர்ந்து ஆடி,
புரிந்து ஆர்க்கும் வண்டொடு, புலம்பு தீர்ந்து எவ் வாயும்,
இருந் தும்பி, இறை கொள எதிரிய வேனிலான்—

துயில் இன்றி யாம் நீந்த, தொழுவை அம் புனல் ஆடி,
மயில் இயலார் மரு உண்டு, மறந்து அமைகுவான்மன்னே—
‘வெயில் ஒளி அறியாத விரி மலர்த் தண் காவில்
குயில் ஆலும் பொழுது’ எனக் கூறுநர் உளராயின்.

5

பானாள் யாம் படர் கூர, பணை எழில் அணை மென் தோள்
மான் நோக்கினவரோடு மறந்து அமைகுவான்மன்னே—
‘ஆனாச் சீர்க் கூடலுள் அரும்பு அவிழ் நறு முல்லை,
தேன் ஆர்க்கும் பொழுது’ எனத் தெளிக்குநர் உளராயின்.

10

உறல் யாம் ஒளி வாட, உயர்ந்தவன் விழவினுள்
விறல் இழையவரோடு விளையாடுவான்மன்னே—
‘பெறல் அரும் பொழுதோடு, பிறங்கு இணர்த் துருத்தி குழ்ந்து, 15
அறல் வாரும், வையை’ என்று அறையுநர் உளராயின்.’

என ஆங்கு,

தணியா நோய் உழந்து ஆனாத் தகையவள்—தகை பெற,
அணி கிளர் நெடுந் திண் தேர் அயர்மதி—பணிபு நின்
காமர் கழல் அடி சேரா
நாமம் சால் தெவ்வரின் நடுங்கினள் பெரிதே.

20

பருவ வரவின் கண் ஆற்றாத தலைமகள் இறந்தது சிந்தித்து, 'நம்மாட்டு அன்பில
ராயினும், இக் காலத்து, இவ் ஊரின் கண், பண்டு தாம் விளையாடியவாறு நினைந்து
வருவர், இக் கால வரவு சொல்லுவார் உளராயின்' எனக் கேட்ட பாணன் பாசறைக்
கண் சென்று, தலைவனைக் கண்டு கூறியது. (29)

31. தோழி கூற்று

'கடும் புனல் கால் பட்டுக் கலுழ் தேறிக் கவின் பெற,
நெடுங் கயத்து அயல் அயல் அயிர் தோன்ற, அம் மணல்
வடுத்து ஊர வரிப்ப போல் ஈங்கை வாடு உதிர்பு உக,
பிரிந்தவர் நுதல் போலப் பீர் வீய, காதலர்ப்
புணர்ந்தவர் முகம் போலப் பொய்கை பூப் புதிது ஈன,
மெய் கூர்ந்த பனியொடு மேல் நின்ற வாடையால்,
கையாறு கடைக்கூட்டக் கலக்குறா உம் பொழுதுமன்—
“பொய்யேம்” என்று, ஆயிழாய்! புணர்ந்தவர் உரைத்ததை.

5

மயங்கு அமர் மாறு அட்டு, மண் வெளவி வருபவர்,
தயங்கிய களிற்றின்மேல், தகை காண விடுவதோ—
பயங் கெழு பல் கதிர் பால் போலும் பொழுதொடு,
வயங்கு இழை தண்ணென, வந்த இவ் அசை வாடை?

10

தாள் வலம்பட வென்று, தகை நன் மா மேல்கொண்டு,
வாள் வென்று வருபவர் வனப்பு ஆர விடுவதோ—
நீள் கழை நிவந்த பூ நிறம் வாடத் தூற்றுபு,
தோள் அதிர்பு அகம் சேர, துவற்றும் இச் சில் மழை?

15

பகை வென்று திறை கொண்ட பாய் திண் தேர் மிசையவர்
வகை கொண்ட செம்மல் நாம் வனப்பு ஆர விடுவதோ—
புகை எனப் புதல் சூழ்ந்து, பூ அம் கள் பொதி செய்யா
முகை வெண் பல் நுதி பொர, முற்றிய கடும் பனி?

20

என ஆங்கு,

வாளாதி, வயங்கிழாய்! 'வருந்துவள் இவள்' என,
நாள் வரை நிறுத்துத் தாம் சொல்லிய பொய் அன்றி,
மீளி வேற் தானையர் புகுதந்தார்—
நீள் உயர் கூடல் நெடுங் கொடி எழவே.

25

'இளவேனிற் காலத்து வருவல்; அத்துணையும் ஆற்றியிரு' என்று மண் நசையால்
வேந்தன் சென்றவழி, முன்பனிக் காலமும் பின்பனிக் காலமும் வந்து வருத்தலின்,
ஆற்றாத தலைவியைத் தோழி, 'வருவர்' என வற்புறுப்பவும், வன்புறை எதிர் அழிந்த
வழி, 'தலைவன் யாம் குறித்த பருவம் வரும் துணையும் ஆற்றியிராள்' எனப் பின்பனிக்
காலத்து வருகின்ற வரவு உணர்ந்து, தோழி கழி உவகையால் கூறியது. (30)

32. தோழி கூற்று

எஃகு இடை தொட்ட, கார்க் கவின் பெற்ற ஐம்பால் போல்—
மை அற—விளங்கிய, துவர் மணல்-அது; அது
ஐதாக நெறித்தன்ன அறல் அவிர் நீள் ஐம்பால்
அணி நகை இடையிட்ட ஈகை அம் கண்ணி போல்,
பிணி நெகிழ் அலர் வேங்கை விரிந்த பூ வெறி கொள— 5

துணி நீரால், தூ மதி நாளால், அணி பெற—
ஈன்றவள் திதலை போல் ஈர் பெய்யும் தளிரொடும்,
ஆன்றவர் அடக்கம் போல் அலர்ச் செல்லாச் சினையொடும்,
வல்லவர் யாழ் போல வண்டு ஆர்க்கும் புதலொடும்,
நல்லவர் நுடக்கம் போல் நயம் வந்த கொம்பொடும், 10
உணர்ந்தவர் ஈகை போல் இணர் ஊழ்த்த மரத்தொடும்,
புணர்ந்தவர் முயக்கம் போல் புரிவுற்ற கொடியொடும்—
நயந்தார்க்கோ நல்லைமன், இளவேனில்! எம் போல?

பசந்தவர் பைதல் நோய் பகை எனத் தணித்து, நம்
இன் உயிர் செய்யும் மருந்தாகி, பின்னிய 15
காதலர்—எயிறு ஏய்க்கும் தண் அருவி நறு முல்லைப்
போது ஆரக் கொள்ளும் கமழ் குரற்கு என்னும்—
தூது வந்தன்றே, தோழி!
துயர் அறு கிளவியோடு: அயர்ந்தீகம் விருந்தே.

கால வரவு கண்டு ஆற்றாளாயின இடத்து, தோழி காலத்தை நோக்கி, 'அழகிதா கச் செய்தாய், வந்து' எனச் சொல்லி, தலைவிக்கு, '“நம் காதலர் வருகின்றார்”' எனச் சொல்லி வந்த தூது காண் இது; நாம் விருந்து அயர்கம்' எனச் சொல்லியது. (31)

33. தோழி கூற்று

'வீறு சால் ஞாலத்து வியல் அணி காணிய
யாறு கண் விழித்த போல், கயம் நந்திக் கவின் பெற,
மணி புரை வயங்கலுள் துப்பு எறிந்தவை போல,
பிணி விடு முருக்கு இதழ் அணி கயத்து உதிர்ந்து உக,
துணி கய நிழல் நோக்கித் துதைபு உடன் வண்டு ஆர்ப்ப, 5
மணி போல அரும்பு ஊழ்த்து மரம் எல்லாம் மலர் வேய,
காதலர்ப் புணர்ந்தவர் கவவுக் கை நெகிழாது,
தாது அவிழ் வேனிலோ வந்தன்று; வாரார், நம்
போது எழில் உண்கண் புலம்ப நீத்தவர்!

எரி உரு உறழ் இலவம் மலர, 10
பொரி உரு உறழப் புன்கு பூ உதிர,
புது மலர்க் கோங்கம் பொன் எனத் தாது ஊழ்ப்ப,
தமியார்ப் புறத்து எறிந்து எள்ளி, முனிய வந்து,
ஆர்ப்பது போலும் பொழுது; என் அணி நலம்
போர்ப்பது போலும் பசப்பு. 15

நொந்து நகுவன போல் நந்தின, கொம்பு; நைந்து உள்ளி
 உகுவது போலும், என் நெஞ்சு; எள்ளி,
 தொகுபு உடன் ஆடுவ போலும், மயில்; கையில்
 உகுவன போலும், வளை; என் கண் போல்
 இகுபு அறல் வாரும் பருவத்தும் வாரார்;
 மிகுவது போலும், இந் நோய்.

20

நரம்பின் தீம் குரல் நிறுக்கும் குழல் போல்
 இரங்கு இசை மிஞ்ஞெடு தும்பி தாது ஊத—
 தாது அவர் விடுதரார் துறப்பார்கொல்?—நோதக,
 இருங் குயில் ஆலும் அரோ.'

25

என ஆங்கு,

புரிந்து நீ எள்ளும் குயிலையும், அவரையும், புலவாதி.
 நீல் இதழ் உண்கணாய்! நெறி கூந்தல் பிணி விட,
 நாள் வரை நிறுத்துத் தாம் சொல்லிய பொய் அன்றி,
 மாலை தாழ் வியன் மார்பர் துனைதந்தார்—
 கால் உறழ் கடுந் திண் தேர் கடவினர் விரைந்தே.

30

பருவ வரவின்கண் வன்புறை எதிரழிந்து ஆற்றாளாயினோத் தோழி தலைவனது
 வரவு உணர்ந்து கூறி ஆற்றுவித்தது. (32)

34. தோழி கூற்று

'மன் உயிர் ஏமுற, மலர் ஞாலம் புரவு ஈன்று,
 பல் நீரால் பாய் புனல் பரந்து ஊட்டி, இறந்த பின்,
 சில் நீரால் அறல் வார, அகல் யாறு கவின் பெற,
 முன் ஒன்று தமக்கு ஆற்றி முயன்றவர் இறுதிக்கண்
 பின் ஒன்று பெயர்த்து ஆற்றும் பீடுடையாளர் போல்,
 பல் மலர் சினை உக, சுரும்பு இமிர்ந்து வண்டு ஆர்ப்ப,
 இன் அமர் இளவேனில் இறுத்தந்த பொழுதினான்—

5

விரி காஞ்சித் தாது ஆடி இருங் குயில் விளிப்பவும்,
 பிரிவு அஞ்சாதவர் தீமை மறைப்பென்மன்; மறைப்பவும்,
 கரி பொய்த்தான் கீழ் இருந்த மரம் போலக் கவின் வாடி,
 எரி பொத்தி, என் நெஞ்சம் சுடும்ஆயின், எவன் செய்கோ?

10

பொறை தளர் கொம்பின்மேல் சிதரினம் இறை கொள,
 நிறை தளராதவர் தீமை மறைப்பென்மன்; மறைப்பவும்,
 முறை தளர்ந்த மன்னவன் கீழ்க் குடி போலக் கலங்குபு,
 பொறை தளர்பு பனி வாரும் கண்ஆயின், எவன் செய்கோ?

15

தனை அவிழ் பூஞ் சினைச் சுரும்பு யாழ் போல இசைப்பவும்,
கொனை தளராதவர் தீமை மறைப்பென்மன்; மறைப்பவும்,
கிளை அழிய வாழ்பவன் ஆக்கம் போல் புல்லென்று,
வளை ஆன நெகிழ்பு ஓடும் தோள் ஆயின், எவன் செய்கோ?

என ஆங்கு,

20

நின்னுள் நோய் நீ உரைத்து அலமரல்; எல்லா! நாம்
எண்ணிய நாள்வரை இறவாது, காதலர்
பண்ணிய மாவின் புகுதந்தார்—
கண் உறு பூசல் கை களைந்தாங்கே.

பருவம் கண்டு வன்புறை எதிரழிந்து ஆற்றாளாய் தலைவிக்குத் தோழி அவன்
வரவு உணர்ந்து, கழி உவகையால் கூறியது. (33)

35. தோழி கூற்று

‘மடியிலான் செல்வம் போல் மரன் நந்த, அச் செல்வம்
படி உண்பார் நுகர்ச்சி போல் பல் சினை மிஞ்று ஆர்ப்ப;
மாயவள் மேனி போல் தளிர் ஈன, அம் மேனித்
தாய சுணங்கு போல் தளிர்மிசைத் தாது உக;
மலர் தாய பொழில் நண்ணி மணி நீர கயம் நிற்ப, 5
அலர் தாய துறை நண்ணி அயிர் வரித்து அறல் வார;
நனி எள்ளும் குயில் நோக்கி இளைபு உகு நெஞ்சத்தால்,
துறந்து உள்ளார் அவர்’ எனத் துனி கொள்ளல்—எல்லா! நீ.

‘வண்ண வண்டு இமிர்ந்து, ஆன வையை வார் உயர் எக்கர்,
தண் அருவி நறு முல்லைத் தாது உண்ணும் பொழுதன்றே— 10
கண் நிலா நீர் மல்கக் கவவி, நாம் விடுத்தக்கால்,
ஒண்ணுதால்! நமக்கு அவர் “வருதும்” என்று உரைத்ததை?

மல்கிய துருத்தியுள் மகிழ் துணைப் புணர்ந்து, அவர்,
வில்லவன் விழவினுள் விளையாடும் பொழுதன்றே—
“வலன் ஆக, வினை!” என்று வணங்கி, நாம் விடுத்தக்கால், 15
ஒளியிழாய்! நமக்கு அவர் “வருதும்” என்று உரைத்ததை?

நிலன் நாவில் திரிதருமம் நீள் மாடக் கூடலார்
புலன் நாவில் பிறந்த சொல் புதிது உண்ணும் பொழுது அன்றே—
பல நாடு நெஞ்சினேம் பரிந்து, நாம் விடுத்தக்கால்,
சுடரிழாய்! நமக்கு அவர் “வருதும்” என்று உரைத்ததை? 20

என ஆங்கு,

உள்ளுதொறு உடையும் நின் உயவு நோய்க்கு உயிர்ப்பாகி,
என் அறு காதலர் இயைதந்தார்—புள் இயல்

காமர் கடுந் திண் தேர்ப் பொருப்பன்
வாய்மை அன்ன வைகலொடு புணர்ந்தே.

25

வற்புறுத்தும் தோழிக்குத் தலைவி, 'இக் காலம் அல்லவோ, அவர் வருதும் எனச் சொன்ன காலம்?' என வன்புறை எதிர் அழிந்தானே, 'நீ துனி கொள்ளல்; அவர் வந்தார்' எனத் தலைவன் வரவு உணர்ந்து, தோழி ஆற்றுவித்தது. (34)

36. தோழி கூற்று

'கொடு மிடல் நாஞ்சிலான் தார் போல், மராத்து
நெடுமிசைச் சூழும் மயில் ஆலும் சீர,
வடி நரம்பு இசைப்ப போல் வண்டொடு சுரும்பு ஆர்ப்ப,
தொடி மகள் முரற்சி போல் தும்பி வந்து இமிர்தர,
இயன் எழீஇயவை போல, எவ் வாயும் இம்மென,
கயன் அணி பொதும்பருள் கடி மலர்த் தேன் ஊத,
மலர் ஆய்ந்து வயின் வயின் விளிப்ப போல் மரன் ஊழ்ப்ப,
இருங் குயில் ஆல, பெருந் துறை கவின் பெற,
குழவி வேனில் விழவு எதிர்கொள்ளும்
சீரார் செவ்வியும், வந்தன்று;
வாரார், தோழி! நம் காதலோரே.

5

10

பாஅய்ப் பாஅய்ப் பசந்தன்று, நுதல்;
சாஅய்ச் சாஅய் நெகிழ்ந்தன, தோள்.

நனி அறல் வாரும் பொழுது என, வெய்ய
பனி அறல் வாரும், என் கண்.

15

மலையிடைப் போயினர் வரல் நசைஇ, நோயொடு
முலையிடைக் கனலும், என் நெஞ்சு.

காதலின் பிரிந்தார்கொல்லோ? வறிது, ஓர்
தூதொடு மறந்தார்கொல்லோ? நோதக,
காதலர் காதலும் காண்பாங்கொல்லோ?

20

துறந்தவர் ஆண்டு ஆண்டு உறைகுவர்கொல்லோ? யாவது?'—

“நீள் இடைப் படுதலும் ஒல்லும்; யாழ் நின்,

வாள் இடைப்படுத்த வயங்கு ஈர் ஒதி!

நாள் அணி சிதைத்தலும் உண்டு” என நய வந்து,

கேள்வி அந்தணர் கடவும்

25

வேள்வி ஆவியின் உயிர்க்கும், என் நெஞ்சே.'

காலம் கண்டு ஆற்றாத தலைவியது நிலைமை கண்டு, ஆற்றாத தோழி தான் ஆற்ற ளாய், அவட்குக் கூறியது. (35)

இரண்டாவது

குறிஞ்சிக் கனி

37. தோழி கூற்று

கய மலர் உண்கண்ணாய்! காணாய்: ஒருவன்
வய மான் அடித் தேர்வான் போல, தொடை மாண்ட
கண்ணியன் வில்லன், வரும்; என்னை நோக்குபு,
முன்னத்தின் காட்டுதல் அல்லது, தான் உற்ற
நோய் உரைக்கல்லான் பெயரும்மன், பல் நாளும்; 5
பாயல் பெறேஎன், படர் கூர்ந்து, அவன்வயின்
சேயேன்மன் யானும் துயர் உழப்பேன்; ஆயிடைக்
கண் நின்று கூறுதல் ஆற்றான், அவனாயின்;
பெண் அன்று, உரைத்தல், நமக்காயின்; 'இன்னதூஉம்
காணான் கழிதலும் உண்டு' என்று, ஒரு நாள், என் 10
தோள் நெகிழ்பு உற்ற துயரால் துணிதந்து, ஓர்
நாண் இன்மை செய்தேன்: நறுநுதால்! ஏனல்
இனக் கிளி யாம் கடிந்து ஒம்பும் புனத்து அயல்,
ஊசல் ஊர்ந்து ஆட, ஒரு ஞான்று வந்தானே,
'ஐய! சிறிது என்னை ஊக்கி' எனக் கூற, 15
'தையால்! நன்று' என்று அவன் ஊக்க, கை நெகிழ்பு
பொய்யாக வீழ்ந்தேன், அவன் மார்பின்; வாயாச் செத்து,
ஓய்யென ஆங்கே எடுத்தனன் கொண்டான்; மேல்
மெய் அறியாதேன் போல் கிடந்தேன்மன்; ஆயிடை
மெய் அறிந்து ஏற்று எழுவேனாயின், மற்று ஓய்யென, 20
'ஒண்குழாய்! செல்க' எனக் கூறி விடும் பண்பின்
அங்கண் உடையன் அவன்.

'நாற்றமும் தோற்றமும் ஒழுக்கமும் உண்டியும், செய்வினை மறைப்பினும் செல
வினும் பயில்வினும், புணர்ச்சி எதிர்ப்பாடு உள்ளுறுத்து வருஉம், உணர்ச்சி ஏழினும்
உணர்ந்த பின்றை,' தன்னை அவன் மறையாமை காரணமாக, 'மெய்யினும் பொய்யி
னும் வழிநிலை பிழையாது, பல் வேறு கவர் பொருள் நாட்டத்தான்' தலைமகட்குத்
தோழி கூறியது. (1)

38. தோழி கூற்று

இமைய வில் வாங்கிய ஈர்ஞ் சடை அந்தணன்
உமை அமர்ந்து உயர்மலை இருந்தனனாக,
ஐ-இரு தலையின் அரக்கர் கோமான்
தொடிப் பொலி தடக் கையின் கீழ் புகுத்து, அம் மலை
எடுக்கல்செல்லாது உழப்பவன் போல— 5
உறு புலி உரு ஏய்ப்பப் பூத்த வேங்கையைக்
கறுவு கொண்டு, அதன் முதல் குத்திய மத யானே
நீடு இரு விடர் அகம் சிலம்பக் கூய், தன்
கோடு புய்க்கல்லாது, உழக்கும் நாட! கேள்:

ஆர் இடை என்னாய் நீ அரவு அஞ்சாய் வந்தக்கால், 10
நீர் அற்ற புலமே போல் புல்லென்றாள், வைகறை,
கார் பெற்ற புலமே போல், கவின் பெறும்; அக் கவின்
தீராமல் காப்பது ஓர் திறன் உண்டேல், உரைத்தைக்காண்.

இருள் இடை என்னாய் நீ இரவு அஞ்சாய் வந்தக்கால்,
பொருளில்லான் இளமை போல் புல்லென்றாள், வைகறை, 15
அருள் வல்லான் ஆக்கம் போல் அணி பெறும்; அவ் அணி
தெருளாமல் காப்பது ஓர் திறன் உண்டேல், உரைத்தைக்காண்.

மறம் திருந்தார் என்னாய் நீ மலையிடை வந்தக்கால்,
அறம் சாரான் மூப்பே போல் அழிதக்காள், வைகறை,
திறம் சேர்ந்தான் ஆக்கம் போல் திருத்தகும்; அத் திருப் 20
புறங்கூற்றுத் தீர்ப்பது ஓர் பொருள் உண்டேல், உரைத்தைக்காண்.

என ஆங்கு,

நின் உறு விழுமம் கூறக் கேட்டு,
வருமே, தோழி! நல் மலை நாடன்—
வேங்கை விரிவு இடம் நோக்கி, 25
வீங்கு இறைப் பணைத் தோள் வரைந்தனன் கொளற்கே.

இரவுக்குறி வந்து நீங்கும் தலைவனை எதிர்ப்பட்டு, தோழி தலைவியது நிலைமை
கூறி அவனை வரைவு கடாவ, அவன் வரைய வருகின்றமை தோழி தலைவிக்கு வரைவு
மலிந்து கூறியது. (2)

39. தோழி கூற்று

தோழி தான் அறத்தொடு நின்றமை தலைவிக்குக் கூறி,
தாங்கள் ஆடும் குரவையுள் கொண்டுநிலை பாட, அவளை வேண்டுதல்

‘காமர் கடும் புனல் கலந்து எம்மோடு ஆடுவாள்,
தாமரைக்கண் புதைத்து, அஞ்சித் தளர்ந்து, அதனோடு ஒழுகலான்,
நீள் நாக நறுந் தண் தார் தயங்கப் பாய்ந்து, அருளினால்,
பூண் ஆகம் உறத் தழீஇப் போத்தந்தான் அகன் அகலம்
வரு முலை புணர்ந்தன என்பதனால், என் தோழி 5
அரு மழை தரல் வேண்டின் தருகிற்கும் பெருமையளே.

அவனும்தான், ஏனல் இதணத்து அகிற் புகை உண்டு இயங்கும்
வான் ஊர் மதியம் வரை சேரின், அவ் வரை,
‘‘தேனின் இரூல்’’ என, ஏணி இழைத்திருக்கும்
கான் அகல் நாடன் மகன். 10

சிறுகுடியீரே! சிறுகுடியீரே!—

வள்ளி கீழ் வீழா; வரைமிசைத் தேன் தொடா;
கொல்லை குரல் வாங்கி ஈனா—மலை வாழ்நர்
அல்ல புரிந்து ஒழுகலான்.

காந்தள் கடி கமழும், கண் வாங்கு, இருஞ் சிலம்பின்
வாங்கு அமை மென் தோட் குறவர் மட மகளிர்
தாம் பிழையார், கேள்வர்த் தொழுது எழலால், தம் ஐயரும்
தாம் பிழையார் தாம் தொடுத்த கோல்.

15

என ஆங்கு,

அறத்தொடு நின்றேனைக் கண்டு, திறப்பட
என்னையர்க்கு உய்த்து உரைத்தாள், யாய்.

20

அவரும் தெரி கணை நோக்கி, சிலை நோக்கி, கண் சேந்து,
ஒரு பகல் எல்லாம் உருத்து எழுந்து, ஆறி,
'இருவர்கண் குற்றமும் இல்லையால்' என்று,
தெருமந்து சாய்த்தார் தலை.

25

தெரியிழாய்! நீயும் நின் கேளும் புணர,
வரை உறை தெய்வம் உவப்ப, உவந்து
குரவை தழீஇ யாம் ஆட, குரவையுள்
கொண்டுநிலை பாடிக்காண்.

தலைவியின் மறுமொழி

நல்லாய்!—

30

நல் நாள் தலைவரும் எல்லை, நமர் மலைத்
தம் நாண் தாம் தாங்குவார், என் நோற்றனர்கொல்?

புன வேங்கைத் தாது உறைக்கும் பொன் அறை முன்றில்,
நனவில் புணர்ச்சி நடக்குமாம் அன்றோ?
நனவில் புணர்ச்சி நடக்கலும், ஆங்கே
கனவில் புணர்ச்சி கடிதுமாம் அன்றோ?

35

தோழி கூற்று

விண் தோய் கல் நாடனும் நீயும் வதுவையுள்
பண்டு அறியாதீர் போல் படர்கிற்பீர்மன் கொலோ?
பண்டு அறியாதீர் போல் படர்ந்தீர் பழங் கேண்மை
கண்டு அறியாதேன் போல் கரக்கிற்பென்மன் கொலோ?

40

மை தவழ் வெற்பன் மண அணி காணாமல்
கையால் புதை பெறுஉம் கண்களும் கண்களோ?

தலைவியின் மறுமொழி

என்னை மன் நின் கண்ணால் காண்பென்மன், யான்.

மீண்டும் தோழி உரைத்தல்

நெய்தல் இதழ் உண்கண் நின் கண் ஆக, என் கண் மன!

என ஆங்கு,

45

நெறி அறி செறி குறி புரி திரிபு அறியா அறிவனை முந்துறீஇ,
தகை மிகு தொகை வகை அறியும் சான்றவர் இனமாக,
வேய் புரை மென் தோட் பசலையும், அம்பலும்,
மாயப் புணர்ச்சியும், எல்லாம் உடன் நீங்க,
சேய் உயர் வெற்பனும் வந்தனன்;
பூ எழில் உண் கணும் பொலிகமா, இனியே!

50

‘முன்னிலை அறன் எனப்படுதல் என்று இரு வகைப், புரை தீர் கிளவி தாயிடைப் புகுப்பினும்’ என்னும் விதி பற்றித் தமர் வரைவு மறுத்துழி, தோழி தாயர்க்கு அறத் தொடு நிற்ப, அவள் நற்றாய்க்கு அறத்தொடு நிற்ப, அவள் தன்னையர் முதலியோர்க்கு அறத்தொடு நிற்ப, அவரும் ஒருவாற்றான் உடன்பட்டமை தோழி தலைவிக்குக் கூறி, தானும் அவளும், வரைவு கடிதின் முடிதற் பொருட்டு, வரை உறை தெய்வத்திற்குக் குரவை ஆட, அவன் வரைய வருகின்றமை தோழி தலைவிக்கு உரைத்தது. (3)

40. தோழி கூற்று

‘பாடுவோம்’ என்ற தோழியை நோக்கித் தலைவி உடம்பட்டுக் கூறுதல்

‘அகவினம் பாடுவாம், தோழி!’—‘அமர் கண்,
நகை மொழி, நல்லவர் நாணும் நிலை போல்,
தகை கொண்ட ஏனலுள் தாழ் குரல் உரீஇ,
முகை வளர் சாந்து உரல், முத்து ஆர் மருப்பின்
வகை சால் உலக்கை வயின் வயின் ஒச்சி,
பகை இல் நோய் செய்தான் பய மலை ஏத்தி,
அகவினம் பாடுவாம், நாம்.’

5

தோழியின் மறுமொழி

ஆய் நுதல், அணி கூந்தல், அம் பணைத் தட மென் தோள்,
தேன் நாறு கதுப்பினாய்!—யானும் ஒன்று ஏத்துகு—
வேய் நரல் விடரகம் நீ ஒன்று பாடித்தை.

10

தலைவி இயற்படப் பாடாமையின் தோழி பாடுதல்

கொடிச்சியர் கூப்பி வரை தொழு கை போல்,
எடுத்த நறவின் குலை அலங்காந்தள்
தொடுத்த தேன் சோர, தயங்கும்—தன் உற்றார்
இடுக்கண் தவிர்ப்பான் மலை.

கல்லாக் கடுவன் கணம் மலி சுற்றத்து,
மெல் விரல் மந்தி குறை கூறும் செம்மற்றே—
தொல் எழில் தோய்ந்தார் தொலையின், அவரினும்
அல்லற்படுவான் மலை.

15

தலைவி இயற்பழித்துப் பாடுதல்

புரி விரி, புதை துதை, பூத் ததைந்த தாழ் சினைத்
தளிர் அன்ன எழில் மேனி தகை வாட, நோய் செய்தான்
அரு வரை அடுக்கம் நாம் அழித்து ஒன்று பாடுவாம்.

20

விண் தோய் வரை, பந்து எறிந்த அயா வீட,
தண் தாழ் அருவி, அரமகளிர், ஆடுபவே—
பெண்டிர் நலம் வெளவி, தண் சாரல் தாது உண்ணும்
வண்டின் துறப்பான் மலை.

25

தோழி இயற்பட மொழிதல்

ஒடுங்கா எழில் வேழம் வீழ் பிடிக்கு உற்ற
கடுஞ்சூல் வயாவிற்கு அமர்ந்து, நெடுஞ் சினைத்
தீம் கண் கரும்பின் கழை வாங்கும்—‘உற்றாரின்
நீங்கலம்’ என்பான் மலை.

தலைவன் வரைவொடு புகுந்தமையைத் தோழி தலைவிக்கு அறிவித்தல்
என நாம்,

30

தன் மலை பாட, நயவந்து கேட்டு, அருளி,
மெய்ம் மலி உவகையன் புகுதந்தான்—புணர்ந்து ஆரா
மென் முலை ஆகம் கவின் பெற,
செம்மலை ஆகிய மலைகிழவோனே.

தோழியும் தலைமகளும் தலைமகனது மலையை வாழ்த்திப் பாடுகின்ற வள்ளைப்
பாட்டில், தோழி இயற்பட மொழிய, தலைமகள் இயற்பழித்தமை தலைமகன் சிறைப்
புறமாகக் கேட்டு, வரைய வருகின்றமை தோழி தலைமகட்கு உரைத்தது. (4)

41. தோழி கூற்று

வள்ளைப் பாட்டுப் பாட, தலைவியைத் தோழி அழைத்தல்

பாடுகம், வா—வாழி, தோழி!—வயக் களிற்றுக்
கோடு உலக்கையாக, நல் சேம்பின் இலை சுளகா,
ஆடு கழை நெல்லை அறை உரலுள் பெய்து, இருவாம்
பாடுகம், வா—வாழி, தோழி! நல் தோழி!—பாடுற்று.

இடி உமிழ்பு இரங்கிய விரவு பெயல் நடு நாள்,
கொடி விடுபு இருளிய மின்னுச் செய் விளக்கத்து,
பிடியொடு மேயும் புன்செய் யானை

5

அடி ஒதுங்கு இயக்கம் கேட்ட கானவன்
 நெடு வரை ஆசினிப் பணவை ஏறி,
 கடு விசைக் கவணையில் கல் கை விடுதலின்,
 இறு வரை வேங்கை ஒள் வீ சிதறி,
 ஆசினி மென் பழம் அளிந்தவை உதிரா,
 தேன் செய் இருஅல் துளைபடப் போகி,
 நறு வடி மாவின் பைந் துணர் உழக்கி,
 குலையுடை வாழைக் கொழு மடல் கிழியா,
 பலவின் பழத்துள் தங்கும் மலை கெழு வெற்பனைப்
 பாடுகம், வா—வாழி, தோழி! நல் தோழி!—பாடுற்று.

10

15

தலைவி

இலங்கும் அருவித்து; இலங்கும் அருவித்தே;
 வானின் இலங்கும் அருவித்தே—தான் உற்ற
 சூள் பேணான் பொய்த்தான் மலை.

20

தோழி

பொய்த்தற்கு உரியனோ? பொய்த்தற்கு உரியனோ?
 ‘அஞ்சல் ஒம்பு’ என்றாரைப் பொய்த்தற்கு உரியனோ?—
 குன்று அகல் நல் நாடன் வாய்மையில் பொய் தோன்றின்,
 திங்களுள் தீத் தோன்றியற்று.

தலைவி

இள மழை ஆடும்; இள மழை ஆடும்;
 இள மழை வைகலும் ஆடும்—என் முன்கை
 வளை நெகிழ வாராதோன் குன்று.

25

தோழி

வாராது அமைவானோ? வாராது அமைவானோ?
 வாராது அமைகுவான் அல்லன்—மலைநாடன்
 ஈரத்துள் இன்னவை தோன்றின், நிழற் கயத்து
 நீருள் குவளை வெந்தற்று.

30

தலைவி

மணி போலத் தோன்றும்; மணி போலத் தோன்றும்;
 மண்ணு மணி போலத் தோன்றும்—என் மேனியைத்
 துன்னான் துறந்தான் மலை.

தோழி

துறக்குவன் அல்லன்; துறக்குவன் அல்லன்;
 தொடர் வரை வெற்பன் துறக்குவன் அல்லன்—
 தொடர்புள் இனையவை தோன்றின், விசம்பில்
 சுடருள் இருள் தோன்றியற்று.

35

தந்தை வரைவு உடம்பட்டமையைத் தலைவிக்குத் தோழி அறிவித்தல்
என ஆங்கு—

நன்று ஆகின்றால்—தோழி! நம் வள்ளையுள்
ஒன்றி நாம் பாட, மறை நின்று கேட்டு அருளி,
மென் தோட் கிழவனும் வந்தனன்; நுந்தையும்
மன்றல் வேங்கைக் கீழ் இருந்து,
மணம் நயந்தனன், அம் மலைகிழவோற்கே.

40

இருவரும் இவ் வகையால் பாடிய வள்ளைப் பாட்டுத் தலைவன் சிறைப்புறமாகக்
கேட்டு, வரைவு வேண்டிவிட, தந்தையும் வரைவு உடம்பட்டமை தோழி தலைவிக்கு
உரைத்தது. (5)

42. தலைவி கூற்று

வள்ளைப் பாட்டுப் பாடத் தோழி அழைக்க, தலைவி இசைதல்
'மறம் கொள் இரும் புலித் தொல் முரண் தொலைத்த
முறம்செவி வாரணம் முன் குளகு அருந்தி,
கறங்கு வெள் அருவி ஒலின் துஞ்சும்
பிறங்கு இருஞ் சோலை நல் மலை நாடன்
மறந்தான்; மறக்க, இனி; எல்லா! நமக்குச்
சிறந்தமை நாம் நற்கு அறிந்தனம், ஆயின்; அவன் திறம்,
கொல் யானைக் கோட்டால் வெதிர் நெல் குறுவாம் நாம்,
வள்ளை அகவுவம், வா.' 'இகுளை! நாம்
வள்ளை அகவுவம், வா.'

5

தோழி இயற்பழித்தல்

காணிய வா—வாழி, தோழி!—வரைத் தாழ்பு
வாள் நிறம் கொண்ட அருவித்தே, நம் அருளா
நாணிலி நாட்டு மலை.

10

தலைவி இயற்பட மொழிதல்

ஆர்வுற்றார் நெஞ்சம் அழிய விடுவானே—
ஓர்வு உற்று ஒரு திறம் ஒல்காத நேர்கோல்
அறம் புரி நெஞ்சத்தவன்?

15

தோழி

தண் நறுங் கோங்கம் மலர்ந்த வரையெல்லாம்
பொன் அணி யானை போல் தோன்றுமே—நம் அருளாக்
கொன்னுளன் நாட்டு மலை.

தலைவி

கூரு நோய் ஏய்ப்ப விடுவானே?—தன் மலை
நீரினும் சாயல் உடையன், நயந்தோர்க்குத்
தேர் ஈயும் வண் கையவன்.

20

தோழி

வரைமிசை மேல் தொடுத்த நெய்க் கண் இருஅல்
மழை நுழை திங்கள் போல் தோன்றும்—இழை நெகிழ
எவ்வம் உறீஇயினான் குன்று.

தலைவி

எஞ்சாது, எல்லா! கொடுமை நுவலாதி—
அஞ்சுவது அஞ்சா அறனிலி அல்லன், என்
நெஞ்சம் பிணிக்கொண்டவன்.

25

என்று யாம் பாட, மறை நின்று கேட்டனன்,
தாழ் இருங் கூந்தல் என் தோழியைக் கை கவியா,
சாயல் இன் மார்பன் சிறு புறம் சார்தர,
ஞாயிற்று முன்னர் இருள் போல மாய்ந்தது, என்
ஆய்இழை மேனிப் பசப்பு.

30

முன்பு பெற்ற வழி மலிந்ததனைப் பின்பு பிரிந்த வழிக் கலங்கிக் கூறியது. என்னை?
தலைவன் அருமை செய்து அயர்த்தவழி, தோழி தலைவியை ஆற்றுவித்தற்பொருட்டுத்
தலைவனை இயற் பழிப்ப, தலைவி இயற்பட மொழிந்ததனைச் சிறைப்புறமாகக் கேட்டு,
தலைவன் முன் ஒருகால் வந்து சிறு புறம் சாரத் தான் ஆற்றினமை குறித்து, பின்
ஒருகால் அவ்வாறு பாட, அவன் சிறு புறம் சாராமையின் கலங்கி, நெஞ்சொடு
கூறியது ஆகலின்.

(6)

43. தோழி கூற்று

தோழி வள்ளைப் பாட்டுப் பாடத் தலைவியை அழைத்தல்
வேங்கை தொலைத்த வெறி பொறி வாரணத்து
ஏந்து மருப்பின், இன வண்டு இமிர்பு ஊதும்
சாந்த மரத்தின், இயன்ற உலக்கையால்,
ஐவன வெண் நெல் அறை உரலுள் பெய்து, இருவாம்,
ஐயனை ஏத்துவாம் போல, அணி பெற்ற
மை படு சென்னிப் பய மலை நாடனை,
தையலாய்! பாடுவாம், நாம்.

5

தோழியின் பாடல்

தகையவர் கைச் செறித்த தாள்போல, காந்தள்
முகையின்மேல் தும்பி இருக்கும்—பகை எனின்,
கூற்றம் வரினும் தொலையான், தன் நட்டார்க்குத்
தோற்றலை நாணுதோன் குன்று.

10

தலைவியைப் பாடுமாறு தோழி. வேண்டுதல்

வெருள்பு உடன் நோக்கி, வியல் அறை யூகம்,
இருள் தாங்கு இறு வரை ஊர்பு இழிபு ஆடும்
வருடைமான் குழவிய வள மலை நாடனைத்
தெருள—தெரியிழாய்!—நீ ஒன்று பாடித்தை.

15

தலைவி

நுண் பொறி மான் செவி போல, வெதிர் முனைக்
கண் பொதி பாளை கழன்று உகும் பண்பிற்றே—
மாறு கொண்டு ஆற்றார் எனினும், பிறர் குற்றம்
கூறுதல் தேற்றாதோன் குன்று.

தோழி

புணர் நிலை வளகின் குளகு அமர்ந்து உண்ட
புணர் மருப்பு எழில் கொண்ட வரை புரை செலவின்
வயங்கு எழில் யானைப் பய மலை நாடனை—
மணம் நாறு கதுப்பினாய்!—மறுத்து ஒன்று பாடித்தை.

20

தலைவி

கடுங் கண் உழுவை அடி போல வாழைக்
கொடுங் காய் குலைதொறும் தூங்கும்—இடும்பையால்
இன்மை உரைத்தார்க்கு அது நிறைக்கல் ஆற்றாக்கால்,
தன் மெய் துறப்பான் மலை.

25

தோழி

என ஆங்கு—

கூடி அவர்திறம் பாட, என் தோழிக்கு
வாடிய மென் தோளும் வீங்கின—
ஆடு அமை வெற்பன் அளித்தக்கால் போன்றே.

30

வரைவு நீட ஆற்றாளாயின இடத்து, தோழி தானும் தலைவியும் வள்ளைப் பாட
லுள் முருகனைப் பாடுவார் போல இருவர்க்கும் ஏற்பத் தலைவனைப் பாட, தலைவி
ஆற்றினமை தோழி தன்னுள்ளே கூறுவாளாய், தலைவன் சிறைப்புறமாகக் கூறி
யது.

(7)

44. தோழி கூற்று

கதிர் விரி களை சுடர்க் கவின் கொண்ட நனஞ் சாரல்
எதிர்எதிர் ஓங்கிய மால் வரை அடுக்கத்து,
அதிர் இசை அருவி தன் அம் சினைமிசை வீழ,
முதிர்இணர் ஊழ் கொண்ட முழவுத்தாள் எரிவேங்கை,
வரி நுதல் எழில் வேழம் பூ நீர் மேல் சொரிதர,
புரி நெகிழ் தாமரை மலர் அம் கண் வீறு எய்தி,
திரு நயந்து இருந்தன்ன தேம் கமழ் விறல் வெற்ப!

5

தன் எவ்வம் கூரினும், நீ செய்த அருள் இன்மை
என்னையும் மறைத்தாள், என் தோழி—அது கேட்டு,
நின்னை யான் பிறர் முன்னர்ப் பழி கூறல் தான் நாணி.

10

கூரும் நோய் சிறப்பவும், நீ செய்த அருள் இன்மை
சேரியும் மறைத்தாள், என் தோழி—அது கேட்டாங்கு,
'ஓரும் நீ நிலையலை' எனக் கூறல் தான் நாணி.

நோய் அட வருந்தியும், நீ செய்த அருள் இன்மை
ஆயமும் மறைத்தாள், என் தோழி—அது கேட்டு, 15
மாய நின் பண்பு இன்மை பிறர் கூறல் தான் நாணி.

என ஆங்கு—

இனையன தீமை நினைவனள் காத்தாங்கு,
அனை அரும் பண்பினான், நின் தீமை காத்தவள்
அருந் துயர் ஆர் அருர் தீர்க்கும் 20
மருந்து ஆகிச் செல்கம், பெரும! நாம் விரைந்தே.

வரையாது வந்து ஒழுகும் தலைவனைத் தோழி, தலைவியது கற்பு மிகுதியும், இவ்
ஒழுக்கம் அலராகின்றமையும், அவளது ஆற்றுமையும், கூறி, வரைவு கடாயது. (8)

45. தோழி கூற்று

விடியல் வெங் கதிர் காயும் வேய் அமல் அகல் அறை,
கடி சுனை கவினிய காந்தள் அம் குலையினை,
அரு மணி அவிர் உத்தி அரவு நீர் உணல் செத்து,
பெரு மலை மிளிர்ப்பன்ன காற்றுடைக் கனை பெயல்
உருமுக் கண்ணுறுதலின், உயர் குரல் ஒலி ஓடி, 5
நறு வீய நனஞ் சாரல் சிலம்பலின், கதுமென,
சிறுகுடி துயில் எழுஉம் சேண் உயர் விறல் வெற்ப!

கால் பொர நுடங்கல கறங்கு இசை அருவி நின்
மால் வரை மலி சுனை மலர் ஏய்க்கும் என்பதோ—
புல் ஆராப் புணர்ச்சியால் புலம்பிய என் தோழி 10
பல் இதழ் மலர் உண்கண் பசப்ப, நீ சிதைத்ததை?

புகர் முகக் களிஞ்ருடு புலி பொருது உழக்கும் நின்
அகன் மலை அடுக்கத்த அமை ஏய்க்கும் என்பதோ—
கடை எனக் கலுழும் நோய் கைம்மிக, என் தோழி
தடையின திரண்ட தோள் தகை வாட, சிதைத்ததை? 15

சுடர் உற உற நீண்ட சுரும்பு இமிர் அடுக்கத்த
விடர் வரை எரி வேங்கை இணர் ஏய்க்கும் என்பதோ—
யாமத்தும் துயிலலள் அலமரும் என் தோழி
காமரு நல் எழில் கவின் வாட, சிதைத்ததை?

என ஆங்கு,

20

தன் தீமை பல கூறிக் கழறலின், என் தோழி
மறையில் தான் மருவுற மணந்த நட்பு அருகலான்,
பிறைபுரை நுதல்! அவர்ப் பேணி நம்
உறை வரைந்தனர், அவர் உவக்கும் நாளே.

வரைவிடை ஆற்றாத தலைவிக்கு, தோழி தான் தலைவனை நெருங்கி வரைவு
கடாவ, அது கேட்ட தலைவன் வரைவு முயற்சியான் வருதல் இடையிட்டதூஉம்,
தமர் வரைவு எதிர்ந்ததூஉம், கூறி, அவனை ஆற்றுவித்தது. (9)

46. தோழி கூற்று

வீயகம் புலம்ப, வேட்டம் போகிய
மாஅல் அம் சிறை மணி நிறத் தும்பி,
வாய் இழி கடாத்த வால் மருப்பு ஒருத்தலோடு
ஆய் பொறி உழுவை தாக்கிய பொழுதின்,
'வேங்கை அம் சினை' என விறற் புலி முற்றியும்,
பூம் பொறி யானைப் புகர் முகம் குறுகியும்,
வலி மிகு வெகுளியான் வாள் உற்ற மன்னரை
நயன் நாடி நட்பு ஆக்கும் வினைவர் போல், மறிதரும்
அயம் இழி அருவிய அணி மலை நல் நாட!

5

ஏறு இரங்கு இருள் இடை இரவினில் பதம் பெருஅன்,
மாறினென் எனக் கூறி மனம் கொள்ளும், தான் என்ப—
கூடுதல் வேட்கையான், குறி பார்த்து, குரல் நொச்சிப்
பாடு ஓர்க்கும் செவியோடு பைதலேன் யான் ஆக.

10

அருஞ் செலவு ஆர் இடை அருளி வந்து, அளி பெருஅன்,
வருந்தினென் எனப் பல வாய்விடுஉம், தான் என்ப—
நிலை உயர் கடவுட்குக் கடம் பூண்டு, தன்மாட்டுப்
பல சூழும் மனத்தோடு பைதலேன் யான் ஆக.

15

கனை பெயல் நடு நாள் யான் கண் மாற, குறி பெருஅன்,
புனையிழாய்! என் பழி நினக்கு உரைக்கும், தான் என்ப—
துளி நசை வேட்கையான் மிசை பாடும் புள்ளின், தன்
அளி நசைஇ ஆர்வுற்ற அன்பினேன் யான் ஆக.

20

என ஆங்கு,

கலந்த நோய் கைம்மிக, கண் படா என்வயின்
புலந்தாயும் நீ ஆயின், பொய்யானே வெல்குவை—
இலங்கு தாழ் அருவியோடு அணி கொண்ட நின் மலைச்

25

சிலம்பு போல், கூறுவ கூறும்,
இலங்கு ஏர் எல் வளை, இவளுடை நோயே.

அல்லகுறிப் பட்டுத் தலைவன் மீள, அதனை 'என் பிழையாகக் கருதுவன்' எனக் கவன்று ஆற்றாளாகி, 'தன் குறி தள்ளிய தெருளாக் காலை, வந்தனன் பெயர்ந்த வறுங் களம் நோக்கி, தன் பிழைப்பாகத் தழீஇத் தேறிய' தலைவியது நிலைமை தோழி தலைவற்குக் கூறி, '“இவ் இடையீடு நின் தோழியின் ஆயிற்று”' என, எனது பிழைப்பு ஆக்கி, அவளை ஆற்றுவிப்பாய்; நீ உரைத்ததே உரையாம் அவட்கு' என அவளது ஆற்றுமை கூறி, வரைவு கடாயது. (10)

47. தோழி கூற்று

ஒன்று, இரப்பான் போல் எளிவந்தும் சொல்லும்; உலகம்
புரப்பான் போல்வது ஓர் மதுகையும் உடையன்;
வல்லாரை வழிபட்டு ஒன்று அறிந்தான் போல்,
நல்லார்கண் தோன்றும் அடக்கமும் உடையன்;
இல்லோர் புன்கண் ஈகையின் தணிக்க
வல்லான் போல்வது ஓர் வன்மையும் உடையன்;
அன்னான் ஒருவன் தன் ஆண்தகை விட்டு, என்னைச்
சொல்லும் சொல், கேட்டே—சுடரிழாய்!—பல் மாணும்:

5

'நின் இன்றி அமையலேன் யான்' என்னும் அவன் ஆயின்,
அன்னான் சொல் நம்புண்டல் யார்க்கும் இங்கு அரிது ஆயின்,
என் உற்ற பிறர்க்கும் ஆங்கு உளகொல்லோ?—நறுநுதால்!

10

'அறியாய் நீ; வருந்துவல் யான்' என்னும் அவன் ஆயின்,
தமியரே துணிகின்றல் பெண்டிர்க்கும் அரிது ஆயின்,
அளியரோ, எம் போல ஈங்கு இவன் வலைப்பட்டார்?

'வாழலேன், யான்' என்னும் 'நீ நீப்பின்' அவன் ஆயின்,
'ஏழையர்' எனப் பலர் கூறும் சொல் பழி ஆயின்,
சூழுங்கால், நினைப்பது ஒன்று அறிகலேன், வருந்துவல்;
சூழுங்கால், நறுநுதால்! நம்முளே சூழ்குவம்.

15

'அவனை,

நாண் அட, பெயர்த்தல் நமக்கும் ஆங்கு ஒல்லாது;
“பேணினர்” எனப்படுதல் பெண்மையும் அன்று; அவன்
வெளவினன் முயங்கும் மாத்திரம் வா' எனக்
கூறுவென் போலக் காட்டி,
மற்று அவன் மேளவழி மேவாய், நெஞ்சே!

20

தலைமகற்குக் குறை நேர்ந்த தோழி, அவன் தன்மையும், அவன் தனக்குக் கூறு வனவும், அக் கூற்றுத் தன்னால் பொறுக்கவொண்ணாதவாறும், அவன் கருத்தும், தலைவிக்குக் கூறி, அவன் குறை நயப்ப, தன்னுள்ளே சொல்லியது. (11)

(11)

48. தோழி கூற்று

ஆம் இழி அணி மலை அலர் வேங்கைத் தகை போல,
 தே முசு, நனை கவுள், திசை காவல் கொளற்கு ஒத்த,
 வாய் நில்லா வலி முன்பின், வண்டு ஊது புகர் முகப்
 படு மழை அடுக்கத்த, மா விசும்பு ஓங்கிய
 கடி மரத் துருத்திய, கமழ் கடாம் திகழ்தரும்
 பெருங் களிற்றினத்தொடு, வீங்கு எருத்து எறும் முன்பின்
 இரும் புலி மயக்குற்ற இகல் மலை நல் நாட!

5

வீழ்பெயற் கங்குலின் விளி ஓர்த்த ஒடுக்கத்தால்,
 வாழும் நாள் சிறந்தவள் வருந்து தோள் தவறு உண்டோ—
 தாழ் செறி கடுங் காப்பின் தாய் முன்னர், நின் சாரல்
 ஊழ் உறு கோடல் போல், எல் வளை உகுபவால்?

10

இனைஇருள் இது என ஏங்கி, நின் வரல் நசைஇ,
 நினைதுயர் உழப்பவள் பாடு இல் கண் பழி உண்டோ—
 'இனையள்' என்று எடுத்து அரற்றும் அயல் முன்னர், நின் சுனைக்
 கனை பெயல் நீலம் போல், கண் பனி கலுழ்பவால்?

15

பல் நாளும் படர் அட, பசலையால் உணப்பட்டாள்,
 பொன் உரை மணி அன்ன, மாமைக்கண் பழி உண்டோ—
 இன் நுரைச் செதும்பு அரற்றும் செவ்வியுள், நின் சோலை—
 மின் உகு தளிர் அன்ன, மெலிவு வந்து உரைப்பதால்?

என ஆங்கு—

20

பின் ஈதல் வேண்டும், நீ பிரிந்தோள் நட்பு—என நீவிப்
 பூங் கண் படுதலும் அஞ்சுவல்; தாங்கிய
 அருந் துயர் அவலம் தூக்கின்,
 மருங்கு அறிவாரா மலையினும் பெரிதே.

வரையாது வந்தொழுகும் தலைவற்குத் தோழி, தலைவி ஆற்றாமையும் இவ்
 ஒழுக்கம் புறத்தார் அறியப்படுகின்றமையும், கூறி, வரைவு கடாயது. (12)

49. தோழி கூற்று

கொடுவரி தாக்கி வென்ற வருத்தமொடு
 நெடு வரை மருங்கின் துஞ்சம் யானை,
 நனவில் தான் செய்தது மனத்தது ஆகலின்,
 கனவில் கண்டு, கதுமென வெரீஇ,
 புதுவதாக மலர்ந்த வேங்கையை
 'அது' என உணர்ந்து, அதன் அணி நலம் முருக்கி,
 பேணு முன்பின் தன் சினம் தணிந்து, அம் மரம்

5

காணும் பொழுதின் நோக்கல் செல்லாது,
நாணி இறைஞ்சும் நல் மலை நல் நாட!

போது எழில் மலர் உண்கண் இவள்மாட்டு நீ இன்ன 10
காதலை என்பதோ இனிது—மற்று இன்னாதே,
மின் ஓரும் கண் ஆக, இடி என்னாய், பெயல் என்னாய்,
இன்னது ஓர் ஆர் இடை, ஈங்கு நீ வருவதை.

இன்புற அளித்தனை இவள்மாட்டு நீ இன்ன 15
அன்பினை என்பதோ இனிது—மற்று இன்னாதே,
மணம் கமழ் மார்பினை, மஞ்ச இவர் அடுக்கம் போழ்ந்து,
அணங்குடை ஆர் இடை, ஈங்கு நீ வருவதை.

இருள் உறழ் இருங் கூந்தல் இவள்மாட்டு நீ இன்ன
அருளினை என்பதோ இனிது—மற்று இன்னாதே,
ஒளிறு வேல் வலன் ஏந்தி, 'ஒருவன் யான்' என்னாது, 20
களிறு இயங்கு ஆர் இடை, ஈங்கு நீ வருவதை.

அதனால்—

இரவின் வாரல், ஐய! விரவு வீ
அகல் அறை வரிக்கும் சாரல்,
பகலும் பெறுவை, இவள் தட மென் தோளே. 25

'நீர் இவ்வாறு வருகின்ற வரவு எமக்குத் துன்பத்திற்குக் காரணமாகாநின்றது'
எனக் கூறி, இரவு வருவானைத் தோழி, 'பகல் வருக' என்றது. (13)

50. தோழி கூற்று

வாங்குகோல் நெல்லொடு வாங்கி, வருவைகல்,
மூங்கில் மிசைந்த முழந்தாள் இரும் பிடி,
தூங்கு இலை வாழை நளி புக்கு, ஞாங்கர்
வருடை மட மறி ஊர்வு இடைத் துஞ்சும்
இருள் தூங்கு சோலை, இலங்குநீர், வெற்ப! 5

அரவின் பொறியும் அணங்கும் புணர்ந்த
உரவு வில்மேல் அசைத்த கையை, ஓராங்கு
நிரைவளை முன்கை என் தோழியை நோக்கி,
படி கிளி பாயும் பசங் குரல் ஏனல்
கடிதல் மறப்பித்தாய் ஆயின், இனி நீ 10
நெடிது உள்ளல் ஒம்புதல் வேண்டும்; இவளே
பல் கோட் பலவின் பயிர்ப்பு உறு தீம் கனி
அல்கு அறைக் கொண்டு ஊண் அமலைச் சிறுகுடி
நல்கூர்ந்தார் செல்வ மகள்.

நீயே, வளியின் இகல் மிகும் தேரும், களிறும்—
தளியின் சிறந்தனை—வந்த புலவர்க்கு
அளியொடு கைதூவலை.

15

அதனால்,

கடு மா கடவுறாஉம் கோல் போல், எனைத்தும்
கொடுமை இலையாவது அறிந்தும், அடுப்பல்—
வழை வளர் சாரல் வருடை நன் மான்
குழவி வளர்ப்பவர் போல, பாராட்டி,
உழையின் பிரியின், பிரியும்,
இழை அணி அல்குல் என் தோழியது கவினே.

20

‘புணர்ந்தபின் அவன்வயின் வணங்கற்கண்’ தோழி கூறியது. அது தோழியிற்
கூட்டம் நிகழ்ந்தபின், முற்காலத்துப் பணிந்து பின்னின்றோனைத் தோழி தானே
பணிந்து ஒழுகுதலாம். (14)

51. தலைவி கூற்று

சுடர்த்தொடஇ! கேளாய்!—தெருவில் நாம் ஆடும்
மணற் சிற்றில் காலின் சிதையா, அடைச்சிய
கோதை பரிந்து, வரிப் பந்து கொண்டு ஓடி,
நோ தக்க செய்யும் சிறு பட்டி, மேல் ஓர் நாள்,
அன்னையும் யானும் இருந்தேமா, ‘இல்லிரே!
உண்ணு நீர் வேட்டேன்’ என வந்தாற்கு, அன்னை,
‘அடர் பொற் சிரகத்தால் வாக்கி, சுடரிழாய்!
உண்ணு நீர் ஊட்டி வா’ என்றாள்: என, யானும்
தன்னை அறியாது சென்றேன்; மற்று என்னை
வளை முன்கை பற்றி நலிய, தெருமந்திட்டு,
‘அன்னாய்! இவன்ஒருவன் செய்தது காண்’ என்றேனா,
அன்னை அலறிப் படர்தர, தன்னை யான்,
‘உண்ணு நீர் விக்கினான்’ என்றேனா, அன்னையும்
தன்னைப் புறம்பு அழித்து நீவ, மற்று என்னைக்
கடைக்கணால் கொல்வான் போல் நோக்கி, நகைக் கூட்டம்
செய்தான், அக் கள்வன் மகன்.

5

10

15

‘புகாஅக் காலைப் புக்கு எதிர்ப்பட்டுழி, பகாஅ விருந்தின் பகுதிக்கண்’ தலைவி
தோழிக்குக் கூறியது. (15)

52. தோழி கூற்று

முறம் செவி மறைப் பாய்பு முரண் செய்த புலி செற்று,
மறம் தலைக்கொண்ட நூற்றுவர் தலைவனைக்
குறங்கு அறுத்திடுவான் போல், கூர் நுதி மடுத்து, அதன்
நிறம் சாடி முரண் தீர்ந்த நீள் மருப்பு எழில் யானை,
மல்லரை மறம் சாய்த்த மால் போல், தன் கிளை நாப்பண்,
கல் உயர் நனஞ் சாரல், கலந்து இயலும் நாட! கேள்:

5

தாமரைக் கண்ணியை, தண் நறுஞ் சாந்தினை,
நேர் இதழ்க் கோதையாள் செய்குறி நீ வரின்,
'மணம் கமழ் நாற்றத்த மலை நின்று பலி பெறுஉம்
அணங்கு' என அஞ்சுவர், சிறுகுடியோரே.

10

ஈர்ந் தண் ஆடையை, எல்லி மாலையை,
சோர்ந்து வீழ் கதுப்பினாள் செய்குறி நீ வரின்,
ஒளி திகழ் ஞெகிழியர், கவணையர், வில்லர்,
'களிறு' என ஆர்ப்பவர், ஏனல் காவலரே.

ஆர மார்பினை, அண்ணலை, அளியை,
ஐது அகல் அல்குலாள் செய்குறி நீ வரின்,
'கறி வளர் சிலம்பில் வழங்கல் ஆனாப்
புலி' என்று ஓர்க்கும், இக் கலி கேழ் ஊரே.

15

என ஆங்கு—

விலங்கு ஓரார், மெய் ஓர்ப்பின், இவள் வாழாள்; இவள் அன்றி, 20
புலம் புகழ் ஒருவ! யானும் வாழேன்;
அதனால், பொதி அவிழ் வைகறை வந்து, நீ குறை கூறி,
வதுவை அயர்தல் வேண்டுவல்; ஆங்கு,
புதுவை போலும் நின் வரவும், இவள்
வதுவை நாண் ஒடுக்கமும், காண்குவல், யானே. 25

இரவுக்குறி வந்த தலைவனை எதிர்ப்பட்டு, தோழி, இரவுக்குறியது ஏதமும்,
ஏதத்தால் வரும் துன்பமும், தன் உள்ளத்து விழைவும், கூறி, வரைவு கடாயது. (16)

53. தோழி கூற்று

வறன் உறல் அறியாத வழை அமை நறுஞ் சாரல்
விறல் மலை வியல் அறை, வீழ் பிடி உழையதா,
மறம் மிகு வேழம், தன் மாறுகொள் மைந்தினான்,
புகர் நுதல் புண் செய்த புய் கோடு போல,
உயர் முகை நறுங் காந்தள் நாஸ்தோறும் புதிது ஈன, 5
அயம் நந்தி அணி பெற, அருவி ஆர்த்து இழிதரும்
பய மழை தலைஇய பாடு சால் விறல் வெற்ப!

5

மறையினின் மணந்து, ஆங்கே மருவு அறத் துறந்தபின்,
இறை வளை நெகிழ்பு ஓட, ஏற்பவும் ஒல்லும்மன்—
அயல் அலர் தூற்றலின், ஆய்நலன் இழந்த, கண்;
கயல் உமிழ் நீர் போல, கண் பணி கலுழாக்கால்?

10

இனிய செய்து அகன்று, நீ இன்னொதாத் துறத்தலின்,
 'பனி, இவள் படர்' எனப் பரவாமை ஒல்லும்மன்—
 ஊர் அலர் தூற்றலின், ஒளி ஓடி, நறு நுதல்
 பீர் அலர் அணி கொண்டு, பிறை வனப்பு இழவாக்கால்?

15

'அஞ்சல்' என்று அகன்று, நீ அருளாது துறத்தலின்,
 நெஞ்சு அழி துயர் அட, நிறுப்பவும் இயையும்மன்—
 நனவினால் நலம் வாட, நலிதந்த நடுங்கு அருர்
 கனவினால் அழிவுற்று, கங்குலும் அரற்றாக்கால்?

என ஆங்கு,

20

வினியா நோய் உழந்து ஆனா என் தோழி, நின் மலை
 முனிவுற வருந்திய முனை முதிர் சிறு தினை
 தளி பெறத் தகை பெற்றாங்கு, நின்
 அளி பெற நந்தும், இவள் ஆய் நுதற் கவினே.

ஒருவழித் தணந்து வந்த தலைவற்குத் தோழி, தலைவி ஆற்றாமையும் ஆற்றாவித்த
 லது அருமையும் சொல்லி, வரைவு கடாயது. (17)

54. தலைவி கூற்று

' "கொடியவும் கோட்டவும் நீர் இன்றி நிறம் பெற,
 பொடி அழல் புறந்தந்த பூவாப் பூம் பொலன் கோதை,
 தொடி செறி யாப்பு அமை அரி முன்கை, அணைத் தோளாய்!
 அடி உறை அருளாமை ஒத்ததோ, நினக்கு?"' என்ன,
 நரந்தம் நாறு இருங் கூந்தல் எஞ்சாது நனி பற்றி,
 பொலம் புனை மகரவாய் நுங்கிய சிகழிகை,
 நலம் பெறச் சுற்றிய குரல் அமை ஒரு காழ்
 விரல் முறை சுற்றி, மோக்கலும் மோந்தனன்;
 நறாஅ அவிழ்ந்தன்ன என் மெல் விரற் போது கொண்டு,
 செராஅச் செங் கண் புதைய வைத்து,
 பறாஅக் குருகின் உயிர்த்தலும் உயிர்த்தனன்;
 தொய்யில் இள முலை இனிய தைவந்து,
 தொய்யல் அம் தடக் கையின், வீழ் பிடி அளிக்கும்
 மையல் யானையின், மருட்டலும் மருட்டினன்.

5

10

அதனால்,

15

அல்லல் களைந்தனன், தோழி! நம் நகர்
 அருங் கடி நீவாமை கூறின், நன்று' என
 நின்னொடு சூழ்வல், தோழி! 'நயம் புரிந்து,

இன்னது செய்தாள் இவள்' என,
மன்னு உலகத்து மன்னுவது புரைமே.

20

'கைப்பட்டுக் கலங்கிய வருத்தத்தைக் களைந்தேன் என உரை' எனத் தோழிக்கு உரைத்தற்கண் தலைவி கூறியது. அது நொதுமலர் வரைவிற்கு மண முரசு இயம்பிய வழி, ஆண்டானும், பிற ஆண்டானும், தோழிக்கு, 'இன்னவாறு கூட்டம் நிகழ்ந்தது' எனக் கூறி, 'அதனை நமர் அறியக் கூறல் வேண்டும்' என்றும், 'தலைவற்கு நம் வருத்தம் அறியக் கூறல் வேண்டும்' என்றும், தலைவி கூறுதற்கண் நிகழ்வது. (18)

55. தலைவி கூற்று

மின் ஒளிர் அவிர் அறல் இடை போழும் பெயலேபோல்,
பொன் அகை தகை வகிர் வகை நெறி வயங்கிட்டு,
போழ் இடை இட்ட கமழ் நறும் பூங் கோதை,
இன் நகை, இலங்கு எயிற்று, தே மொழி, துவர்ச் செவ் வாய்,
நன்னுதால்! நினக்கு ஒன்று கூறுவாம்; கேள், இனி:

5

'நில்' என நிறுத்தான்; நிறுத்தே வந்து,
நுதலும், முகனும், தோளும், கண்ணும்,
இயலும், சொல்லும், நோக்குபு நினைஇ,
'ஐ தேய்ந்தன்று, பிறையும் அன்று;
மை தீர்ந்தன்று, மதியும் அன்று;
வேய் அமன்றன்று, மலையும் அன்று;
பூ அமன்றன்று, சுனையும் அன்று;
மெல்ல இயலும், மயிலும் அன்று;
சொல்லத் தளரும், கிளியும் அன்று'

10

என, ஆங்கு,

15

அனையன பல பாராட்டி, பையென,
வலைவர் போல, சோர் பதன் ஒற்றி,
புலையர் போல, புன்கண் நோக்கி,
தொழலும் தொழுதான்; தொடலும் தொட்டான்;
காழ் வரை நில்லாக் கடுங் களிற்று அன்னோன்
தொழுஉம்; தொடுஉம்; அவன் தன்மை
ஏழைத் தன்மையோ இல்லை, தோழி!

20

'பொறியின் யாத்த புணர்ச்சி நோக்கி, ஒருமைக் கேண்மையின் உறு குறை தெளிந்தோள், அருமை சான்ற நால் இரண்டு வகையின், பெருமை சான்ற இயல்பின் கண்' தலைவி கூறியது. என்றது, 'ஒருமைக் கேண்மையின் உறு குறை—தான் அவள் என்னும் வேற்றுமை இல்லாத நட்பினாலே தோழி தனக்கு வந்து கூறிய குறையை; பொறியின் யாத்த புணர்ச்சி நோக்கித் தெளிந்தோள்—முன்னர்த் தெய்வப் புணர்ச்சி நிகழ்ந்தமை நோக்கி, அது காரணத்தான் முடிப்பதாகத் தெளிந்த தலைவி; அருமை சான்ற நால் இரண்டு வகையில்—தான் முன் அருமை அமைந்து நின்ற நிலையால், தலைவன் தன்கண் நிகழ்த்திய மெய் தொட்டுப் பயிறல் முதலிய எட்டினாலே; பெருமை சான்ற இயல்பின்கண்ணும்—தனக்கு உளதாம் பெருமை கூறுதற்கு அமைந்தது ஓர் இயல்பின் கண்ணும்: எ-று.' இதனால் போந்த பொருள், 'தலைவன் இத் துணை இளிவந்தன செய்யவும், யான் நாணும் மடனும் நீங்கிற்றிலேன்' என்று தன் பெருமை தோழிக்குத் கூறுதலாயிற்று. (19)

56. தலைவன் கூற்று

ஊர்க்கால் நிவந்த பொதும்பருள், நீர்க் கால்,
கொழு நிழல் ஞாழல் முதிர் இணர் கொண்டு,
கழும முடித்து, கண்கூடு கூழை
சுவல்மிசைத் தாதொடு தாழ, அகல் மதி
தீம் கதிர் விட்டது போல, முகன் அமர்ந்து, 5
ஈங்கே வருவாள் இவள் யார்கொல்? ஆங்கே, ஓர்
வல்லவன் தைஇய பாவைகொல்? நல்லார்
உறுப்பு எலாம் கொண்டு, இயற்றியாள்கொல்? வெறுப்பினால்,
வேண்டு உருவம் கொண்டதோர் கூற்றம்கொல்?—ஆண்டார்,
கடிது, இவளைக் காவார் விடுதல்: கொடி இயல், 10
பல் கலை, சில் பூங் கலிங்கத்தள்—ஈங்கு, இது ஓர்!
நல்கூர்ந்தார் செல்வ மகள்!

இவளைச் சொல்லாடிக் காண்பேன், தகைத்து.

நல்லாய்! கேள்:

ஆய் தூவி அனம் என, அணி மயிற் பெடை என, 15
தூது உண் அம் புறவு என, துதைந்த நின் எழில் நலம்—
மாதர் கொள் மான் நோக்கின் மட நல்லாய்!—நிற் கண்டார்ப்
பேதுறாஉம் என்பதை அறிதியோ? அறியாயோ?

நுணங்கு அமைத் திரள் என, நுண் இழை அணை என,
முழங்கு நீர்ப் புணை என, அமைந்த நின் தட மென் தோள்— 20
வணங்கு இறை, வால் எயிற்று, அம் நல்லாய்!—நிற் கண்டார்க்கு
அணங்காகும் என்பதை அறிதியோ? அறியாயோ?

முதிர் கோங்கின் முகை என, முகம் செய்த குரும்பை என,
பெயல் துளி முகிழ் என, பெருத்த நின் இள முலை—
மயிர் வார்ந்த வரி முன்கை மட நல்லாய்!—நிற் கண்டார் 25
உயிர் வாங்கும் என்பதை உணர்தியோ? உணராயோ?

என ஆங்கு,

பேதுற்றாய் போலப் பிறர் எவ்வம் நீ அறியாய்,
யாது ஒன்றும் வாய்வாளாது இறந்தீவாய்! கேள், இனி:
நீயும் தவறு இலை; நின்னைப் புறங்கடைப் 30
போதர விட்ட நுமரும், தவறு இலர்;
நிறை அழி கொல் யானை நீர்க்கு விட்டாங்கு,
'பறை அறைந்தல்லது செல்லற்க!' என்ன
இறையே தவறு உடையான்.

‘காமம் சாலா இளமையோள்வயின், ஏமம் சாலா இடும்பை எய்தி, நன்மையும்
தீமையும் என்று இரு திறத்தால், தன்னொடும் அவனொடும் தருக்கிய புணர்த்து, சொல்
எதிர் பெருஅன் சொல்லி இன்புறல், புல்லித் தோன்றும் கைக்களைக் குறிப்பே’ என்பத
னால், தருக்கிச் சொல்லி, சொல் எதிர் பெருன் இன்புற்றது. (20)

57. தலைவன் கூற்று

வேய் எனத் திரண்ட தோள், வெறி கமழ் வணர் ஐம்பால்,
 மா வென்ற மட நோக்கின், மயில் இயல், தளர்பு ஒல்கி—
 ஆய் சிலம்பு அரி ஆர்ப்ப, அவிர் ஒளி இழை இமைப்ப,
 கொடி என, மின் என, அணங்கு என, யாது ஒன்றும்
 தெரிகல்லா இடையின்கண் கண் கவர்பு ஒருங்கு ஓட,
 வளமை சால் உயர் சிறப்பின் நுந்தை தொல் வியல் நகர்
 இளமையான் எறி பந்தோடு—இகத்தந்தாய்! கேள், இனி:

பூந் தண் தார், புலர் சாந்தின், தென்னவன் உயர் கூடல்,
 தேம் பாய அவிழ் நீலத்து அலர் வென்ற அமர் உண்கண்,
 ஏந்து கோட்டு எழில் யானே ஒன்றாதார்க்கு அவன் வேலின்,
 சேந்து நீ இனையையால்; ஒத்ததோ?—சின்மொழி!

பொழி பெயல் வண்மையான் அசோகம் தண் காவினுள்,
 கழி கவின் இள மாவின் தளிர் அன்னாய்! அதன் தலை,
 பணை அமை பாய் மான் தேர் அவன் செற்றார் நிறம் பாய்ந்த
 கணையினும், நோய் செய்தல் கடப்பு அன்றோ?—கனங்குழாய்!

வகை அமை தண் தாரான் கோடு உயர் பொருப்பின்மேல்,
 தகை இணர் இள வேங்கை மலர் அன்ன சுணங்கினாய்!
 மத வலி மிகு கடாஅத்து அவன் யானே மருப்பினும்
 கதவவால்—தக்கதோ?—காழ் கொண்ட இள முலை.

என ஆங்கு,

20

இனையன கூற, இறைஞ்சுபு நிலம் நோக்கி,
 நினையுபு நெடிது ஒன்று நினைப்பாள் போல், மற்று ஆங்கே
 துணை அமை தோழியர்க்கு அமர்த்த கண்ணள்,
 மனை ஆங்குப் பெயர்ந்தாள், என் அறிவு அகப்படுத்தே.

இதுவும் அது.

(21)

58. தலைவன் கூற்று

வார் உறு வணர் ஐம்பால், வணங்கு இறை நெடு மென் தோள்,
 பேர் எழில் மலர் உண் கண், பிணை எழில் மான் நோக்கின்,
 கார் எதிர் தளிர் மேனி, கவின் பெறு சுடர் நுதல்,
 கூர் எயிற்று முகை வெண் பல், கொடி புரையும் நுகப்பினாய்!
 நேர் சிலம்பு அரி ஆர்ப்ப, நிரை தொடிக் கை வீசினே,
 ஆர் உயிர் வெளவிக் கொண்டு அறிந்தீயாது இறப்பாய்! கேள்:

உளனா, என் உயிரை உண்டு, உயவு நோய் கைம்மிக,
 இளமையான் உணராதாய்! நின் தவறு இல்லானும்,
 களைநர் இல் நோய் செய்யும் கவின் அறிந்து, அணிந்து, தம்
 வளமையான் போத்தந்த நுமர் தவறு இல் என்பாய்.

10

நடை மெலிந்து, அயர்வு உறீஇ, நாளும் என் நலியும் நோய்
மடமையான் உணராதாய்! நின் தவறு இல்லானும்,
இடைநில்லாது எய்க்கும் நின் உரு அறிந்து, அணிந்து, தம்
உடைமையால் போத்தந்த நுமர் தவறு இல் என்பாய்.

அல்லல் கூர்ந்து அழிவுற, அணங்காகி அடரும் நோய் 15
சொல்லினும் அறியாதாய்! நின் தவறு இல்லானும்,
ஒல்லையே உயிர் வெளவும் உரு அறிந்து, அணிந்து, தம்
செல்வத்தால் போத்தந்த நுமர் தவறு இல் என்பாய்.

என ஆங்கு—

ஒறுப்பின், யான் ஒறுப்பது நுமரை; யான், மற்று இந் நோய் 20
பொறுக்கலாம் வரைத்து அன்றிப் பெரிதாயின், பொலங்குழாய்!
மறுத்து இவ் ஊர் மன்றத்து மடல் ஏறி,
நிறுக்குவென் போல்வல் யான், நீ படு பழியே.

இதுவும் அது.

(22)

59. தலைவன் கூற்று

தளை நெகிழ் பிணி நிவந்த பாசடைத் தாமரை
முளை நிமிர்ந்தவை போலும் முத்துக் கோல் அவிர் தொடி,
அடுக்கம் நாறு அலர் காந்தள் நுண் ஏர் தண் ஏர் உருவின்
துடுப்பு எனப் புரையும் நின் திரண்ட, நேர், அரி, முன்கை,
சுடர் விரி வினை வாய்ந்த தூதையும் பாவையும் 5
வினையாட, அரி பெய்த அழகு அமை புனை வினை
ஆய் சிலம்பு எழுந்து ஆர்ப்ப, அம் சில இயலும் நின்
பின்னு விட்டு இருளிய ஐம்பால் கண்டு, என் பால
என்னை விட்டு இகத்தர, இறந்தீவாய்! கேள், இனி:

மருளி, யான் மருள் உற, ' 'இவன் உற்றது எவன்?' ' என்னும் 10
அருள் இலை இவட்கு' என அயலார் நிற்பழிக்குங்கால்,
வை எயிற்றவர் நாப்பண், வகை அணிப் பொலிந்து, நீ
தையில் நீர் ஆடிய தவம் தலைப்படுவாயோ?

உருளிழாய்! ' 'ஒளி வாட, இவன் உள் நோய் யாது?' ' என்னும் 15
அருள் இலை இவட்கு' என அயலார் நிற்பழிக்குங்கால்,
பொய்தல மகனையாய், பிறர் மனைப் பாடி, நீ
எய்திய பலர்க்கு ஈத்த பயம் பயக்கிற்பதோ?

ஆய்தொடி! ' 'ஐது உயிர்த்து, இவன் உள் நோய் யாது?' ' என்னும்
நோய் இலை இவட்கு' என நொதுமலர் பழிக்குங்கால்,
சிறு முத்தனைப் பேணி, சிறு சோறு மடுத்து, நீ 20
நறு நுதலவரொடு நக்கது நன்கு இயைவதோ?

என ஆங்கு,

அனையவை—உனையவும், யான் நினக்கு உரைத்ததை
இனைய நீ செய்தது உதவாயாயின், சேயிழாய்!
செய்ததன் பயம் பற்று விடாது;
நயம் பற்று விடின்—இல்லை—நசைஇயோர் திறத்தே.

25

இரந்து குறையுற்றுப் பின்னின்ற தலைவன் ஆற்றாமைத் தலைவியை நோக்கி,
'இங்ஙனம் வருத்துவையாயின், நீ செய் தவம் இன்றும்' எனக் கூறியது. (23)

60. தோழி கூற்று

தோழி

சுணங்கு அணி வன முலை, சுடர் கொண்ட நறு நுதல்,
மணம் கமழ் நறுங் கோதை மாரி வீழ் இருங் கூந்தல்,
நுணங்கு எழில், ஒண் தித்தி, நுழை நொசி மட மருங்குல்,
வணங்கு இறை வரி முன்கை, வரி ஆர்ந்த அல்குலாய்!

'கண் ஆர்ந்த நலத்தாரை, கதுமென, கண்டவர்க்கு
உள் நின்ற நோய் மிக, உயிர் எஞ்சு துயர் செய்தல்
பெண் அன்று, புனையிழாய்!' எனக் கூறி—தொழுஉம்; தொழுதே,
கண்ணும் நீராக நடுங்கினன், இன் நகாய்!
என் செய்தான்கொல்லோ—இஃது ஒத்தன் தன்கண்
பொருகளிறு அன்ன தகை சாம்பி, உள்உள்
உருகுவான் போலும், உடைந்து?

5

10

தலைவி

தெருவின்கண் காரணம் இன்றிக் கலங்குவார்க் கண்டு, நீ,
வாரணவாசிப் பதம் பெயர்த்தல், ஏதில
நீ நின்மேல் கொள்வது; எவன்?

தோழி

'அலர்முலை ஆய்இழை நல்லாய்! கதுமென,
பேர் அமர் உண்கண் நின் தோழி உறீஇய
ஆர் அஞர் எவ்வம் உயிர் வாங்கும்;
மற்று இந் நோய் தீரும் மருந்து அருளாய், ஒண்தொட!

15

நின் முகம் காணும் மருந்தினேன்' என்னுமால்;
நின் முகம் தான் பெறின் அல்லது, கொன்னே
மருந்து பிறிது யாதும் இல்லேல், திருந்திழாய்!
என் செய்வாங்கொல், இனி நாம்?

20

தலைவி

பொன் செய்வாம்.

ஆறு விலங்கித் தெருவின் கண் நின்று ஒருவன்
கூறும் சொல் வாய் எனக் கொண்டு, அதன் பண்பு உணராம், 25
'தேறல், எளிது' என்பாம் நாம்.

தோழி

'ஒருவன் சாம் ஆறு எளிது' என்பாம், மற்று.

தலைவி

சிறிது, ஆங்கே—'மாணா ஊர் அம்பல் அலரின் அலர்க' என,
நாணும் நிறையும் நயப்பு இல் பிறப்பு இலி.

தோழி

பூண் ஆகம் நோக்கி இமையான், நயந்து, நம் 30
கேண்மை விருப்புற்றவனை, எதிர் நின்று,
நாண் அடப் பெயர்த்த நய வரவு இன்றே.

தலைமகற்குக் குறை நேர்ந்த தோழி தலைமகளோடு உறழ்ந்து, அவனது குறை
நயப்பக் கூறியது. (24)

61. தோழி கூற்று

தலைவன் வருகை கண்டு, தோழி தலைவியை நோக்கிக் கூறுதல்

எல்லா! இஃது ஒத்தன் என் பெருன்? கேட்டைக் காண்:
செல்வம் கடைகொள, சாஅய், சான்றவர்
அல்லல் களை தக்க கேளிருழைச் சென்று,
சொல்லுதல் உற்று, உரைக்கல்லாதவர் போல—
பல் ஊழ் பெயர்ந்து என்னை நோக்கும்; மற்று யான் நோக்கின், 5
மெல்ல இறைஞ்சும் தலை.

தலைவன் எதிர் சென்று, அவனை நோக்கித் தோழி வினாவுதல்

எல்லா! நீ முன்னத்தான் ஒன்று குறித்தாய்போல் காட்டினை;
நின்னின் விடாஅ நிழல் போல் திரிதருவாய்!
என், நீ பெருதது? ஈது என்?

தலைவன்

சொல்லின், மருதீவாள்மன்னே, இவள்? 10
செருஅது ஈதல், இரந்தார்க்கு ஒன்று, ஆற்றுது வாழ்தலின்,
சாதலும் கூடுமாம் மற்று.

தோழி

இவள் தந்தை காதலின் யார்க்கும் கொடுக்கும், விழுப் பொருள்;
யாது, நீ வேண்டியது?

தலைவன்

பேதாய்! பொருள் வேண்டும் புன்கண்மை ஈண்டு இல்லை; யாழ் 15
மருளி மட நோக்கின் நின் தோழி என்னை
அருளியல் வேண்டுவல், யான்.

‘அன்னையோ?’ என, அறியாதாள் போன்று, தலைவனுக்குத் தோழி கூறி,
அவன் நீங்கிய பின்னர், தலைவியொடு உசாவுதல்
‘அன்னையோ?’—‘மண்டு அமர் அட்ட களிறு அன்னாந்தன்னை ஒரு
பெண்டிர் அருளக் கிடந்தது எவன்கொலோ?’

தோழி தலைவியை நோக்கிக் குறை நயப்பித்தல்
ஒண்தொட! நாண் இலன் மன்ற இவன்—

20

ஆயின், ஏஎ!

‘பல்லார் நக்கு எள்ளப்படு மடல்மா ஏறி,
மல்லல் ஊர் ஆங்கண் படுமே, நறுநுதல்
நல்காள் கண்மாறிவிடின்’ எனச் செல்வானாம்—
எள்ளி நகினும் வருஉம்; இடைஇடைக்
கள்வர் போல் நோக்கினும் நோக்கும்; குறித்தது
கொள்ளாது போகாக் குணன் உடையன், எந்தை தன்
உள்ளம் குறைபடாவாறு.

25

தலைமகற்குக் குறை நேர்ந்த தோழி அவனோடு உறழ்ந்து சொல்லி, அவனது நீக்
கத்துக்கண் அவன் குறை மருமைக்கு ஏற்பன சொல்லி, தலைமகளைக் குறை நயப்பித்
தது.

(25)

62. தலைவனும் தலைவியும் உறழ்ந்து கூறுதல்

தலைவி

ஏஎ! இஃது ஒத்தன், நாண் இலன்—தன்னொடு
மேவேம் என்பாரையும் மேவினன் கைப்பற்றும்.

தலைவன் பதிலும், தலைவி வேட்கை மறுத்து உரைத்தலும்

‘மேவினும், மேவாக்கடையும், அஃது எல்லாம்
நீ அறிதி; யான் அஃது அறிகல்லேன்; பூ அமன்ற
மெல் இணர் செல்லாக் கொடி அன்னாய்! நின்னை யான்
புல் இனிது ஆகலின், புல்லினென்.’—‘எல்லா!
தமக்கு இனிது என்று, வலிதின் பிறர்க்கு இன்ன
செய்வது நன்று ஆமோ மற்று?’

5

‘மகளிரை வலிதிற் புணர்தலும் அறநூல் வழக்கு’ என, தலைவன் மொழிதல்
சுடர்த்தொட! போற்றாய் களை, நின் முதுக்குறைமை; போற்றிக் கேள்!
வேட்டார்க்கு இனிது ஆயின் அல்லது, நீர்க்கு இனிது என்று 10
உண்பவோ, நீர் உண்பவர்?

செய்வது அறிகல்லேன்; யாது செய்வேன்கொலோ—
ஐ வாய் அரவின் இடைப்பட்டு, நை வாரா?
'மை இல் மதியின் விளங்கும் முகத்தாரை
வெளவிக் கொளலும் அறன்' எனக் கண்டன்று.

15

புணர்ச்சிக்கு உடம்பட்டு, தலைவி நெஞ்சொடு கூறுதல்

'அறனும் அதுகண்டற்றாயின், திறன் இன்றி,
கூறும் சொல் கேளான், நலிதரும்; பண்டு நாம்
வேறு அல்லம் என்பது ஒன்று உண்டால்; அவனொடு
மாறு உண்டோ, நெஞ்சே! நமக்கு?

'ஏறிய மடல் திறம்' என்னும் சூத்திரத்து, 'மிக்க காமத்து மிடல்' என்றதனால்
தலைவனும் தலைவியும் உறழ்ந்து கூறி, தலைவி கூடக் கருதிய பெருந்திணை. (26)

63. தோழி கூற்று

தோழி

நோக்குங்கால், நோக்கித் தொழுஉம், பிறர் காண்பார்
தூக்கு இலி; தூற்றும் பழி எனக் கை கவித்துப்
போக்குங்கால், போக்கு நினைந்து இருக்கும்; மற்று நாம்
காக்கும் இடம் அன்று, இனி.

எல்லா! எவன் செய்வாம்?

5

பூக்குழாய்! செல்லல் அவனுழைக் கூஉய்க் கூஉய்
விரும்பி யான் விட்டேனும் போல்வல்; என் தோள்மேல்
கரும்பு எழுது தொய்யிற்குச் செல்வல்; 'ஈங்கு ஆக
இருந்தாயோ?' என்று ஆங்கு இற.

அவன் நின் திருந்து அடிமேல் வீழ்ந்து இரக்கும், நோய் தீர்க்கும் 10
மருந்து நீ ஆகுதலான்.

தலைவி

இன்னும், கடம் பூண்டு, ஒருகால் நீ வந்தை; உடம்பட்டாள்
என்னுமை என் மெய் தொடு.

தோழி

இஃதோ? அடங்கக் கேள்:

நின்னொடு சூழுங்கால், நீயும் நிலம் கிளையா,
என்னொடு நின்றல் எளிது அன்றோ? மற்று அவன்-
தன்னொடு நின்று விடு.

15

தலைமகற்குக் குறை நேர்ந்த தோழி அவன் நிலைமை தலைமகட்குக் கூறி, அவள்
உரைத்த மாற்றத்தால் அவள் குறிப்பு அறிந்து, 'இவ் வகையான தலைவற்குக் கூறு'
என அவளுடன் நகையாடி, கூட்டம் உண்மை தான் அறிந்தமை தோற்றுவித்தது. (27)

64. தலைவன் கூற்று

தலைவன்

அணி முகம் மதி ஏய்ப்ப, அம் மதியை நனி ஏய்க்கும்,
மணி முகம், மா மழை, நின் பின், ஒப்ப, பின்னின்கண்
விரி நுண் நூல் சுற்றிய ஈர் இதழ் அலரி
அரவுக்கண் அணி உறழ் ஆரல் மீன் தகை ஒப்ப,
அரும் படர் கண்டாரைச் செய்து, ஆங்கு இயலும்
விரிந்து ஒலி கூந்தலாய்! கண்டை; எமக்குப்
பெரும் பொன் படுகுவை பண்டு.

5

தலைவி

ஏஎ, எல்லா! மொழிவது கண்டை, இஃது ஒத்தன்; தொய்யில்
எழுதி இறுத்த பெரும் பொன் படுகம்;
உழுவது உடையமோ, யாம்?

10

தலைவன்

உழுதாய்,

சுரும்பு இமிர் பூங் கோதை அம் நல்லாய்! யான் நின்
திருந்து இழை மென் தோள் இழைத்த, மற்று இஃதோ,
சுரும்பு எல்லாம் நின் உழவு அன்றோ? ஒருங்கே
துகள் அறு வாள் முகம் ஒப்ப மலர்ந்த
குவளையும், நின் உழவு அன்றோ? இகலி
முகை மாறு கொள்ளும் எயிற்றாய்! இவை அல்ல,
என் உழுவாய் நீ, மற்று இனி.

15

தலைவி

எல்லா! நல் தோள் இழைத்த சுரும்புக்கு நீ கூறு;
முற்று எழில் நீல மலர் என உற்ற,
இரும்பு ஈர் வடி அன்ன, உண்கட்கும், எல்லாம்,
பெரும் பொன் உண்டு என்பாய்! இனி.

20

தலைவன்

நல்லாய்! இகுளை! கேள்:
ஈங்கே தலைப்படுவன், உண்டான் தலைப்பெயின்,
வேந்து கொண்டன்ன பல.

25

தலைவி 'ஆக' என உடம்பட்டுக் கூற, தலைவன் உரைத்தல்

'ஆங்கு ஆக!'—'அத் திறம் அல்லாக்கால், வேங்கை வீ
முற்று எழில் கொண்ட சுணங்கு அணி பூண் ஆகம்
பொய்த்து ஒருகால் எம்மை முயங்கினை சென்றீமோ,
முத்து ஏர் முறுவலாய்! நீ படும் பொன் எல்லாம்
உத்தி எறிந்துவிடற்கு.'

30

அருமை செய்து அயர்த்த தலைவன் வந்துழி, தலைவி எள்ளின இடத்து, தலைவன்
அவளோடு உறழ்ந்து கூறி, நகையாடி, கூட்டத்திற்கு உடம்படுவித்தது. இதற்கு விதி
'உயர் மொழிக்கு உரிய உறழும் கிளவி' என்பதனுள், 'தலைவன் உயர் மொழிக்குத்
தலைவி உறழ்ந்து கூறும்' என்றும்.

(28)

திருந்திழாய்! கேளாய், நம் ஊர்க்கு எல்லாம் சாலும்
 பெருநகை! அல்கல் நிகழ்ந்தது: ஒருநிலையே
 மன்பதை எல்லாம் மடிந்த இருங் கங்குல்,
 அம் துகில் போர்வை அணி பெறத் தைஇ, நம்
 இன் சாயல் மார்பன் குறி நின்றேன் யான் ஆக— 5
 தீரத் தறைந்த தலையும், தன் கம்பலும்,
 காரக் குறைந்து, கறைப்பட்டு வந்து, நம்
 சேரியின் போகா முட முதிர் பார்ப்பானே,
 தோழி! நீ போற்றுதி என்றி—அவன் ஆங்கே,
 பாரா, குறழா, பணியா, 'பொழுது அன்றி, 10
 யார், இவண் நின்றீர்?' எனக் கூறி, பையென,
 வை காண் முது பகட்டின், பக்கத்தின் போகாது,
 'தையால்! தம்பலம் தின்றியோ?' என்று, தன்
 பக்கு அழித்து, 'கொண்ட' எனத் தரலும்—யாது ஒன்றும்
 வாய்வாளேன் நிற்ப—கடிது அகன்று கைமாறி, 15
 'கைப்படுக்கப்பட்டாய், சிறுமி! நீ'—'மற்று யான்
 ஏனைப் பிசாசு; அருள்; என்னை நலிதரின்,
 இவ் ஊர்ப் பலி நீ பெருஅமல் கொள்வேன்'
 எனப் பலவும் தாங்காது வாய் பாடி நிற்ப—
 முது பார்ப்பான் அஞ்சினன் ஆதல் அறிந்து, யான், எஞ்சாது, 20
 ஒரு கை மணல் கொண்டு, மேல் தூவக் கண்டே,
 கடிது அரற்றிப் பூசல் தொடங்கினன், ஆங்கே.
 ஓடுங்கா வயத்தின், கொடுங் கேழ், கடுங்கண்,
 இரும் புலி கொண்மார் நிறுத்த வலையுள் ஓர்
 ஏதில் குறு நரி பட்டற்றால்! காதலன் 25
 காட்சி அழுங்க, நம் ஊர்க்கு எலாஅம்
 ஆகுலம் ஆகி விளைந்ததை—என்றும் தன்
 வாழ்க்கை அதுவாகக் கொண்ட முது பார்ப்பான்
 வீழ்க்கைப் பெருங் கருங் கூத்து.

'இரவுக் குறி அலராம்' என்று அஞ்சி, தலைவனை நீக்கி நிறுத்தக் கருதிய தோழி,
 'அல்லகுறிப் படுதலும் அவள்வயின் உரித்தே, அவன் குறி மயங்கிய அமைவொடு
 வரினே' என்னும் சூத்திரத்தான், அல்லகுறிப்படுதல் தனக்கும் உரித்தாகலின், அவன்
 செய்த குறி அறிதற்குப் புறத்துச் சென்ற வழி, ஆண்டுப் பிறந்தது ஓர் செய்தியாக,
 ஒரு பொய்யை நாடக வழக்கும் உலகியல் வழக்குமாகப் புனைந்துரை வகையால்
 படைத்துக் கொண்டு, பிறறை ஞான்று தலைவன் சிறைப் புறமாகத் தலைவிக்குக் கூறி
 யது. இதனை, 'இரந்து குறையுற்ற கிழவனைத் தோழி, நிரம்ப நீக்கி நிறுத்தல் அன்றி
 யும், வாய்மை கூறலும் பொய் தலைப்பெய்தலும், நல் வகை உடைய நலத்தில் கூறியும்,
 பல் வகையானும் படைக்கவும் பெறுமே' எனப் பொருள் இயல் சூத்திரத்து, 'பொய்
 தலைப்பெய்தலையும் படைக்கவும் பெறும்' என வழி அமைத்தவாற்றால் கொள்க. (29)

முன்னுரை

மருதக் கவி

66. தலைவி கூற்று

வீங்கு நீர் அவிழ் நீலம் பகர்பவர் வயற் கொண்ட
ஞாங்கர் மலர் சூழ்தந்து, ஊர் புகுந்த வரி வண்டு,
ஓங்கு உயர் எழில் யானைக் கனை கடாம் கமழ் நாற்றம்
ஆங்கு அவை விருந்து ஆற்ற, பகல் அல்கி, கங்குலான்,
வீங்கு இறை வடுக் கொள, வீழுநர்ப் புணர்ந்தவர்
தேம் கமழ் கதுப்பினுள் அரும்பு அவிழ் நறு முல்லை
பாய்ந்து ஊதி, படர் தீர்ந்து, பண்டு தாம் மரீஇய
பூம் பொய்கை மறந்து, உள்ளாப் புனல் அணி நல் ஊர!

5

அணை மென் தோள் யாம் வாட, அமர் துணைப் புணர்ந்து நீ,
'மண மனையாய்' என வந்த மல்லலின் மாண்பு அன்றோ—
பொதுக் கொண்ட கவ்வையின் பூ அணிப் பொலிந்த நின்
வதுவை அம் கமழ் நாற்றம் வைகறைப் பெற்றதை?

10

கனலும் நோய்த் தலையும், 'நீ கனங் குழையவரொடு
புனல் உளாய்' என வந்த பூசலின் பெரிது அன்றோ—
தார் கொண்டாள் தலைக் கோதை தடுமாறிப் பூண்ட நின்
ஈரணி சிதையாது, எம் இல் வந்து நின்றதை?

15

தணந்ததன் தலையும், 'நீ தளரியலவரொடு
துணங்கையாய்' என வந்த கவ்வையின் கடப்பு அன்றோ—
ஒளி பூத்த நுதலாரோடு ஓர் அணிப் பொலிந்த நின்
களி தட்ப வந்த இக் கவின் காண இயைந்ததை?

20

என ஆங்கு,

அளி பெற்றேம்; எம்மை நீ அருளினை; விளியாது
வேட்டோர் திறத்து விரும்பிய நின் பாகனும்,
'நீட்டித்தாய்' என்று, கடாஅம், கடுந் திண் தேர்;
பூட்டு விடாஅ நிறுத்து.

25

பரத்தையிற் பிரிந்து வந்த தலைவன் தனது ஆற்றாமையே வாயிலாகத் தலைவி
யுழைச் சென்றற்கு, அவன் முன்பு வதுவை அயர்ந்ததூஉம், அப்பொழுது புனல்
ஆடியதூஉம், இப்பொழுது துணங்கை ஆடியதூஉம், கூறிப் புலந்தாள் தலைவி; அவள்
புலந்தவாறு கண்டு, சென்று சார்ந்த தலைமகனுடன் ஊடல் தீர்கின்றாள் கூறியது. (1)

67. தலைவி கூற்று

கார் முற்றி, இணர் ஊழ்த்த கமழ் தோட்ட மலர் வேய்ந்து,
சீர் முற்றி, புலவர் வாய்ச் சிறப்பு எய்தி, இரு நிலம்
தார் முற்றியது போல, தகை பூத்த வையை தன்

நீர் முற்றி, மதில் பொருஉம் பகை அல்லால், நேராதார்
போர் முற்று ஒன்று அறியாத புரிசை சூழ் புனல் ஊரன்—

5

நலத்தகை, எழில் உண்கண் நல்லார் தம் கோதையால்
அலைத்த, புண், வடு, காட்டி, அன்பு இன்றி வரின்—எல்லா!—
புலப்பென் யான் என்பேன்மன்? அந் நிலையே, அவற் காணின்,
கலப்பென் என்னும், இக் கையறு நெஞ்சே.

கோடு எழில் அகல் அல்குற் கொடி அன்னார் முலை முழ்கி,
பாடு அழி சாந்தினன், பண்பு இன்றி வரின்—எல்லா!—
ஊடுவென் என்பேன்மன்? அந் நிலையே, அவற் காணின்,
கூடுவென் என்னும், இக் கொள்கை இல் நெஞ்சே.

10

இனிப் புணர்ந்த எழில் நல்லார் இலங்கு எயிறு உறாஅலின்,
நனிச் சிவந்த வடுக் காட்டி, நாண் இன்றி வரின்—எல்லா!—
துனிப்பென் யான் என்பேன்மன்? அந் நிலையே, அவற் காணின்,
தனித்தே தாமும், இத் தனி இல் நெஞ்சே.

15

என ஆங்கு,

பிறை புரை ஏர் நுதால்! தாம் எண்ணியவை எல்லாம்
துறைபோதல் ஒல்லுமோ—தூ ஆகாது ஆங்கே
அறை போகும் நெஞ்சு உடையார்க்கு?

20

இது வாயில் மறுத்த தலைமகள், ஆற்றாமை வாயிலாகப் புக்குக் கூடிய தலைமகனது
நீக்கத்துக்கண், புக்க தோழிக்குக் கூறியது. (2)

68. காமக்கிழத்தி கூற்று

பொது மொழி பிறர்க்கு இன்றி முழுது ஆளும் செல்வர்க்கு
மதி மொழி இடல் மாலை வினைவர் போல், வல்லவர்
செது மொழி சீத்த செவி செறு ஆக,
முது மொழி நீரா, புலன் நா உழவர்
புது மொழி கூட்டுண்ணும், புரிசை சூழ், புனல் ஊர!

5

‘ஊரன் மன் உரன் அல்லன், நமக்கு’ என்ன, உடன் வாளாது,
ஓர் ஊர் தொக்கு இருந்த நின் பெண்டிருள் நேராகி,
களையா நின் குறி வந்து, எம் கதவம் சேர்ந்து அசைத்த கை
வளையின்வாய் விடல் மாலை மகளிரை நோவேமோ—

‘கேள் அலன், நமக்கு அவன்; குறுகன்மின்’ என, மற்றும் எம்
தோளொடு பகைபட்டு நினை வாடு நெஞ்சத்தேம்?

10

‘ஊடியார் நலம் தேம்ப, ஓடியெறிந்து, அவர்வயின்
மால் தீர்க்கும் அவன் மார்பு’ என்று எழுந்த சொல் நோவேமோ—
முகை வாய்த்த முலை பாயக் குழைந்த நின் தார் எள்ள,
வகை வரிச் செப்பினுள் வைகிய கோதையேம்?

15

சேரியால் சென்று, நீ சேர்ந்த இல் வினாயினன்,
தேரொடு திரிதரும் பாகனைப் பழிப்பேமோ—
ஒலி கொண்ட சும்மையான் மண மனை குறித்து, எம் இல்,
'பொலிக' எனப் புகுந்த நின் புலையனைக் கண்ட யாம்?

என ஆங்கு—

20

நனவினான் வேறாகும் வேளா முயக்கம்—
மனை வரின், பெற்று உவந்து, மற்று எம் தோள் வாட,
'இனையர்' என உணர்ந்தார் என்று ஏக்கற்று, ஆங்கு,
கனவினான் எய்திய செல்வத்து அனையதே—
ஐய எமக்கு நின் மார்பு.

25

பரத்தையர் சேரியினின்றும் வந்த தலைவனொடு ஊடிய காமக்கிழத்தி தன் காதல்
மிகுதி கூறி, ஊடியவாறு கண்டு, சென்று சார்ந்த தலைமகனுடன் ஊடல் தீர்கின்றாள்
கூறியது.

(3)

69. காமக்கிழத்தி கூற்று

போது அவிழ் பனிப் பொய்கை, புதுவது தளைவிட்ட
தாது சூழ் தாமரைத் தனி மலர்ப் புறம் சேர்பு—
காதல் கொள் வதுவை நாள், கலிங்கத்துள் ஒடுங்கிய
மாதர் கொள் மான் நோக்கின் மடந்தை தன் துணையாக,
ஓதுடை அந்தணன் எரி வலம் செய்வான் போல்,
ஆய் தூவி அன்னம் தன் அணி நடைப் பெடையொடு—
மேதகத் திரிதருஉம் மிகு புனல் நல் ஊர!

5

தெள் அரிச் சிலம்பு ஆர்ப்ப, தெருவின்கண் தாக்கி, நின்
உள்ளம் கொண்டு, ஒழித்தானைக் குறை கூறிக் கொள நின்றாய்
துணிந்தது பிறிதாக, 'துணிவிலள் இவள்' என,
பணிந்தாய் போல் வந்து, ஈண்டுப் பயனில மொழிவாயோ?

10

பட்டுழி அறியாது, பாகனைத் தேரொடும்
விட்டு, அவள் வரல் நோக்கி, விருந்து ஏற்றுக்கொள நின்றாய்
நெஞ்சத்த பிறவாக, 'நிறையிலள் இவள்' என,
வஞ்சத்தான் வந்து, ஈங்கு வலி அலைத்தீவாயோ?

15

இணர் ததை தண் காவின், இயன்ற நின் குறி வந்தாள்
புணர்வினில் புகன்று, ஆங்கே புனலாடப் பண்ணியாய்
தருக்கிய பிறவாக, 'தன் இலள் இவள்' என,
செருக்கினால் வந்து, ஈங்குச் சொல் உகுத்தீவாயோ?

என ஆங்கு—

20

தருக்கேம், பெரும! நின் நல்கல்; விருப்புற்றுத்
தாழ்ந்தாய் போல் வந்து, தகவில செய்யாது,
சூழ்ந்தவை செய்து, மற்று எம்மையும் உள்ளுவாய்—
வீழ்ந்தார் விருப்பு அற்றக்கால்.

இதுவும் அது.

(4)

70. தோழி கூற்று

மணி நிற மலர்ப் பொய்கை, மகிழ்ந்து ஆடும் அன்னம் தன்
அணி மிகு சேவலை அகல் அடை மறைத்தென,
கதுமென, காணாது, கலங்கி, அம் மடப் பெடை
மதி நிழல் நீருள் கண்டு, அது என உவந்து ஓடி,
துன்னத் தன் எதிர் வருஉம் துணை கண்டு, மிக நாணி,
பல் மலரிடைப் புகுஉம் பழனம் சேர் ஊர்! கேள்:

5

நலம் நீப்பத் துறந்து எம்மை, நல்காய் நீ விடுதலின்,
பல நாளும் படாத கண், பாயல் கொண்டு, இயைபவால்;
துணை மலர்க் கோதையார் வைகலும் பாராட்ட,
மண மனைத் ததும்பும் நின் மண முழ வந்து எடுப்புமே.

10

அகல நீ துறத்தலின், அழுது ஓவா உண்கண், எம்
புதல்வனை மெய் தீண்ட, பொருந்துதல் இயைபவால்;
நினக்கு ஒத்த நல்லாரை நெடு நகர்த் தந்து, நின்
தமர் பாடும் துணங்கையுள் அரவம் வந்து எடுப்புமே.

வாராய் நீ துறத்தலின், வருந்திய எமக்கு, ஆங்கே
நீர் இதழ் புலராக் கண் இமை கூம்ப இயைபவால்;
நேர் இழை நல்லாரை நெடு நகர்த் தந்து, நின்
தேர் பூண்ட நெடு நல் மான் தெள் மணி வந்து எடுப்புமே.

15

என ஆங்கு—

மெல்லியான் செவிமுதல் மேல்வந்தான் காலை போல்,
எல்லாம் துயிலோ எடுப்புக—நின் பெண்டிர்
இல்லின் எழீஇய யாழ் தழீஇ, கல்லா வாய்ப்
பாணன் புகுதராக்கால்!

20

பரத்தையிற் பிரிந்து வந்த தலைவன் தோழியை வாயில் வேண்ட, அவள் வாயில்
நேர்வாள் நெருங்கிக் கூறியது.

(5)

71. காமக்கிழத்தி கூற்று

விரிகதிர் மண்டிலம் வியல் விசம்பு ஊர்தர,
புரி தலை தளை அவிழ்ந்த பூ அங்கண் புணர்ந்து ஆடி,

வரி வண்டு வாய் சூழும் வளம் கெழு பொய்கையுள்—
 துனி சிறந்து இழிதரும் கண்ணின் நீர் அறல் வார,
 இனிது அமர் காதலன் இறைஞ்சித் தன் அடி சேர்பு,
 நனி விரைந்து அளித்தலின், நகுபவள் முகம் போல—
 பனி ஒரு திறம் வார, பாசடைத் தாமரைத்
 தனி மலர் தளை விடுஉம் தண் துறை நல் ஊர!

5

‘ஒரு நீ பிறர் இல்லை, அவன் பெண்டிர்’ என உரைத்து,
 தேரோடும் தேற்றிய பாகன் வந்தீயான்கொல்—

10

ஓர் இல் தான் கொணர்ந்து உய்த்தார் புலவியுள் பொறித்த புண்
 பாரித்துப் புணர்ந்த நின் பரத்தைமை காணிய?

‘மடுத்து அவன் புகுவழி மறையேன்’ என்று, யாமொடும்
 எடுத்துச் சூள் பல உற்ற பாணன் வந்தீயான்கொல்—

அடுத்துத் தன் பொய் உண்டார்ப் புணர்ந்த நின் எருத்தின்கண் 15
 எடுத்துக்கொள்வது போலும் தொடி வடுக் காணிய?

‘தணந்தனை’ எனக் கேட்டு, தவறு ஓராது, எமக்கு நின்
 குணங்களைப் பாராட்டும் தோழன் வந்தீயான்கொல்—
 கணங்குழை நல்லவர் கதுப்பு அறல் அணைத் துஞ்சி,
 அணங்கு போல் கமழும் நின் அலர் மார்பு காணிய?

20

என்று, நின்

தீரா முயக்கம் பெறுநர்ப் புலப்பவர்
 யார்?—நீ வரு நாள் போல் அமைகுவம் யாம்; புக்கீமோ!—
 மாரிக்கு அவாவுற்றுப் பீள் வாடும் நெல்லிற்கு, ஆங்கு,
 ஆராத் துவலை அளித்தது போலும், நீ
 ஓர் யாட்டு ஒரு கால் வரவு.

25

பரத்தையிற் பிரிந்து வந்த தலைவனது வரவு கண்டு, ஊடிய காமக்கிழத்தி ஊடிய
 வாறு கண்டு சென்று சார்ந்த தலைவனுடன், அவள் ஊடல் தீர்கின்றாள், கூறியது. (6)

72. காமக்கிழத்தி கூற்று

இணைபட நிவந்த நீல மென் சேக்கையுள்,
 துணை புணர் அன்னத்தின் தூவி மெல் அணை அசைஇ,
 சேடு இயல் வள்ளத்துப் பெய்த பால் சில காட்டி,
 ஊடும் மென் சிறு கிளி உணர்ப்பவள் முகம் போல,
 புது நீர புதல், ஒற்றப் புணர் திரைப் பிதிர் மல்க,
 மதி நோக்கி அலர் வீத்த ஆம்பல் வால் மலர் நண்ணி,
 கடி கயத் தாமரைக் கமழ் முகை, கரை மாவின்
 வடி தீண்ட, வாய் விடுஉம் வயல் அணி நல் ஊர!

5

கண்ணி, நீ கடி கொண்டார்க் கண்தொறும், யாம் அழ,
பண்ணினால் களிப்பிக்கும் பாணன் காட்டு என்றானே—
'பேணான்' என்று உடன்றவர் உகிர் செய்த வடுவினான்,
மேல் நாள், நின் தோள் சேர்ந்தார் நகை சேர்ந்த இதழினை?

10

நாடி நின் தூது ஆடி, துறை செல்லாள், ஊரவர்
ஆடை கொண்டு, ஒலிக்கும், நின் புலைத்தி காட்டு என்றானோ—
கூடியார் புனல் ஆடப் புணை ஆய மார்பினில்,
ஊடியார் எறிதர, ஒளி விட்ட அரக்கினை?

15

வெறிது நின் புகழ்களை வேண்டார் இல் எடுத்து ஏத்தும்
அறிவுடை அந்தணன் அவனைக் காட்டு என்றானே—
களி பட்டார் கமழ் கோதை கயம்பட்ட உருவின்மேல்
குறி பெற்றார் குரற் கூந்தற் கோடு உளர்ந்த துகளினை?

20

என ஆங்கு—

செறிவுற்றேம், எம்மை நீ செறிய; அறிவுற்று,
அழிந்து உகு நெஞ்சத்தேம்; அல்லல் உழப்ப;
கழிந்தவை உள்ளாது, கண்ட இடத்தே,
அழிந்து நிற் பேணிக் கொளலின் இழிந்ததோ—
இந் நோய் உழத்தல் எமக்கு?

25

இதுவும் அது.

(7)

73. தலைவி கூற்று

அகன் துறை அணி பெற, புதலொடு தாழ்ந்த
பகன்றைப் பூ உற நீண்ட பாசடைத் தாமரை,
கண் பொர ஒளி விட்ட வெள்ளிய வள்ளத்தான்
தண் கமழ் நறுந் தேறல் உண்பவள் முகம் போல,
வண் பிணி தளை விடுஉம் வயல் அணி நல் ஊர!

5

'நோதக்காய்' என நின்னை நொந்தீவார் இல்வழி,
'தீது இலேன் யான்' எனத் தேற்றிய வருதிமன்—
ஞெகிழ் தொடி இளையவர் இடை முலைத் தாது சோர்ந்து,
இதழ் வனப்பு இழந்த நின் கண்ணி வந்து உரையாக்கால்?

10

கனற்றி நீ செய்வது கடிந்தீவார் இல்வழி,
'மனத்தில் தீது இலன்' என மயக்கிய வருதிமன்—
அலமரல் உண்கண்ணார் ஆய் கோதை குழைத்த நின்
மலர் மார்பின் மறுப்பட்ட சாந்தம் வந்து உரையாக்கால்?

என்னை நீ செய்யினும், உரைத்தீவார் இவ்வழி,
முன் அடிப் பணிந்து, எம்மை உணர்த்திய வருதிமன்— 15
நிரை தொடி நல்லவர் துணங்கையுள் தலைக் கொள்ள,
கரையிடைக் கிழிந்த நின் காழகம் வந்து உரையாக்கால்?

என ஆங்கு—

மண்டு நீர் ஆரா மலி கடல் போலும் நின்
தண்டாப் பரத்தை தலைக்கொள்ள, நாளும் 20
புலத் தகைப் பெண்டிரைத் தேற்றி; மற்று யாம்எனின்,
தோலாமோ, நின் பொய் மருண்டு?

‘தங்கிய ஒழுக்கத்துக் கிழவனை வணங்கி, “எங்கையர்க்கு உரை” என இரத்தற்
கண்’ தலைவி கூறியது. (8)

74. காமக்கிழத்தி கூற்று

பொய்கைப் பூப் புதிது உண்ட வரி வண்டு கழிப் பூத்த
நெய்தல் தாது அமர்ந்து ஆடி, பாசடைச் சேப்பினுள்
செய்து இயற்றியது போல வயல் பூத்த தாமரை,
மை தபு, கிளர் கொட்டை மாண் பதிப் படர்தருஉம்,
கொய் குழை அகை காஞ்சித் துறை அணி நல் ஊர! 5

‘அன்பு இலன், அறன் இலன், எனப்படான்’ என ஏத்தி,
நின் புகழ் பல பாடும் பாணனும் ஏழுற்றான்.

நஞ்சு உயிர் செகுத்தலும் அறிந்து உண்டாங்கு, அளி இன்மை
கண்டும், நின் மொழி தேறும் பெண்டிரும் ஏழுற்றார்.

முன்பகல் தலைக்கூடி, நன்பகல் அவள் நீத்து, 10
பின்பகல் பிறர்த் தேரும் நெஞ்சமும் ஏழுற்றாய்.

என ஆங்கு—

‘கிண்கிணி மணித் தாரோடு ஒலித்து ஆர்ப்ப, ஒண் தொடிப்
பேர் அமார்க் கண்ணார்க்கும் படு வலை இது’ என,
ஊரவர் உடன் நகத் திரிதரும் 15
தேர் ஏழுற்றன்று, நின்னினும் பெரிதே.

பரத்தையிற் பிரிந்து வந்த தலைவனோடு ஊடிய காமக்கிழத்தியை, அவன் ‘இவ்
வகையன கூற, நீ ஏழுற்றயோ?’ என்றற்கு அவள் கூறியது. (9)

‘நீர் ஆர் செறுவில் நெய்தலொடு நீடிய
 நோர் இதழ் ஆம்பல் நிரை இதழ் கொண்மார்,
 சீர் ஆர் சேயிழை ஒலிப்ப, ஓடும்
 ஓரை மகளிர் ஒதை வெரீஇ எழுந்து,
 ஆரல் ஆர்கை அம் சிறைத் தொழுதி 5
 உயர்ந்த பொங்கர் உயர் மரம் ஏறி,
 அமர்க் கண் மகளிர் அலப்பிய அந் நோய்
 தமார்க்கு உரைப்பன போல், பல் குரல் பயிற்றும்
 உயர்ந்த போரின் ஒலி நல் ஊரன்
 புதுவோர்ப் புணர்தல் வெய்யன் ஆயின், 10
 வதுவை நாளால் வைகளும், அஃது யான்
 நோவேன், தோழி! நோவாய், நீ’ என
 எற் பார்த்து உறுவோய்! கேள், இனித் தெற்றென:

‘எல்லினை வருதி; எவன் குறித்தனை?’ எனச்
 சொல்லாதிருப்பேனாயின், ஒல்லென,
 விரிஉளைக் கலி மான் தேரொடு வந்த
 விருந்து எதிர்கோடலின், மறப்பல், என்றும். 15

‘வாடிய பூவொடு வாரல், எம் மனை?’ என
 ஊடியிருப்பேனாயின், நீடாது,
 அச்ச ஆரூக உணரிய வருபவன்
 பொய்ச் சூள் அஞ்சிப் புலவேன் ஆகுவல். 20

‘பகல் ஆண்டு அல்கினை, பரத்த!’ என்று யான்
 இகலியிருப்பேனாயின், தான் தன்
 முதல்வன் பெரும் பெயர் முறையுளிப் பெற்ற
 புதல்வற் புல்லிப் பொய்த் துயில் துஞ்சம். 25

ஆங்க—

விருந்து எதிர் கொள்ளவும், பொய்ச் சூள் அஞ்சவும்,
 அரும் பெறல் புதல்வனை முயங்கக் காணவும்,
 ஆங்கு அவிந்து ஒழியும், என் புலவி தாங்காது,
 அவ்வ இடத்தான் அவைஅவை காண— 30
 பூங் கண் மகளிர் புனை நலம் சிதைக்கும்
 மாய மகிழ்நன் பரத்தைமை
 நோவென், தோழி! கடன் நமக்கு எனவே.

‘தலைவன் நாள்தோறும் வதுவை அயர்ந்து வந்தால், யான் அதற்குப் பொறே
 னாக, நீ ஊடல் இன்றி, அவன் வந்த பொழுதே எதிர்கொள்ளுதி’ என்ற தோழிக்குத்
 தலைமகள் அதற்குக் காரணம் கூறியது. (10)

‘புனைஇழை நோக்கியும், புனல் ஆடப் புறம் சூழ்ந்தும்,
அணி வரி தைஇயும், நம் இல் வந்து வணங்கியும்,
நினையுபு வருந்தும் இந் நெடுந்தகை திறத்து, இவ் ஊர்
இனையள் என்று எடுத்து ஒதற்கு அனையையோ, நீ?’ என
வினவுதியாயின், விளங்கிழாய்! கேள், இனி:

5

‘செவ் விரல் சிவப்பு ஊரச் சேண் சென்றாய்’ என்று, அவன்
பெளவ நீர்ச் சாய்க் கொழுதிப் பாவை தந்தனைத்தற்கோ—
‘கௌவை நோய் உற்றவர் காணாது கடுத்த சொல்
ஒவ்வா’ என்று உணராய், நீ ஒரு நிலையே உரைத்ததை?

ஒடுங்கி, யாம் புகல் ஒல்லேம் பெயர்தர, அவன் கண்டு,
நெடுங் கய மலர் வாங்கி, நெறித்துத் தந்தனைத்தற்கோ—
விடுந்தவர் விரகு இன்றி எடுத்த சொல் பொய்யாகக்
கடிந்ததும் இலையாய், நீ கழறிய வந்ததை?

10

‘வரி தேற்றாய், நீ’ என, வணங்கு இறை அவன் பற்றி,
தெரி வேய்த் தோள் கரும்பு எழுதித் தொய்யில் செய்தனைத்தற்கோ— 15
புரிபு நம் ஆயத்தார் பொய்யாக எடுத்த சொல்
உரிது என உணராய், நீ உலமந்தாய் போன்றதை?

என ஆங்கு,

அரிது இனி, ஆயிழாய்! அது தேற்றல்; புரிபு ஒருங்கு,
அன்று நம் வதுவையுள் நமர் செய்வது இன்று, ஈங்கே,
தான் நயந்து இருந்தது இவ்வூர் ஆயின், எவன்கொலோ—
நாம் செயற்பாலது, இனி?

20

‘அச்சம் நீடினும்’ என்றதனால் கூட்டம் உண்மை உணர்ந்த தோழிக்கு உண்மை
கூறுதற்கு அஞ்சிய அச்சம் நீட்டித்துத் தலைவி கூறியது. இது ‘திணை மயக்குறுதலும்
கடிநிலை இலவே’ என்னும் சூத்திர விதியான், மருதத்துக் குறிஞ்சி வந்தது. (11)

(11)

இணை இரண்டு இயைந்து ஒத்த முகை நாப்பண், பிறிது யாதும்
துணை இன்றித் தளை விட்ட, தாமரைத் தனி மலர்;
திருமுகம் இறைஞ்சினள், வீழ்பவற்கு, இணைபவள்
அரி மதர் மழைக் கண் நீர் அலர்முலைமேல் தெறிப்பபோல்,
தகை மலர்ப் பழனத்த புள் ஒற்ற, ஓசிந்து ஒல்கி,
மிக நனி சேர்ந்த அம் முகைமிசை அம் மலர்
அக இதழ்த் தண் பனி உறைத்தரும் ஊர்! கேள்;

5

தண் தளிர் த் தகை பூத்த தாது எழில் நலம் செலக்
கொண்டு, நீ மாறிய கவின் பெறல் வேண்டேன்மன்—
உண்டாதல் சாலா என் உயிர் சாதல் உணர்ந்து, 'நின்
பெண்டு' எனப் பிறர் கூறும் பழி மாறப் பெறுகற்பின்?

10

பொன் எனப் பசந்த, கண் போது எழில் நலம் செல;
தொல் நலம் இழந்த கண் துயில் பெறல் வேண்டேன்மன்—
நின் அணங்கு உற்றவர் நீ செய்யும் கொடுமைகள்
என்னுழை வந்து, நொந்து உரையாமை பெறுகற்பின்?

15

மாக அற மண் உற்ற மணி ஏசும் இருங் கூந்தல்
வீ சேர்ந்து வண்டு ஆர்க்கும் கவின் பெறல் வேண்டேன்மன்—
நோய் சேர்ந்த திறம் பண்ணி, நின் பாணன், எம் மனை
நீ சேர்ந்த இல் வினாய் வாராமை பெறுகற்பின்?

ஆங்க—

20

'கடைஇய நின் மார்பு தோயலம்' என்னும்,
இடையும், நிறையும் எளிதோ—நிற் காணின்,
கடவுபு, கைத்தங்கா, நெஞ்சு என்னும் தம்மோடு
உடன் வாழ் பகை உடையார்க்கு?

பரத்தையர் சேரியில் சென்று வந்த தலைவனோடு ஊடிய தலைவி ஊடல் தீர்கின்
ருள் கூறியது. (12)

78. காமக்கிழத்தி கூற்று

பல் மலர்ப் பழனத்த பாசடைத் தாமரை
இன் மலர் இமிர்பு ஊதும் துணை புணர் இருந் தும்பி,
உண்துறை உடைந்த பூப் புனல் சாய்ப்ப, புலந்து, ஊடி—
பண்புடை நல் நாட்டுப் பகை தலை வந்தென,
அது கைவிட்டு அகன்று ஓரீஇ, காக்கிற்பான் குடை நீழற்
பதி படர்ந்து, இறைகொள்ளும் குடி போல—பிறிதும் ஒரு
பொய்கை தேர்ந்து அலமரும் பொழுதினான், மொய் தப
இறை பகை தணிப்ப அக் குடி பதிப் பெயர்ந்தாங்கு,
நிறை புனல் நீங்க வந்து, அத் தும்பி அம் மலர்ப்
பறை தவிர்பு அசைவிடும் பாய் புனல் நல் ஊர!

5

10

'நீங்குங்கால் நிறம் சாய்ந்து, புணருங்கால் புகழ் பூத்து,
நாம் கொண்ட குறிப்பு, இவள் நலம்' என்னும் தகையோதான்—
எரி இதழ் சோர்ந்து உக ஏதிலார்ப் புணர்ந்தமை
கரி கூறும் கண்ணியை, ஈங்கு எம் இல் வருவதை?

‘கடர் நோக்கி மலர்ந்து, ஆங்கே படிந் கூம்பும் மலர் போல், என் 15
தொடர் நீப்பின், தொகும், இவள் நலம்’ என்னும் தகையோதான்—
அலர் நாணிக் கரந்த நோய் கைம்மிக, பிறர் கூந்தல்
மலர் நாரும் மார்பினை, ஈங்கு எம் இல் வருவதை?

‘பெயின் நந்தி, வறப்பின் சாம், புலத்திற்குப் பெயல் போல், யான்
செலின் நந்தி, செறின் சாம்பும், இவள்’ என்னும் தகையோதான்— 20
முடி உற்ற கோதை போல் யாம் வாட, ஏதிலார்
தொடி உற்ற வடுக் காட்டி, ஈங்கு எம் இல் வருவதை?

ஆங்க—

ஐய அமைந்தன்று; அனைத்தாகப் புக்கீமோ,
வெய்யாரும் வீழ்வாரும் வேருக; கையின் 25
முனை மலர்ந்தன்ன முயக்கில் தகை இன்றே,
தண் பனி வைகல் எமக்கு?

பரத்தையர் சேரியில் சென்று வந்த தலைவனோடு ஊடிய காமக்கிழத்தி ஊடல்
தீர்கின்றாள் கூறியது. (13)

79. தலைவி கூற்று

புள் இமிழ் அகல் வயல் ஒலி செந்நெல் இடைப் பூத்த
முள் அரைத் தாமரை முழு முதல் சாய்த்து, அதன்
வள் இதழ் உற நீடி, வயங்கிய ஒரு கதிர்,
அவை புகழ் அரங்கின்மேல் ஆடுவாள் அணி நுதல்
வகை பெறச் செரீஇய வயந்தகம் போல், தோன்றும் 5
தகை பெறு கழனி அம் தண் துறை ஊர! கேள்:

அணியொடு வந்து ஈங்கு எம் புதல்வனைக் கொள்ளாதி;
மணி புரை செவ் வாய் நின் மார்பு அகலம் நனைப்பதால்;
‘தோய்ந்தாரை அறிகுவேன், யான்’ என, கமழும் நின்
சாந்தினால் குறி கொண்டாள் சாய்குவள் அல்லளோ? 10

புல்லல் எம் புதல்வனை; புகல் அகல் நின் மார்பில்
பல் காழ் முத்து அணி ஆரம் பற்றினன் பரிவானால்;
மாண் இழை மட நல்லார் முயக்கத்தை நின் மார்பில்
பூணினால் குறி கொண்டாள் புலக்குவள் அல்லளோ?

கண்டே எம் புதல்வனைக் கொள்ளாதி; நின் சென்னி 15
வண்டு இமீர் வகை இணர் வாங்கினன் பரிவானால்;
‘நண்ணியார்க் காட்டுவது இது’ என, கமழும் நின்
கண்ணியால் குறி கொண்டாள் காய்குவள் அல்லளோ?

என ஆங்கு—

பூங் கண் புதல்வனைப் பொய் பல பாராட்டி,
நீங்காய் இகவாய் நெடுங் கடை நில்லாதி;
ஆங்கே அவர் வயின் சென்றீ—அணி சிதைப்பான்—
ஈங்கு எம் புதல்வனைத் தந்து.

20

செல்லாக் காலை, 'செல்க!' எனக் கூறி விடுத்தது. அது தலைவன் இனிச் செல்
லான் என்பது இடமும் காலமும் பற்றி அறிந்த காலத்து, ஊடல் உள்ளத்தால் கூடப்
பெருதான், 'செல்க!' எனக் கூறி, விடுத்து ஆற்றுவதலாம். (14)

80. தலைவி கூற்று

நயம் தலை மாறுவார் மாறுக; மாறா,
கயந் தலை மின்னும் கதிர் விடு முக் காழ்,
பயந்த எம் கண் ஆர யாம் காண நல்கி—
திகழ் ஒளி முத்து அங்கு அரும்பாகத் தைஇப்
பவழம் புனைந்த பருதி சுமப்ப,
கவழம் அறியா நின் கை புனை வேழம்
புரி புனை பூங் கயிற்றின் பைபய வாங்கி,
அரி புனை புட்டிலின் ஆங்கண் ஈர்த்து, ஈங்கே
வருக!—எம் பாக மகன்!

5

கிளர் மணி ஆர்ப்ப ஆர்ப்பச் சாஅய்ச் சாஅய்ச் செல்லும்
தளர் நடை காண்டல் இனிது; மற்று, இன்னாதே,
'உளம்' என்ன நுந்தைமாட்டு எவ்வம் உழப்பார்
வளை நெகிழ்பு யாம் காணுங்கால்.

10

ஐய! காமரு நோக்கினை, 'அத்தத்தா' என்னும் நின்
தே மொழி கேட்டல் இனிது; மற்று, இன்னாதே,
உய்வு இன்றி நுந்தை நலன் உணர்ச் சாஅய்ச் சாஅய்மார்
எவ்வ நோய் யாம் காணுங்கால்.

15

ஐய! 'திங்கட் குழவி, வருக!' என, யான் நின்னை
அம்புலி காட்டல் இனிது; மற்று, இன்னாதே,
நல்காது நுந்தை புறம் மாறப்பட்டவர்
அல்குல் வரி யாம் காணுங்கால்.

20

ஐய! எம் காதில் கனங் குழை வாங்கி, பெயர்தொறும்,
போது இல் வறுங் கூந்தல், கொள்வதை, நின்னை யாம்—
ஏதிலார் கண் சாய—நுந்தை வியல் மார்பில்
தாது தேர் வண்டின் கிளை பட, தைஇய
கோதை பரிபு ஆட; காண்கும்.

25

பரத்தையிற் பிரிந்து வந்த தலைவன் சிறைப்புறத்தானாக, தலைவி மகனுக்கு உரைத்
தது. (15)

புதல்வனை நோக்கித் தலைவி கூறுதல்

மை அற விளங்கிய மணி மருள் அவ் வாய் தன்
மெய் பெரு மழலையின் விளங்கு பூண் நனைத்தர,
பொலம் பிறையுள் தாழ்ந்த புனை வினை உருள் கலன்,
நலம் பெறு கமழ் சென்னி, நகையொடு துயல்வர,
உரு எஞ்சாது இடை காட்டும் உடை கழல் அம் துகில் 5
அரி பொலி கிண்கிணி ஆர்ப்பு ஓவா அடி தட்ப,
பாலோடு அலர்ந்த முலை மறந்து, முற்றத்துக்
கால் வல் தேர் கையின் இயக்கி, நடை பயிற்றா,
ஆல் அமர் செல்வன் அணி சால் பெரு விறல்
போல, வரும் என் உயிர்! 10

பெரும! விருந்தொடு கைதூவா எம்மையும் உள்ளாய்,
பெருந் தெருவில் கொண்டாடி ஞாயர் பயிற்ற,
திருந்துபு நீ கற்ற சொற்கள் யாம் கேட்ப,
மருந்து ஓவா நெஞ்சிற்கு அமிழ்தம் அயின்றற்று,
பெருந்தகாய்! கூறு, சில. 15

தோழியை நோக்கித் தலைவி கூறிய செய்தி

எல்லிழாய்! சேய் நின்று நாம் கொணர்ந்த பாணன் சிதைந்து, ஆங்கே
வாய் ஓடி, 'ஏனாதிப்பாடியம்' என்றற்று,
'நோய் நாம் தணிக்கும் மருந்து' எனப் பாராட்ட,
ஓவாது அடுத்து அடுத்து, 'அத்தத்தா!' என்பான் மாண
வேய் மென் தோள் வேய்த்திறம் சேர்த்தலும், மற்று, இவன் 20
வாயுள்ளின் போகான் அரோ.

தலைவன் கேட்ப, தோழியை நோக்கித் தலைவி உரைத்தல்

உள்ளி உழையே ஒருங்கு படை விடக்
கள்ளர் படர்தந்தது போல, தாம் எம்மை
எள்ளுமார் வந்தாரே, ஈங்கு.

தலைவன்

ஏதப்பாடு எண்ணி, புரிசை வியல் உள்ளோர்
கள்வரைக் காணாது, 'கண்டேம்' என்பார் போல,
சேய் நின்று, செய்யாத சொல்லிச் சினவல்; நின்
ஆணை கடக்கிற்பார் யார்? 25

தலைவி

அதிர்வு இல் படிநு எருக்கி, வந்து என் மகன்மேல்,
முதிர் பூண் முலை பொருத ஏதிலாள் முச்சி
உதிர் துகள் உக்க நின் ஆடை ஒலிப்ப,
எதிர் வளி நின்றாய்; நீ செல். 30

தலைவன்

இனி, 'எல்லா! யாம் தீதிலேம்' என்று தெளிப்பவும், கைந்நீவி
யாதொன்றும் எம்கண் மறுத்தரவு இல்லாயின்,
மேதக்க எந்தை பெயரனை யாம் கொள்வேம்,
தாவா விருப்பொடு கன்று யாத்துழிச் செல்லும்
ஆ போல் படர் தக, நாம்.

35

தலைவன் பரத்தையிற் பிரிந்து வந்துழி, தலைவி தன் மகனைத் தழீஇ விளையாடு
கின்ற விளையாட்டின்கண் தன் வரவு அறியாமைச் சென்று நின்ற தலைவன், அவள்
ஊடல் உணர்வளவும் உறழ்ந்து சொல்லி, மகன் வாயிலாக ஊடல் தீர்ந்தது. (16)

82. தலைவி கூற்று

தலைவி

ஞாலம் வறம் தீரப் பெய்ய, குணக்கு ஏர்பு,
காலத்தில் தோன்றிய கொண்மூப் போல், எம் முலை
பாலொடு வீங்கத் தவ நெடிதாயினை;
புத்தேளிர் கோட்டம் வலம் செய்து இவனொடு
புக்க வழி எல்லாம் கூறு.

5

தோழி

கூறுவேன்; மேயாயே போல வினவி, வழிமுறைக்
காயாமை வேண்டுவல், யான்.

தலைவி

காயேம்.

தோழி கூற்றும், தலைவி புதல்வனைக் கடிதலும்
மடக் குறு மாக்களோடு ஓரை அயரும்
அடக்கம் இல் போழ்தின்கண், தந்தை காமுற்ற
தொடக்கத்துத் தாயுழைப் புக்காற்கு, அவளும்
மருப்புப் பூண் கையுறையாக அணிந்து,
'பெருமான், நகைமுகம் காட்டு!' என்பாள் கண்ணீர்
சொரி முத்தம் காழ் சோர்வ போன்றன; மற்றும்,
வழிமுறைத் தாயுழைப் புக்காற்கு, அவளும்
மயங்கு நோய் தாங்கி, மகன் எதிர் வந்து,
முயங்கினள் முத்தினள் நோக்கி, நினைந்தே,
'நினக்கு யாம் யாரேம் ஆகுதும்?' என்று,
வனப்பு உறக் கொள்வன நாடி அணிந்தனள்,
ஆங்கே, 'அரி மதர் உண்கண் பசப்ப நோய் செய்யும்
பெருமான் பரத்தைமை ஒவ்வாதி' என்றாள்;
அவட்கு இனிதாகி விடுத்தனன் போகித்

10

15

20

தலைக் கொண்டு நம்மொடு காயும் மற்று ஈது ஓர்
 புலத் தகைப் புத்தேள் இல் புக்கான்—அலைக்கு ஒரு
 கோல் தா; நினக்கு அவள் யார் ஆகும்?—எல்லா! 25
 வருந்தி யாம் நோய் கூர, நுந்தையை என்றும்
 பருந்து எறிந்தற்றாகக் கொள்ளும்; கொண்டாங்கே,
 தொடியும் உகிரும் படையாக நுந்தை
 கடியுடை மார்பின் சிறு கண்ணும் உட்காள்,
 வடுவும் குறித்தாங்கே செய்யும். விடு, இனி; 30
 அன்ன பிறவும், பெருமான் அவள்வயின்
 துன்னுதல் ஒம்பி, திறவது இல் முன்னி, நீ
 ஐயம் இல்லாதவர் இல் ஒழிய, எம் போலக்
 கையாறு உடையவர் இல் அல்லால் செல்லல்;
 அமைந்தது, இனி நின் தொழில். 35

புத்தேளிர் கோட்டம் வலம் செய்வித்துக்கொண்டு வருதற்குச் சேடியருடன் மகற்
 போக்கிய தலைமகள், அவன் நீட்டித்து வந்தவழி, 'தாயர் கண்ணிய நல் அணிப் புதல்
 வனை, மாயப் பரத்தை உள்ளிய வழி'யால், தலைமகன் சிறைப்புறத்தானாகச் சொல்லி
 யது. (17)

83. தலைவி கூற்று

தலைவி தன் புதல்வனுடன் சென்ற தோழி நீட்டித்து வந்தமை பற்றி வினாவுதல்
 பெருந் திரு நிலையு வீங்கு சோற்று அகல் மனை,
 பொருந்து நோன் கதவு ஒற்றிப் புலம்பி யாம் உலமர,
 இளையவர் தழுஉ ஆடும் எக்கர் வாய் வியன் தெருவின்
 விளையாட்டிக்கொண்டு வரற்கு எனச் சென்றாய்,
 உளைவு இலை; ஊட்டலென் தீம் பால் பெருகும் அளவெல்லாம் 5
 நீட்டித்த காரணம் என்?

தோழியின் மறுமொழி

கேட்டீ—

பெரு மடற் பெண்ணைப் பிணர்த் தோட்டுப் பைங் குரும்பைக்
 குட வாய்க் கொடிப் பின்னல் வாங்கி, தளரும்
 பெரு மணித் திண் தேர்க் குறுமக்கள் நாப்பண், 10
 அகல் நகர் மீள்தருவானாக, புரி னெகிழ்பு
 நீல நிரைப் போது உறு காற்கு உலைவன போல்,
 சாலகத்து ஒல்கிய கண்ணர், 'உயர் சீர்த்தி
 ஆல் அமர் செல்வன் அணி சால் மகன் விழாக்
 கால்கோள்' என்று ஊக்கி, கதுமென நோக்கி, 15
 திருந்துஅடி நூபுரம் ஆர்ப்ப இயலி, விருப்பினால்,
 'கண்ணும், நுதலும், கவுளும், கவவியார்க்கு
 ஒண்மை எதிரிய அம் கையும், தண் எனச்
 செய்வன சிறப்பின் சிறப்புச் செய்து, இவ் இரா
 எம்மொடு சேர்ந்து சென்றீவாயால்; செம்மால்! 20

நலம் புதிது உண்டு உள்ளா நாணிலி செய்த
புலம்பு எலாம் தீர்க்குவேம் மன்' என்று இரங்குபு,
வேற்று ஆனாத் தாயர் எதிர்கொள்ள, மாற்றாத
கள்வனோல் தங்கியது அல்லால், கதியாதி,
ஒள்ளிழாய்! யான் தீது இலேன்.

25

தலைவி தன் புதல்வனைக் கடிந்தும், அப்பொழுது அங்குவந்த தலைவனொடு புலந்தும்
கூறுதல்

எள்ளலான், அம் மென் பணைத் தோள் நுமர் வேய்ந்த கண்ணியோடு
எம் இல் வருதியோ? எல்லா! நீ தன் மெய்க்கண்
அம் தீம் சொல் நல்லார் அணிந்த கலம் காட்டி,
முந்தை இருந்து மகன் செய்த நோய்த்தலை
வெந்த புண் வேல் எறிந்தற்றால், வடுவொடு
தந்தையும் வந்து நிலை.

30

வினையாட்டிக்கொண்டு வரற்குச் சேடியரோடு மகற் போக்கிய தலைவி, அவன்
நீட்டித்து வந்தவழி, 'தாயர் கண்ணிய நல் அணிப் புதல்வனை, மாயப் பரத்தை உள்
ளியவழி,' சிறைப்புறமாகக் கேட்டு வந்த தலைவனைக் கண்டு, அவள் தன்னுள்ளே
புலந்தது.

(18)

84. தலைவி கூற்று

தலைவி தோழியை வினாவுதல்

உறு வளி தூக்கும் உயர் சினை மாவின்
நறு வடி ஆர் இற்றவை போல் அழிய,
கரந்து யான் அரக்கவும், கை நில்லா வீங்கிச்
சுரந்த என் மென் முலைப் பால் பழுதாக—நீ
நல் வாயில் போத்தந்த பொழுதினான், 'எல்லா!
கடவுட் கடி நகர்தோறும் இவனை
வலம் கொளீஇ வா' என, சென்றாய் விலங்கினை—
ஈரம் இலாத இவன் தந்தை பெண்டிருள்
யார் இல் தவிர்ந்தனை? கூறு.

5

தோழி கூறிய செய்தி உணர்ந்து, தலைவி நெஞ்சொடு கிளத்தல்

நீருள் அடை மறை ஆய் இதழ்ப் போதுபோல் கொண்ட
குடைநிழல் தோன்றும் நின் செம்மலைக் காணாஉ,
'இவன் மன்ற யான் நோவ உள்ளம் கொண்டு, உள்ளா
மகன் அல்லான் பெற்ற மகன்' என்று அகல்நகர்
வாயில் வரை இறந்து போத்தந்தது, தாயர்
தெருவில் தவிர்ப்பத் தவிர்ந்தனன்; மற்றும், அவர்
தம்தம் கலங்களுள், 'கையுறை' என்று இவற்கு,
ஓத்தவை ஆராய்ந்து, அணிந்தார். 'பிறன் பெண்டிர்
ஈத்தவை கொள்வானாம், இஃது ஓத்தன்; சீத்தை,
செறு தக்கான் மன்ற பெரிது.'

10

15

தலைவி புதல்வனொடு புலந்து உரைத்தல்

சிறு பட்டி; ஏதிலார் கை, எம்மை எள்ளுபு நீ தொட்ட,
மோதிரம் யாவோ? யாம் காண்கு.

20

அவற்றுள் நறு இதழ் கண்டன்ன செவ் விரற்கு ஏற்பச்
சுரு ஏறு எழுதிய மோதிரம் தொட்டாள்
குறி அறிந்தேன்; 'காமன் கொடி எழுதி, என்றும்
செறியாப் பரத்தை இவன் தந்தை மார்பில்
பொறி ஒற்றிக்கொண்டு ஆள்வல்' என்பது தன்னை
அநீதிய செய்த வினை.

25

அன்னையோ?—இஃது ஒன்று.

முந்தைய கண்டும், எழுகல்லாத என் முன்னர்,
வெந்த புண் வேல் எறிந்தற்றா, இஃது ஒன்று
தந்தை இறைத் தொடி மற்று இவன் தன் கைக்கண்
தந்தார் யார், எல்லாஅ! இது?

30

'இஃது ஒன்று என் ஒத்துக் காண்க, பிறரும் இவற்கு' என்னும்
தன் நலம் பாடுவி, தந்தாளா. நின்னை,
'இது தொடுக' என்றவர் யார்?

35

தலைவி தன் நெஞ்சு அழிந்து கூறுதல்

அஞ்சாதி; நீயும் தவறிலை; நின் கை இது தந்த
பூ எழில் உண்கணவளும் தவறிலள்;
வேனிற் புனல் அன்ன நுந்தையை நோவார் யார்?
மேல் நின்றும் எள்ளி, இது இவன் கைத் தந்தாள்—
தான் யாரோ? என்று வினவிய நோய்ப்பாலேன்
யானே தவறுடையேன்!

40

கடவுட் கடி நகர்தோறும் வலங் கொளீஇ வரற்குச் சேடியரோடு மகற் போக்கிய
தலைவி அவன் நீட்டித்து வந்துழி, 'தாயர் கண்ணிய நல் அணிப் புதல்வனை, மாயப்
பரத்தை உள்ளியவழி'யின்கண், தந்தை தொடி மகன் கைக் கண்டு புலந்தாள்
தன்னுள்ளே அழிந்து கூறியது.

(19)

85. தலைவி கூற்று

காலவை, சுடு பொன் வளைஇய ஈர் அமை சுற்றொடு
பொடி அழற் புறம் தந்த செய்வுறு கிண்கிணி.

உடுத்தவை, கைவினைப் பொலிந்த காசு அமை பொலங் காழ்;மேல்
மை இல் செந் துகிர்க் கோவை; அவற்றின் மேல்
தைஇய, பூந் துகில், ஐது கழல் ஒரு திரை.

5

கையதை, அலவன் கண் பெற அடங்கச் சுற்றிய
பல உறு கண்ணுள் சில கோல் அவிர் தொடி.

பூண்டவை, எறியா வானும் எற்ற மழவும்
செறியக் கட்டி, ஈர்இடைத் தாழ்ந்த,
பெய் புல முதாய்ப் புகர் நிறத் துகிரின்
மை அற விளங்கிய ஆன் ஏற்று அவிர் பூண்.

10

சூடின, இருங் கடல் முத்தமும், பல் மணி, பிறவும், ஆங்கு
ஒருங்கு உடன் கோத்த உருள் அமை முக் காழ்; மேல்
சுரும்பு ஆர் கண்ணிக்குச் சூழ் நூலாக,
அரும்பு அவிழ் நீலத்து ஆய் இதழ் நாண,
சுரும்பு ஆற்றுப்படுத்த மணி மருள் மாலை.

15

ஆங்க—அவ்வும் பிறவும் அணிக்கு அணியாக, நின்
செல்வு உறு திண் தேர்க் கொடுஞ் சினைக் கைப்பற்றிப்
பைபயத் தூங்கும் நின் மெல் விரற் சீறடி
நோதலும் உண்டு; ஈங்கு என் கை வந்தீ,
செம்மால்! நின் பால் உண்ணிய.

20

பொய் போர்த்துப் பாண் தலை இட்ட பல வல் புலையனைத்
தூண்டிலா விட்டுத் துடக்கி, தான் வேண்டியார்
நெஞ்சம் பிணித்தல் தொழிலாத் திரிதரும்
நுந்தைபால் உண்டி, சில.

25

நுந்தை வாய் மாயச் சூள் தேறி, மயங்கு நோய் கைமிக,
பூ எழில் உண்கண் பனி பரப்ப, கண் படா
ஞாயர்பால் உண்டி, சில.

அன்னையோ! யாம் எம் மகனைப் பாராட்ட, கதுமெனத்
தாம் வந்தார், தம் பாலவரோடு; தம்மை
வருக என்றார், யார்கொலோ, ஈங்கு?
என் பால் அல் பாராட்டு உவந்தோய்! குடி; உண்டித்தை; என்
பாராட்டைப்பாலோ சில.

30

செருக் குறித்தாரை உவகைக் கூத்தாட்டும்
வரிசைப் பெரும் பாட்டொடு எல்லாம் பருகீத்தை—
தண்டுவென்—ஞாயர் மாட்டைப் பால்.

35

தலைவி தன் மகனைப் பாராட்டி, பால் கூறிட்டு ஊட்டுகின்றவழி, சிறைப்புற
மாகக் கேட்டுப் புக்க தலைவனைக் கண்டு, தன்னுள்ளே புலந்து, புலவியோடு பின்னும்
பாராட்டியது.

(20)

86. தலைவி கூற்று

மை படு சென்னி மழ களிற்று ஓடை போல்,
 கை புனை முக்காழ் கயந் தலைத் தாழ்,
 பொலம் செய் மழுவொடு வாள் அணி கொண்ட
 நலம் கிளர் ஒண் பூண் நனைத்தரும் அவ் வாய்
 கலந்து கண் நோக்கு ஆர, காண்பு இன் துகிர்மேல்
 பொலம் புனை செம்பாகம் போர் கொண்டு இமைப்ப,
 கடி அரணம் பாயா நின் கை புனை வேழம்,
 தொடியோர் மணலின் உழக்கி, அடி ஆர்ந்த
 தேரை வாய்க் கிண்கிணி ஆர்ப்ப, இயலும் என்
 போர் யானை, வந்தீக, ஈங்கு!

5

10

செம்மால்! வனப்பு எலாம் நுந்தையை ஒப்பினும், நுந்தை
 நிலைப் பாலுள் ஒத்த குறி என் வாய்க் கேட்டு ஒத்தி;
 கன்றிய தெவ்வர்க் கடந்து களம் கொள்ளும்
 வென்றிமாட்டு ஒத்தி, பெரும!—மற்று ஒவ்வாதி,
 ‘ஒன்றினேம் யாம்’ என்று உணர்ந்தாரை, நுந்தை போல்,
 மென் தோள் நெகிழ விடல்.

15

பால் கொளல் இன்றி, பகல் போல், முறைக்கு ஒல்காக்
 கோல் செம்மை ஒத்தி, பெரும!—மற்று ஒவ்வாதி,
 கால் பொரு பூவின் கவின் வாட, நுந்தை போல்,
 சால்பு ஆய்ந்தார் சாய விடல்.

20

வீதல் அறியா விழுப் பொருள் நச்சியார்க்கு
 ஈதல்மாட்டு ஒத்தி, பெரும!—மற்று ஒவ்வாதி,
 மாதர் மென் நோக்கின் மகளிரை, நுந்தைபோல்,
 நோய் கூர நோக்காய் விடல்.

பின்னே மறைய நின்ற தலைவனைத் தலைவி கண்டமை
 ஆங்க—

25

திறன் அல்ல யாம் கழற, யாரை நகும், இம்
 மகன் அல்லான் பெற்ற மகன்?

மறை நின்று, தாம் மன்ற வந்தீத்தனர்.

தலைவன் உரையும், அப்பொழுது தலைவன் மார்பில் பாய்ந்த புதல்வன் செயல் கண்டு,
 தலைவி உரைத்தலும்

‘ஆயிழாய்! தாவாத எற்குத் தவறு உண்டோ? காவாது ஈங்கு
 ஈத்தை, இவனை யாம் கோடற்கு.’ சீத்தை; யாம்

30

கன்றி அதனைக் கடியவும், கை நீவி,
குன்ற இறு வரைக் கோண்மா இவர்ந்தாங்கு,
தந்தை வியல் மார்பில் பாய்ந்தான்—அறன் இல்லா
அன்பிலி பெற்ற மகன்.

‘தந்தையர் ஒப்பர் மக்கள் என்பதனால், அந்தம் இல் சிறப்பின் மகப்பழித்து
நெருங்கலும்’ என்பதனால், மகனைத் தலைவனை ஒக்கலாம் குணனும் ஒக்கலாகாக் குண
னும் தலைவி கூறுகின்றழி, மறைந்து புக்க தலைவன் அவள் ஊடல் உணர்வன சொல்ல,
மகன் வாயிலாக ஊடல் தீர்வாள் தன்னுள்ளே கூறியது. (21)

87. தலைவி கூற்று

தலைவி

ஒருஉ நீ; எம் கூந்தல் கொள்ளல்—யாம் நின்னை
வெருஉதும், காணுங்கடை.

தலைவன்

தெரியிழாய்! செய் தவறு இல்வழி, யாங்குச் சினவுவாய்,
மெய் பிரிந்து, அன்னவர்மாட்டு?

தலைவி

ஏடா! நினக்குத் தவறு உண்டோ? நீ வீடு பெற்றாய்;
இமைப்பின் இதழ் மறைபு ஆங்கே கெடுதி;
நிலைப் பால் அறியினும், நின் நொந்து நின்னைப்
புலப்பார் உடையர், தவறு. 5

தலைவன்

அணைத் தோளாய்! தீயாரைப் போல, திறன் இன்று உடற்றுதி;
காயும் தவறு இலேன் யான். 10

தோழி

மான் நோக்கி! நீ அழ நீத்தவன் ஆனது
நாணிலன் ஆயின், நலிதந்து அவன்வயின்
ஊடுதல் என்னோ, இனி?

தலைவி நெஞ்சொடு கூறல்

‘இனி யாதும் மீக்கூற்றம் யாம் இலம்’ என்னும்
தகையது காண்டைப்பாய், நெஞ்சே! பனி ஆனப்
பாடு இல் கண் பாயல் கொள. 15

பரத்தையர் சேரிச் சென்றமை அறிந்திலள் எனத் தலைவிமாட்டுச் சென்றவனோடு
அவள் ஊடி உறழ்ந்து கூறி, தோழி வாயிலாக ஊடல் தீர்வாள், தன் நெஞ்சொடு கூறி
யது. (22)

88. தலைவி கூற்று

தலைவி

ஒருஉ; கொடி இயல் நல்லார் குரல் நாற்றத்து உற்ற
முடி உதிர் பூந் தாது மொய்ம்பின ஆக,
தொடிய, எமக்கு நீ யாரை? பெரியார்க்கு
அடியரோ ஆற்றாதவர்?

தலைவன்

கடியர் தமக்கு யார் சொல்லத் தக்கார் மாற்று?

5

தலைவி

வினைக்கெட்டு, வாய் அல்லா வெண்மை உரையாது, கூறு நின்
மாயம், மருள்வாரகத்து.

தலைவன்

ஆயிழாய்! நின்கண் பெறின் அல்லால், இன் உயிர் வாழ்கல்லா
என்கண் எவனோ, தவறு?

தலைவி

இஃது ஒத்தன்! புள்ளிக் களவன் புனல் சேர் பொதுக்கம் போல், 10
வன் உகிர் போழ்ந்தனவும், வாள் எயிறு உற்றனவும்,
ஒள் இதழ் சோர்ந்த நின் கண்ணியும், நல்லார்
சிறுபு சீறச் சிவந்த நின் மார்பும்,
தவறுதல் சாலாவோ? கூறு.

தலைவன்

அது தக்கது; வேற்றுமை என்கண்ணோ ஓராதி; தீது இன்மை 15
தேற்றக் கண்டியாய்; தெளிக்கு.

தலைவி

இனித் தேற்றேம் யாம்.

தேர் மயங்கி வந்த தெரி கோதை அம் நல்லார்
தார் மயங்கி வந்த தவறு அஞ்சி, போர் மயங்கி,
நீ உறும் பொய்ச் சூள் அணங்கு ஆகின், மற்று இனி 20
யார் மேல்? விளியுமோ? கூறு.

அவ் ஆற்றல் புக்க தலைவனுடன் ஊடியும் உறழ்ந்தும் சொல்லி, பொய்ச் சூள்
அஞ்சி, ஊடல் தீர்ந்தது. (23)

89. தலைவி ஊடல் தீர்தல்

தலைவி

யார் இவன்? எம் கூந்தல் கொள்வான்? இதுவும் ஓர்
ஊராண்மைக்கு ஒத்த படிறு உடைத்து; எம் மனை
வாரல்; நீ வந்தாங்கே மாறு.

தலைவன்

என் இவை, ஓர் உயிர்ப் புள்ளின் இரு தலையுள் ஒன்று
போர் எதிர்ந்தற்றாப் புலவல்? நீ கூறின், என்
ஆர் உயிர் நிற்கும் ஆறு யாது?

5

தலைவி

ஏள! தெளிந்தேம் யாம்; காயாதி—எல்லாம் வல்—எல்லா!
பெருங் காட்டுக் கொற்றிக்குப் பேய் நொடித்தாங்கு,
வருந்தல் நின் வஞ்சம் உரைத்து.

தலைவன்

மருந்து இன்று—மன்னவன் சீறின், தவறு உண்டோ? நீ நயந்த, 10
இன்னகை! தீதோ இலேன்.

தலைவி

மாண மறந்து உள்ளா நாணிலிக்கு இப் போர்
புறம் சாய்ந்து காண்டைப்பாய்—நெஞ்சே! உறழ்ந்து இவனைப்
பொய்ப்ப விடேஎம் என நெருங்கின், தப்பினேன்
என்று அடி சேர்தலும் உண்டு!

15

தலைவன் 'காமத்தின் வலியும்' என்றதனால் ஆற்றாமை வாயிலாக வலிந்து புக்கு
நெருங்கிக் கூடுமிடத்து, அவனுடன் தலைவி ஊடிச் சில சொல்லி, அவன் ஆற்றாமை
கூறுவது கேட்டு ஊடல் தீர்ந்தது. (24)

90. காமக்கிழத்தி கூற்று

தலைவி

கண்டேன், நின் மாயம் களவு ஆதல்; பொய்ந் நகா,
மண்டாத சொல்லித் தொடாஅல்; தொடஇய நின்
பெண்டிர் உளர்மன்னோ, ஈங்கு?

தலைவன்

ஓண்தொடி! நீ கண்டது எவனா தவறு?

தலைவி

கண்டது நோயும் வடுவும் கரந்து, மகிழ் செருக்கி,
பாடு பெயல் நின்ற பானாள் இரவில்—
தொடி பொலி தோளும், முலையும், கதுப்பும்,

5

வடிவு ஆர் குழையும், இழையும், பொறையா
 ஒடிவது போலும் நுகப்போடு, அடி தளரா,
 ஆராக் கவவின் ஒருத்தி வந்து—அல்கல் தன் 10
 சீர் ஆர் ஞெகிழம் சிலம்ப, சிவந்து, நின்
 போர் ஆர் கதவம் மிதித்தது அமையுமோ?
 ஆய்இழை ஆர்க்கும் ஒலி கேளா, அவ் எதிர்
 தாழாது எழுந்து நீ சென்றது அமையுமோ?
 மாறாள் சினைஇ, அவள் ஆங்கே, நின் மார்பில் 15
 நாறு இணர்ப் பைந் தார் பரிந்தது அமையுமோ?
 ‘தேறு நீ; தீயேன் அலேன்’ என்று மற்று அவள்
 சீறடி தோயா இறுத்தது அமையுமோ?
 கூறு இனி; காயேமோ, யாம்?

தலைவன்

தேறின், பிறவும் தவறு இலேன் யான்; 20
 அல்கல் கனவுக்கொல் நீ கண்டது?

தலைவி

‘கனை பெயல் தண் துளி வீசும் பொழுதில் குறி வந்தாட்
 கண்ட கனவு’ என, ‘காணாது, மாறு உற்று—
 பண்டைய அல்ல, நின் பொய்ச் சூள், நினக்கு; எல்லா!—
 நின்றாய்; நின் புக்கில் பல.’ 25

தலைவன்

மென் தோளாய்! நல்கு, நின் நல் எழில்; உண்கு.

தலைவி

ஏடா! குறை உற்று நீ எம் உரையல்!—நின் தீமை
 பொறை ஆற்றேம் என்றல் பெறுதுமோ, யாழ்
 நிறை ஆற்றா நெஞ்சு உடையேம்?

‘புல்லுதல் மயக்கும் புலவிக்கண்ணும்’ என்பதனால், தலைவன் புலப்படப் பரத்
 தையரிடத்து ஒழுகாது மறைந்து ஒழுகி வந்து நின்றவனுடன் காமக் கிழத்தி ஊடிச்
 சொல்லி, தலைமகன் ஆற்றாமை கண்டு, தன் ஆற்றாமையும் சொல்லி, ஊடல் தீர்ந்தது.
 (25)

91. காமக்கிழத்தி கூற்று

தலைவி

அரி நீர் அவிழ் நீலம், அல்லி, அனிச்சம்,
 புரி நெகிழ் முல்லை, நறவோடு, அமைந்த
 தெரி மலர்க் கண்ணியும் தாரும் நயந்தார்
 பொரு முரண் சீறச் சிதைந்து, நெருநையின்
 இன்று நன்று, என்னை அணி.

5

தலைவன்

அணை மென் தோளாய்! செய்யாத சொல்லிச் சினவுவது ஈங்குளவன்,
ஐயத்தால்? என்னைக் கதியாதி; தீது இன்மை
தெய்வத்தான்—கண்டி—தெளிக்கு.

தலைவி

மற்றது, அறிவல், யான் நின் சூள்; அனைத்தாக நல்லார்
செறி தொடி உற்ற வடுவும், குறி பொய்த்தார்
கூர் உகிர் சாடிய மார்பும், குழைந்த நின்
தாரும், ததர் பட்ட சாந்தமும், சேரி
அரி மதர் உண் கண்ணார் ஆராக் கவவின்,
பரிசு அழிந்து யாழ் நின் மேனி கண்டு, யானும்
செரு ஒழிந்தேன்; சென்றீ, இனி.

10

15

தலைவன்

தெரியிழாய்! தேற்றாய் சிவந்தனை—காண்பாய், நீ—தீது இன்மை
ஆற்றின் நிறுப்பல் பணிந்து.

தலைவி

அன்னதேல், ஆற்றல் காண்:

வேறுபட்டாங்கே கலுழ்தி; அகப்படின,
மாறுபட்டாங்கே மயங்குதி; யாது ஒன்றும்
கூறி உணர்த்தலும் வேண்டாது; மற்று நீ
மாணு செயினும், மறுத்து, ஆங்கே நின்வயின்
காணின் நெகிழும் என் நெஞ்சு ஆயின், என் உற்றாய்,
பேணாய் நீ பெட்பச் செயல்?

20

இதுவும் அது.

(26)

92. தலைவன் கூற்று

தலைவன்

புன வளர் பூங் கொடி அன்னாய்! கழியக்
கனவு எனப்பட்டது ஓர் காரிகை நீர்த்தே:
முயங்கிய நல்லார் முலை இடை மூழ்கி,
மயங்கி, மற்று—ஆண்டு ஆண்டுச் சேறலும் செல்லாது,
உயங்கி இருந்தார்க்கு உயர்ந்த பொருளும்;
அரிதின் அறம் செய்யா, ஆன்றோர், உலகும்,
உரிதின் ஒருதலை எய்தலும்—வீழ்வார்ப்
பிரிதலும் ஆங்கே புணர்தலும் தம்மில்
தருதல் தகையாதால் மற்று.

5

நனவினால் போலும், நறுநுதால்! அல்கல் 10
 கனவினால் சென்றேன்—கலி கெழு கூடல்
 வரை உறழ் நீள் மதில் வாய் சூழ்ந்த வையைக்
 கரை அணி காவினகத்து.

தலைவி

உரை, இனி—தண்டாத் தீம் சாயல் நெடுந்தகாய்! அவ் வழிக் 15
 கண்டது எவன் மற்று நீ?

தலைவன்

கண்டது—உடன் அமர் ஆயமொடு அவ் விசம்பு ஆயும்
 மட நடை மா இனம், அந்தி அமையத்து,
 இடன் விட்டு இயங்கா இமையத்து ஒரு பால்,
 இறை கொண்டு இருந்தன்ன—நல்லாரைக் கண்டேன்,
 துறை கொண்டு உயர் மணல்மேல் ஒன்றி நிறைவதை. 20

தலைவி

ஓர்த்தது இசைக்கும் பறை போல், நின் நெஞ்சத்து
 வேட்டதே கண்டாய், கனா.

‘முற்றும் கேட்டு வெகுள்’ என்ற தலைவனுக்குத் தலைவி ‘உரை’ என்ன,
 அவன் உரைத்தல்

‘கேட்டை விரையல் நீ; மற்று வெகுள்வாய்!’—‘உரை’—‘ஆண்டு
 இதுவாகும், இன் நகை நல்லாய்! பொதுவாக,
 தாம் கொடி அன்ன தகையார் எழுந்தது ஓர் 25
 பூங் கொடி வாங்கி, இணர் கொய்ய, ஆங்கே
 சினை அலர் வேம்பின் பொருப்பன் பொருத
 முனை அரண் போல உடைந்தன்று, அக் காவில்
 துனை வரி வண்டின் இனம்.

மற்று ஆங்கே நேர் இணர் மூசிய வண்டு எல்லாம் அவ் வழிக் 30
 காரிகை நல்லார் நலம் கவர்ந்து உண்ப போல் ஓராங்கு மூச,

அவருள்,

ஒருத்தி, செயல் அமை கோதை நகை;
 ஒருத்தி, இயல் ஆர் செருவில் தொடியொடு தட்ப;
 ஒருத்தி, தெரி முத்தம், சேர்ந்த, திலகம்; 35
 ஒருத்தி, அரி மாண் அவிர் குழை ஆய் காது வாங்க,
 ஒருத்தி, வரி ஆர் அகல் அல்குல் காழகம்;
 ஒருத்தி, அரி ஆர் ரெகிழ்த்து அணி சுருத் தட்ப;

ஒருத்தி, புலவியால் புல்லாதிருந்தாள், அலவுற்று
வண்டினம் ஆர்ப்ப, இடை விட்டுக் காதலன்
தண் தாந் அகலம் புகும்.

40

ஒருத்தி, அடி தாழ் கலிங்கம் தழீஇ, ஒரு கை
முடி தாழ் இருங் கூந்தல் பற்றி, பூ வேய்ந்த
கடி கயம் பாயும், அலந்து.

ஒருத்தி, கணம் கொண்டு அவை மூச, கை ஆற்றாள், பூண்ட
மணம் கமழ் கோதை பரிபு கொண்டு, ஓச்சி,
வணங்கு காழ் வங்கம் புகும்.

45

ஒருத்தி, இறந்த களியான் இதழ் மறைந்த கண்ணள்,
பறந்தவை மூசக் கடிவாள், கடியும்
இடம் தேற்றாள் சோர்ந்தனள், கை.

50

ஆங்க, கடி காவில் கால் ஒற்ற, ஒல்கி ஓசியாக்
கொடி கொடி தம்மில் பிணங்கியவை போல்,
தெரிஇழை ஆர்ப்ப மயங்கி இரிவுற்றார், வண்டிற்கு
வண்டலவர்; கண்டேன், யான்.'

தலைவி

நின்னை நின் பெண்டிர் புலந்தனவும், நீ அவர்
முன் அடி ஒல்கி உணர்த்தினவும், பல் மாண்
கனவின் தலையிட்டு உரையல்; சினைஇ யான்
செய்வது இல் என்பதோ? கூறு.

55

தலைவன்

பொய் கூறேன்—அன்ன வகையால் யான் கண்ட கனவு தான்
நன் வாயாக் காண்டை—நறுநுதால்! 'பல் மாணும்
கூடிப் புணர்ந்தீர்! பிரியன்மின்; நீடிப்
பிரிந்தீர்! புணர் தம்மின்' என்பன போல,
அரும்பு அவிழ் பூஞ் சினைதோறும் இருங் குயில்
ஆனது அகவும் பொழுதினான், மேவர,
நான்மாடக்கூடல் மகளிரும் மைந்தரும்
தேன் இமிர் காவில் புணர்ந்திருந்து ஆடுமார்,
ஆனா விருப்போடு அணி அயர்ப, காமற்கு
வேனில் விருந்து எதிர்கொண்டு.

60

65

பரத்தையிற் பிரிந்து வந்த தலைவன் வாயில் பெறுது ஆற்றாமை வாயிலாகப் புக்கு,
தலைவியை நயப்பித்தல் காரணமாக, 'தெய்வ மகளிர் பொய்தல் அயர்வது ஓர் கனாக்
கண்டேன்; அது நன் வாயாப் பருவம் வந்து இறுத்தது பாராய்' என ஊடல் தீர்வது
பயனாகத் தலைவிக்குக் கூறியது.

(27)

93. தலைவியின் புலவி

தலைவி

வண்டு ஊது சாந்தம் வடுக் கொள நீவிய,
தண்டாத் தீம் சாயற் பரத்தை, வியல் மார்ப!
பண்டு, இன்னை அல்லைமன்; ஈங்கு எல்லி வந்தீய,
கண்டது எவன்? மற்று உரை.

தலைவன்

நன்றும் தடைஇய மென் தோளாய்! கேட்டவாயாயின்—
உடன் உறை வாழ்க்கைக்கு உதவி உறையும்
கடவுளர்கண் தங்கினேன்.

5

தலைவி

சோலை மலர் வேய்ந்த மான் பிணை அன்னார் பலர், நீ
கடவுண்மை கொண்டு ஒழுகுவார்.

அவருள், எக் கடவுள்? மற்று அக் கடவுளைச் செப்பீமன்.

10

தலைவன் கூற்றும் தலைவியின் மாற்றமும்

‘முத்து ஏர் முறுவலாய்! நாம் மணம் புக்கக்கால்,
‘‘இப் போழ்து போழ்து’’ என்று அது வாய்ப்பக் கூறிய
அக் கடவுள், மற்று அக் கடவுள்.’—‘அது ஒக்கும்.

நா உள் அழுந்து தலை சாய்த்து நீ கூறும்
மாயமோ; கைப்படுக்கப்பட்டாய் நீ; கண்டாரை
வாயாக யாம் கூற வேட்டவாய்! கேள், இனி:

15

பெறல் நசை வேட்கையின் நின் குறி வாய்ப்ப,
பறி முறை நேர்ந்த நகாராக, கண்டார்க்கு
இறு முறை செய்யும் உருவொடு, நும் இல்,
செறி முறை வந்த கடவுளைக் கண்டாயோ?

20

நறுந் தண் தகரமும் நானமும் நாளும்
நெறிந்த குரற் கூந்தல் நாள் அணிக்கு ஒப்ப,
நோக்கின் பிணி கொள்ளும் கண்ணொடு, மேல் நாள், நீ
பூப் பலி விட்ட கடவுளைக் கண்டாயோ?

ஈர் அணிக்கு ஏற்ற ஓடியாப் படிவத்துச்
சூர் கொன்ற செவ்வேலாற் பாடி, பல நாளும்,
ஆராக் கனை காமம் குன்றத்து நின்னொடு
மாரி இறுத்த கடவுளைக் கண்டாயோ?

25

கண்ட கடவுளர்தம்முளும், நின்னை
 வெறி கொள் வியல் மார்பு வேறுகச் செய்து, 30
 குறி கொள்ச் செய்தார் யார்? செப்பு: மற்று யாரும்
 சிறு வரைத் தங்கின் வெகுள்வர்; செறு தக்காய்!
 தேறினேன்; சென்றீ நீ—செல்லா விடுவாயேல்,
 நல் தார் அகலத்துக்கு ஓர் சார மேவிய
 நெட்டிருங் கூந்தற் கடவுளர் எல்லார்க்கும் 35
 முட்டுப்பாடு ஆகலும் உண்டு.’

‘காவற் பாங்கின் ஆங்கு ஓர் பக்கமும்’ என்புழி, ‘ஆங்கு ஓர் பக்கமான கடவுளரைக் கண்டு தங்கினேன்’ என்ற தலைவற்கு, ‘நீ கண்ட கடவுளர் இவர்’ எனக் கூறிப் புலந்தது. (28)

94. குறளும் கூனும் உறழ்ந்து கூறல்

குறளன்

என் நோற்றனைகொல்லோ?—
 நீருள் நிழல் போல் நுடங்கிய மென் சாயல்
 ஈங்கு உருச் சுருங்கி
 இயலுவாய்!—நின்னோடு உசாவுவேன்; நின்றீத்தை.

கூனி

அன்னையோ! காண் தகை இல்லாக் குறள் நாழிப் போழ்தினான், 5
 ஆண்டலைக்கு ஈன்ற பறழ் மகனே! நீ எம்மை,
 ‘வேண்டுவல்’ என்று விலக்கினை; நின் போல்வார்
 தீண்டப் பெறுபவோ மற்று?

குறளன்

மாண்ட எறித்த படை போல் முடங்கி மடங்கி,
 நெறித்துவிட்டன்ன நிறை ஏரால் என்னைப் 10
 பொறுக்கல்லா நோய் செய்தாய்; பொறீஇ நிறுக்கல்லேன்;
 நீ நல்கின் உண்டு, என் உயிர்.

கூனி

குறிப்புக் காண்—வல்லுப் பலகை எடுத்து நிறுத்தன்ன
 கல்லாக் குறள! கடும் பகல் வந்து எம்மை,
 ‘இல்லத்து வா’ என, மெய் கொளீஇ, எல்லா! நின் 15
 பெண்டிர் உளர்மன்னோ? கூறு.

குறளன்

நல்லாய்! கேள்: உக்கத்து மேலும் நடு உயர்ந்து வாள் வாய
 கொக்கு உரித்தன்ன கொடு மடாய்! நின்னை யான்
 புக்கு அகலம் புல்லின், நெஞ்சு ஊன்றும்; புறம் புல்லின்,
 அக்குளுத்து; புல்லலும் ஆற்றேன்; அருளீமோ, 20
 பக்கத்துப் புல்லச் சிறிது.

கூனி குறளனை இகழ்ந்து செல்லுதலும், அவள் செலவு நோக்கிக் குறளன்
தன் நெஞ்சிற்கு உரைத்தலும்

‘போ, சீத்தை! மக்கள் முரியே! நீ மாறு, இனி; தொக்க
மரக் கோட்டம் சேர்ந்து எழுந்த பூங் கொடி போல,
நிரப்பம் இல் யாக்கை தழீஇயினர், எம்மைப்
புரப்பேம் என்பாரும் பலரால்; பரத்தை என்
பக்கத்துப் புல்லீயாய் என்னுமால்; தொக்க
உழுந்தினும் துவ்வா, குறு வட்டா! நின்னின்
இழிந்ததோ, கூனின் பிறப்பு?’—‘கழிந்து ஆங்கே,
‘‘யாம் வீழ்தும்’’ என்று தன் பின் செலவும், உற்றீயாக்
கூனி குழையும் குழைவு காண்.’

25

30

‘காமனார் நடக்கும் நடைகாண்’ என்ற கூனியின்முன், குறளன் நடந்து காட்டுதல்
‘யாமை எடுத்து நிறுத்தற்றால், தோள் இரண்டும் வீசி,
யாம் வேண்டேம் என்று விலக்கவும், எம் வீழும்
காமர் நடக்கும் நடை காண்’—‘கவர் கணைச்
சாமனார் தம்முன் செலவு காண்.’

குறளனின் குளுறவு

ஓஓ! காண். நம்முள் நகுதல் தொடஇயார், நம்முள் நாம்
உசாவுவம்; கோன் அடி தொட்டேன்.

35

கூனி குறளனை விரும்பி மொழிதல்

ஆங்கு ஆக! சாயல் இன் மார்ப! அடங்கினேன்; ‘ஏள!
பேயும் பேயும் துள்ளல் உறும்’ எனக்
கோயிலுள் கண்டார் நகாமை வேண்டுவல்;
தண்டாத் தகடு உருவ! வேருகக் காவின் கீழ்ப்
போதர்; அகடு ஆரப் புல்லி முயங்குவேம்—
துகள் தபு காட்சி அவையத்தார் ஓலை
முகடு காப்பு யாத்துவிட்டாங்கு.

40

‘அடியோர் பாங்கினும் வினை வல பாங்கினும், கடி வரை இல புறத்து என்மனார்
புலவர்’ என்பதனால், அடியோராகிய கூனும் குறளும் உறழ்ந்து கூறிக் கூடியது. (29)

95. தலைவி கூற்று

தலைவி

நில், ஆங்கு; நில், ஆங்கு; இவர்தரல்—எல்லா! நீ
நாறு இருங் கூந்தலார் இல் செல்வாய், இவ் வழி,
ஆறு மயங்கினை போறி! நீ வந்தாங்கே
மாறு, இனி, நின் ஆங்கே, நின் சேவடி சிவப்ப.

தலைவன்

செறிந்து ஒளிர் வெண் பல்லாய்! யாம் வேறு இயைந்த
குறும்பூழ்ப் போர் கண்டேம்; அனைத்தல்லது, யாதும்
அறிந்ததோ இல்லை, நீ வேறு ஒர்ப்பது.

5

தலைவி

குறும்பூழ்ப் போர் கண்டமை கேட்டேன், நீ என்றும்;
புதுவன ஈகை வளம் பாடி, காலின்
பிரியாக் கவி கைப் புலையன் தன் யாழின்
இகுத்த செவி சாய்த்து, இனி இனிப் பட்டன
ஈகைப் போர் கண்டாயும் போறி; மெய் எண்ணின்,
தபுத்த புலர்வில புண்.

10

ஊரவர் கவ்வை உளைந்தீயாய், அல்கல் நின்
தாரின்வாய்க் கொண்டு முயங்கி, பிடி மாண்டு,
போர் வாய்ப்பக் காணினும் போகாது கொண்டு, ஆடும்
பார்வைப் போர் கண்டாயும் போறி; நின் தோள் மேலாம்
ஈரமாய்விட்டன புண்.

15

கொடிற்றுப் புண் செய்யாது, மெய்ம் முழுதும் கையின்
துடைத்து, நீ வேண்டினும் வெல்லாது கொண்டு, ஆடும்
ஒட்டிய போர் கண்டாயும் போறி; முகம்தானே
கொட்டிக் கொடுக்கும் குறிப்பு.

20

தலைவன்

ஆயின், ஆயிழாய்! அன்னவை யான் ஆங்கு அறியாமை
போற்றிய, நின் மெய் தொடுகு.

தலைவியின் இகழ்ச்சியும் தலைமகன் மாற்றமும்

‘அன்னையோ!’—‘மெய்யைப் பொய் என்று மயங்கிய, கை ஒன்று 25
அறிகல்லாய் போறிகாண், நீ.

நல்லாய்! பொய் எல்லாம் ஏற்றி, தவறு தலைப்பெய்து,
கையொடு கண்டாய்; பிழைத்தேன்; அருள், இனி.’

‘அருள்’ என்ற தலைவனுக்குத் தலைவி

அருளுகம் யாம்; யாரேம், எல்லா! தெருள?
அளித்து, நீ பண்ணிய பூழ் எல்லாம்—இன்னும்
விளித்து, நின் பாணனோடு ஆடி அளித்தி—
விடலை நீ நீத்தலின், நோய் பெரிது ஏய்க்கும்;
நடலைப்பட்டு, எல்லாம் நின் பூழ்.

30

‘கொடியோர் கொடுமை சுடும் என ஓடியாது, நல் இசை நயந்தோர் சொல்
லொடு தொகைஇ, பகுதியின் நீங்கிய தகுதிக்கண்’ தலைவி பரத்தையரைப் பூழ்
ஆக்கிக் கூறியது.

(30)

தலைவி, 'யாங்குச் சென்று வந்தாய்?' என, தலைவன் உரைத்த பதில்

'ஏந்து எழில் மார்ப! எதிர் அல்ல, நின் வாய்ச் சொல்;
பாய்ந்து ஆய்ந்த தானைப் பரிந்து ஆன மைந்தினை;
சாந்து அழி வேரை; சுவல் தாழ்ந்த கண்ணியை;
யாங்குச் சென்று, ஈங்கு வந்தீத்தந்தாய்?' 'கேள், இனி:

ஏந்தி எதிர் இதழ் நீலம் பிணைந்தன்ன கண்ணாய்!
குதிரை வழங்கி வருவல்.'

5

தலைவி

அறிந்தேன், குதிரைதான்;
பால் பிரியா ஐங் கூந்தற் பல் மயிர்க் கொய் சுவல்,
மேல் விரித்து யாத்த சிகழிகைச் செவ் உளை,
நீல மணிக் கடிகை வல்லிகை, யாப்பின் கீழ்
ஞால் இயல் மென் காதின் புல்லிகைச் சாமரை,
மத்திகைக் கண்ணுறையாகக் கவின் பெற்ற
உத்தி ஒரு காழ், நூல் உத்தரியத் திண் பிடி,
நேர் மணி நேர் முக்காழ்ப் பல்பல கண்டிகை,
தார் மணி பூண்ட தமனிய மேகலை,
நூபுரப் புட்டில், அடியொடு அமைத்து யாத்த
வார் பொலம் கிண்கிணி, ஆர்ப்ப இயற்றி, நீ
காதலித்து ஊர்ந்த நின் காமக் குதிரையை,
ஆய் சதை மாடத்து அணி நிலா முற்றத்துள்,
ஆதிக் கொளீஇ, அசையினை ஆகுவை,
வாதுவன்; வாழிய, நீ!

10

15

20

சேகா! கதிர் விரி வைகலில், கை வாருஉக் கொண்ட
மதுரைப் பெரு முற்றம் போல, நின் மெய்க்கண்
குதிரையோ, வீறியது?

கூர் உகிர் மாண்ட குளம்பினது; நன்றே
கோரமே—வாழி!—குதிரை.

25

வெதிர் உழக்கு நாழியால் சேதிகைக் குத்திக்
குதிரை உடல் அணி போல, நின் மெய்க்கண்
குதிரையோ, கவ்வியது?

சீத்தை! பயம் இன்றி ஈங்குக் கடித்தது; நன்றே
வியமமே—வாழி!—குதிரை.

30

மிக நன்று, இனி அறிந்தேன், இன்று நீ ஊர்ந்த குதிரை;
பெரு மணம் பண்ணி, அறத்தினில் கொண்ட
பருமக் குதிரையோ அன்று; பெரும! நின்
ஏதில் பெரும் பாணன் தூது ஆட, ஆங்கே ஓர்
வாதத்தான் வந்த வளிக் குதிரை; ஆதி
உரு அழிக்கும், அக் குதிரை; ஊரல், நீ; ஊரின், பரத்தை
பரியாக, வாதுவனாய், என்றும் மற்று அச் சார்த்
திரி; குதிரை ஏறிய செல்.

35

‘கொடியோர் கொடுமை சுடும் என ஒடியாது, நல் இசை நயந்தோர் சொல்லொடு
தொகைஇ, பகுதியின் நீங்கிய தகுதிக்கண்’ தலைவி பரத்தையரைக் குதிரையாக்கிக்
கூறியது. (31)

97. தலைவி கூற்று

தலைவி

அன்னை: கடுஞ் சொல் அறியாதாய் போல, நீ
என்னைப் புலப்பது ஒறுக்குவென்மன் யான்—
சிறுகாலை இற் கடை வந்து, குறி செய்த
அவ் வழி என்றும் யான் காணேன் திரிதர,
‘எவ் வழிப் பட்டாய்?’—சமனாக இவ் எள்ளல்.

5

தலைவன்

முத்து ஏர் முறுவலாய்! நம் வலைப் பட்டது ஓர்
புத்தியானை வந்தது; காண்பான் யான் தங்கினேன்.

‘புதிய யானை காணத் தங்கினேன்’ என்ற தலைவனுக்குத் தலைவி
ஒக்கும்—

அவ் யானை வனப்பு உடைத்தாகலும் கேட்டேன்:
அவ் யானை தான் சுண்ண நீறு ஆடி, நறு நறு நீர் உண்டு—
ஒள் நுதல் யாத்த திலக அவிர் ஓடை,
தொய்யில் பொறித்த வன முலை வான் கோட்டு,
தொய்யகத் தோட்டி, குழை தாழ் வடி மணி,
உத்தி பொறித்த புனை பூண் பருமத்து—
முத்து ஏய்க்கும் வெண் பல் நகை திறந்து,
நல் நகர் வாயில் கதவ வெளில் சார்ந்து,
தன் நலம் காட்டி, தகையினால், கால் தட்டி வீழ்க்கும்,
தொடர் தொடராக வலந்து; படர் செய்யும்
மென் தோள் தடக் கையின் வாங்கி, தற் கண்டார்
நலம் கவளம் கொள்ளும்; நகை முக வேழத்தை
இன்று கண்டாய் போல் எவன் எம்மைப் பொய்ப்பது, நீ?

10

15

20

எல்லா! கெழீஇ, தொடி செறித்த தோள் இணை, தத்தித்
தழீஇக் கொண்டு, ஊர்ந்தாயும் நீ.

குழீஇ அவாவினால், தேம்புவார் இற் கடை ஆரூ,
உவா அணி ஊர்ந்தாயும் நீ.

25

மிகாஅது சீர்ப்பட உண்ட சிறு களி ஏர் உண்கண்
நீர்க்கு விட்டு, ஊர்ந்தாயும் நீ.

சார்ச்சார் நெறி தாழ் இருங் கூந்தல் நின் பெண்டிர் எல்லாம்
சிறு பாகராகச் சிரற்றாது, மெல்ல,
விடாஅது நீ எம் இல் வந்தாய்; அவ் யானை
கடாஅம் படும்; இடத்து ஒம்பு.

30

‘கொடியோர் கொடுமை சுடும் என பகுதியின் நீங்கிய தகுதிக்கண்’
தலைவி பரத்தையரை யானையாகக் கூறிப் புலந்தது. (32)

98. தலைவி கூற்று

தலைவி

யாரை நீ எம் இல் புகுதர்வாய்? ஒரும்
புதுவ மலர் தேரும் வண்டே போல்—யாழ்
வதுவை விழவு அணி வைகளும் காட்டினையாய்—
மாட்டு மாட்டு ஓடி, மகளிர் த் தரத்தர,
பூட்டு மான் திண் தேர் புடைத்த மறுகு எல்லாம்
பாட்டு ஆதல் சான்ற நின் மாயப் பரத்தைமை—
காட்டிய வந்தமை கைப்படுத்தேன்—பண்டு எலாம்
கேட்டும் அறிவேன்மன், யான்.

5

தலைவன்

தெரி கோதை அம் நல்லாய்! தேறியல் வேண்டும்—
பொரு கரை வாய் சூழ்ந்த பூ மலி வையை
வரு புனல் ஆடத் தவிர்ந்தேன்; பெரிது என்னைச்
செய்யா மொழிவது எவன்?

10

தலைவி

ஓஓ! புனல் ஆடினாய் எனவும் கேட்டேன்; புனல் ஆங்கே
நீள் நீர் நெறி கதுப்பு வாரும் அறல் ஆக,
மாண் எழில் உண் கண் பிறமும் கயல் ஆக,
கார் மலர் வேய்ந்த கமழ் பூம் பரப்பு ஆகம்,
நாணுச் சிறை அழித்து நன்பகல் வந்த அவ்
யாணர்ப் புதுப் புனல் ஆடினாய், முன் மாலை,
பாணன் புணையாகப் புக்கு.

15

ஆனாது அளித்து அமர் காதலோடு அப் புனல் ஆடி,
 வெளிப்படு கவ்வையை யான் அறிதல் அஞ்சி,
 குளித்து ஒழுகினாய் எனவும் கேட்டேன்; குளித்தாங்கே
 போர்த்து, சினத்தான் புருவத் திரை இடா,
 ஆர்க்கும் ஞெகிழத்தான் நல் நீர் நடை தட்பச்
 சீர்த் தக வந்த புதுப் புனல் நின்னைக் கொண்டு,
 ஈர்த்து உய்ப்பக் கண்டார் உளர்.

20

25

ஈர்த்தது உரை சால் சிறப்பின் நின் நீர் உள்ளம் வாங்க,
 புரை தீர் புதுப் புனல் வெள்ளத்தின் இன்னும்
 கரை கண்டதூஉம் இலை.

தலைவன்

நிரைதொடஇ! பொய்யா வாட் தானே, புனை கழற் கால், தென்னவன்
 வையைப் புதுப் புனல் ஆடத் தவிர்ந்ததைத்
 தெய்வத்தின் தேற்றித் தெளிப்பேன்; பெரிது என்னைச்
 செய்யா மொழிவது எவன்?

தலைவி

மெய்யதை மல்கு மலர் வேய்ந்த மாயப் புதுப் புனல்
 பல் காலும் ஆடிய செல்வுழி, ஒல்கிக்
 களைஞரும் இல் வழி, கால் ஆழ்ந்து தேரோடு
 இள மணலுள் படல் ஒம்பு—முனை நேர்
 முறுவலார்க்கு ஓர் நகை செய்து.

35

பரத்தையிற் பிரிந்து வந்த தலைவன் ஆற்றாமையே வாயிலாகச் சென்றுழி, அவனைக்
 கண்டு, 'நீ தாழ்த்த காரணம் என்?' என, 'புதுப் புனல் ஆடித் தாழ்த்தது' என்ன,
 தலைவி, 'இன்ன புதுப் புனலே ஆடியது' என நெருங்கிக் கூறியது. (33)

99. சான்றோர் கூற்று

நறவினை வரைந்தார்க்கும் வரையார்க்கும், அவை எடுத்து,
 அற வினை இன்புறாஉம் அந்தணர் இருவரும்
 திறம் வேறு செய்தியின் நூல் நெறி பிழையாது,
 குழுவியைப் பார்த்து உறாஉம் தாய் போல், உலகத்து
 மழை சுரந்து அளித்து ஒம்பும் நல் ஊழி யாவார்க்கும்
 பிழையாது வருதல் நின் செம்மையின் தர, வாய்ந்த
 இழை அணி கொடித் திண் தேர், இன மணி யானையாய்!

5

அறன் நிழல் எனக் கொண்டாய், ஆய் குடை; அக் குடைப்
 புற நிழற்கீழ்ப் பட்டாளோ, இவள்? இவண் காண்டிகா—
 பிறை நுதல் பசப்பு ஊரப் பெரு விதுப்பு உற்றானே!

10

பொய்யாமை நுவலும், நின் செங்கோல்; அச் செங்கோலின்
 செய் தொழில் கீழ்ப் பட்டாளோ, இவள்? இவண் காண்டிகா—
 காம நோய் கடைக்கூட்ட வாழும் நாள் முனிந்தானே!

ஏமம் என்று இரங்கும், நின் எறி முரசம்; அம் முரசின்
ஏமத்து இகந்தாளோ, இவள்? இவண் காண்டிகா—
வேய் நலம் இழந்த தோள் கவின் வாட இழப்பானே!

15

ஆங்கு—

நெடிது சேண் இகந்தவை காணினும், தான் உற்ற
வடுக் காட்ட, கண் காணாதற்றாக, என் தோழி
தொடி கொட்ப நீத்த கொடுமையைக்
கடிது என உணராமை கடிந்ததோ, நினக்கே?

20

அரசன் தலைவனாயவன் தலைவியை நீங்கி இருந்ததற்குத் தலைவி புலவி நீட்டித்து
ஆற்றாளாய வழி, அவட்கு நிகழ்ந்த காமத்து மிகு திறத்தை அவ் அரசனை நோக்கிச்
சான்றோர் கூறியது. இது பெருந்திணை. (34)

100. சான்றோர் கூற்று

ஈண்டு, நீர்மிசைத் தோன்றி இருள் சீக்கும் சுடரே போல்,
வேண்டாதார் நெஞ்சு உட்க, வெரு வந்த கொடுமையும்,
நீண்டு தோன்று உயர் குடை நிழல் எனச் சேர்ந்தார்க்குக்
காண் தகு மதி என்னக் கதிர் விடு தண்மையும்,
மாண்ட நின் ஒழுக்கத்தான், மறு இன்றி, வியன் ஞாலத்து
யாண்டோரும் தொழுது ஏத்தும் இரங்கு இசை முரசினாய்!

5

‘ஐயம் தீர்ந்து யார்கண்ணும் அருந் தவ முதல்வன் போல்
பொய் கூறாய்’ என நின்னைப் புகழ்வது கெடாதோதான்—
நல்கி நீ தெளித்த சொல் நசை எனத் தேறியாள்
பல் இதழ் மலர் உண்கண் பனி மல்கக் காணுங்கால்?

10

‘சுரந்த வான் பொழிந்தற்று, சூழ நின்று யாவர்க்கும்
இரந்தது நசை வாட்டாய்’ என்பது கெடாதோதான்—
கலங்கு அஞர் உற்று, நின் கமழ் மார்பு நசைஇயாள்
இலங்கு கோல் அவிர் தொடி இறை ஊரக் காணுங்கால்?

‘உறை வரை நிறுத்த கோல், உயிர் திறம் பெயர்ப்பான் போல், 15
முறை செய்தி’ என நின்னை மொழிவது கெடாதோதான்—
அழி படர் வருத்த, நின் அளி வேண்டிக் கலங்கியாள்
பழி தபு வாள் முகம் பசப்பு ஊரக் காணுங்கால்?

ஆங்கு—

தொல் நலம் இழந்தோள், நீ துணை எனப் புணர்ந்தவள்;
இன் உறல் வியன் மார்ப! ‘இனையையால்; கொடிது!’ என,
நின்னை யான் கழறுதல் வேண்டுமோ,
என்றோர்கள் இடும்பையும் களைந்தீவாய் நினக்கே?

20

இதுவும் அது.

மருதக் கலி முற்றும்

(35)

நான்காவது

முல்லைக் கனி

101. தோழி கூற்று

தோழி தலைவிக்கு ஏறு தழுவுதலைச் சுட்டிக் காட்டுதல்

தளி பெறு தண் புலத்துத் தலைப் பெயற்கு அரும்பு ஈன்று,
முனி முதல் பொதுளிய, முட் புறப் பிடவமும்;
களி பட்டான் நிலையே போல் தடவுபு துடுப்பு ஈன்று,
ஞெலிபு உடன் நிரைத்த ஞெகிழ் இதழ்க் கோடலும்;
மணி புரை உருவின காயாவும்; பிறவும்; 5
அணி கொள மலைந்த கண்ணியர்—தொகுபு உடன்,
மாறு எதிர் கொண்ட தம் மைந்துடன் நிறுமார்,
சீறு அரு முன்பினோன் கணிச்சி போல் கோடு சீஇ,
ஏறு தொழுஉப் புகுத்தனர், இயைபுடன் ஒருங்கு.

அவ் வழி, முழக்கு என, இடி என, முன் சமத்து ஆர்ப்ப— 10
வழக்கு மாறு கொண்டு, வருபு வருபு ஈண்டி—
நறையொடு துகள் எழ நல்லவர் அணி நிற்ப,
துறையும் ஆலமும் தொல் வலி மராஅமும்
முறையுளி பராஅய், பாய்ந்தனர், தொழுஉ.

மேற் பாட்டு உலண்டின் நிறன் ஒக்கும் புன் குருக் கண் 15
நோக்கு அஞ்சான் பாய்ந்த பொதுவனைச் சாக் குத்தி,
கோட்டிடைக் கொண்டு, குலைப்பதன் தோற்றம் காண்—
அம் சீர் அசைஇயல் கூந்தற் கை நீட்டியான்
நெஞ்சம் பிளந்து இட்டு, நேரார் நடுவண், தன்
வஞ்சினம் வாய்த்தானும் போன்ம். 20

சுடர் விரிந்தன்ன சுரி நெற்றிக் காரி
விடரி அம் கண்ணிப் பொதுவனைச் சாடி,
குடர் சொரியக் குத்தி, குலைப்பதன் தோற்றம் காண்—
படர் அணி அந்தி, பசங் கட் கடவுள்
இடரிய ஏற்று எருமை நெஞ்சு இடந்து இட்டு, 25
குடர் கூளிக்கு ஆர்த்துவான் போன்ம்.

செவி மறை நேர் மின்னும் நுண் பொறி வெள்ளைக்
கதன் அஞ்சான், பாய்ந்த பொதுவனைச் சாடி,
நுதி நுனைக் கோட்டால் குலைப்பதன் தோற்றம் காண்—
ஆர் இருள் என்னான் அருங் கங்குல் வந்து, தன்
தாளின் கடந்து அட்டு, தந்தையைக் கொன்றனைத்
தோளின் திருகுவான் போன்ம். 30

அது கண்டு தலைவி கொண்ட அச்சம் போக்க, தோழி நல் நிமித்தம் கண்டு கூறுதல்
என ஆங்கு—

அணி மாலைக் கேள்வற் தருஉமார், ஆயர்
மணி மாலை ஊதும் குழல்.

35

கடாஅக் களிற்றினும் கண்ணஞ்சா ஏற்றை
விடாஅது நீ கொள்குவை, ஆயின்; படாஅகை
நன்றன, ஆய மகள் தோள்.

பகலிடக் கண்ணியன், பைதற் குழலன்,
சுவல்மிசைக் கோல் அசைத்த கையன், அயலது;
கோல் ஏறு சாட இருந்தார்க்கு, எம் பல் இருங்
கூந்தல் அணை கொடுப்பேம், யாம்.

40

‘கோளாளர் என் ஒப்பார் இல்’ என நம் ஆனுள்,
தாளாண்மை கூறும் பொதுவன் நமக்கு, ஒரு நாள்,
கோளான் ஆகாமை இல்லை; அவற் கண்டு
வேளாண்மை செய்தன கண்.

45

ஆங்கு, ஏறும் வருந்தின; ஆயரும் புண் கூர்ந்தார்;
நாறு இருங் கூந்தற் பொதுமகளிர் எல்லாரும்
முல்லைஅம் தண் பொழில் புக்கார், பொதுவரோடு,
எல்லாம் புணர் குறிக் கொண்டு.

50

‘ஆயர் வேட்டுவர் ஆடேத் திணைப் பெயர், ஆவயின் வருஉம் கிழவரும் உளரே’
என்னும் சூத்திரத்தில், ‘திணை நிலைப் பெயராகிய கிழவரும் கிழத்தியரும் உளர்’ என்
னும் விதியால் கொண்ட அத் தலைவிக்கு அவள் தோழி ஆயர் ஏறு தழுவுகின்றமை
காட்டி, அவள் அது கண்டு வருந்தாமல், ஆண்டுப் பெற்ற நல் நிமித்தம் கூறித் தெளி
வித்து, அதனை அவ் விதியால் கொண்ட தலைவற்கும் கூறி, மீட்டும் அத் தலைவிக்குத்
தம் சுற்றத்தார் கூறியிருக்கும் கூற்றினையும் கூறி, ‘தலைவனும் இன்னும் ஒரு ஞான்று
ஏறு தழுவி நம்மை வரைந்து கொள்வன்’ என்று ஆற்றிவித்தது.

(1)

102. தலைவன் ஏறு தழுவினமை கண்ட சுற்றத்தார் கூற்று

தலைவன்

கண் அகன் இரு விசும்பில் கதழ் பெயல் கலந்து, ஏற்ற
தண் நறும் பிடவமும், தவழ் கொடித் தளவமும்,
வண்ண வண் தோன்றியும், வயங்கு இணர்க் கொன்றையும்,
அன்னவை பிறவும், பல் மலர் துதைய,
தழையும் கோதையும் இழையும் என்று இவை
தைஇயினர், மகிழ்ந்து, திளைஇ விளையாடும்
மட மொழி ஆயத்தவருள் இவள் யார்—உடம்போடு
என் உயிர் புக்கவள், இன்று?

5

ஓஓ! இவள், 'பொரு புகல் நல் ஏறு கொள்பவர் அல்லால்,
திரு மா மெய் தீண்டலர்' என்று, கருமமா,
எல்லாரும் கேட்ப, அறைந்து அறைந்து, எப்பொழுதும்
சொல்லால் தரப்பட்டவள்.

10

சுற்றத்தார்க்குத் தலைவன் செய்தி சொல்லி அனுப்ப, அவர், 'ஏறு தழுவும் விழா
விற்குப் பறை அறைக!' எனல்

'சொல்லுக!'—'பாணியேம்' என்றார்; 'அறைக' என்றார், பாரித்தார்,
மாணிழை ஆளுகச் சாறு.

கண்ட சுற்றத்தார் கூற்று

சாற்றுள் பெடை அன்னார் கண் பூத்து, நோக்கும் வாய் எல்லாம் 15
மிடை பெறின், நேராத் தகைத்து.

தகை வகை மிசைமிசைப் பாயியர், ஆர்த்து, உடன்
எதிர்எதிர் சென்றார் பலர்.

கொலை மலி சிலை செறி செயிர் அயர் சினம் சிறந்து,
உருத்து எழுந்து ஓடின்று மேல்.

20

எழுந்தது துகள்;
ஏற்றனர் மார்பு;
கவிழ்ந்தன மருப்பு;
கலங்கினர் பலர்.

அவருள், மலர் மலி புகல் எழ, அலர் மலி ம ளி புரை நிமிர் தோள் பிணைஇ 25
எருத்தோடு இமிலிடைத் தோன்றினன்; தோன்றி,
வருத்தினான்மன்ற, அவ் ஏறு.

ஏறு எவ்வம் காணா எழுந்தார்—எவன்கொலோ—
ஏறு உடை நல்லார்: பகை?

மடவரே, நல் ஆயர் மக்கள்—நெருநை,
அடல் ஏற்றெருத்து இறுத்தார்க் கண்டும், மற்று இன்றும்,
உடல் ஏறு கோள் சாற்றுவார்!

30

ஆங்கு, இனி—

தண்ணுமைப் பாணி தளராது எழுஉக—
பண் அமை இன் சீர்க் குரவையுள், தெண் கண்ணி,
திண் தோள், திறல் ஒளி, மாயப் போர், மா மேனி,
அம் துவர் ஆடைப் பொதுவனோடு, ஆய்ந்த
முறுவலாள் மென் தோள் பாராட்டி, சிறுகுடி
மன்றம் பரந்தது, உரை!

35

ஆயன் தலைவனாய் ஏறு தழுவினமை சுற்றத்தார் கண்டு நின்று கூறியது.

(2)

103. தோழி கூற்று

பொதுவர் ஏறு தழுவுதல்

மெல் இணர்க் கொன்றையும், மென் மலர்க் காயாவும்,
 புல் இலை வெட்சியும், பிடவும், தளவும்,
 குல்லையும், குருந்தும், கோடலும், பாங்கரும்—
 கல்லவும் கடத்தவும்—கமழ் கண்ணி மலைந்தனர்,
 பல் ஆன் பொதுவர், கதழ் விடை கோள் காண்மார்—
 முல்லை முகையும் முருந்தும் நிரைத்தன்ன
 பல்லர், பெரு மழைக் கண்ணர், மடம் சேர்ந்த
 சொல்லர், சுடரும் கனங் குழைக் காதினர்,
 நல்லவர்—கொண்டார், மிடை.

5

அவர் மிடை கொள்—

10

மணி வரை மருங்கின் அருவி போல
 அணி வரம்பு அறுத்த வெண் காற் காரியும்,
 மீன் பூத்து அவிர் வரும் அந்தி வான் விசம்பு போல்
 வான் பொறி பரந்த புள்ளி வெள்ளையும்,
 கொலைவன் சூடிய குழவித் திங்கள் போல்
 வளையுபு மலிந்த கோடு அணி சேயும்,
 பொரு முரண் முன்பின் புகல் ஏறு பல பெய்து—
 அரிமாவும், பரிமாவும், களிறும், கராமும்,
 பெரு மலை விடரகத்து, ஒருங்குஉடன் குழீஇ,
 படு மழை ஆடும் வரையகம் போலும்—
 கொடி நறை சூழ்ந்த தொழுஉ.

15

20

தொழுவினுள் புரிபு புரிபு புக்க பொதுவரைத்
 தெரிபு தெரிபு குத்தின, ஏறு.

ஏற்றின் அரி பரிபு அறுப்பன, சுற்றி,
 எரி திகழ் கணிச்சியோன் சூடிய பிறைக்கண்
 உருவ மாலை போல,
 குருதிக் கோட்டொடு குடர் வலந்தன.

25

தோழி தலைவிக்குக் காட்டல்

கோட்டொடு சுற்றிக் குடர் வலந்த ஏற்றின் முன்,
 ஆடி நின்று, அக் குடர் வாங்குவான் பீடு காண்—
 செந் நூற் கழி ஒருவன் கைப் பற்ற, அந் நூலை
 முந் நூலாக் கொள்வானும் போன்ம்,

30

இகுளே! இஃது ஒன்று கண்டை; இஃது ஒத்தன்:
கோட்டினத்து ஆயர் மகன் அன்றே—மீட்டு ஓரான்—
போர் புகல் ஏற்றுப் பிணர் எருத்தில் தத்துபு,
தார் போல் தழீஇயவன்?

35

இகுளே! இஃது ஒன்று கண்டை; இஃது ஒத்தன்:
கோவினத்து ஆயர் மகன் அன்றே—ஓவான்—
மறை ஏற்றின் மேல் இருந்து ஆடி, துறை அம்பி
ஊர்வான் போல் தோன்றுமவன்?

தொழீஇஇ!—காற்றுப் போல் வந்த கதழ் விடைக் காரியை
ஊற்றுக் களத்தே அடங்கக் கொண்டு, அட்டு, அதன்
மேல் தோன்றி நின்ற பொதுவன் தகை கண்டை—
ஏற்றெருமை நெஞ்சம் வடிம்பின் இடந்து இட்டு,
சீற்றமோடு ஆர் உயிர் கொண்ட ஞான்று, இன்னன்கொல்
கூற்று என: உட்கிற்று, என் நெஞ்சு.

40

45

இகுளே! இஃது ஒன்று கண்டை; இஃது ஒத்தன்:
புல்லினத்து ஆயர் மகன் அன்றே—புள்ளி
வெறுத்த வய வெள் ஏற்று அம் புடைத் திங்கள்
மறுப் போல் பொருந்தியவன்?

ஓவா வேகமோடு உருத்துத் தன்மேல் சென்ற
சேஎச் செவிமுதற் கொண்டு, பெயர்த்து ஒற்றும்
காயாம்பூங் கண்ணிப் பொதுவன் தகை கண்டை—
மேவார் விடுத்தந்த கூந்தற் குதிரையை
வாய் பகுத்து இட்டு, புடைத்த ஞான்று, இன்னன்கொல்
மாயோன் என்று: உட்கிற்று, என் நெஞ்சு.

50

55

‘குரவை ஆடுவோருடன் கூடி, ஆடிப் பாடித் தெய்வம் பரவுவோம்’ எனத் தோழி
தலைவியை அழைத்தல்

ஆங்கு, இரும் புலித் தொழுதியும் பெருங் களிற்றினமும்
மாறுமாறு உழக்கியாங்கு உழக்கி, பொதுவரும்
ஏறு கொண்டு, ஒருங்கு தொழு உ விட்டனர்—விட்டாங்கே—
மயில் எருத்து உறழ் அணி மணி நிலத்துப் பிறழ்—
பயில் இதழ் மலர் உண்கண்
மாதர் மகளிரும் மைந்தரும் மைந்து உற்றுத்
தாது எரு மன்றத்து அயர்வர், தழுஉ.

60

கொல் ஏற்றுக் கோடு அஞ்சுவாணை மறுமையும்
புல்லாளே, ஆய மகள்,

அஞ்சார் கொலை ஏறு கொள்பவர் அல்லதை,
நெஞ்சிலார் தோய்தற்கு அரிய—உயிர் துறந்து—
நைவாரா ஆய மகள் தோள்.

65

வளியா அறியா உயிர், காவல் கொண்டு,
நளிவாய் மருப்பு அஞ்சும் நெஞ்சினார் தோய்தற்கு
எளியவோ, ஆய மகள் தோள்?

70

விலை வேண்டார், எம் இனத்து ஆயர் மகளிர்—
கொலை ஏற்றுக் கோட்டிடை, தாம் வீழ்வார் மார்பின்
முலையிடைப் போல, புகின்.

ஆங்கு,

குரவை தழீஇ, யாம், மரபுளி பாடி,
தேயா விழுப் புகழ்த் தெய்வம் பரவுதும்—
மாசு இல் வான் முந்நீர்ப் பரந்த தொல் நிலம்
ஆளும் கிழமையொடு புணர்ந்த
எம் கோ வாழியர், இம் மலர் தலை உலகே!

75

ஆயர் ஏறு தழுவி நின்றமையைத் தோழி தலைவிக்குத் தனித்தனியே காட்டி,
பின்னர், அவர் ஏறு தழுவிவிட்டுக் குரவை ஆடுகின்றமையும் கூறி, 'ஆண்டு யாமும்
சென்று, நின்னை ஏறு தழுவிக் கோடற்கு நிற்கின்ற தலைவன் கேட்டு, ஏறு தழுவிக்
கொள்ளுமாறு, நமக்குச் சுற்றத்தார் கூறிக் கிடக்கின்ற முறைமையைப் பாட்டிலே
தோன்றப் பாடி, குரவை ஆடி, 'வழுதி வாழ்க!' என்று தெய்வம் பராவுதும்; நீயும்
அங்ஙனம் பாடுதற்குப் போதுவாயாக!' எனக் கூறியது.

(3)

104. தோழி கூற்றும் தலைவி கூற்றும்

ஏறு தழுவுதலும், பின்னர், ஆயரும் ஆய்ச்சியரும் குரவை ஆடுதலும், பற்றித்
தலைவிக்குத் தோழி கூறுதல்

மலி திரை ஊர்ந்து தன் மண் கடல் வெளவலின்,
மெலிவு இன்றி, மேல் சென்று, மேவார் நாடு இடம்பட,
புலியொடு வில் நீக்கி, புகழ் பொறித்த கிளர் கெண்டை,
வலியினான் வணக்கிய, வாடாச் சீர்த் தென்னவன்
தொல் இசை நட் குடியொடு தோன்றிய
நல் இனத்து ஆயர், ஒருங்கு தொக்கு, எல்லாரும்—
வான் உற ஓங்கிய வயங்கு ஒளிர் பனைக்கொடிப்
பால் நிற வண்ணன் போல் பழி தீர்ந்த வெள்ளையும்,
பொரு முரண் மேம்பட்ட பொலம் புனை புகழ் நேமித்
திரு மறு மார்பன் போல் திறல் சான்ற காரியும்,
மிக்கு ஒளிர் தாழ் சடை மேவரும் பிறை நுதல்
முக்கண்ணான் உருவே போல் முரண் மிகு குராலும்,
மா கடல் கலக்குற மா கொன்ற மடங்காப் போர்

5

10

வேல் வல்லான் நிறனே போல் வெரு வந்த சேயும், ஆங்கு அப்
பொரு வரும் பண்பினவ்வையும், பிறவும்— 15
உருவப் பல் கொண்முகுக் குழீஇயவை போல,
புரிபு புரிபு புகுத்தனர், தொழுஉ.

அவ் வழி, 'முள் எயிற்று ஏளர் இவளைப் பெறும், இது ஓர்
வெள் ஏற்று எருத்து அடங்குவான்.

ஒள்ளிழை வாருறு கூந்தல் துயில் பெறும், வை மருப்பின் 20
காரி கதன் அஞ்சான் கொள்பவன்.—ஈர்-அரி
வெருஉப் பிணை மான் நோக்கின் நல்லாட் பெறுஉம், இக்
குருஉக் கண் கொலை ஏறு கொள்வான்.—வரிக் குழை
வேய் உறழ் மென் தோள் துயில் பெறும், வெந் துப்பின்
சேஎய் சினன் அஞ்சான் சார்பவன்'—என்று ஆங்கு 25
அறைவனர், நல்லாரை, ஆயர் முறையினால்,
நாள்மீன் வாய் சூழ்ந்த மதி போல், மிடைமிசைப்
பேணி நிறுத்தார் அணி.

அவ் வழி, பறை எழுந்து இசைப்ப, பல்லவர் ஆர்ப்ப, 30
குறையா மைந்தர் கோள் எதிர் எடுத்த—
நறை வலம் செய விடா இறுத்தன ஏறு.

அவ் ஏற்றின்

மேல் நிலை மிகல் இகலின், மிடை கழிபு இழிபு, மேற்சென்று,
வேல் நுதி புரை விறல் திறன் நுதி மருப்பின் மாறு அஞ்சான், 35
பால் நிற வெள்ளை எருத்தத்துப் பாய்ந்தானை
நோனாது குத்தும் இளங் காரித் தோற்றம் காண்—
பால் மதி சேர்ந்த அரவினைக் கோள் விடுக்கும்
நீல் நிற வண்ணனும் போன்ம்.

இரிபு எழுபு அதிர்வு அதிர்வு இகந்து உடன் பலர் நீங்க,
வரி பரிபு இறுபு இறுபு குடர் சோரக் குத்தி, தன் 40
கோடு அழியக் கொண்டாணை ஆட்டித் திரிபு உழக்கும்
வாடா வெகுளி எழில் ஏறு—கண்டை, இஃது ஒன்று—
வெரு வரு தூமம் எடுப்ப, வெகுண்டு
திரிதரும் கொல் களிறும் போன்ம்.

தாள் எழு துணி பிணி இசை தவிர்வு இன்றித் தலைச் சென்று, 45
தோள் வலி துணி பிணி, துறந்து இறந்து எய்தி, மெய் சாய்ந்து,
கோள் வழுக்கித் தன் முன்னர் வீழ்ந்தான்மேல் செல்லாது,
மீனும் புகர் ஏற்றுத் தோற்றம் காண்—மண்டு அமருள்,
வாள் அகப்பட்டாணை, 'ஒவ்வான்' எனப் பெயரும்
மீளி மறவனும் போன்ம். 50

ஆங்க, செறுத்து அறுத்து உழக்கி ஏற்று எதிர் நிற்ப,
 மறுத்து மறுத்து மைந்தர் சார,
 தடி குறை இறுபு இறுபு தாயின கிடப்ப,
 இடி உறழ் இசையின் இயம் எழுந்து ஆர்ப்ப—
 பாடு ஏற்றுக் கொள்பவர், பாய்ந்து மேல் ஊர்பவர்,
 கோடு இடை நுழைபவர், கோள் சாற்றுபவரோடு—
 புரிபு மேல் சென்ற நூற்றுவர் மடங்க,
 வரி புனை வல்வில் ஐவர் அட்ட
 பொரு களம் போலும், தொழுஉ.

55

தொழுவினுள் கொண்ட ஏறு எல்லாம் புலம் புக, தண்டாச் சீர், 60
 வாங்கு எழில், நல்லாரும் மைந்தரும், மல்லல் ஊர்
 ஆங்கண் அயர்வர், தழுஉ.

தலைவியையும் ஆயத்தையும் தன்னுடன் பாடத் தோழி அழைத்தல்
 பாடுகம், வம்மின்—பொதுவன் கொலை ஏற்றுக்
 கோடு குறி செய்த மார்பு.

தலைவி

நெற்றிச் சிவலை நிறை அழித்தான் நீள் மார்பில்,
 செற்றார் கண் சாய, யான் சாராது அமைகல்லேன்;
 பெற்றத்தார் கவ்வை எடுப்ப, அது பெரிது
 உற்றீயாள், ஆயர் மகள்.

65

தொழீஇஇ!—ஒருக்கு நாம் ஆடும் குரவையுள், நம்மை
 அருக்கினான் போல் நோக்கி, அல்லல் நோய் செய்தல்,
 'குருஉக் கண் கொலை ஏறு கொண்டேன், யான்' என்னும்
 தருக்கு அன்றோ—ஆயர் மகன்?

70

தோழி

நேரிழாய்! கோள் அரிதாக நிறுத்த கொலை ஏற்றுக்
 காரி கதன் அஞ்சான் பாய்ந்த பொதுவற்கே,
 ஆர்வுற்று, எமர், கொடை நேர்ந்தார்—அலர் எடுத்த
 ஊராரை உச்சி மிதித்து.

75

ஆங்கு,

தொல் கதிர்த் திகிரியாற் பரவுதும்—ஒல்கா
 உரும் உறழ் முரசின் தென்னவற்கு
 ஒரு மொழி கொள்க, இவ் உலகு உடன்! எனவே.

80

'நாடக வழக்கினும்' என்னும் சூத்திரத்து, 'பாடலுள் அமையாத' என்றதனால்,
 ஏறு தழுவியவாற்றைத் தோழி தலைவிக்குக் காட்டிக் கூறி, 'இக் குரவையுள் அவனைப்
 பாடுகம் வா' என்றாட்கு, அவள் உடம்பாட்டினுள், தான் அலர் அச்சம் நீங்கினமை
 யும், அவன் தன்னை வருத்தினமையும், கூறிப் பாடி, பின்னர், தோழி, 'நமர் அவற்கு
 நின்னைக் கொடை நேர்ந்தார்' எனக் கூறியது.

(4)

105. தோழி கூற்றும் தலைவி கூற்றும்

ஏறு தழுவியவாற்றைத் தோழி தலைவிக்குக் காட்டிக் கூறுதல்

அரைசு டட்டக் கடந்து அட்டு, ஆற்றின் தந்த—
 முரைசு கெழு முது குடி முரண் மிகு செல்வற்கு—
 சீர் மிகு சிறப்பினோன் தொல் குடிக்கு உரித்து எனப்
 பார் வளர், முத்தமொடு படு கடல் பயந்த
 ஆர் கலி உவகையர் ஒருங்கு உடன் கூடி, 5
 'தீது இன்று பொலிக!' எனத் தெய்வக் கடி அயர்மார்,
 வீவு இல் குடிப் பின் இருங் குடி ஆயரும்,
 தா இல் உள்ளமொடு துவன்றி, ஆய்பு உடன்,
 வள் உருள் நேமியான் வாய் வைத்த வளை போலத்
 தெள்ளிதின் விளங்கும் சுரி நெற்றிக் காரியும், 10
 ஒரு குழையவன் மார்பில் ஒண் தார் போல் ஒளி மிகப்
 பொரு அறப் பொருந்திய செம் மறு வெள்ளையும்,
 பெரும் பெயர்க் கணிச்சியோன் மணி மிடற்று அணி போல
 இரும் பிணர் எருத்தின் ஏந்து இமில் குராலும்,
 அணங்குடை வச்சிரத்தோன் ஆயிரம் கண் ஏய்க்கும் 15
 கணம் கொள் பல் பொறிக் கடுஞ் சினப் புகரும்,
 வேல் வலான் உடைத் தாழ்ந்த விளங்கு வெண் துகில் ஏய்ப்ப
 வாலிது கிளர்ந்த வெண் காற் சேயும்,
 கால முன்பின் பிறவும், சால
 மடங்கலும், கணிச்சியும், காலனும், கூற்றும், 20
 தொடர்ந்து செல் அமையத்துத் துவன்று உயிர் உணீஇய,
 உடங்கு கொட்பன போல் புகுத்தனர், தொழுஉ.

அவ்வழி,

கார் எதிர் கலி ஒலி கடி இடி உருமின் இயம் கறங்க,
 ஊர்பு எழு கிளர்பு உளர் புயல் மங்குலின் நறை பொங்க, 25
 நேர் இதழ் நிரைநிரை நெறி வெறிக் கோதையர் அணி நிற்ப,
 சீர் கெழு சிலை நிலைச் செயிர் இகல் மிகுதியின், சினப் பொதுவர்
 தூர்பு எழு துதை புதை துகள் விசம்பு உற எய்த,
 ஆர்பு, உடன் பாய்ந்தார், அகத்து.

மருப்பில் கொண்டும், மார்பு உறத் தழீஇயும், 30
 எருத்திடை அடங்கியும், இமில் இறப் புல்லியும்,
 தோள் இடைப் புகுதந்தும், துதைந்து பாடு ஏற்றும்,
 நிரைபு மேல் சென்றாரை நீள் மருப்பு உறச் சாடி,
 கொள இடம் கொள விடா நிறுத்தன, ஏறு.

கொள்வாரைக் கொள்வாரைக் கோட்டுவாய்ச் சாக் குத்தி, 35
கொள்வார்ப் பெருஅக் குருஉச் செகில் காணிகா—
செயிரின் குறை நாளால் பின் சென்று சாடி,
உயிர் உண்ணும் கூற்றமும் போன்ம்!

பாடு ஏற்றவரைப் படக் குத்தி, செங் காரிக் 40
கோடு எழுந்து ஆடும் கண் மணி காணிகா—
நகை சால் அவிழ் பதம் நோக்கி, நறவின்
முகை சூழும் தும்பியும் போன்ம்!

இடைப் பாய்ந்து எருத்தத்துக் கொண்டானோடு எய்தி,
மிடைப் பாயும் வெள் ஏறு கண்டைகா—
வாள் பொரு வானத்து, அரவின் வாய்க் கோட்பட்டுப் 45
போதரும் பால் மதியும் போன்ம்!

ஆங்க, ஏறும் பொதுவரும் மாறுற்று, மாறு
இரு பெரு வேந்தரும் இகலிக் கண்ணுற்ற
பொரு களம் போலும், தொழுஉ.

தோழி தன் நெஞ்சோடே தலைவி விரும்பக் கூறியது

வெல் புகழ் உயர் நிலைத் தொல் இயல், துதை புதை துளங்கு இமில் 50
நல் ஏறு கொண்ட, பொதுவன் முகன் நோக்கி,
பாடு இல, ஆய மகள் கண்.

தலைவியை நோக்கித் தோழி கூறுதல்

நறுநுதால்!—என்கொல்—ஐங் கூந்தல் உளர,
சிறு முல்லை நாரியதற்குக் குறு மறுகி,
ஒல்லாது உடன்று, எமர் செய்தார், அவன் கொண்ட 55
கொல் ஏறு போலும் கதம்?

நெட்டிருங் கூந்தலாய்! கண்டை, இஃது ஓர் சொல்:

கோட்டினத்து ஆயர் மகனோடு யாம் பட்டதற்கு
எம் கண் எமரோ பொறுப்பர்; பொருதார்
தம் கண் பொடிவது எவன்? 60

தலைவி

ஒண்ணுதால்!

இன்ன உவகை பிறிது யாது—யாய் என்னைக்
கண்ணுடைக் கோலள் அலைத்ததற்கு, என்னை
மலர் அணி கண்ணிப் பொதுவனோடு எண்ணி,
அலர் செய்துவிட்டது இவ் ஊர்? 65

ஒன்றிப் புகர் இனத்து ஆய மகற்கு—ஒள்ளிழாய்!—
இன்று எவன், என்னை எமர் கொடுப்பது—அன்று, அவன்
மிக்குத் தன்மேல் சென்ற செங் காரிக் கோட்டிடைப்
புக்கக்கால் புக்கது, என் நெஞ்சு?

தோழி

என,

70

பாடு இமிழ் பரப்பகத்து அரவணை அசைஇய
ஆடு கொள் நேமியாற் பரவுதும்—‘நாடு கொண்டு,
இன் இசை முரசின் பொருப்பன், மன்னி
அமை வரல் அருவி ஆர்க்கும்
இமையத்து உம்பரும் விளங்குக!’ எனவே.

75

ஏறு தழுவியவாற்றைத் தோழி தலைவிக்குக் காட்டிக் கூறி, அவள் ஏறு தழுவிய
தலைவனை விருப்பொடு நோக்கியவாற்றைத் தன்னுள்ளே கூறி, முன்னர்க் களவின்கண்
தமர் கோபித்ததனையும் அயலார் பொருதிருந்த தன்மையினையும் தலைவிக்குக் கூற,
அவளும், ‘அவர் அலர் கூறியது நன்று’ என்று கூறி, ‘அன்றே என் நெஞ்சு கலந்து விட்
டது; இனி அவர் கொடுப்பதாகக் கூறிய நாளில் செய்வது என்?’ என மகிழ்ந்து கூற,
அது கேட்ட தோழி, ‘யாம் அங்ஙனம் கூடி இனிது இருக்குமாறு காக்கின்ற பாண்டியன்
நீடு வாழுமாறு தெய்வத்தைப் பரவுகம் வா’ எனக் கூறியது.

(5)

106. காதலருடன் ஆய்ச்சியர் குரவை ஆடுதல்

ஏறு கோடல்

கழுவொடு சுடு படை சுருக்கிய தோற்கண்,
இமிழ் இசை மண்டை உறியொடு, தூக்கி,
ஒழுகிய கொன்றைத் தீம் குழல் முரற்சியர்,
வழுஉச் சொற் கோவலர், தத்தம் இன நிரை
பொழுதொடு தோன்றிய கார் நனை வியன் புலத்தார்.

5

அவ்வழி,

நீறு எடுப்பவை, நிலம் சாடுபவை,
மாறு ஏற்றுச் சிலைப்பவை, மண்டிப் பாய்பவையாய்—
துளங்கு இமில் நல் ஏற்றினம் பல—களம் புகும்
மள்ளர் வனப்பு ஒத்தன.

10

தாக்குபு தம்முள் பெயர்த்து ஒற்றி, எவ் வாயும்,
வை வாய் மருப்பினான் மாறாது குத்தலின்,
மெய் வார் குருதிய, ஏறு எல்லாம்—பெய் காலைக்
கொண்டல் நிரை ஒத்தன.

அவ் ஏற்றை,

15

பிரிவு கொண்டு, இடைப் போக்கி, இனத்தோடு புனத்து ஏற்றி,
இரு திறனா நீக்கும் பொதுவர்—
உரு கெழு மா நிலம் இயற்றுவான்,
விரி திரை நீக்குவான், வியன் குறிப்பு—ஒத்தனர்.

அவரை, கழல உழக்கி, எதிர் சென்று சாடி, 20
அழல் வாய் மருப்பினால் குத்தி, உழலை
மரத்தைப் போல் தொட்டன—ஏறு.

தொட்ட தம், புண் வார் குருதியால் கை பிசைந்து, மெய் திமிரி,
தங்கார்—பொதுவர்—கடலுள் பரதவர் 25
அம்பி ஊர்ந்தாங்கு, ஊர்ந்தார், ஏறு.

ஏறு தம், கோலம் செய் மருப்பினால் தோண்டிய வரிக் குடர்
ஞாலம் கொண்டு எழுஉம் பருந்தின் வாய் வழீஇ,
ஆலும் கடம்பும் அணிமார் விலங்கிட்ட
மாலை போல், தூங்கும் சினை.

குரவை ஆடுதல் 30
ஆங்கு,

தம் புல ஏறு பரத்தர உய்த்த தம்
அன்பு உறு காதலர் கை பிணைந்து, ஆய்ச்சியர்
இன்புற்று அயர்வர், தழுஉ.

முயங்கிப் பொதிவேம்; முயங்கிப் பொதிவேம்;
முலை வேதின் ஒற்றி, முயங்கிப் பொதிவேம்— 35
கொலை ஏறு சாடிய புண்ணை—எம் கேளே!

பல் ஊழ் தயிர் கடையத் தாஅய புள்ளி மேல்
கொல் ஏறு கொண்டான் குருதி மயக்குறப்
புல்லல் எம் தோளிற்கு அணியோ?—எம் கேளே!

ஆங்கு, போர் ஏற்று அருந் தலை அஞ்சலும், ஆய்ச்சியர் 40
காரிகைத் தோள் காழுறுதலும், இவ் இரண்டும்
ஓராங்குச் சேறல் இலவோ?—எம் கேளே!

‘கொல் ஏறு கொண்டான், இவள் கேள்வன்’ என்று, ஊரார்
சொல்லும் சொல் கேளா, அனை மாறி யாம் வரும்
செல்வம் எம் கேள்வன் தருமோ?—எம் கேளே! 45

‘தென்னன் வாழ்க!’ எனக் கானத்தைப் பாடுதல்

ஆங்கு,

அருந் தலை ஏற்றெடு காதலர்ப் பேணி,
சுரும்பு இமிர் கானம் நாம் பாடினம் பரவுதும்;
ஏற்றவர் புலம் கெடத் திறை கொண்டு,
மாற்றானைக் கடக்க, எம் மறம் கெழு கோவே!

50

தத்தம் இனம் தத்தம் புலத்துப் பிரிப்பான் புக்கவர் ஏறு கொண்டவாறு கண்டு,
ஆய்ச்சியர் தம் காதல் மிகுதியால் தம் காதலரைக் கை பிணைந்து குரவை ஆடி, 'தென்
னன் வாழ்க!' எனக் கானம் பாடியது.

(6)

107. தோழி கூற்று

தலைவி

எல்லா! இஃது ஒன்று கூறு—குறும்பு இவர்
புல்லினத்தார்க்கும், குடம் சுட்டவர்க்கும், 'எம்
கொல் ஏறு கோடல் குறை' என, கோவினத்தார்
பல் ஏறு பெய்தார் தொழுஉ.

தொழுவத்து,

5

சில்லைச் செவி மறைக் கொண்டவன் சென்னிக் குவி முல்லைக்
கோட்டம் காழ் கோட்டின் எடுத்துக்கொண்டு, ஆட்டிய
ஏழை இரும் புகர் பொங்க, அப் பூ வந்து என்
கூழையுள் வீழ்ந்தன்று மன்.

அதனை, கெடுத்தது பெற்றார் போல், கொண்டு யான் முடித்தது 10
கேட்டனள், என்பவோ, யாய்?

தோழி

கேட்டால், எவன் செய்ய வேண்டுமோ?—மற்று, இகா!
அவன் கண்ணி அன்றோ, அது?

தலைவி

'பெய் போது அறியாத் தன் கூழையுள் ஏதிலான்
கை புனை கண்ணி முடித்தாள், என்று, யாய் கேட்பின்,
செய்வது இலாகுமோ மற்று?

15

தோழி

எல்லாத் தவறும் அறும்.

தலைவி

ஓஓ! அஃது அறுமாறு?

தோழி தவறு அன்றாறு கூறலும் தலைவி பதிலும்

'ஆயர் மகன்ஆயின், ஆய மகள் நீ ஆயின்,
நின் வெய்யன்ஆயின், அவன் வெய்யை நீ ஆயின்,
அன்னை நோதக்கதோ இல்லைமன்'—'நின் நெஞ்சம்,
அன்னை நெஞ்சு, ஆகப் பெறின்.'

20

தோழி

அன்னையோ?

ஆயர் மகனையும் காதலை, கைம்மிக
ஞாயையும் அஞ்சதி ஆயின், அரிது அரோ—
நீ உற்ற நோய்க்கு மருந்து.

25

தலைவி

மருந்து இன்று யான் உற்ற துயர் ஆயின்—எல்லா!—
வருந்துவேன் அல்லனோ, யான்?

தோழி

வருந்தாதி—

மண்ணி மாசு அற்ற நின் கூழையுள் ஏற அவன்
கண்ணி தந்திட்டது எனக் கேட்டு, 'திண்ணிதா,
தெய்வ மால், காட்டிற்று இவட்கு' என, நின்னை அப்
பொய் இல் பொதுவற்கு அடை சூழ்ந்தார்—தந்தையோடு
ஐயன்மார் எல்லாம் ஒருங்கு.

30

தலைவி தோழிக்கு அறத்தொடு நிற்ப, தமர் வரைவு உடன்பட்டமை அவட்கு
அவள் சொல்லியது. (7)

108. அகப்புறத் தலைவன் தலைவியர் கூற்று

தலைவன்

இகல் வேந்தன் சேனை இறுத்த வாய் போல—
அகல் அல்குல், தோள், கண், என மூவழிப் பெருகி,
நுதல், அடி, நுகப்பு, என மூவழிச் சிறுகி,
கவலையால் காமனும் படை விடு வனப்பினோடு,
அகலாங்கண் அனை மாறி, அலமந்து, பெயருங்கால்,
'நகை வல்லேன் யான்' என்று—என் உயிரோடு படை தொட்ட
இகலாட்டி! நின்னை எவன் பிழைத்தேன், எல்லா! யான்?

5

தலைவி

அஃது அவலம் அன்று மன.

ஆயர் எமர் ஆனால், ஆய்த்தியேம் யாம், மிக;
காயாம்பூங் கண்ணிக் கருந் துவர் ஆடையை,
மேயும் நிரை முன்னர்க் கோல் ஊன்றி நின்றாய், ஓர்
ஆயனை அல்லை; பிறவோ அமரருள்
ஞாயிற்றுப் புத்தேள் மகன்?

10

தலைவன்

அதனால் வாய்வாளேன்:

‘முல்லை முகையும் முருந்தும் நிரைத்தன்ன
பல்லும், பணைத் தோளும், பேர் அமர் உண்கண்ணும்,
நல்லேன், யான்’ என்று, நலத்தகை நம்பிய
சொல்லாட்டி! நின்னொடு சொல் ஆற்றுகிற்பார் யார்?

15

தலைவி

சொல்லாதி.

‘போகாமல் உன்னை விலக்கினேன்’ என்ற தலைவனுக்குத் தலைவி
‘நின்னைத் தகைத்தனென்.’—‘அல்லல் காண்மன்.

20

மண்டாத கூறி, மழ குழக்கு ஆகின்றே,
கண்ட பொழுதே கடவரைப் போல, நீ
பண்டம் வினாய் படிற்றால் தொடஇய, நிற்
கொண்டது எவன்—எல்லா!—யான்?’

தலைவன்

கொண்டது:

25

அனை மாறிப் பெயர் தருவாய்!—அறிதியோ?—அஞ் ஞான்று,
தளவ மலர் ததைந்தது ஓர் கானச் சிற்றூற்று அயல்,
இள மாங்காய் போழ்ந்தன்ன கண்ணினால், என் நெஞ்சம்
களமாக் கொண்டு ஆண்டாய்; ஓர் கள்வியை அல்லையோ?

தலைவி

நின் நெஞ்சம் களமாக் கொண்டு யாம் ஆள, எமக்கு எவன் எளிதாகும்? 30
புனத்துளான் என்னைக்குப் புகா உய்த்துக் கொடுப்பதோ?
இனத்துளான் எந்தைக்குக் கலத்தொடு செல்வதோ?
தினைக் காலுள் யாய் விட்ட கன்று மேய்க்கிற்பதோ?

தலைவன்

அனைத்து ஆக.

வெண்ணெய்த் தெழி கேட்கும் அண்மையால், சேய்த்து அன்றி, 35
அண்ணணித்து ஊர் ஆயின், நன்பகல் போழ்து ஆயின்,
கண் நோக்கு ஒழிக்கும் கவின் பெறு பெண் நீர்மை
மயில் எருத்து வண்ணத்து மாயோய்! மற்று இன்ன
வெயிலொடு, எவன், விரைந்து சேறி? உதுக் காண்:
பிடி துஞ்சு அன்ன அறை மேல, நுங்கின் 40
தடி கண் புரையும் குறுஞ் சுனை ஆடி,
பனிப் பூந் தளவொடு முல்லை பறித்து,
தனி, காயாந் தண் பொழில், எம்மொடு வைகி,
பனிப் படச் செல்வாய், நும் ஊர்க்கு.

தலைவி

இனிச் செல்வேம், யாம்.

45

மா மருண்டன்ன மழைக் கண் சிற்றாய்த்தியர்
நீ மருட்டும் சொற்கண் மருள்வார்க்கு உரை, அவை;
ஆ முனியா ஏறு போல், வைகல், பதின்மரைக்
காழுற்றுச் செல்வாய்; ஓர் கட்டுத்திக் கள்வனை;
நீ எவன் செய்தி, பிறர்க்கு?

50

யாம் எவன் செய்தும், நினக்கு?

தலைவன்

கொலை உண்கண், கூர் எயிற்று, கொய் தளிர் மேனி,
இனை வனப்பின், மாயோய்! நின்னின் சிறந்தார்
நில உலகத்து இன்மை தெளி; நீ வருதி;
மலையொடு மார்பு அமைந்த செல்வன் அடியைத்
தலையினால் தொட்டு உற்றேன், சூள்.

55

தலைவி

ஆங்கு உணரார் நேர்ப்; அது பொய்ப்பாய் நீ; ஆயின்—
தேம் கொள் பொருப்பன் சிறுகுடி எம் ஆயர்
வேந்து ஊட்டு அரவத்து, நின் பெண்டிர் காணாமை,
காஞ்சித் தாது உக்கன்ன தாது ஒரு மன்றத்துத்
தூங்கும் குரவையுள் நின் பெண்டிர் கேளாமை,
ஆம்பற் குழலால் பயிர் பயிர்—எம் படப்பைக்
காஞ்சிக்கீழ்ச் செய்தேம் குறி.

60

‘அடியோர் பாங்கினும் வினை வல பாங்கினும், கடிவரை இல புறத்து என்மனார்
புலவர்’ என்பதனால், பிறர் ஏவிய தொழிலைச் செய்தல் வல்ல அகப்புறத் தலைவனும்
தலைவியும் முன் ஒருகால் கூடி, பின்னர் அவன் எதிர்ப்பட்டுழி, அவன்வயின் பரத்தை
மையால் ஊடி, குறி நேர்ந்தது.

(8)

109. வினை வல பாங்கின் தலைவன் கூற்று

கார் ஆரப் பெய்த கடி கொள் வியன் புலத்துப்
பேராது சென்று, பெரும் பதவப் புல் மாந்தி,
நீர் ஆர் நிழல குடம்சுட்டு இனத்துள்ளும்,
போர் ஆரா ஏற்றின், பொரு நாகு, இளம் பாண்டில்
தேர் ஊர, செம்மாந்தது போல், மதைஇனள்—
பேர் ஊரும் சிற்றாரும் கௌவை எடுப்பவள் போல்,
மோரோடு வந்தாள்—தகை கண்டை; யாரோடும்
சொல்லியாள் அன்றே வனப்பு.

5

பண்ணித் தமர் தந்து, ஒரு புறம் தைஇய
கண்ணி எடுக்கல்லாக் கோடு ஏந்து அகல் அல்குல்—
புண் இல்லார் புண்ணாக நோக்கும்; முழு மெய்யும்
கண்ணனோ?—ஆயர் மகள்.

10

இவள்தான் திருத்தாச் சுமட்டினள், ஏனைத் தோள் வீசி,
வரிக் கூழ வட்டி தழீஇ, அரிக் குழை
ஆடல் தகையள்; கழுத்தினும் வாலிது
நுண்ணிதாத் தோன்றும், நுகப்பு.

15

இடை தெரியா ஏளர் இருவரும் தத்தம்
உடை வனப்பு எல்லாம் இவட்கு ஈத்தார்கொல்லோ?
படை இடுவான்மன் கண்டர், காமன்—மடை அடும்
பாலொடு கோட்டம் புகின்.

20

இவள் தான், வருந்த நோய் செய்து இறப்பின் அல்லால், மருந்து அல்லள்—
'யார்க்கும் அணங்காதல் சான்றாள்' என்று, ஊர்ப் பெண்டிர்,
'மாங்காய் நறுங் காடி கூட்டுவேம்; யாங்கும்
எழு நின் கிளையொடு போக' என்று தத்தம்
கொழுநரைப் போகாமல் காத்து, முழு நாளும்,
வாயில் அடைப்ப, வரும்.

25

வினை வல பாங்கின் தலைவியைக் கண்ட வினை வல பாங்கின் தலைவன் 'காமம்
சாலா இளமையோள் வயின், ஏமம் சாலா இடும்பை எய்தி', கூறியது. (9)

110. வினைவல பாங்கின் தலைவன் தலைவியர் கூற்று

'எம்மை எளியமாக் கருதினையோ?' என்ற தலைவியை நோக்கித் தலைவன் உரைத்தல்
'கடி கொள் இருங் காப்பில் புல்லினத்து ஆயர்
குடிதொறும் நல்லாரை வேண்டுதி—எல்லா!—
இடு தேள் மருந்தோ, நின் வேட்கை? தொடுதரத்
துன்னி, தந்தாங்கே, நகை குறித்து, எம்மைத்
தினைத்தற்கு எளியமாக் கண்டை; 'அனைக்கு எளியாள்
வெண்ணெய்க்கும் அன்னள்' எனக் கொண்டாய்'—'ஒண்ணுதால்!
ஆங்கு நீ கூறின், அனைத்தாக; நீங்குக.

5

அச்சத்தான் மாறி, அசைவினான் போத்தந்து,
நிச்சம் தடுமாறும்—மெல் இயல் ஆய்மகள்!
மத்தம் பிணித்த கயிறு போல், நின் நலம்
சுற்றிச் சுழலும் என் நெஞ்சு.

10

விடிந்த பொழுதினும் இவ்வயின் போகாது,
கொடுந் தொழுவினுள் பட்ட கன்றிற்குச் சூழும்
கடுஞ்சூல் ஆ நாகு போல், நிற் கண்டு, நாளும்,
நடுங்கு அஞர் உற்றது—என் நெஞ்சு.

15

எவ்வம் மிகுதர, எம் திறத்து, எஞ்ஞான்றும்,
நெய் கடை பாலின் பயன் யாதும் இன்றாகி,
கை தோயல் மாத்திரை அல்லது, செய்தி
அறியாது—அளித்து என் உயிர்.'

தலைவி

அன்னையோ?—மன்றத்துக் கண்டாங்கே, 'சான்றார் மகளிரை 20
இன்றி அமையேன்' என்று, இன்னவும் சொல்லுவாய்;
நின்றாய்; நீ சென்றீ; எமர் காண்பர்; நாளையும்
கன்றொடு சேறும், புலத்து.

வினை வல பாங்கினால் வெண்ணெய் நொடைக்குச் சென்ற தலைவியைக் கண்டு,
வினை வல பாங்கின் தலைவன் மெய் தீண்டி, தனது ஆற்றுமையை அறிவித்துழி, அவள்,
'ஈண்டுப் பிறர் அறிவர்; நாளேக் கன்றொடு சேறும்' என இடம் கூறியது. (10)

111. தலைவி கூற்று

தீம் பால் கறந்த கலம் மாற்றி, கன்று எல்லாம்
தாம்பின் பிணித்து, மனை நிறீஇ, யாய் தந்த
பூங் கரை நீலம் புடை தாழ் மெய் அசைஇ, பாங்கரும்
முல்லையும் தாய் பாட்டங்கால்—தோழி!—நம்
புல்லினத்து ஆயர் மகளிரோடு எல்லாம் 5
ஒருங்கு விளையாட, அவ் வழி வந்த
குருந்தம்பூங் கண்ணிப் பொதுவன், மற்று என்னை,
'முற்று இழை ஏஎர் மட நல்லாய்! நீ ஆடும்
சிறற்றில் புனைகோ, சிறிது?' என்றான்; 'எல்லா! நீ,
'பெற்றேம் யாம்'' என்று, பிறர் செய்த இல் இருப்பாய்; 10
கற்றது இலை மன்ற காண்' என்றேன். 'முற்றிழாய்!
தாது சூழ் கூந்தல் தகை பெறத் தைஇய
கோதை புனைகோ, நினக்கு?' என்றான்; 'எல்லா! நீ
ஏதிலார் தந்த பூக் கொள்வாய்; நனி மிகப்
பேதையை மன்ற பெரிது' என்றேன். 'மாதராய்! 15
ஐய பிதிர்ந்த சுணங்கு அணி மென் முலைமேல்
தொய்யில் எழுதுகோ மற்று?' என்றான்; 'யாம் பிறர்
செய் புறம் நோக்கி இருத்துமோ? நீ பெரிது
மையலைமாதோ; விடுக!' என்றேன். தையலாய்!
சொல்லிய ஆறு எல்லாம் மாறு மாறு யான் பெயர்ப்ப, 20

அல்லாந்தான் போலப் பெயர்ந்தான்; அவனை நீ
ஆயர் மகளிர் இயல்பு உரைத்து, எந்தையும்
யாயும் அறிய உரைத்தீயின், யான் உற்ற
நோயும் களைகுவைமன்.

தலைவி ஆயத்திடைத் தலைவனைக் கண்டவாறும் அவனைக் கூறியனவும் கூறி,
தோழியைத் தலைவனை வரைவு கடாவி, யாய்க்கு அறத்தொடு நிற்க வேண்டும்
என்றது. (11)

112. வினை வல பாங்கின் தலைவன் தலைவியர் கூற்று

தலைவி

யார் இவன், என்னை விலக்குவான்? நீர் உளர்
பூந் தாமரைப் போது தந்த விரவுத் தார்க்
கல்லாப் பொதுவனை; நீ மாறு; நின்னொடு
சொல்லல் ஒம்பு என்றார், எமர்.

தலைவன்

எல்லா! 'கடாஅய கண்ணால், கலைஇய நோய் செய்யும்
நடாஅக் கரும்பு அமன்ற தோளாரைக் காணின்,
விடாஅல்; ஒம்பு' என்றார், எமர். 5

தலைவி

கடாஅயார், நல்லாரைக் காணின், விலக்கி, நயந்து, அவர்
பல் இதழ் உண்கண்ணும் தோளும் புகழ் பாட,
நல்லது கற்பித்தார் மன்ற; நுமர் பெரிதும்
வல்லர், எமார்கண் செயல். 10

தலைவன்

ஓஓ! வழங்காப் பொழுது, நீ கன்று மேய்ப்பாய் போல்,
வழங்கல் அறிவார் உரையாரேல், எம்மை
இகழ்ந்தாரே அன்றோ, எமர்?

தலைவி

ஓக்கும்; அறிவல் யான்—எல்லா!—விடு. 15

'என்னை முயங்கு' என்ற தலைவனை நோக்கித் தலைவி உரைத்தல்
'விடேன், யான்; என், நீ குறித்தது?—இருங் கூந்தால்!
நின்னை, 'என் முன் நின்று,

சொல்லல் ஒம்பு' என்றமை அன்றி, 'அவனை நீ
புல்லல் ஒம்பு' என்றது உடையரோ? மெல்ல
முயங்கு; நின் முள் எயிறு உண்கும்.'—'எவன்கொலோ? 20

மாயப் பொதுவன் உரைத்த உரை எல்லாம்
வாய் ஆவது ஆயின், தலைப்பட்டாம்; பொய் ஆயின்,
சாயல் இன் மார்பில் கமழ்தார் குழைத்த நின்
ஆய் இதழ் உண்கண் பசப்ப, தட மென் தோள்
சாயினும், ஏஎர் உடைத்து.’

25

வினை வல பாங்கின் தலைவியை ஆற்றிடைக் கண்டு, வினை வல பாங்கின் தலைவன்
விலக்கி, நகையாடி, இருவரும் சில மொழி கூறியவழி, அவள் கூட்டத்திற்கு உடம்பட்
டது. இது கைக்கிளை. (12)

113. வினை வல பாங்கின் தலைவன் தலைவியர் கூற்று

தலைவன்

நலம் மிக நந்திய நய வரு தட மென் தோள்,
அலமரல் அமர் உண்கண், அம் நல்லாய்! நீ உறீஇ,
உலமரல் உயவு நோய்க்கு உய்யும் ஆறு உரைத்துச் செல்.

தலைவி

பேர் ஏழுற்றார் போல, முன் நின்று, விலக்குவாய்
யார்—எல்லா! நின்னை அறிந்ததூஉம் இல்வழி?

5

தலைவன்

தளிரியால்! என் அறிதல் வேண்டின், பகை அஞ்சாப்
புல்லினத்து ஆயர் மகனேன், மற்று யான்.

தலைவி

ஒக்கும்மன்.

புல்லினத்து ஆயனை நீ ஆயின், குடம் சுட்டு
நல் இனத்து ஆயர், எமர்.

10

தலைவன் கூற்றும் தலைவி மாற்றமும்

‘எல்லா!

நின்னொடு சொல்லின், ஏதமோ இல்லைமன்.’

‘ஏதம் அன்று; எல்லை வருவான் விடு.’

தலைவன்

விடேன்.

உடம்பட்டு நீப்பார் கிளவி, மடம் பட்டு,

15

மெல்லிய ஆதல் அறியினும், மெல்லியால்!

நின் மொழி கொண்டு, யானோ விடுவேன்—மற்று என் மொழி கொண்டு
என் நெஞ்சம் ஏவல் செயின்?

தலைவி

‘நெஞ்சு ஏவல் செய்யாது’ என நின்றாய்க்கு, ‘எஞ்சிய
காதல் கொள் காமம் கலக்குற’ ஏதிலார்
பொய்ம் மொழி தேறுவது என்?

20

தலைவன்

தெளிந்தேன், தெரியிழாய்! யான்.

பல்கால், யாம் கான்யாற்று அவிர் மணற் தண் பொழில்,
அல்கல் அகல் அறை, ஆயமொடு ஆடி,
முல்லை குருந்தொடு முச்சி வேய்ந்து, எல்லை
இரவு உற்றது; இன்னும் கழிப்பி; அரவு உற்று,
உருமின் அதிரும் குரல் போல், பொரு முரண்
நல் ஏறு நாகுடன் நின்றன,
பல் ஆன் இன நிரை; நாம் உடன் செலற்கே.

25

வினை வல பாங்கின் தலைவியை ஆற்றிடைக் கண்டு, அவளை வினை வல பாங்கின்
தலைவன் விலக்கி, அவளோடு சிறிது கூறியவழி, அவள் கூடலுறுகின்றாள் கூறியது.
இது கைக்கிளை. (13)

114. தலைவி கூற்று

தலைவி

வாரி, நெறிப்பட்டு, இரும் புறம் தாஅழ்ந்த
ஓரிப் புதல்வன் அழுதனன் என்பவோ—
புதுவ மலர் தைஇ, எமர் என் பெயரால்,
வதுவை அயர்வாரைக் கண்டு? ‘மதி அறியா
ஏழையை’ என்று அகல நக்கு, வந்தீயாய், நீ—
தோழி!—அவனுழைச் சென்று.

5

தோழி

சென்று யான் அறிவேன்; கூறுக, மற்று இனி.

தலைவி

‘சொல் அறியாப் பேதை’—மடவை!—‘மற்று எல்லா!
நினக்கு ஒருஉம்; மற்று என்று அகல் அகலும்; நீடு இன்று;
நினக்கு வருவதாக் காண்பாய்’. அனைத்தாகச்
சொல்லிய சொல்லும் வியம் கொளக் கூறு.

10

தரு மணல் தாழ்ப் பெய்து, இல் பூவல் ஊட்டி,
எருமைப் பெடையோடு, எமர் ஈங்கு அயரும்
பெரு மணம் எல்லாம் தனித்தே ஒழிய—
வரி மணல் முன்துறைச் சிற்றில் புனைந்த

15

திரு நுதல் ஆயத்தார்தம்முள் புணர்ந்த
ஒரு மணம் தான் அறியும்: ஆயின் எனைத்தும்
தெருமரல் கைவிட்டு இருக்கோ—அலர்ந்த
விரி நீர் உடுக்கை உலகம் பெறினும்,
அரு நெறி ஆயர் மகளிர்க்கு
இரு மணம் கூடுதல் இல் இயல்பு அன்றே?

20

‘ஆங்கு அதன் புறத்துப் புரைபட வந்த, மறுத்தலொடு தொகைஇ’ என்பது, அவன் வரைவு வேண்டின இடத்து, அவ் வரைவு புறத்ததாகிய வழி, தலைவி தன் உயர்வு உண்டாகத் தோன்றிய மறுத்தலோடே முன் கூறியவற்றைத் தொகுத்து’ என்று பொருள் கூறி, ‘அதன் புறம் எனவே, அதற்கு அயலாகிய நொதுமலர் வரைவு ஆயிற்று’ என்றும். உயர்வு-குடிப் பிறப்பும் கற்பும்; அதற்கு ஏற்ப, ‘பிறர் வரைவு மறுத்து, தலைவன் வரையுமாறு நீ கூறு’ எனத் தோழிக்குக் கூறியது. (14)

115. தலைவி கூற்றும் தோழி கூற்றும்

‘தோழி! நாம், காணுமை உண்ட கடுங் கள்ளை, மெய் கூர,
நாணாது சென்று நடுங்க உரைத்தாங்கு,
கரந்ததூஉம் கையொடு கோட்பட்டாம் கண்டாய்—நம்
புல்லினத்து ஆயர் மகன் குடி வந்தது ஓர்
முல்லை ஒரு காழும் கண்ணியும், மெல்லியால்!
கூந்தலுள் பெய்து முடித்தேன்மன்; தோழி! யாய்
வெண்ணெய் உரைஇ விரித்த கதுப்போடே,
அன்னையும் அத்தனும் இல்லரா, யாய் நாண,
அன்னை முன் வீழ்ந்தன்று, அப் பூ.

5

அதனை வினவலும் செய்யாள், சினவலும் செய்யாள்,
நெருப்புக் கை தொட்டவர் போல விதிர்த்திட்டு,
நீங்கிப் புறங்கடைப் போயினாள்; யானும், என்
சாந்து உளர் கூழை முடியா, நிலம் தாழ்ந்த
பூங் கரை நீலம் தழீஇ, தளர்பு ஒல்கி,
பாங்கு அருங் கானத்து ஒளித்தேன்.’—‘அதற்கு, எல்லா!
ஈங்கு எவன் அஞ்சுவது?

10

15

அஞ்சல்—அவன் கண்ணி நீ புனைந்தாய் ஆயின், நமரும்
அவன்கண் அடைசூழ்ந்தார், நின்னை; அகன் கண்
வரைப்பில் மணல் தாழ்ப் பெய்து, திரைப்பில்
வதுவையும் ஈங்கே அயர்ப; அதுவேயாம்,
அல்கலும் சூழ்ந்த வினை.’

20

தலைவி, ‘களவு வெளிப்பட்டது’ என்று அஞ்சி, தோழிக்குச் சொல்ல, ‘நமர் நின்னை அவற்கே கொடுக்கச் சூழ்ந்தார்’ எனச் சொல்லி, அச்சம் நீக்கியது. (15)

116. வினை வல பாங்கின் தலைவனும் தலைவியும்

தலைவி

பாங்கு அரும் பாட்டங்கால் கன்றொடு செல்வேம்; எம்
தாம்பின் ஒரு தலை பற்றினை, ஈங்கு எம்மை
முன்னை நின்றாங்கே விலக்கிய எல்லா! நீ
என்னை ஏழுற்றாய்? விடு.

தலைவன்

விடேஎன்; தொடஇய செல்வார்த் துமித்து, எதிர் மண்டும் 5
கடு வய நாகு போல் நோக்கி, தொழுவாயில்
நீங்கி, சினவுவாய் மற்று.

தலைவி

நீ நீங்கு; கன்று சேர்ந்தார்கண் கத ஈற்றாச் சென்றாங்கு,
வன்கண்ணள் ஆய் வரல் ஒம்பு.

தலைவன்

யாய் வருக ஒன்றே; பிறர் வருக; மற்று நின் 10
கோ வரினும் இங்கே வருக; தளரேன் யான்,
நீ அருளி நல்கப் பெறின்.

தலைவி

நின்னை யான் சொல்லினவும் பேணாய், நினைஇ,
கனை பெயல் ஏற்றின் தலை சாய்த்து, எனையதூஉம்
மாறு எதிர் கூறி, மயக்குப்படுகுவாய்!— 15
கலத்தொடு யாம் செல்வுழி நாடி, புலத்தும்
வருவையால்—நாண்இலி! நீ.

வினை வல பாங்கின் தலைவியை ஆற்றிடைக் கண்டு விலக்கிய தலைவனோடு அவள்
சில மொழி கூறி, குறியிடம் கூறியது. (16)

117. தலைவன் கூற்றும் தலைவி கூற்றும்

‘கையில் உள்ளது யாது?’ எனத் தலைவியைத் தலைவன் வினாவுதல்

மாண உருக்கிய நன் பொன் மணி உறீஇ,
பேணித் துடைத்தன்ன மேனியாய்! கோங்கின்
முதிரா இள முகை ஒப்ப, எதிரிய
தொய்யில் பொறித்த வன முலையாய்! மற்று, நின்
கையது எவன்? மற்று உரை. 5

தலைவியின் விடையும் தலைவன் வினாவும்

‘கையதை—சேரிக் கிழவன் மகளேன் யான்; மற்று இஃது ஓர்
மாதர்ப் புலைத்தி விலையாகச் செய்தது ஓர்
போழின் புனைந்த வரிப் புட்டில்.’—‘புட்டிலுள் என் உள?
காண் தக்காய்! எற் காட்டிக் காண்.’

தலைவி

காண், இனி: தோட்டார் கதுப்பின் என் தோழி அவரொடு 10
காட்டுச் சார்க் கொய்த சிறு முல்லை, மற்று இவை.

தலைவன்

முல்லை இவை ஆயின்—முற்றிய கூழையாய்!
எல்லிற்று, போழ்து ஆயின்—ஈதோளிக் கண்டேனல்;
‘செல்’ என்று நின்னை விடுவேன், யான்; மற்று எனக்கு 15
மெல்லியது, ஓராது அறிவு.

ஆற்றிடைத் தலைவன் தலைவியைக் கையது வினாய்ச் சேர்ந்தது. (17)

முல்லைக் கலி முற்றும்

ஐந்தாவது

நெய்தற் கனி

118. தலைவி கூற்று

வெல் புகழ் மன்னவன், விளங்கிய ஒழுக்கத்தால்,
நல் ஆற்றின் உயிர் காத்து, நடுக்கு அற, தான் செய்த
தொல் வினைப் பயன் துய்ப்ப, துறக்கம் வேட்டு எழுந்தாற்போல்—
பல் கதிர் ஞாயிறு பகல் ஆற்றி மலை சேர,
ஆனாது கலுழ் கொண்ட உலகத்து, மற்று அவன்
ஏனையான் அளிப்பான் போல், இகல் இருள் மதி சீப்ப,
குடை நிழல் ஆண்டாற்கும் ஆளிய வருவாற்கும்
இடை நின்ற காலம் போல், இறுத்தந்த மருள் மாலை!

5

மாலை நீ—தூ அறத் துறந்தாரை நினைத்தலின், கயம் பூத்த
போது போல் குவிந்த என் எழில் நலம் எள்ளுவாய்;
ஆய் சிறை வண்டு ஆர்ப்ப, சினைப் பூப் போல் தனை விட்ட
காதலர்ப் புணர்ந்தவர் காரிகை கடிகல்லாய்.

10

மாலை நீ—தையெனக் கோவலர் தனிக் குழல் இசை கேட்டு,
பையென்ற நெஞ்சத்தேம் பக்கம் பாராட்டுவாய்;
செவ்வழி யாழ் நரம்பு அன்ன கிளவியார் பாராட்டும்,
பொய் தீர்ந்த புணர்ச்சியுள் புது நலம் கடிகல்லாய்.

15

மாலை நீ—தகை மிக்க தாழ் சினைப் பதி சேர்ந்து புள் ஆர்ப்ப,
பகை மிக்க நெஞ்சத்தேம் புன்மை பாராட்டுவாய்;
தகை மிக்க புணர்ச்சியார், தாழ் கொடி நறு முல்லை
முகை முகம் திறந்தன்ன, முறுவலும் கடிகல்லாய்.

20

என ஆங்கு—

மாலையும் அலரும் நோனாது, எம்வயின்
நெஞ்சமும் எஞ்சும்மன் தில்ல—எஞ்சி,
உள்ளாது அமைந்தோர், உள்ளும்,
உள் இல் உள்ளம், உள்உள் உவந்தே.

25

பிரிவிடை ஆற்றாத தலைவி மாலைப்பொழுது கண்டு, அதனொடு புலம்பி, தோழி
கேட்ப, அதனொடு புலந்தது.

(1)

119. தலைவி கூற்று

அகன் ஞாலம் விளக்கும் தன் பல் கதிர் வாயாகப்
பகல் நுங்கியது போலப் படு சுடர் கல் சேர,
இகல் மிகு நேமியான் நிறம் போல இருள் இவர,
நிலவுக் காண்பது போல அணி மதி ஏர்தர,
கண் பாயல் பெற்ற போல் கணைக் கால மலர் கூம்ப,

5

தம் புகழ் கேட்டார் போல் தலை சாய்த்து மரம் துஞ்ச,
முறுவல் கொள்பவை போல முகை அவிழ்பு புதல் நந்த,
சிறு வெதிர்ங் குழல் போலச் சுரும்பு இமிர்ந்து இம்மென,
பறவை தம் பார்ப்பு உள்ள, கறவை தம் பதிவயின்

கன்று அமர் விருப்பொடு மன்று நிறை புகுதர,
மா வதி சேர, மாலை வாள் கொள,

10

அந்தி அந்தணர் எதிர்கொள, அயர்ந்து
செந் தீச் செவ்அழல் தொடங்க—வந்ததை
வால் இழை மகளிர் உயிர் பொதி அவிழ்க்கும்
காலை ஆவது அறியார்,
மாலை என்மனார், மயங்கியோரே.

15

பிரிவிடை மாலைப் பொழுது கண்டு ஆற்றாத தலைவி தோழிக்கு உரைத்தது. (2)

120. கண்டார் கூற்று

‘அருள் தீர்ந்த காட்சியான், அறன் நோக்கான், நயம் செய்யான்,
வெருவுற உய்த்தவன் நெஞ்சம் போல், பைபய
இருள் தூர்பு, புலம்பு ஊர, கனை சுடர் கல் சேர—
உரவுத் தகை மழுங்கித் தன் இடும்பையால் ஒருவனை
இரப்பவன் நெஞ்சம் போல் புல்லென்று, புறம் மாறிக்
கரப்பவன் நெஞ்சம் போல், மரம் எல்லாம், இலை கூம்ப—
தோற்றம் சால் செக்கருள் பிறை நுதி எயிராக,
நால் திசையும் நடுக்குறுஉம் மடங்கல் காலை,
கூற்று நக்கது போலும், உட்குவரு கடு மாலை!

5

மாலை நீ—உள்ளம் கொண்டு அகன்றவர் துணை தாராப் பொழுதின்கண், 10
வெள்ள மான் நிறம் நோக்கிக் கணை தொடுக்கும் கொடியான் போல்,
அல்லற்பட்டு இருந்தாரை அயர்ப்பிய வந்தாயோ?

மாலை நீ—ஈரம் இல் காதலர் இகந்து, அருளா இடன் நோக்கி,
போர் தொலைந்து இருந்தாரைப் பாடு எள்ளி நகுவார் போல்,
ஆர் அருர் உற்றாரை அணங்கிய வந்தாயோ?

15

மாலை நீ—கந்து ஆதல் சான்றவர் களைதாராப் பொழுதின்கண்,
வெந்தது ஓர் புண்ணின்கண் வேல் கொண்டு நுழைப்பான் போல்,
காய்ந்த நோய் உழப்பாரைக் கலக்கிய வந்தாயோ?’

என ஆங்கு,

இடன் இன்று அலைத்தரும் இன்னு செய் மாலை,
துனி கொள் துயர் தீரக் காதலர் துணைதர—
மெல்லியான் பருவத்து மேல் நின்ற கடும் பகை

20

ஒல்லென நீக்கி, ஒருவாது காத்து ஆற்றும்
நல் இறை தோன்ற, கெட்டாங்கு—
இல்லாகின்றால், இருளகத்து ஒளித்தே.

25

பிரிவிடை ஆற்றாத தலைவி மாலைப்பொழுது கண்டு, கழிய ஆற்றாளாயின இடத்து,
தலைவன் வரவும் அவளது அக மலர்ச்சியும் கண்டார் கூறியது. (3)

121. தோழி கூற்று

ஒண் சுடர் கல் சேர, உலகு ஊரும் தகையது,
தெண் கடல் அழுவத்துத் திரை நீக்கா எழுதருஉம்,
தண் கதிர் மதியத்து அணி நிலா நிறைத்தர,
புள்ளினம் இரை மாந்திப் புகல் சேர, ஒலி ஆன்று,
வள் இதழ் கூம்பிய மணி மருள் இருங் கழி
பள்ளி புக்கது போலும் பரப்பு நீர்த் தண் சேர்ப்ப!

5

தாங்கருங் காமத்தைத் தணந்து நீ புறம் மாற,
தூங்கு நீர் இமிழ் திரை துணையாகி ஒலிக்குமே—
உறையொடு வைகிய போது போல், ஒய்யென
நிறை ஆனது இழிதருஉம், நீர் நீந்து கண்ணாட்கு.

10

வாராய் நீ புறம் மாற, வருந்திய மேனியாட்கு—
ஆர் இருள் துணையாகி அசைவளி அலைக்குமே—
கமழ் தண் தாது உதிர்ந்து உக, ஊழ் உற்ற கோடல் வீ
இதழ் சோரும் குலை போல, இறை நீவு வளையாட்கு.

15

இன் துணை நீ நீப்ப, இரவினுள் துணையாகி,
தன் துணைப் பிரிந்து அயாஅம் தனிக் குருகு உசாவுமே—
ஒண் சுடர் ஞாயிற்று விளக்கத்தான், ஒளி சாம்பும்
நண்பகல் மதியம் போல், நலம் சாய்ந்த அணியாட்கு.

என ஆங்கு—

எறி திரை தந்திட, இழிந்த மீன் இன் துறை
மறி திரை வருந்தாமல் கொண்டாங்கு, நெறி தாழ்ந்து,
சாயினள் வருந்தியாள் இடும்பை
பாய் பரிக் கடுந் திண் தேர் களையினோ இடனே.

20

தலைவன் ஒருவழித் தணந்த இடத்துத் தலைவி ஆற்றாமை கூறி, வரையக் கருதி
ஞய்யின், 'இஃது இடம்' எனச் சொல்லியது. (4)

122. தலைவி கூற்று

‘கோதை ஆயமும் அன்னையும் அறிவுற,
போது எழில் உண்கண் புகழ் நலன் இழப்ப,

காதல் செய்து அருளாது துறந்தார்மாட்டு, ஏது இன்றி,
சிறிய துனித்தனை; துன்னு செய்து அமர்ந்தனை;
பலவும் நூறு அடுக்கினை; இணைபு ஏங்கி அழுதனை;
அலவலை உடையை' என்றி—தோழீ!

5

கேள், இனி:

மாண் எழில் மாதர் மகளிரோடு அமைந்து, அவன்
காணும் பண்பு இலன் ஆதல் அறிவேன்மன்; அறியினும்,
பேணி அவன் சிறிது அளித்தக்கால், என்
நாண் இல் நெஞ்சம் நெகிழ்தலும் காண்பல்.

10

இருள் உறழ் இருங் கூந்தல் மகளிரோடு அமைந்து, அவன்
தெருளும் பண்பு இலன் ஆதல் அறிவேன்மன்; அறியினும்,
அருளி அவன் சிறிது அளித்தக்கால், என்
மருளி நெஞ்சம் மகிழ்தலும் காண்பல்.

15

ஒள் இழை மாதர் மகளிரோடு அமைந்து, அவன்
உள்ளும் பண்பு இலன் ஆதல் அறிவேன்மன்; அறியினும்,
புல்லி அவன் சிறிது அளித்தக்கால், என்
அல்லல் நெஞ்சம் மடங்கலும் காண்பல்.

அதனால்,

20

யாம நடு நாள் துயில் கொண்டு ஒளித்த
காம நோயின் கழீஇய நெஞ்சம்-
தான் அவர்பால் பட்டதாயின்,
நாம் உயிர் வாழ்தலோ நகை நனி உடைத்தே.

‘காமம் சாலா இளமையோள்வயின்’ பின் களவொழுக்கம் ஒழுகிய தலைவன் இடை
யிட்டுப் பிரிந்து, தொன் முறை மனைவியரோடு புணர்ச்சி எய்தி இருந்தானாக, அதனை
அறிந்து ஆற்றாளாய் தலைவி ஆற்றாமையைக் கண்டு வினாய் தோழிக்கு, அத் தலைவி
அவன் ஒழுகுகின்றவாறும், தன் நெஞ்ச அவன் வயத்தது ஆயவாறும், கூறியது.
‘மறையின் வந்த மனையோள் செய்வினை, பொறை இன்று பெருகிய பருவரற்கண்
ணும்’ என்பதனாலும், ‘பின் முறை ஆக்கிய பெரும் பொருள் வதுவை’ என்னும்
சூத்திரத்தானும் உணர்க.

(5)

123. தலைவி கூற்று

கருங் கோட்டு நறும் புன்னை மலர் சினை மிசைதொறும்
சுரும்பு ஆர்க்கும் குரலினோடு, இருந் தும்பி இயைபு ஊத,
ஒருங்குடன் இம்மென இமிர்தலின், பாடலோடு
அரும் பொருள் மரபின் மால் யாழ் கேளாக் கிடந்தான் போல்,
பெருங் கடல் துயில் கொள்ளும் வண்டு இமிர் நறுங் கானல்—

5

காணுமை இருள் பரப்பி, கையற்ற கங்குலான்,
மாண நோய் செய்தான்கண் சென்றாய்; மற்று அவனை நீ
காணவும் பெற்றாயோ? காணாயோ?—மட நெஞ்சே!

கொல் ஏற்றுச் சுறவினம் கடி கொண்ட மருள் மாலை,
அல்லல் நோய் செய்தான்கண் சென்றாய்; மற்று அவனை நீ
புல்லவும் பெற்றாயோ? புல்லாயோ?—மட நெஞ்சே!

10

வெறி கொண்ட புள்ளினம் வதி சேரும் பொழுதினான்,
செறி வளை நெகிழ்த்தான்கண் சென்றாய்; மற்று அவனை நீ
அறியவும் பெற்றாயோ? அறியாயோ?—மட நெஞ்சே!

என ஆங்கு—

15

எல்லையும் இரவும் துயில் துறந்து, பல் ஊழ்
அரும் படர் அவல நோய் செய்தான்கண் பெறல் நசைஇ,
இருங் கழி ஓதம் போல் தடுமாறி,
வருந்தினை—அளிய என் மடம் கெழு நெஞ்சே!

காப்பு மிகுதிக்கண் ஆற்றாத தலைவி தலைவன்பால் சென்ற நெஞ்சினை நோக்கி
அழிந்து கூறியது.

(6)

124. தோழி கூற்று

ஞாலம் மூன்று அடித் தாய முதல்வற்கு முது முறைப்
பால் அன்ன மேனியான் அணி பெறத் தைஇய
நீல நீர் உடை போல, தகை பெற்ற வெண் திரை
வால் எக்கர்வாய் சூழும் வயங்கு நீர்த் தண் சேர்ப்ப!

ஊர் அலர் எடுத்து அரற்ற, உள்ளாய், நீ துறத்தலின்,
கூரும் தன் எவ்வ நோய் என்னையும் மறைத்தாள்மன்—
காரிகை பெற்ற தன் கவின் வாடக் கலுழ்பு, ஆங்கே,
பீர் அலர் அணி கொண்ட பிறை நுதல் அல்லாக்கால்.

5

இணைபு இவ் ஊர் அலர் தூற்ற, எய்யாய், நீ துறத்தலின்,
புணை இல்லா எவ்வ நோய் என்னையும் மறைத்தாள்மன்—
துணையாருள் தகை பெற்ற தொல் நலம் இழந்து, இனி,
அணி வனப்பு இழந்த தன் அணை மென் தோள் அல்லாக்கால்.

10

இன்று இவ் ஊர் அலர் தூற்ற, எய்யாய், நீ துறத்தலின்,
நின்ற தன் எவ்வ நோய் என்னையும் மறைத்தாள்மன்—
வென்ற வேல் நுதி ஏய்க்கும் விறல் நலன் இழந்து, இனி,
நின்று நீர் உகக் கலுழும் நெடும் பெருங் கண் அல்லாக்கால்.

15

அதனால்,

பிரிவு இல்லாய் போல, நீ தெய்வத்தின் தெளித்தக்கால்,
அரிது என்னாள், துணிந்தவள் ஆய் நலம் பெயர்தர,
புரி உளைக் கலிமான் தேர் கடவுபு—
விரி தண் தார் வியல் மார்ப!—விரைக நின் செலவே.

20

‘வெளிப்பட வரைதல் படாமை வரைதல் என்று, ஆயிரண்டு என்ப வரைதல்
ஆறே’ என்பதனால், களவு வெளிப்பட்ட பின், வரையாது, பொருள்வயின் பிரிந்து
வந்தானைத் தோழி எதிர்ப்பட்டு நின்று, தலைவியது ஆற்றுமை கூறி, வரைவு
கடாயது.

(7)

125. தோழி கூற்று

‘கண்டவர் இல்’ என, உலகத்துள் உணராதார்,
தங்காது தகைவு இன்றித் தாம் செய்யும் வினைகளுள்,
நெஞ்சு அறிந்த கொடியவை மறைப்பினும், ‘அறிபவர்
நெஞ்சத்துக் குறுகிய கரி இல்லை ஆகலின்,’
வண் பரி நவின்ற வய மான் செல்வ!
நன்கு அதை அறியினும், நயன் இல்லா நாட்டத்தால்,
‘அன்பு இலை’ என வந்து கழறுவல்; ஐய! கேள்:

5

மகிழ் செய் தேமொழித் தொய்யில் சூழ் இள முலை
முகிழ் செய முள்கிய தொடர்பு, அவள் உண்கண்
அவிழ் பனி உறைப்பவும், நல்காது விடுவாய்!
இமிழ் திரைக் கொண்க! கொடியைகாண் நீ.

10

இலங்கு ஏர் எல் வளை ஏர் தழை தைஇ,
நலம் செல நல்கிய தொடர்பு, அவள் சாஅய்ப்
புலந்து அழ, புல்லாது விடுவாய்!
இலங்கு நீர்ச் சேர்ப்ப! கொடியைகாண் நீ.

15

இன் மணிச் சிலம்பின் சில் மொழி ஐம்பால்
பின்னொடு கெழீஇய தட அரவு அல்குல்
நுண் வரி வாட, வாராது விடுவாய்!
தண்ணந் துறைவ! தகாஅய்காண் நீ.

என ஆங்கு—

20

அனையள் என்று, அளிமதி, பெரும! நின் இன்று
இறை வரை நில்லா வனையள் இவட்கு, இனிப்
பிறை ஏர் சுடர் நுதற் பசலை
மறையச் செல்லும், நீ மணந்தனை விடினே.

வரைவு நீட, ஆற்றாத தலைவி நிலைமை தலைவற்குத் தோழி கூறி, அவனை நெருங்கி,
வரைவு கடாயது.

(8)

126. தோழி கூற்று

பொன் மலை சுடர் சேர, புலம்பிய இடன் நோக்கி,
தன் மலைந்து உலகு ஏத்த, தகை மதி ஏர்தர,
செக்கர் கொள் பொழுதினான் ஒலி நீவி, இன நாரை
முக்கோல் கொள் அந்தணர் முது மொழி நினைவார் போல்,
எக்கர் மேல் இறை கொள்ளும், இலங்கு நீர்த் தண் சேர்ப்ப! 5

அணிச் சிறை இனக் குருகு ஒலிக்குங்கால், நின் திண் தேர்
மணிக் குரல் என இவள் மதிக்கும்மன்; மதித்தாங்கே,
உள் ஆன்ற ஒலியவாய் இருப்பக் கண்டு, அவை கானற்
புள் என உணர்ந்து, பின் புலம்பு கொண்டு, இனையுமே.

நீர் நீவிக் கருன்ற பூக் கமழுங்கால், நின் மார்பில் 10
தார் நாற்றம் என இவள் மதிக்கும்மன்; மதித்தாங்கே,
அலர் பதத்து அசைவளி வந்து ஒல்க, கழிப் பூத்த
மலர் என உணர்ந்து, பின் மம்மர் கொண்டு, இனையுமே.

நீள் நகர் நிறை ஆற்றாள், நினைநன் வதிந்தக்கால்,
தோள் மேலாய் என நின்னை மதிக்கும்மன்; மதித்தாங்கே, 15
நனவு எனப் புல்லுங்கால், காணாளாய், கண்டது
கனவு என உணர்ந்து, பின் கையற்று, கலங்குமே.

என ஆங்கு,

பல நினைந்து, இனையும் பைதல் நெஞ்சின்,
அலமரல் நோயுள் உழக்கும் என் தோழி 20
மதி மருள் வாள் முகம் விளங்க,
புது நலம் ஏர்தர, பூண்க, நின் தேரே!

தோழி தலைவியது ஆற்றமை கூறி, தலைவனை வரைவு கடாயது. (9)

127. தோழி கூற்று

தெரி இணர் ஞாழலும், தேம் கமழ் புன்னையும்,
புரி அவிழ் பூவின கைதையும், செருந்தியும்,
வரி ஞிமிறு இமிர்ந்து ஆர்ப்ப, இருந் தும்பி இயைபு ஊத—
செரு மிகு நேமியான் தார் போல, பெருங் கடல்
வரி மணல்வாய்—சூழும் வயங்கு நீர்த் தண் சேர்ப்ப! 5

கொடுங் கழி வளைஇய குன்று போல், வால் எக்கர்,
நடுங்கு நோய் தீர, நின் குறி வாய்த்தாள் என்பதோ—
கடும் பனி அறல் இகு கயல் ஏர் கண் பனி மல்க,
இடும்பையோடு இனையு ஏங்க, இவளை நீ துறந்ததை?

குறி இன்றிப் பல் நாள், நின் கடுந் திண் தேர் வரு பதம் கண்டு, 10
எறி திரை இமிழ் கானல், எதிர்கொண்டாள் என்பதோ—
அறிவு அஞர் உழந்து ஏங்கி, ஆய் நலம் வறிதாக,
செறி வளை தோள் ஊர, இவளை நீ துறந்ததை?

காண் வர இயன்ற இக் கவின் பெறு பனித் துறை,
யாமத்து வந்து, நின் குறி வாய்த்தாள் என்பதோ— 15
வேய் நலம் இழந்த தோள் விளங்குஇழை பொறை ஆற்றாள்,
வாள் நுதல் பசப்பு ஊர, இவளை நீ துறந்ததை?

அதனால்,

இறை வளை நெகிழ்ந்த எவ்வ நோய் இவள் தீர,
'உரவுக் கதிர் தெறும்' என ஓங்கு திரை விரைபு, தன் 20
கரை அமல் அடம்பு அளித்தாஅங்கு—
உரவு நீர்ச் சேர்ப்ப!—அருளினை அளிமே.

இதுவும் அது. (10)

128. தலைவி கூற்று

'தோள் துறந்து, அருளாதவர் போல் நின்று,
வாடை தூக்க, வணங்கிய தாழை
ஆடு கோட்டு இருந்த அசை நடை நாரை,
நளி இருங் கங்குல், நம் துயர் அறியாது,
அளி இன்று, பிணி இன்று, விளியாது, நரலும் 5
கானல் அம் சேர்ப்பனைக் கண்டாய் போல,
புதுவது கவினினே' என்றியாயின்,
நனவின் வாரா நயனிலாளனைக்
கனவில் கண்டு, யான் செய்தது கேள், இனி:

'அலந்தாங்கு அமையலென்' என்றனைப் பற்றி, 'என் 10
நலம் தாராயோ?' என, தொடுப்பேன் போலவும்,
கலந்து ஆங்கே என் கவின் பெற முயங்கி,
'புலம்பல் ஓம்பு' என, அளிப்பான் போலவும்—

'முலையிடைத் துயிலும் மறந்தீத்தோய்' என,
நிலை அழி நெஞ்சத்தேன் அழுவேன் போலவும், 15
'வலை உறு மயிலின் வருந்தினை, பெரிது' என,
தலையுற முன் அடிப் பணிவான் போலவும்—

கோதை கோலா, இறைஞ்சி நின்ற
ஊதைஅம் சேர்ப்பனை, அலைப்பேன் போலவும்,
'யாது என் பிழைப்பு?' என நடுங்கி, ஆங்கே, 20
'பேதையை பெரிது' எனத் தெளிப்பான் போலவும்—

ஆங்கு—

கனவினால் கண்டேன்—தோழி!—‘காண் தகக்
கனவின் வந்த கானல் அம் சேர்ப்பன்
நனவின் வருதலும் உண்டு’ என
அனை வரை நின்றது, என் அரும் பெறல் உயிரே.

25

வரைவிடை ஆற்றாளாய்ச் செல்கின்ற தலைவியது கவின் கண்டு வினா தோழிக்கு
அவள் தான் கண்ட கனவுநிலை உரைத்தது. (11)

129. தோழி கூற்று

தொல் ஊழி தடுமாறி, தொகல் வேண்டும் பருவத்தால்,
பல் வயின் உயிர் எல்லாம் படைத்தான்கண் பெயர்ப்பான் போல்,
எல் உறு தெறு கதிர் மடங்கி, தன் கதிர் மாய;
நல் அற நெறி நிறீஇ உலகு ஆண்ட அரசன் பின்,
அல்லது மலைந்திருந்து அற நெறி நிறுக்கல்லா
மெல்லியான் பருவம் போல், மயங்கு இருள் தலை வர;
எல்லைக்கு வரம்பு ஆய, இடும்பை கூர், மருள் மாலை—

5

பாய் திரைப் பாடு ஓவாப் பரப்பு நீர்ப் பனிக் கடல்!—
‘தூ அறத் துறந்தனன் துறைவன்’ என்று, அவன் திறம்
நோய் தெற உழப்பார்கண் இமிழ்தியோ? எம் போலக்
காதல் செய்து அகன்றாரை உடையையோ?—நீ.

10

மன்று இரும் பெண்ணை மடல் சேர் அன்றில்!—
‘நன்று அறை கொன்றனர், அவர்’ எனக் கலங்கிய
என் துயர் அறிந்தனை நரறியோ? எம் போல
இன் துணைப் பிரிந்தாரை உடையையோ?—நீ.

15

பனி இருள் சூழ்தர—பைதல் அம் சிறு குழல்!—
‘இனி வரின், உயரும்மன் பழி’ எனக் கலங்கிய
தனியவர் இடும்பை கண்டு இனைதியோ? எம் போல
இனிய செய்து அகன்றாரை உடையையோ?—நீ.

என ஆங்கு,

20

அழிந்து, அயல் அறிந்த எவ்வம் மேற்பட,
பெரும் பேதுறுதல் களைமதி, பெரும!
வருந்திய செல்லல் தீர்த்த திறன் அறி ஒருவன்
மருந்து அறைகோடலின் கொடிதே, யாழ் நின்
அருந்தியோர் நெஞ்சம் அழிந்து உக விடினே.

25

‘தன்னுள் கையாறு எய்திடு கிளவி’யால் தலைவி ஆற்றாளாயினவாறு, தோழி
தலைவற்குக் கூறியது. (12)

130. வாயில்கள் கூற்று

‘நயனும், வாய்மையும், நன்னர் நடுவும்,
 இவனின் தோன்றிய, இவை’ என இரங்க,
 புரை தவ நாடி, பொய் தபுத்து, இனிது ஆண்ட
 அரைசனோடு உடன் மாய்ந்த நல் ஊழிச் செல்வம் போல்,
 நிரை கதிர்க் கனலி பாடொடு பகல் செல,
 கல்லாது முதிர்ந்தவன் கண் இல்லா நெஞ்சம் போல்,
 புல்இருள் பரத்தருஉம்—புலம்பு கொள் மருள் மாலை.

5

இம் மாலை,

ஐயர் அவிர் அழல் எடுப்ப, அரோ, என்
 கையறு நெஞ்சம் கனன்று தீ மடுக்கும்!

10

இம்மாலை,

இருங் கழி மா மலர் கூம்ப, அரோ, என்
 அரும் படர் நெஞ்சம் அழிவொடு கூம்பும்!

இம் மாலை,

கோவலர் தீம் குழல் இனைய, அரோ, என்
 பூ எழில் உண் கண் புலம்பு கொண்டு இனையும்!

15

என ஆங்கு,

படு சுடர் மாலையொடு பைதல் நோய் உழப்பானை,
 குடி புறங்காத்து ஓம்பும் செங்கோலான் வியன் தானை
 விடுவழி விடுவழிச் சென்றாங்கு, அவர்
 தொடுவழித் தொடுவழி நீங்கின்றால் பசப்பே.

20

பிரிவிடை ஆற்றாத தலைவியது ஆற்றமை தலைவன் வந்து சார்தலின் நீங்கினமை
 கண்டு, வாயில்கள் தம்முள்ளே கூறியது.

(13)

131. தோழி கூற்று

தோழி

பெருங் கடற் தெய்வம் நீர் நோக்கித் தெளித்து, என்
 திருந்திழை மென் தோள் மணந்தவன் செய்த
 அருந் துயர் நீக்குவேன் போல்மன்—பொருந்துபு
 பூக் கவின் கொண்ட புதழ் சால் எழில் உண் கண்,
 நோக்குங்கால் நோக்கின் அணங்கு ஆக்கும், சாயலாய்! தாக்கி

5

இன மீன் இகல் மாற வென்ற சின மீன்
எறி சுரு வான் மருப்புக் கோத்து, நெறி செய்த
நெய்தல் நெடு நார்ப் பிணித்து யாத்து, கை உளர்வின்
யாழ் இசை கொண்ட இன வண்டு இமிர்ந்து ஆர்ப்ப,
தாழாது உறைக்கும் தட மலர்த் தண் தாழை
வீழ் ஊசல் தூங்கப் பெறின்.

10

மாழை மட மான் பிணை இயல் வென்றாய்! நின் ஊசல்
கடைஇ யான் இகுப்ப, நீடு ஊங்காய், தட மென் தோள்
நீத்தான் திறங்கள் பகர்ந்து.

நாணினகொல், தோழி? நாணினகொல், தோழி?
இரவு எலாம் நல் தோழி நாணின—என்பவை
வாள் நிலா ஏய்க்கும் வயங்கு ஒளி எக்கர் மேல்,
ஆனாப் பரிய அலவன் அனை புகுஉம்—
கானல், கமழ் ஞாழல் வீ ஏய்ப்ப, தோழி! என்
மேனி சிதைத்தான் துறை.

15

20

மாரி வீழ் இருங் கூந்தல், மதைஇய நோக்கு எழில் உண்கண்,
தாழ் நீர முத்தின் தகை ஏய்க்கும் முறுவலாய்!
தேயா நோய் செய்தான் திறம் கிளந்து நாம் பாடும்
சேய் உயர் ஊசல் சீர் நீ ஒன்று பாடித்தை.

பார்த்து உற்றன, தோழி! பார்த்து உற்றன, தோழி!
இரவு எலாம், நல் தோழி! பார்த்து உற்றன—என்பவை
'தன் துணை இல்லாள் வருந்தினாள் கொல்?' என,
இன் துணை அன்றில் இரவின் அகவாவே—
அன்று, தான் ஈர்த்த கரும்பு அணி வாட, என்
மென் தோள் ஞெகிழ்த்தான் துறை.

25

30

தலைவி

கரை கவர் கொடுங் கழி, கண் கவர் புள்ளினம்,
திரை உறப் பொன்றிய புலவு மீன் அல்லதை,
இரை உயிர் செகுத்து உண்ணாத் துறைவனை யாம் பாடும்
அசை வரல் ஊசல் சீர் அழித்து, ஒன்று பாடித்தை.

அருளினகொல், தோழி? அருளினகொல், தோழி?
இரவு எலாம், தோழி! அருளின—என்பவை,
கணம் கொள் இடு மணல் காவி வருந்த,
பிணங்கு இரு மோட்ட திரை வந்து அளிக்கும்—
மணம் கமழ் ஐம்பாலார் ஊடலை ஆங்கே
வணங்கி உணர்ப்பான் துறை.

35

40

என, நாம்

பாட, மறை நின்று கேட்டனன், நீடிய
வால் நீர்க் கிடக்கை வயங்கு நீர்ச் சேர்ப்பனை
யான் என உணர்ந்து, நீ நனி மருள,
தேன் இமீர் புன்னை பொருந்தி,
தான் ஊக்கினன், அவ் ஊசலை வந்தே.

45

வரைவு நீட ஆற்றாளாய தலைவியைத் தோழி அவன் முன் அருமை செய்து
அயர்த்த காலத்து, அவன் வரைவினை யான் அறிந்து, ஊசல் ஆட நினைக் கொண்டு
போய் ஆடுகின்ற காலத்து, யான் இயற்பழிக்க, நீ இயற்பட மொழிவது கேட்டு,
வந்து, ஊசலை ஊக்கியவன் இக் காலத்து வருந்த விடாது, வருத்தம் அறிந்து,
வரைந்து கொள்வன் என ஆற்றிவித்தது. (14)

132. தோழி கூற்று

உரவு நீர்த் திரை பொர ஓங்கிய எக்கர்மேல்,
விரவுப் பல் உருவின வீழ் பெடை துணையாக,
இரை தேர்ந்து உண்டு, அசாவிடே உம் புள்ளினம் இறை கொள—
முரைசு மூன்று ஆள்பவர் முரணியோர் முரண் தப,
நிரை களிற்று இடை பட, நெறி யாத்த இருக்கை போல்—
சிதைவு இன்றிச் சென்றுழிச் சிறப்பு எய்தி, வினை வாய்த்து,
துறைய கலம் வாய் சூழும் துணி கடல் தண் சேர்ப்ப!

5

புன்னைய நறும் பொழில் புணர்ந்தனை இருந்தக்கால்,
'நன்னுதால்! அஞ்சல் ஓம்பு' என்றதன் பயன் அன்றோ—
பாயின பசலையால், பகல் கொண்ட சுடர் போன்றாள்
மாவின தளிர் போலும் மாண் நலம் இழந்ததை?

10

பல் மலர் நறும் பொழில் பழி இன்றிப் புணர்ந்தக்கால்,
'சின்மொழி! தெளி' எனத் தேற்றிய சிறப்பு அன்றோ—
வாடுபு வனப்பு ஓடி வயக்கு உரு மணி போன்றாள்
நீடு இறை நெடு மென் தோள் நிரை வளை நெகிழ்ந்ததை?

15

அடும்பு இவர் அணி எக்கர் ஆடி நீ, 'மணந்தக்கால்,
கொடுங் குழாய்! தெளி' எனக் கொண்டதன் கொளை அன்றோ—
பொறை ஆற்ற நுகப்பினால், பூ வீந்த கொடி போன்றாள்
மறை பிறர் அறியாமை மாண நோய் உழந்ததை?

என ஆங்கு—

20

வழிபட்ட தெய்வம்தான் வலி எனச் சார்ந்தார்கண்
கழியும் நோய் கைம்மிக அணங்கு ஆகியது போல,

பழி பரந்து அலர் தூற்ற, என் தோழி
அழி படர் அலைப்ப, அகறலோ கொடிதே.

வரைவு நீட்டித்துழிப் பகற்குறி வந்து நீங்கும் தலைவனை எதிர்ப்பட்டு, தோழி அவனை நாணு நெஞ்சு அலைப்ப, வரைவு கடாயது. (15)

133. தோழி கூற்று

மா மலர் முண்டகம் தில்லையோடு ஒருங்கு உடன்
கானல் அணிந்த உயர் மணல் எக்கர்மேல்,
சீர் மிகு சிறப்பினோன் மரமுதல் கை சேர்த்த
நீர் மலி கரகம் போல் பழம் தூங்கு முடத் தாழைப்
பூ மலர்ந்தவை போல, புள் அல்கும் துறைவ! கேள்:

5

‘ஆற்றுதல்’ என்பது ஒன்று அலந்தவர்க்கு உதவுதல்;
‘போற்றுதல்’ என்பது புணர்ந்தாரைப் பிரியாமை;
‘பண்பு’ எனப்படுவது பாடு அறிந்து ஒழுகுதல்;
‘அன்பு’ எனப்படுவது தன் கிளை செருஅமை;
‘அறிவு’ எனப்படுவது பேதையார் சொல் நோன்றல்;
‘செறிவு’ எனப்படுவது கூறியது மருஅமை;
‘நிறை’ எனப்படுவது மறை பிறர் அறியாமை;
‘முறை’ எனப்படுவது கண்ணோடாது உயிர் வெளவல்;
‘பொறை’ எனப்படுவது போற்றாரைப் பொறுத்தல்:
ஆங்கு அதை அறிந்தனார் ஆயின், என் தோழி
நல் நுதல் நலன் உண்டு துறத்தல்—கொண்க!—

10

15

தீம் பால் உண்பவர் கொள் கலம் வரைதல்;
நின்தலை வருந்தியாள் துயரம்
சென்றனை களைமோ; பூண்க, நின் தேரே!

‘வரைவு உடம்பட்டோர்க் கடாவல் வேண்டினும்’ என்பதனால், தலைவன் தெரு ளாதவனைத் தெருட்டி, வரைவு கடாயது. (16)

134. வாயில்கள் கூற்று

மல்லரை மறம் சாய்த்த மலர்த் தண் தார் அகலத்தோன்,
ஒல்லாதார் உடன்று ஓட, உருத்து, உடன் எறிதலின்,
கொல் யானை அணி நுதல் அழுத்திய ஆழி போல்,
கல் சேர்பு ஞாயிறு கதிர் வாங்கி மறைதலின்,
இருங் கடல் ஒலித்து ஆங்கே இரவுக் காண்பது போல,
பெருங் கடல் ஓத நீர் வீங்குபு கரை சேர,
போலய வண்டினால் புல்லென்ற துறையவாய்,
பாயல் கொள்பவை போல, கய மலர் வாய் கூம்ப,
ஒருநிலையே நடுக்குற்று, இவ் உலகெலாம் அச்சுற,
இரு நிலம் பெயர்ப்பு அன்ன, எவ்வம் கூர் மருள் மாலை—

5

10

தவல் இல் நோய் செய்தவர்க் காணாமை நினைத்தலின்,
இகல் இடும் பனி தின, எவ்வத்துள் ஆழ்ந்து, ஆங்கே,
கவலை கொள் நெஞ்சினேன் கலுழ் தர, கடல் நோக்கி,
அவலம் மெய்க் கொண்டது போலும்-அஃது எவன்கொலோ?

நடுங்கு நோய் செய்தவர் நல்காமை நினைத்தலின், 15
கடும் பனி கைம்மிக, கையாற்றுள் ஆழ்ந்து, ஆங்கே,
நடுங்கு நோய் உழந்த என் நலன் அழிய, மணல் நோக்கி,
இடும்பை நோய்க்கு இருவன போலும்-அஃது எவன்கொலோ?

வையினர் நலன் உண்டார் வாராமை நினைத்தலின்,
கையறு நெஞ்சினேன் கலக்கத்துள் ஆழ்ந்து, ஆங்கே, 20
மையல் கொள் நெஞ்சொடு மயக்கத்தால், மரன் நோக்கி,
எவ்வத்தால் இயன்ற போல், இலை கூம்பல் எவன்கொலோ?

என ஆங்கு,

கரை காணப் பெளவத்து, கலம் சிதைந்து ஆழ்பவன்
திரை தரப் புணை பெற்று, தீது இன்றி உய்ந்தாங்கு, 25
விரைவனர் காதலர் புகுதர,
நிரை தொடி துயரம் நீங்கின்றால், விரைந்தே.

பிரிவிடை மாலைப்பொழுது கண்டு ஆற்றாத தலைவி, 'இவ் வகைப்பட்டனவும்
நமது இடுக்கண் கண்டு எவ்வம் கொண்டன போன்ற; அவரும் நமக்கு அருளுவார்
கொல்லோ?' எனச் சொல்லிய நேரத்துக்கண், தலைவன் புக, அவ்வளவில் அவள் அவ
லம் நீங்கினமை கண்டு, வாயில்கள் தம்முள்ளே கூறியது. (17)

135. தோழி கூற்று

துணை புணர்ந்து எழுதரும் தூ நிற வலம்புரி
இணை திரள் மருப்பாக, எறி வளி பாகனா—
அயில் திணி நெடுங் கதவு அமைத்து, அடைத்து, அணி கொண்ட
எயில் இடு களிதே போல்—இடு மணல் நெடுங் கோட்டைப்
பயில்திரை, நடு நன்னாள், பாய்ந்து உறாஉம் துறைவ! கேள்: 5

கடி மலர்ப் புன்னைக் கீழ்க் காரிகை தோற்றுளைத்
தொடி நெகிழ்ந்த தோளளாத் துறப்பாயால்; மற்று நின்
குடிமைக்கண் பெரியது ஓர் குற்றமாய்க் கிடவாதோ?

ஆய் மலர்ப் புன்னைக் கீழ் அணி நலம் தோற்றுளை
நோய் மலி நிலையளாத் துறப்பாயால்; மற்று நின் 10
வாய்மைக்கண் பெரியது ஓர் வஞ்சமாய்க் கிடவாதோ?

திகழ் மலர்ப் புன்னைக் கீழ்த் திரு நலம் தோற்றுளை
இகழ் மலர்க் கண்ணளாத் துறப்பாயால்; மற்று நின்
புகழ்மைக்கண் பெரியது ஓர் புகராகிக் கிடவாதோ?

என ஆங்கு,

15

சொல்லக் கேட்டனை ஆயின், வல்லே,
அணி கிளர் நெடு வரை அலைக்கும் நின் அகலத்து,
மணி கிளர் ஆரம் தாரொடு துயல்வர
உயங்கினள் உயிர்க்கும் என் தோழிக்கு
இயங்கு ஒலி நெடுந் திண் தேர் கடவுமதி, விரைந்தே.

20

வரையாது வந்து ஒழுகும் தலைவனைத் தோழி நெருங்கி வரைவு கடாயது. (18)

136. தோழி கூற்று

இவர், திமில், எறிதிரை ஈண்டி வந்து அலைத்தக்கால்,
உவறு நீர் உயர் எக்கர், அலவன் ஆடு அனை வரி,
தவல் இல் தண் கழகத்துத் தவிராது வட்டிப்ப,
கவறு உற்ற வடு ஏய்க்கும், காமரு பூங் கடற் சேர்ப்ப!

முத்து உறழ் மணல் எக்கர் அளித்தக்கால், முன் ஆயம்
பத்து உருவம் பெற்றவன் மனம் போல, நந்தியாள்—
அத் திறத்து நீ நீங்க, அணி வாடி, அவ் ஆயம்
வித்தத்தால் தோற்றான் போல், வெய் துயர் உழப்பவோ?

5

முடத் தாழை முடுக்கருள் அளித்தக்கால், வித்தாயம்
இடைத் தங்கக் கண்டவன் மனம் போல, நந்தியாள்—
கொடைத் தக்காய்! நீ ஆயின், நெறி அல்லாக் கதி ஓடி
உடைப் பொதி இழந்தான் போல், உறு துயர் உழப்பவோ?

10

நறு வீ தாழ் புன்னைக் கீழ் நயந்து நீ அளித்தக்கால்,
மறுவித்தம் இட்டவன் மனம் போல, நந்தியாள்—
அறிவித்து நீ நீங்கக் கருதியாய்க்கு, அப் பொருள்
சிறுவித்தம் இட்டான் போல், செறிதுயர் உழப்பவோ?

15

ஆங்கு—

கொண்டு பலர் தூற்றும் கௌவை அஞ்சாய்,
தீண்டற்கு அருளி, திறன் அறிந்து, எழீஇப்
பாண்டியம் செய்வான் பொருளினும்
ஈண்டுக, இவள் நலம்! ஏறுக, தேரே!

20

வரைவிடை வைத்துப் பிரியக் கருதிய தலைவனைத் தோழி தலைவி ஆற்றாமை கூறி,
செலவு விலக்கி, வரைவு கடாயது. (19)

137. தலைவி கூற்று

அரிதே, தோழி! நாண் நிறுப்பாம் என்று உணர்தல்;
பெரிதே காமம்; என் உயிர் தவச் சிறிதே;
பலவே யாமம்; பையுளும் உடைய;
சிலவே, நம்மோடு உசாவும் அன்றில்;
அழல் அவிர் வயங்கு இழை ஒலிப்ப, உலமந்து,
எழில் எஞ்சு மயிலின் நடுங்கி, சேக்கையின்
அழல் ஆகின்று, அவர் நக்கதன் பயனே.

5

மெல்லிய நெஞ்சு பையுள் கூர, தம்
சொல்லினான் எய்தமை அல்லது, அவர் நம்மை
வல்லவன் தைஇய வாக்கு அமை கடு விசை
வில்லினான் எய்தலோ இலர்மன்; ஆயிழை!
வில்லினும் கடிது, அவர் சொல்லினுள் பிறந்த நோய்.

10

நகை முதலாக, நட்பினுள் எழுந்த
தகைமையின் நலிதல் அல்லது, அவர் நம்மை
வகைமையின் எழுந்த தொல் முரண் முதலாக,
பகைமையின் நலிதலோ இலர்மன்; ஆயிழை!
பகைமையின் கடிது, அவர் தகைமையின் நலியும் நோய்.

15

‘நீயலேன்’ என்று என்னை அன்பினால் பிணித்து, தம்
சாயலின் சுடுதல் அல்லது, அவர் நம்மைப்
பாய் இருள் அற நீக்கும் நோய் தபு நெடுஞ் சுடர்த்
தீயினால் சுடுதலோ இலர்மன்; ஆயிழை!
தீயினும் கடிது, அவர் சாயலின் கனலும் நோய்.

20

ஆங்கு—

அன்னர் காதலராக, அவர் நமக்கு
இன் உயிர் பேர்த்தரும் மருத்துவர் ஆயின்,
யாங்கு ஆவதுகொல்?—தோழி!—எனையதூஉம்
தாங்குதல் வலித்தன்று ஆயின்,
நீங்கரிது உற்ற அன்று, அவர் உறீஇய நோயே.

25

வரைவு நீட ஆற்றாளாயின இடத்து, தலைவி ஆற்றாமையை அவள்தன்னானே
தலைவற்கு அறிவிக்கல் உற்ற தோழி, தலைவன் சிறைப்புறத்தானாகத் தலைவியை வற்
புறுக்க, அவள் வன்புறை எதிர் அழிந்து கூறியது.

(20)

138. தலைவன் கூற்று

எழில் மருப்பு எழில் வேழம் இகுதரு கடாத்தால்
தொழில் மாறித் தலை வைத்த தோட்டி கைநிமிர்ந்தாங்கு,
அறிவும், நம் அறிவு ஆய்ந்த அடக்கமும், நானொடு,

வறிதாக—பிறர் என்னை நகுபவும், நகுபு உடன்,
 மின் அவிர் நுடக்கமும் கனவும் போல், மெய் காட்டி—
 என் நெஞ்சம் என்னோடு நில்லாமை நனி வெளவி,
 தன் நலம் கரந்தானைத் தலைப்படும் ஆறு எவன்கொலோ?
 மணிப் பீலி சூட்டிய நூலொடு, மற்றை
 அணிப் பூளை, ஆவிரை, எருக்கொடு, பிணித்து, யாத்து,
 மல்லல் ஊர் மறுகின்கண் இவட் பாடும், இஃது ஒத்தன்—
 எல்லீரும் கேட்டமின் என்று.

5

10

படரும், பனை ஈன்ற மாவும்—சுடர் இழை,
 நல்கியாள், நல்கியவை.

பொறை என் வரைத்து அன்றி, பூநுதல் ஈத்த
 நிறை அழி காம நோய் நீந்தி, அறை உற்ற
 உப்பு இயல் பாவை உறை உற்றது போல,
 உக்குவிடும்—என் உயிர்.

15

பூளை, பொல மலர் ஆவிரை—வேய் வென்ற
 தோளாள் எமக்கு ஈத்த பூ.

உரிது என் வரைத்து அன்றி, ஒள்ளிழை தந்த
 பரிசு அழி பைதல் நோய் முழ்கி, எரி பரந்த
 நெய்யுள் மெழுகின் நிலையாது, பை பயத்
 தேயும்—அளித்து—என் உயிர்.

20

இளையாரும், ஏதிலவரும்—உளைய, யான்
 உற்றது உசாவும் துணை.

25

என்று யான் பாடக் கேட்டு,

அன்புறு கிளவியாள் அருளி வந்து அளித்தலின்—
 துன்பத்தில் துணையாய் மடல் இனி இவள் பெற
 இன்பத்துள் இடம்படல் என்று இரங்கினள்—அன்புற்று,
 அடங்கு அருந் தோற்றத்து அருந் தவம் முயன்றோர் தம்
 உடம்பு ஒழித்து உயர் உலகு இனிது பெற்றாங்கே.

30

மடல் ஊர்ந்து தலைவியை எய்திய தலைவன் தான். மடல் ஊர்ந்தவாறும், அவளை
 எய்தியவாறும், தனக்குப் பாங்காயினார்க்குக் கூறியது. (21)

139. தலைவன் கூற்று

சான்றவிர், வாழியோ! சான்றவிர்! என்றும்
 பிறர் நோயும் தம் நோய் போல் போற்றி, அறன் அறிதல்
 சான்றவர்க்கு எல்லாம் கடன்ஆனால், இவ் இருந்த

சான்றீர்! உமக்கு ஒன்று அறிவுறுப்பேன்: மான்ற
 துளி இடை மின்னுப் போல் தோன்றி, ஒருத்தி, 5
 ஒளியோடு உரு என்னைக் காட்டி, அளியள், என்
 நெஞ்ச ஆறு கொண்டாள்; அதற்கொண்டும் துஞ்சேன்,
 அணி அலங்கு ஆவிரைப் பூவோடு எருக்கின்
 பிணையல் அம் கண்ணி மிலைந்து, மணி ஆர்ப்ப,
 ஓங்கு இரும் பெண்ணை மடல் ஊர்ந்து, என் எவ்வ நோய் 10
 தாங்குதல் தேற்று இடும்பைக்கு உயிர்ப்பாக
 வீங்கு இழை மாதர் திறத்து ஒன்று, நீங்காது,
 பாடுவேன், பாய் மா நிறுத்து.

யாமத்தும் எல்லையும் எவ்வத் திரை அலைப்ப,
 'மா மேலேன்' என்று, மடல் புணையா நீந்துவேன்— 15
 தே மொழி மாதர் உருஅது உறீஇய
 காமக் கடல் அகப்பட்டு.

உய்யா அரு நோய்க்கு உயவாகும்—மையல்
 உறீஇயாள் ஈத்த இம் மா.

காணுநர் எள்ளக் கலங்கி, தலை வந்து, என் 20
 ஆண் எழில் முற்றி உடைத்து உள் அழித்தரும்—
 'மாண் இழை மாதராள் ஏஎர்' என, காமனது
 ஆணையால் வந்த படை.

காமக் கடும் பகையின் தோன்றினேற்கு ஏமம்—
 எழினுதல் ஈத்த இம் மா. 25

அகை எரி ஆனாது, என் ஆர் உயிர் எஞ்சும்
 வகையினால், உள்ளம் சுடுதரும் மன்றோ—
 முகை ஏர் இலங்கு எயிற்று இன் நகை மாதர்
 தகையால் தலைக்கொண்ட நெஞ்சு!

அழல் மன்ற, காம அரு நோய்; நிழல் மன்ற, 30
 நேரிழை ஈத்த இம் மா.

ஆங்கு அதை,

அறிந்தனீர் ஆயின், சான்றவீர்! தான் தவம்
 ஓரீஇ, துறக்கத்தின் வழீஇ, ஆன்றோர்
 உள் இடப்பட்ட அரசனைப் பெயர்த்து, அவர் 35
 உயர் நிலை உலகம் உறீஇயாங்கு, என்
 துயர் நிலை தீர்த்தல் நும்தலைக் கடனே.

மடல் ஏறுகின்ற தலைவன் சான்றோர்க்குக் கூறியது.

140. தலைவன் கூற்று

கண்டவீர் எல்லாம் கதுமென வந்து, ஆங்கே,
 பண்டு அறியாதீர் போல நோக்குவீர்; கொண்டது
 மா என்று உணர்மின்; மடல் அன்று: மற்று இவை
 பூ அல்ல; பூளை, உழிஞையோடு, யாத்த
 புன வரை இட்ட வயங்கு தார்ப் பீலி,
 பிடி அமை நூலொடு பெய்ம் மணி கட்டி,
 அடர் பொன் அவிர் ஏய்க்கும் ஆவிரங் கண்ணி:
 நெடியோன் மகன் நயந்து தந்து, ஆங்கு அனைய
 வடிய வடிந்த வனப்பின், என் நெஞ்சம்
 இடிய இடைக் கொள்ளும் சாயல், ஒருத்திக்கு
 அடியுறை காட்டிய செல்வேன்; மடியன்மின்;
 அன்னேன் ஒருவனேன், யான்.

5

10

என்னானும், 'பாடு' எனில், பாடவும் வல்வேன், சிறிது; ஆங்கே,
 'ஆடு' எனில், ஆடலும் ஆற்றுகேன்; பாடுகோ—
 என் உள் இடும்பை தணிக்கும் மருந்தாக,
 நன்னுதல் ஈத்த இம் மா?

15

திங்கள் அரவு உறின், தீர்க்கலார் ஆயினும்,
 தம் காதல் காட்டுவர், சான்றவர்—இன் சாயல்
 ஒண்டொடி நோய் நோக்கில் பட்ட என் நெஞ்ச நோய்
 கண்டும், கண்ணோடாது, இவ் ஊர்.

20

தாங்காச் சினத்தொடு காட்டி உயிர் செகுக்கும்
 பாம்பும் அவைப் படில், உய்யுமாம்—பூங் கண்
 வணர்ந்து ஒலி ஐம்பாலாள் செய்த இக் காமம்
 உணர்ந்தும், உணராது, இவ் ஊர்.

வெஞ் சுழிப் பட்ட மகற்குக் கரை நின்றார்
 அஞ்சல் என்றாலும் உயிர்ப்பு உண்டாம்—அம் சீர்ச்
 செறிந்த ஏர் முறுவலாள் செய்த இக் காமம்
 அறிந்தும், அறியாது, இவ் ஊர்.

25

ஆங்க—

என் கண் இடும்பை அறீஇயினென்; நும்கண்
 தெருளுற நோக்கித் தெரியுங்கால், இன்ன
 மருளுறு நோயொடு மம்மர் அகல,
 இருளுறு கூந்தலாள் என்னை
 அருளுறச் செயின், நுமக்கு அறனுமார் அதுவே.

30

'மடல் ஏறுவேன்' என்ற தலைவன் கண்டார்க்குக் கூறியது.

(23)

141. தலைவன் கூற்றும் கண்டோர் கூற்றும்

அரிதினின் தோன்றிய யாக்கை புரிபு தாம்
வேட்டவை செய்து, ஆங்கு, காட்டி மற்று ஆங்கே,
அறம் பொருள் இன்பம் என்று அம் மூன்றின் ஒன்றன்
திறம் சேரார் செய்யும் தொழில்கள் அறைந்தன்று—
அணி நிலைப் பெண்ணை மடல் ஊர்ந்து, ஒருத்தி
அணி நலம் பாடி வரற்கு.

5

ஒரொருகால் உள்வழியள் ஆகி, நிறை மதி
நீருள் நிழல் போல், கொளற்கு அரியள்—போருள்
அடல் மாமேல் ஆற்றுவேன் என்னை மடல் மாமேல்
மன்றம் படர்வித்தவள்—வாழி, சான்றீர்!

10

பொய் தீர் உலகம் எடுத்த கொடிமிசை,
மை அறு மண்டிலம் வேட்டனள்—வையம்
புரவு ஊக்கும் உள்ளத்தேன் என்னை இரவு ஊக்கும்
இன்ன இடும்பை செய்தாள்—அம்ம, சான்றீர்!

கரந்தாங்கே இன்ன நோய் செய்யும்; மற்று இஃதோ—
பரந்த சுணங்கின் பணைத் தோளாள் பண்பு?

15

இடி உமிழ் வானத்து, இரவு இருள் போமும்
கொடி மின்னுக் கொள்வேன் என்றன்னள்—வடி நாவின்
வல்லார் முன் சொல் வல்லேன் என்னைப் பிறர் முன்னர்க்
கல்லாமை காட்டியவள்—வாழி, சான்றீர்!

20

என்று, ஆங்கே,

வருந்த மா ஊர்ந்து, மறுகின்கண் பாட,
திருந்திழைக்கு ஒத்த கிளவி கேட்டு, ஆங்கே,
பொருந்தாதார் போர் வல் வழுதிக்கு அருந் திறை
போல, கொடுத்தார், தமர்.

25

இரந்து பின்னிற்ற தலைவன் மடல் ஏறியவழி, அவள் தமர் அஞ்சி, தலைவியைக்
கொண்டு வந்து கொடுத்தலைக் கண்டோர் கூறியது.

(24)

142. கண்டோர் கூற்றும் தலைவி கூற்றும்

புரிவுண்ட புணர்ச்சியுள் புல் ஆரா மாத்திரை,
அருகுவித்து ஒருவரை அகற்றலின், தெரிவார்கண்,
செய நின்ற பண்ணினுள் செவி சுவை கொள்ளாது,
நயம் நின்ற பொருள் கெடப் புரி அறு நரம்பினும்
பயன் இன்று மன்றம்ம, காமம்—இவள் மன்னும்

5

ஓள் நுதல் ஆயத்தார் ஓராங்குத் திளைப்பினும்,
முள் நுனை தோன்றுமை முறுவல் கொண்டு அடக்கி, தன்
கண்ணினும் முகத்தினும் நகுபவள்; பெண் இன்றி
யாவரும் தண் குரல் கேட்ப, நிரை வெண் பல்
மீ உயர் தோன்ற, நகாஅ, நக்காங்கே,
பூ உயிர்த்தன்ன புகழ் சால் எழில் உண்கண்
ஆய் இதழ் மல்க அழும்.

10

ஓஓ! அழிதகப் பாராதே, அல்லல் குறுகினம்;
காண்பாம்—கனங்குழை பண்பு.

என்று, எல்லீரும் என் செய்தீர்? என்னை நகுதிரோ?
நல்ல நகாஅலிர் மற்கொலோ—யான் உற்ற
அல்லல் உறீஇயான் மாய மலர் மார்பு
புல்லிப் புணரப் பெறின்.

15

‘எல்லா! நீ உற்றது எவனோ மற்று?’ என்றீரேல், ‘எற் சிதை
செய்தான் இவன்’ என, ‘உற்றது இது’ என,
எய்த உரைக்கும் உரன் அகத்து உண்டாயின்,
பைதல ஆகிப் பசக்குவமன்னோ—என்
நெய்தல் மலர் அன்ன கண்?

20

கோடு வாய் கூடாப் பிறையை, பிறிது ஒன்று
நாடுவேன், கண்டனென்; சிற்றிலுள் கண்டு, ஆங்கே,
ஆடையான் மூஉய் அகப்படுப்பேன்; சூடிய,
காணான், திரிதரும்கொல்லோ—மணி மிடற்று
மாண் மலர்க் கொன்றையவன்?

25

‘தெள்ளியேம்’ என்று உரைத்து, தேராது, ஒரு நிலையே,
‘வள்ளியை ஆக!’ என நெஞ்சை வலியுறீஇ,
உள்ளி வருகுவர்கொல்லோ? வளைந்து யான்
எள்ளி இருக்குவேன் மற்கொலோ? நள்ளிருள்
மாந்தர் கடி கொண்ட கங்குல், கனவினான்,
தோன்றினனாக, தொடுத்தேன்மன், யான்; தன்னைப்
பையெனக் காண்கு விழிப்ப, யான் பற்றிய
கையுளே மாய்ந்தான், கரந்து.

30

35

கதிர் பகா ஞாயிறே! கல் சேர்திஆயின்,
அவரை நினைத்து, நிறுத்து என் கை நீட்டித்
தருகுவைஆயின், தவிரும்—என் நெஞ்சத்து
உயிர் திரியா மாட்டிய தீ.

40

மை இல் கடரே! மலை சேர்தி நீ ஆயின்,
பெளவ நீர்த் தோன்றிப் பகல் செய்யும் மாத்திரை,
கைவிளக்காகக் கதிர் சில தாராய்! என்
தொய்யில் சிதைத்தானைத் தேர்கு.

சிதைத்தானைச் செய்வது எவன்கொலோ? எம்மை
நயந்து, நலம் சிதைத்தான்.

45

மன்றப் பனைமேல் மலை மாந் தளிர்! நீ
தொன்று இவ் உலகத்துக் கேட்டும் அறிதியோ?
மென் தோள் ஞெகிழ்த்தான் தகை அல்லால், யான் காணேன்—
நன்று தீது என்று பிற.

50

நோய் எரியாகச் சுடினும், சுழற்றி, என்
ஆய் இதழ் உள்ளே கரப்பன்—கரந்தாங்கே
நோய் உறு வெந் நீர்: தெளிப்பின், தலைக் கொண்டு
வேவது, அளித்து இவ் உலகு.

மெலியப் பொறுத்தேன்; களைந்தீமின்—சான்றீர்!—
நலிதரும் காமமும் கௌவையும் என்று, இவ்
வலிதின் உயிர் காவாத் தூங்கி, ஆங்கு, என்னை
நலியும் விழுமம் இரண்டு.

55

எனப் பாடி,

இனைந்து நொந்து அழுதனள்; நினைந்து நீடு உயிர்த்தனள்;
எல்லையும் இரவும் கழிந்தன என்று எண்ணி, எல்லிரா
நல்கிய கேள்வன் இவன்—மன்ற, மெல்ல
மணியுள் பரந்த நீர் போலத் துணிவாம்—
கலம் சிதை இல்லத்துக் காழ் கொண்டு தேற்றக்
கலங்கிய நீர்போல் தெளிந்து, நலம் பெற்றாள்,
நல் எழில் மார்பனைச் சார்ந்து.

60

65

‘பொழுது தலை வைத்த கையறு காலே, இறந்த போலக் கிளக்கும் கிளவி, மடனே
வருத்தம் மருட்கை மிகுதியொடு, அவை நாற் பொருட்கண் நிகழும் என்ப.’ இச்
சூத்திரம், ‘பின்னர் நான்கும் பெருந்திணை பெறுமே’ என்ற சிறப்புடைப் பெருந்திணை
அன்றி, பெருந்திணைக் குறிப்பாகக் கந்தருவத்துட்பட்டு வழுவிய வரும் ‘ஏறிய மடல்
திறம்’ முதலிய நான்கனுள் ஒன்றாய், முன்னர் நிகழ்ந்த கந்தருவம் பின்னர் வழுவிய
வந்த ‘தேறுதல் ஒழிந்த காமத்து மிகு திறம்’ ஆகிய பெருந்திணை வழுவமைக்கின்றது.
ஓதலும் தூதும் ஒழிந்த பகைவயிற் பிரிவாகிய வாளாண் எதிரும் பிரிவும், முடியுடை
வேந்தர்க்கும் அவர் ஏவலின் பிரியும் அரசர்க்கும் இன்றியமையாமையின், அப் பிரிவில்
பிரிகின்றான், ‘வன்புறை குறித்தல் தவிர்ச்சியாகும்’ என்பதனால், ‘கற்புப் போல நீ
இவ்வாறு ஒழுகி, யான் வருந்துணையும் ஆற்றி இரு’ என ஆற்றுவித்துப் பிரிதல் இலக்க
ணம் அன்மையின், வாளா பிரியும் அன்றே? அங்ஙனம் பிரிந்துழி, அவன் கூறிய கூற்
றினையே கொண்டு ஆற்றுவிக்கும் தோழிக்கும் ஆற்றுவித்தல் அரிது ஆகலின், அவட்கு

அன்பு இன்றி நீங்கினான் என்று, ஆற்றாமை மிக்கு ஆண்டுப் பெருந்திணைப் பகுதி நிகழும் என்று உணர்க.

(இதன் பொருள்): பொழுது-அந்திக் காலத்தே; கையறு காலே-‘புறம் செயச் சிதைதல்’ என்னும் சூத்திரத்தில், ‘அதனின் ஊங்கு இன்று’ எனக் கூறிய கையறவு உரைத்தல் என்னும் மெய்ப்பாடு எய்திய காலத்தே; தலை வைத்த-அந்த ஆறும் அறுதியின் இகந்தனவாக முடிவிலே வைக்கப்பட்ட மெய்ப்பாடுகள்; மிகுதியொடு மடனே வருத்தம் மருட்கை நாற் பொருட்கண் நிகழும்-தன் வனப்பு மிகுதியுடனே மடப்பமும் ஆற்றாமையும் வியப்பும் ஆகிய நான்கு பொருட்கண்ணே நடக்கும்; அவை இறந்த போலக் கிளக்கும் கிளவி என்ப-அங்ஙனம் அவை நடக்கின்ற நான்கு பொருளும் கூற்று நிகழுங்கால், தன்னைக் கைகடந்தன போலக் கூறும் கூற்றாய் நிகழும் என்று கூறுவர் புலவர் என்றவாறு.

தலை வைத்த மெய்ப்பாடு ஆவன: ‘ஆறும் அறுதியினும் ஒப்பத் தோன்றுதற்கு உரிய மெய்ப்பாடுகளாய் மன்றத்து இருந்த சான்றோர் அறிய, தன் துணைவன் பெயரும், பெற்றியும், அவனொடு புணர்ந்தமையும், தோன்றக் கூறியும், அழுதும், அரற்றியும், பொழுதொடு புலம்பியும், ஞாயிறு முதலியவற்றோடு கூறத்தகாதன கூறுதலும், பிறவும் ஆம்’ என்னும் விதி பற்றி வரைவிடைப் பிரிந்து நீட்டித்துழி, தலைவி பிரிவு ஆற்றகில்லாது நாணு வரை இறந்து கலங்கி மொழிந்து அறிவு அழிந்துழி, அவன் வந்து சாரத் தெளிந்தமை கண்டார் கூறிற்று என்று கூறியது. (25)

143. கண்டோர் கூற்றும் தலைவி கூற்றும்

‘அகல் ஆங்கண், இருள் நீங்கி, அணி நிலாத் திகழ்ந்த பின்,
பகல் ஆங்கண் பையென்ற மதியம் போல், நகல் இன்று
நல் நுதல் நீத்த திலகத்தள், ‘‘மின்னி
மணி பொரு பசும் பொன்கொல்? மா ஈன்ற தளிரின்மேல்
கணிகாரம் கொட்கும்கொல்?’’ என்றாங்கு அணி செல, 5
மேனி மறைத்த பசலையள், ஆனாது
நெஞ்சம் வெறியா நினையா, நிலன் நோக்கா,
அஞ்சா, அழாஅ, அரற்றா, இஃது ஒத்தி
என் செய்தாள்கொல்?’ என்பீர்!—கேட்டமின்—பொன் செய்தேன்.

மறையின் தன் யாழ் கேட்ட மாணை அருளாது, 10
அறை கொன்று, மற்று அதன் ஆர் உயிர் எஞ்ச,
பறை அறைந்தாங்கு, ஒருவன் நீத்தான்—அவனை
அறை நவ நாட்டில் நீர் கொண்டு தரின், யானும்
நிறை உடையேன் ஆகவேன்மன்ற—மறையின் என்
மென் தோள் நெகிழ்த்தாணை மேளம், அவன் ஆங்கண் 15
சென்று, சேட்பட்டது, என் நெஞ்சு.

‘ஒன்றி முயங்கும்’ என்று, என் பின் வருதிர்; மற்று ஆங்கே,
‘உயங்கினாள்’ என்று, ஆங்கு உசாதிர்; ‘மற்று அந்தோ
மயங்கினாள்!’ என்று மருடார்; கலங்கன்மின்—
இன் உயிர் அன்றார்க்கு எனைத்து ஒன்றும் தீது இன்மை 20
என் உயிர் காட்டாதோ மற்று?

‘பழி தபு ஞாயிறே! பாடு அறியாதார்கண்
கழியக் கதழ்வை’ எனக் கேட்டு, நின்னை
வழிபட்டு இரக்குவேன் வந்தேன்—என் நெஞ்சம்
அழியத் துறந்தானைச் சீறுங்கால், என்னை
ஒழிய விடாதீமோ என்று.

25

அழிதக மாஅந் தளிர் கொண்ட போழ்தினான், இவ் ஊரார்
தாஅம் தளிர் சூடித் தம் நலம் பாடுப;
ஆஅம் தளிர்க்கும் இடைச் சென்றார் மீள்தரின்,
யாஅம் தளிர்க்குவேம்மன்.

30

நெய்தல் நெறிக்கவும் வல்லன்; நெடு மென் தோள்
பெய் கரும்பு ஈர்க்கவும் வல்லன்; இள முலைமேல்
தொய்யில் எழுதவும் வல்லன்; தன் கையில்
சிலை வல்லான் போலும் செறிவினான்; நல்ல
பல வல்லன்—தோள் ஆள்பவன்.

35

நினையும் என் உள்ளம்போல், நெடுங் கழி மலர் கூம்ப;
இனையும் என் நெஞ்சம்போல், இனம் காப்பார் குழல் தோன்ற;
சாய என் கிளவிபோல், செவ்வழி யாழ் இசை நிற்ப;
போய என் ஒளியேபோல், ஒரு நிலையே பகல் மாய;
காலன்போல் வந்த கலக்கத்தோடு என் தலை
மாலையும் வந்தன்று, இனி.

40

இருளொடு யான் ஈங்கு உழப்ப, என் இன்றிப் பட்டாய்;
அருள் இலை; வாழி!—சுடர்!

ஈண்டு நீர் ஞாலத்துள் எம் கேள்வர் இல்லாயின்,
மாண்ட மனம் பெற்றார் மாசு இல் துறக்கத்து
வேண்டிய வேண்டியாங்கு எய்துதல் வாய்எனின்,
யாண்டும், உடையேன் இசை.

45

ஊர் அலர் தூற்றும்; இவ் உய்யா விழுமத்துப்
பீர் அலர் போலப் பெரிய பசந்தன—
நீர் அலர் நீலம் என, அவர்க்கு, அஞ்ஞான்று,
பேர் அருர் செய்த என் கண்.

50

தன் உயிர் போலத் தழீஇ, உலகத்து
மன் உயிர் காக்கும் இம் மன்னனும் என்கொலோ—
இன் உயிர் அன்னானைக் காட்டி, எனைத்து ஒன்றும்
என் உயிர் காவாதது?

55

என ஆங்கு,

மன்னிய நோயொடு மருள் கொண்ட மனத்தவள்,
பல் மலை இறந்தவன் பணிந்து வந்து அடி சேர,
தென்னவற் தெளித்த தேளம் போல,
இன் நகை எய்தினள், இழந்த தன் நலனே.

இதுவும் அது.

60

(26)

144. கண்டோர் கூற்றும் தலைவி கூற்றும்

நன்னுதாஅல்! காண்டை: நினையா, நெடிது உயிரா,
என் உற்றாளுக்கொல்லோ? இஃது ஒத்தி—பல் மாண்
நகுதரும்—தன் நாணுக் கைவிட்டு, இகுதரும்
கண்ணீர் துடையா, கவிழ்ந்து, நிலன் நோக்கி,
அன்ன இடும்பை பல செய்து, தன்னை
வினவுவார்க்கு ஏதில சொல்லி, கனவுபோல்:
தெருளும் மருளும் மயங்கி வருபவள்
கூறுப கேளாமோ, சென்று?

5

‘எல்லா! நீ என் அணங்கு உற்றனை? யார் நின் இது செய்தார்?
நின் உற்ற அல்லல் உரை’ என, என்னை
வினவுவீர்! தெற்றெனக் கேண்மின்: ஒருவன்,
‘குரற்கூந்தால்! என் உற்ற எவ்வம் நினக்கு யான்
உரைப்பனைத் தங்கிற்று, என் இன் உயிர்’ என்று,
மருவு ஊட்டி, மாறியதற்கொண்டு, எனக்கு
மருவு உழிப் பட்டது, என் நெஞ்சு.

10

15

எங்கும் தெரிந்து, அது கொள்வேன், அவன் உள்வழி.

பொங்கு இரு முந்நீர் அகம் எல்லாம் நோக்கினை
திங்களுள் தோன்றி இருந்த குறு முயால்!—
எம் கேள் இதன் அகத்து உள்வழிக் காட்டிமோ?
காட்டியாய் ஆயின், கத நாய் கொளுவுவேன்;
வேட்டுவர் உள்வழிச் செப்புவேன்; ஆட்டி
மதியொடு பாம்பு மடுப்பேன்—மதி திரிந்த
என் அல்லல் தீராய் எனின்.

20

என்று, ஆங்கே, உள் நின்ற எவ்வம் உரைப்ப, மதியொடு
வெண் மழை ஓடிப் புகுதி; சிறிது என்னைக்
கண்ணோடினாய் போறி, நீ.

25

நீடு இலைத் தாழைத் துவர் மணற் கானலுள்
ஓடுவேன்; ஓடி ஒளிப்பேன்; பொழில் தொறும்
நாடுவேன்; கள்வன் கரந்திருக்கற்பாலன்கொல்?

ஆய் பூ அடும்பின் அலர்கொண்டு, உதுக் காண், எம்
கோதை புனைந்த வழி.

30

உதுக் காண்—சாஅய் மலர் காட்டி, சால்பிலான், யாம் ஆடும்
பாவை கொண்டு ஓடியுழி.

உதுக் காண்—தொய்யில் பொறித்த வழி.

உதுக் காண்—‘தையால்! தேறு’ எனத் தேற்றி, அறனில்லான்
பைய முயங்கியுழி. 35

அளிய என் உள்ளத்து, உயவுத் தேர் ஊர்ந்து,
வினியா நோய் செய்து, இறந்த அன்பிலவனைத்
தெளிய—விசும்பினும் ஞாலத்தகத்தும்
வளியே! எதிர்போம்—பல கதிர் ஞாயிற்று
ஒளி உள்வழி எல்லாம் சென்று; முனிபு எம்மை
உண்மை நலன் உண்டு ஒளித்தானைக் காட்டிமோ;
காட்டாயேல், மண்ணகம் எல்லாம் ஒருங்கு சுடுவேன், என்,
கண்ணீர் அழலால் தெளித்து. 40

பேணன் துறந்தானை நாடும் இடம் விடாயாயின்—
பிறங்கு இரு முந்நீர்!—வெறு மணலாகப்
புறங்காலின் போக இறைப்பேன்; முயலின்,
அறம் புணையாகலும் உண்டு. 45

துறந்தானை நாடித் தருகிற்பாய் ஆயின், நினக்கு ஒன்று
பாடுவேன், என் நோய் உரைத்து. 50

புல்லிய கேளிர் புணரும் பொழுது உணரேன்—
எல்லி ஆக, ‘எல்லை’ என்று, ஆங்கே, பகல் முனிவேன்;
எல்லிய காலை, இரா முனிவேன்: யான் உற்ற
அல்லல் களைவார் இலேன்.

ஓஓ! கடலே! தெற்றெனக் கண்ணுள்ளே தோன்ற இமை எடுத்து,
‘பற்றுவேன்’ என்று, யான் விழிக்குங்கால், மற்றும் என்
நெஞ்சத்துள் ஓடி ஒளித்து, ஆங்கே, துஞ்சா நோய்
செய்யும், அறனில்லவன்.

ஓஓ! கடலே! ஊர் தலைக்கொண்டு கனலும் கடுந் தீயுள்
நீர் பெய்தக்காலே சினம் தணியும்; மற்றும் இஃதோ
ஈரம் இல் கேள்வன் உறீஇய காமத் தீ
நீருள் புகினும், சுடும். 60

ஓஓ! கடலே! 'எற்றமிலாட்டி என் ஏழுற்றாள்?' என்று, இந் நோய்
உற்று அறியாதாரோ நகுக! நயந்தாங்கே
இற்று அறியின், முயங்கலேன், மற்று என்னை 65
அற்றத்து இட்டு ஆற்று அறுத்தான் மார்பு.

ஆங்கு—

கடலொடு புலம்புவோள் கலங்கு அஞர் தீர,
கெடல் அருங் காதலர் துணைதர, பிணி நீங்கி,
அறன் அறிந்து ஒழுகும் அங்கனாளைத் 70
திறன் இலார் எடுத்த தீ மொழி எல்லாம்
நல் அவையுள் படக் கெட்டாங்கு,
இல்லாகின்று, அவள் ஆய் நுதல் பசப்பே.

இதுவும் அது.

(27)

145. கண்டோர் கூற்றும் தலைவி கூற்றும்

'துனையுநர் விழை தக்க சிறப்புப்போல், கண்டார்க்கு
நனவினுள் உதவாது நள்ளிருள் வேறாகும்
கனவின் நிலையின்றால், காமம்; ஒருத்தி
உயிர்க்கும்; உசாஅம்; உலம்வரும்; ஓவாள்,
கயல் புரை உண்கண் அரிப்ப அரி வார, 5
பெயல் சேர் மதி போல, வாள் முகம் தோன்ற,
பல ஒலி கூந்தலாள், பண்பு எல்லாம் துய்த்துத்
துறந்தாணை உள்ளி, அழுஉம்; அவனை
மறந்தாள்போல் ஆலி நகூஉம்; மருளும்;
சிறந்த தன் நாணும் நலனும் நினையாது, 10
காமம் முனைஇயாள், அலந்தாள்' என்று, எனைக் காண,
நகான்மின்; கூறுவேன், மாக்காள்! மிகாஅது,
மகளிர் தோள் சேர்ந்த மாந்தர் துயர் கூர நீத்தலும்,
நீள் சுரம் போகியார் வல்லை வந்து அளித்தலும்,
ஊழ் செய்து, இரவும் பகலும்போல், வேறாகி, 15
வீழ்வார்கண் தோன்றும்; தடுமாற்றம் ஞாலத்துள்
வாழ்வார்கட்கு எல்லாம் வரும்.

தாழ்பு, துறந்து, தொடி நெகிழ்த்தான் போகிய கானம்
இறந்து எரி நையாமல், பாஅய் முழங்கி—
வறந்து என்னை செய்தியோ, வானம்?—சிறந்த என் 20
கண்ணீர்க் கடலால், கனை துளி வீசாயோ,
கொண்முகக் குழீஇ முகந்து?

நுமக்கு எவன் போலுமோ? ஊரீர்!—எமக்கும் எம்
 கண்பாயல் கொண்டு, உள்ளாக் காதலவன் செய்த
 பண்பு தர வந்த என் தொடர் நோய் வேது 25
 கொள்வது போலும், கடும் பகல்? ஞாயிறே!
 எல்லாக் கதிரும் பரப்பி, பகலொடு
 செல்லாது நின்றீயல் வேண்டுவல்; நீ செல்லின்,
 புல்லென் மருள் மாலைப் போழ்து இன்று வந்து என்னைக்
 கொல்லாது போதல் அரிதால்; அதனொடு யான் 30
 செல்லாது நின்றல் இலேன்.

ஒல்லை எம் காதலர்க் கொண்டு, கடல் ஊர்ந்து, காலேநாள்,
 போதரின்—காண்குவேன்மன்னே—பனியொடு
 மாலைப் பகை தாங்கி, யான்?

இனியன் என்று ஒம்படுப்பல், ஞாயிறு! இனி. 35

ஒள் வளை ஓடத் துறந்து, துயர் செய்த
 கள்வன்பால் பட்டன்று, ஒளித்து என்னை, உள்ளி—
 பெருங் கடல் புல்லென, கானல் புலம்ப,
 இருங் கழி நெய்தல் இதழ் பொதிந்து தோன்ற,
 விரிந்து இலங்கு வெண் நிலா வீசும் பொழுதினான், 40
 யான் வேண்டு ஒருவன், என் அல்லல் உறீஇயான்;
 தான் வேண்டுபவரோடு துஞ்சும்கொல், துஞ்சாது?
 வானும், நிலனும், திசையும், துழாவும்—என்
 ஆனாப் படர் மிக்க நெஞ்சு.

ஊரவர்க்கு எல்லாம் பெரு நகை ஆகி, என் 45
 ஆர் உயிர் எஞ்சும்மன்; அங்கு நீ சென்றீ—
 நிலவு உமிழ் வான் திங்காள்!—ஆய் தொடி கொட்ப,
 அளி புறம் மாறி, அருளான் துறந்த அக்
 காதலன் செய்த கலக்குறு நோய்க்கு ஏதிலார்
 எல்லாரும் தேற்றார், மருந்து. 50

வினைக் கொண்டு என் காம நோய் நீக்கிய ஊரீர்!
 எனைத்தானும் எள்ளினும், எள்ளலன், கேள்வன்;
 நினைப்பினும், கண்ணுள்ளே தோன்றும்; அனைத்தற்கே
 ஏமராது, ஏமரா ஆறு.

கனை இருள் வானம்!—கடல் முகந்து, என்மேல் 55
 உறையொடு நின்றீயல் வேண்டும், ஒருங்கே—
 நிறை வளை கொட்பித்தான் செய்த துயரால்
 இறை இறை பொத்திற்றுத் தீ.

எனப் பாடி,

நோயுடை நெஞ்சத்து எறியா, இளைபு ஏங்கி,
 'யாவிரும் எம் கேள்வற் காணீரோ?' என்பவட்கு,
 ஆர்வுற்ற பூசற்கு அறம்போல, ஏய்தந்தார்;
 பாயல் கொண்டு உள்ளாதவரை வரக் கண்டு,
 மாயவன் மார்பில் திருப்போல் அவள் சேர,
 ஞாயிற்று முன்னர் இருள்போல மாய்ந்தது—என்
 ஆயிழை உற்ற துயர்.

60

65

இதுவும் அது.

(28)

146. கண்டோர் கூற்றும் தலைவி கூற்றும்

உரை செல உயர்ந்து ஓங்கி, சேர்ந்தாரை ஒரு நிலையே
 வரை நில்லா விழுமம் உறீஇ, நடுக்கு உரைத்து, தெறல் மாலை
 அரைசினும் அன்பு இன்றும், காமம்; புரை தீர,
 அன்ன மென் சேக்கையுள் ஆராது, அளித்தவன்
 துன்னி அகல, துறந்த அணியளாய்,
 நாணும் நிறையும் உணர்கல்லாள், தோள் ளெகிழ்பு,
 பேர் அமர் உண் கண் நிறை மல்க, அந் நீர் தன்,
 கூர் எயிறு ஆடி, குவிமுலைமேல் வார்தர,
 தேர் வழி நின்று தெருமரும்; ஆயிழை
 கூறுப கேளாமோ, சென்று?

5

10

'எல்லிழாய்! எற்றி வரைந்தானே, நாணும் மறந்தாள்' என்று,
 உற்றனார் போல, வினவுதிர்! மற்று இது
 கேட்டமின், எல்லீரும் வந்து.

வறம் தெற மாற்றிய வானமும் போலும்;
 நிறைந்து என்னை மாய்ப்பது ஓர் வெள்ளமும் போலும்—
 சிறந்தவன் தூ அற நீப்ப, பிறங்கி வந்து,
 என்மேல் நிலைஇய நோய்.

15

'நக்கு நலனும் இழந்தாள், இவள்' என்னும்
 தக்கவிர் போலும்! இழந்திலேன்மன்றே—
 மிக்க என் நாணும், நலனும், என் உள்ளமும்,
 அக் கால் அவனுழை ஆங்கே ஒழிந்தன!
 உக் காண்—இஃதோ உடம்பு உயிர்க்கு ஊற்றுக,
 செக்கர் அம் புள்ளித் திகிரி அலவனெடு, யான்
 நக்கது, பல் மாண் நினைந்து.

20

கரை காண நோயுள் அழுந்தாதவனைப்
 புரை தவக் கூறி, கொடுமை நுவல்வீர்!
 வரைபவன் என்னின் அகலான்—அவனை,

25

திரை தரும் முந்நீர் வளா அகம் எல்லாம்,
நிரை கதிர் ஞாயிற்றை, நாடு என்றேன்; யானும்
உரை கேட்புழி எல்லாம் செல்வேன்; புரை தீர்ந்தான்
யாண்டு ஒளிப்பான்கொல்லோ மற்று?

30

மருள் கூர் பிணை போல் மயங்க, வெந் நோய் செய்யும்
மாலையும் வந்து, மயங்கி, எரி நுதி
யாமம் தலை வந்தன்று ஆயின், அதற்கு என் நோய்
பாடுவேன், பல்லாருள் சென்று.

35

யான் உற்ற எவ்வம் உரைப்பின், பலர்த் துயிற்றும்
யாமம்! நீ துஞ்சலைமன்.

எதிர்கொள்ளும் ஞாலம், துயில் ஆராது ஆங்கண்
முதிர்பு என்மேல் முற்றிய வெந் நோய் உரைப்பின்,
கதிர்கள் மழுங்கி, மதியும், அதிர்வது போல்
ஒடிச் சுழல்வதுமன்.

40

பேர் ஊர் மறுகில் பெருந் துயிற் சான்றீரே!
நீரைச் செறுத்து, நிறைவுற ஓம்புமின்—
கார் தலைக்கொண்டு பொழியினும், தீர்வது
போலாது, என் மெய்க் கனலும் நோய்.

45

இருப்பினும் நெஞ்சம் கனலும்; செலினே,
வருத்துறும் யாக்கை; வருந்துதல் ஆற்றேன்;
அருப்பம் உடைத்து, என்னுள் எவ்வம் பொருத்தி,
பொறி செய் புனை பாவை போல, வறிது உயங்கிச்
செல்வேன், விழுமம் உழந்து,

50

என ஆங்குப் பாட, அருள் உற்று,
வறம் கூர் வானத்து வள் உறைக்கு அலமரும்
புள்ளிற்கு அது பொழிந்தா அங்கு, மற்றுத் தன்
நல் எழில் மார்பன் முயங்கலின்,
அல்லல் தீர்ந்தன்று, ஆயிழை பண்பே.

55

இதுவும் அது.

(29)

147. கண்டோர் கூற்றும் தலைவி கூற்றும்

ஆறு அல்ல மொழி தோற்றி, அற வினை கலக்கிய,
தேறுகள் நறவு உண்டார் மயக்கம்போல், காமம்
வேறு ஒரு பாற்று ஆனதுகொல்லோ? சீறடிச்
சிலம்பு ஆர்ப்ப, இயலியாள்—இவள் மன்னோ, இனி மன்னும்
புலம்பு ஊரப் புல்லென்ற வனப்பினாள்—விலங்கு ஆக,

5

வேல் நுதி உற நோக்கி, வெயில் உற, உருகும் தன்
தோள் நலம் உண்டானைக் கெடுத்தாள் போல், தெருவில் பட்டு,
ஊண் யாத்தும் இலள் ஆகி, உயிரினும் சிறந்த தன்
நாண் யாத்தும் இலள் ஆகி, நகுதலும் நகூஉம்; ஆங்கே
பெண்மையும் இலள் ஆகி அழுதலும் அழுஉம்: தோழி! ஓர் 10
ஒண்ணுதல் உற்றது உழைச் சென்று கேளாமோ?

இவர் யாவர் ஏழுற்றார் கண்டரே? ஒஓ!
அமையும் தவறிலீர் மற்கொலோ?—நகையின்
மிக்கதன் காமமும் ஒன்று என்ப; அம் மா
புது நலம் பூ வாடியற்று, தாம் வீழ்வார் 15
மதி மருள நீத்தக்கடை.

என்னையே மூசி, கதுமென நோக்கன்மின் வந்து.

கலைஇய கண், புருவம், தோள், நுகப்பு, ஏளர்
சில மழைபோல் தாழ்ந்து இருண்ட கூந்தல், அவற்றை
விலை வளம் மாற அறியாது, ஒருவன் 20
வலை அகப்பட்டது—என் நெஞ்சு.

வாழிய, கேளீர்!

பலவும் சூள் தேற்றித் தெளித்தவன் என்னை
முலையிடை வாங்கி முயங்கினன், நீத்த
கொலைவனைக் காணேன்கொல், யான்? 25

காணினும், என்னை அறிதிர்; கதிர் பற்றி,
ஆங்கு எதிர் நோக்குவன்—ஞாயிறே!—எம் கேள்வன்
யாங்கு உளன் ஆயினும் காட்டிமோ? காட்டாயேல்,
வானத்து எவன் செய்தி, நீ?

ஆர் இருள் நீக்கும் விசம்பின் மதி போல, 30
நீருள்ளும் தோன்றுதி, ஞாயிறே! அவ் வழித்
தேரை தினப்படல் ஒம்பு.

நல்கா ஒருவனை நாடி யான் கொள்வனை,
பல் கதிர் சாம்பிப் பகல் ஒழிய, பட்டிமோ—
செல் கதிர் ஞாயிறே! நீ. 35

அறாஅல் இன்று அரி முன்கைக் கொட்கும்
பறாஅப் பருந்தின்கண் பற்றிப் புணர்ந்தான்
கறாஅ எருமைய காடு இறந்தான்கொல்லோ?
உறாஅத் தகை செய்து, இவ் ஊர் உள்ளான்கொல்லோ?
செறாஅது உளனாயின், கொள்வேன்; அவனைப் 40

பெருஅது யான் நோவேன்; அவனை எற் காட்டிச்
சுருஅக் கொடியான் கொடுமையை, நீயும்,
உருஅ அரைச! நின் ஒலைக்கண் கொண்மீ.
மருஅ அரைச! நின் மாலையும் வந்தன்று;
அருஅ தணிக, இந் நோய்.

45

தன் நெஞ்சு ஒருவற்கு இனைவித்தல், யாவர்க்கும்
அன்னவோ—காம!—நின் அம்பு?

கையாறு செய்தானைக் காணின், கலுழ் கண்ணால்
பையென நோக்குவேன்; தாழ் தானை பற்றுவேன்;
ஐயம் கொண்டு, என்னை அறியான் விடுவானேல்,
ஓய்யெனப் பூசல் இடுவேன்மன், யான்—அவனை
மெய்யாகக் கள்வனோ என்று.

50

வினவன்மின் ஊரவிர்! என்னை, எஞ்ஞான்றும்—
மடாஅ நறவு உண்டார் போல, மருள
விடாஅது உயிரொடு கூடிற்று—என் உண்கண்
படாஅமை செய்தான் தொடர்பு.

55

கனவினான் காணிய, கண் படாஆயின்,
நனவினான், ஞாயிறே! காட்டாய் நீஆயின்,
பனை ஈன்ற மா ஊர்ந்து, அவன் வர, காமன்
கனை இரப்பேன், கால் புல்லிக்கொண்டு.

60

என ஆங்கு,

கண் இனைபு, கலுழ்பு ஏங்கினள்;
தோள் ளெகிழ்பு, வளை நெகிழ்ந்தனள்;
அன்னையோ! எல்லீரும் காண்மின்; மடவரல்
மெல் நடைப் பேடை துனைதர, தற் சேர்ந்த
அன்ன வான் சேவல் புணர்ச்சிபோல், ஒண்ணுதல்
காதலன் மன்ற அவனை வரக் கண்டு, ஆங்கு
ஆழ் துயரம் எல்லாம் மறந்தனள், பேதை.
நகை ஒழிந்து, நாணு மெய் நிற்ப, இறைஞ்சி,
தகை ஆகத் தையலாள் சேர்ந்தாள்—நகை ஆக,
நல் எழில் மார்பனகத்து.

65

70

இதுவும் அது.

(30)

148. தலைவியின் வருத்த மிகுதி கண்டோர் கூற்று

தொல் இயல் ஞாலத்துத் தொழில் ஆற்றி, ஞாயிறு,
வல்லவன் கூறிய வினை தலை வைத்தான்போல்,
கல் அடைப்பு, கதிர் ஊன்றி, கண் பயம் கெடப் பெயர;
அல்லது கெடுப்பவன் அருள் கொண்ட முகம் போல,
மல்லல் நீர்த் திரை ஊர்பு, மால் இருள் மதி சீப்ப;
இல்லவர் ஒழுக்கம் போல், இருங் கழி மலர் கூம்ப;
செல்லும் என் உயிர்ப் புறத்து இறுத்தந்த மருள் மாலை!

5

மாலை நீ—

இன்புற்றார்க்கு இறைச்சியாய் இயைவதோ செய்தாய்மன்;
அன்புற்றார் அழ, நீத்த அல்லலுள், கலங்கிய
துன்புற்றார்த் துயர் செய்தல் தக்கதோ, நினக்கு?

10

மாலை நீ—

கலந்தவர் காமத்தைக் கனற்றலோ செய்தாய்மன்;
நலம் கொண்டு நல்காதார் நனி நீத்த புலம்பின்கண்
அலந்தவர்க்கு அணங்கு ஆதல் தக்கதோ, நினக்கு?

15

மாலை நீ—

எம் கேள்வற் தருதலும் தருகல்லாய்; துணை அல்லை;
பிரிந்தவர்க்கு நோய் ஆகி, புணர்ந்தவர்க்குப் புணை ஆகி,
திருந்தாத செயின் அல்லால் இல்லையோ, நினக்கு?

என ஆங்கு,

20

ஆய் இழை மடவரல் அவலம் அகல,
பாய் இருட் பரப்பினைப் பகல் களைந்தது போல,
போய் அவர் மண் வெளவி வந்தனர்—
சேய் உறை காதலர் செய் வினை முடித்தே.

‘வெளிப்படை தானே கற்பிடுநெடு ஒப்பினும், ஞாங்கர்க் கிளந்த மூன்று பொரு
ளாக, வரையாது பிரிதல் கிழவோற்கு இல்லை’ என்பதனான், அரசன் மண் கோடற்கு
ஏவுதலின், வாளாண் எதிரும் பிரிவின் கண், தலைவன் வரைவிடை வைத்து வேந்தற்கு
உற்றுழிப் பிரிந்துழி, அவள் வருத்த மிகுதி கண்டார் கூறியது. (31)

149. தோழி கூற்று

நிரை திமில் களிருக, திரை ஒலி பறையாக,
கரை சேர் புள்ளினத்து அம் சிறை படையாக,
அரைசு கால்கிளர்ந்தன்ன உரவு நீர்ச் சேர்ப்ப! கேள்:

கற்பித்தான் நெஞ்சு அழுங்கப் பகர்ந்து உண்ணான், விச்சைக்கண்
தப்பித்தான், பொருளேபோல், தமிழவே தேயுமால், 5
ஒற்கத்துள் உதவியார்க்கு உதவாதான்; மற்று அவன்
எச்சத்துள் ஆயினும், அஃது எறியாது விடாதே காண்.

கேளீர்கள் நெஞ்சு அழுங்கக் கெழுவுற்ற செல்வங்கள்
தாள் இலான் குடியேபோல், தமிழவே தேயுமால்,
சூள் வாய்த்த மனத்தவன் வினை பொய்ப்பின்; மற்று அவன் 10
வாள் வாய் நன்று ஆயினும், அஃது எறியாது விடாதே காண்.

ஆங்கு—

அனைத்து, இனி—பெரும!—அதன் நிலை; நினைத்துக் காண்:
சினைய வேந்தன் எயிற்புறத்து இறுத்த
வினை வரு பருவரல் போல, 15
துனை வரு நெஞ்சமொடு வருந்தினள் பெரிதே.

வரைவு நீட்டித்துழித் தலைவியது ஆற்றுமை கூறி, தலைவனை வரைவு கட்டா
யது. (32)

150. தோழி கூற்று

அயம் திகழ் நறுங் கொன்றை அலங்கல் அம் தெரியலான்
இயங்கு எயில் எயப் பிறந்த எரி போல, எவ்வாயும்,
கனை கதிர் தெறுதலின், கடுத்து எழுந்த காம்புத் தீ
மலை பரந்து தலைக் கொண்டு முழங்கிய முழங்கு அழல்
மயங்கு அதர் மறுகலின், மலை தலைக் கொண்டென, 5
விசம்பு உற நிவந்து அழலும், விலங்கு அரு, வெஞ் சுரம்—

இறந்து தாம் எண்ணிய எய்துதல் வேட்கையால்,
அறம் துறந்து—ஆயிழாய்!—ஆக்கத்தில் பிரிந்தவர்
பிறங்கு நீர் சடைக் கரந்தான் அணி அன்ன நின் நிறம்
பசந்து, நீ இனையையாய், நீத்தலும் நீப்பவோ? 10

கரி காய்ந்த கவலைத்தாய், கல் காய்ந்த காட்டகம்,
'வெரு வந்த ஆறு' என்னார், விழுப் பொருட்கு அகன்றவர்,
உருவ ஏற்று ஊர்தியான் ஒள் அணி நக்கன்ன, நின்
உரு இழந்து இனையையாய், உள்ளலும் உள்ளுபவோ?

கொதித்து உராய்க் குன்று இவர்ந்து, கொடிக் கொண்ட கோடையால், 15
'ஓதுக்கு அரிய நெறி' என்னார், ஒண் பொருட்கு அகன்றவர்,
புதுத் திங்கட் கண்ணியான் பொன் பூண் ஞான்று அன்ன, நின்
கதுப்பு உலறும் கவினையாய், காண்டலும் காண்பவோ?

ஆங்கு—

அரும் பெறல் ஆதிரையான் அணி பெற மலர்ந்த
பெருந் தண் சண்பகம் போல, ஒருங்கு அவர்
பொய்யார் ஆகுதல் தெளிந்தனம்—
மை ஈர் ஒதி மட மொழியோயே!

20

பொருள்வயிற் பிரிந்த தலைவனை நினைந்து ஆற்றாத தலைவியைத் தோழி ஆற்று
வித்தது. (33)

நெய்தற் கலி முற்றும்

கலித்தொகை முற்றும்

‘முல்லை, குறிஞ்சி, மருதம், நெய்தல், எனச் சொல்லிய முறையாற் சொல்லவும்
படுமே’ என்புழி, சொல்லாத முறையாற் சொல்லவும்படும் என்றலின், இத் தொகை
யைப் பாலை, குறிஞ்சி, மருதம், முல்லை, நெய்தல், என இம் முறையே கோத்தார்
நல்லந்துவனார் (கலித், 150, நச். உரை).

சிறப்புப் பெயர் முதலியவை

அ

அநெற் புகை	39:7
அசைஇயல் கூந்தற் கை நீட்டியான்	101:18
அசோகம்	57:12
அடியர்	88:4
அடும்பு	127:21; 132:16; 144:30
அடை	70:2
அண்ணல்	52:15
அணங்கு	52:10; 57:4; 71:20
அணை	14:1; 56:19; 72:2; 101:42
அத்தம்	12:7
அந்தணர்	* 1:1; 9:4; 119:12; 126:4
அந்தணர் இருவர்(வியாழம், வெள்ளி)	99:2
அந்தணன்	69:5
அந்தி	92:17; 101:24; 103:13; 119:12
அந்திவான்	103:13
அம்பல்	3:1; 39:48; 60:28
அம்பி	103:38; 106:25
அம்பு	6:3; 7:10
அம்புலி காட்டல்	80:19
அமர்	1:8; 31:9
அமரர்	2:2; 108:12
அமிழ்தம்	81:14
அமை	21:14; 45:13; 56:19
அரக்கு	13:12; 25:4,7; 72:16
அரங்கு	79:4
அரசன்	129:4
அரசு	15:3
அரமகளிர்	40:23
அரவணை	105:71
அரவு	38:10; 45:3; 50:6; 64:4; 104:37; 105:45; 113:26; 140:17
அரிமா	103:18
அரிமான்	15:1
அருந் தவம் ஆற்றியார்	30:1
அருந்தவ முதல்வன்	100:7
அருந் துயர் களைஞர்	29:25
அருவி	41:18; 19; 42:3; 44:3; 53:6; 103:11; 105:74
அருள் வல்லான்	38:16
அருளியோர்	11:1
அரைசன்	147:43
அரைசு	105:1; 146:3
அல்குநர்	23:11
அல்லி	91:1
அலந்தவர்	133:6
அலர்	19:4; 60:28; 118:22; 124:13
அலவன்	85:6; 131:18; 136:2; 146:23
அவுணர்	2:3
அவையத்தார்	94:42
அழல்	137:7; 139:30

அழல் எடுத்தல்	130:9
அழுவம்	25:10
அனை	106:44; 108:5; 26; 110:5
அறத்தொடு நிற்கல்	39:20
அறநெறி	129:4; 5
அறம்	38:19; 145:62
அறம் சாரான்	38:19
அறல்	28:7; 16; 29:6; 32:3; 33:20; 35:6; 55:1; 71:4
அறன்	62:15; 16; 99:8; 120:1
அறன் இல்லா அன்பிலி	86:33-34
அறிவன்	39:46
அறிவு	133:10
அறிவுடை அந்தணன்	72:18
அன்பு	133:9
அன்றில்	129:12; 131:28; 137:4
அன்னம்	69:6; 70:1; 72:2
அன்னை	51:5; 6,12,13; 97:1; 122:1
அனம்	56:15
அனிச்சம்	91:1

ஆ

ஆ (பசு)	81:37; 108:48
ஆசினி	41:9
ஆடல்	140:14
ஆடுவாள்	79:4
ஆடை	52:11; 81:31
ஆண்டலை	94:6
ஆண்டார்	56:9
ஆண்டகை	47:7
ஆதிரையான் (சிவன்)	150:20
ஆம்பல்	72:6; 75:2
ஆம்பற் குழல்	108:62
ஆய்ச்சியர்	106:32; 40
ஆய்த்தி	108:9
ஆய்த்தியர்	108:46
ஆய்மகள்	110:9
ஆயத்தவர்	102:7
ஆயத்தார்	114:16; 142:6
ஆயம்	27:19; 44:15; 76:16; 122:1; 136:5,7
ஆய மகள்	101:38; 103:64, 67, 70; 105:52, 66; 107:19
ஆய மகன்	115:4
ஆயர்	101:47; 103:33; 37, 47; 104:26; 105:7; 108:9; 58, 110:1; 111:5
ஆயர் மக்கள்	102:30
ஆயர் மகள்	104:68; 109:12
ஆயர் மகளிர்	103:71; 111:22
ஆயர் மகன்	105:58; 107:19, 24
ஆயன்	108:12

ஆர் இடை	2:8; 4:6; 16:6; 10, 14, 20:21; 38:10; 49:13; 17, 21
ஆரம்	4:9; 28:5; 52:15; 135:18
ஆரல்	64:4; 75:5
ஆரிடைச் செல்வோர்	6:2
ஆல்	106:28
ஆல் அமர் செல்வன்	81:9; 83:14
ஆல் அமர் செல்வன் அணிசால்	
பெருவிறல்	81:9
ஆல் அமர் செல்வன் அணிசால் மகன்	
விழாக் கால்கோள்	83:14-15
ஆலம்	101:13
ஆவி	36:26
ஆவிரங் கண்ணி	140:7
ஆவிரை	138:9, 18
ஆவிரைப் பூ	139:8
ஆழி	134:3
ஆள்பவர்	5:12
ஆள்வினை	16:22
ஆற்றுதல்	133:6
ஆறு (வழி)	2:8; 3:8; 6:9; 20:12; 21:3
ஆறு அறி அந்தணர்	1:1
ஆறு மயங்கு அருஞ்சுரம்	5:3
ஆன்	101:43; 113:29
ஆன் ஏற்று அவிர் பூண்	85:11
ஆன் ஏற்றுக் கொடியோன்	26:5
ஆன்றவர் அடக்கம்	32:8
ஆன்றோர்	92:6
ஆன்றோர் உலகு	92:6



இகுளை	42:8; 64:23; 103:32; 36, 46
இசை கெட்டான்	10:3
இடி	49:12; 101:10;
	104:54; 105:24; 141:17
இடு தேள் மருந்து	110:3
இடும்பை	127:9; 134:18
இடை தெரியா ஏளர் இருவர் (உருப்பசி, திலோத்தமை)	109:17
இதணம்	39:7
இம்மையும் மறுமையும்	14:15
இமில்	105:31; 50, 106:9
இமையம்	92:18; 105:75
இமைய வில்	38:1
இயங்குநர்	2:7
இயம்	104:54; 105:24
இரந்தோர்	2:11, 15, 19
இரப்பவன்	120:5
இரப்பான்	47:1
இரலை	15:5
இரவு	38:14; 46:10; 90:6; 123:16;
	131:26; 141:17; 145:15
இரா	83:19
இரு பெரு வேந்தர்	105:48
இரும்பு	64:21
இருள்	41:38; 42:31; 129:6; 130:7;
	140:33; 141:17; 143:1; 145:2; 55,
	65, 147:30

இல்லத்துக் காழ்	142:64
இல் பூவல் ஊட்டுதல்	114:12
இல்லோர்	47:5
இலவம்	26:5; 33:10
இழை	57:3; 76:1; 99:7; 102:6;
	137:5; 138:20
இளம் பாண்டில்	109:4
இளமழை	41:25
இளமாங்காய்	108:28
இளமை	18:7, 12; 20:13; 38:15
இளவேனில்	26:8; 27:8; 29:9; 32:13;
	34:7
இளையவர்	29:6; 73:8; 83:3
இளையார்	138:24
இறை	56:34; 78:8; 120:24
இன் இசை	9:18



ஈகை அம் கண்ணி	32:4
ஈகை வளம்	95:9
ஈங்கை	31:3
ஈர் அணி	93:25
ஈர்ஞ்சடை அந்தணன்	38:1
ஈரணி	66:16
ஈன்றவள்	29:2; 32:7



உகிர்	82:28
உடன் உறை வாழ்க்கை	93:6
உண் கடன்	22:1
உண் கயம்	13:7
உண்ணு நீர்	51:6, 8, 13
உண் துறை	78:3
உண்பவர்	62:11
உணர்ந்தவர் ஈகை	32:11
உணர்விலார்	25:20
உத்தரியத் திண் பிடி	96:13
உத்தி	97:14
உத்தி ஒரு காழ்	96:13
உமை	38:2
உயர் உலகு	138:31
உயர்ந்தவன் விழவு	30:13
உயர் நிலை உலகம்	139:36
உயிர் எல்லாம் படைத்தான்	129:2
உரல்	13:6; 21:1; 41:3
உரும்	105:24; 113:27
உருமு	45:5
உருள் கலன்	81:3
உலக்கை	40:5; 41:2; 43:3
உலகத்து இயற்கை	22:3
உலகம்	47:1; 54:20; 118:5; 141:11
உலகம் புரப்பான்	47:1-2
உலண்டு	101:15
உழலைமரம்	106:22
உழிஞை	140:4
உழுந்து	94:27
உழுவை	1:11; 43:24; 46:4
உழுவைத் தோல்	1:11

உள்ளம்
உற்றார்
உறி
உறை

118:25
40:13, 28
9:2; 106:2
138:16

ஊ

ஊசல் 37:14; 131:11, 12, 34, 46
ஊசல் சீர் 131:34
ஊடியார் 68:12
ஊர் 23:11; 56:1; 61:23; 65:1; 68:7
ஊர்ப் பெண்டிர் 109:22
ஊரவர் 74:15; 95:14; 145:45
ஊரவர் கவ்வை 95:14
ஊராண்மை 89:2
ஊழி 129:1

எ

எஃகு 32:1
எக்கர் 29:6; 35:9; 127:6
எந்தை 108:32; 111:22
எந்தை பெயரன் 81:35
எரி 33:10; 69:5; 138:21
எரி வலம் செய்தல் 69:5
எருக்கு 138:9; 139:8
எருமை 114:13
எல் 129:3
எல்லா 42:5, 25; 107:1
எல்லி 52:11
எல்லை 123:16; 129:7; 139:14; 142:61
எழிலி 16:8
எற்று மழுவு 85:8
எறியா வாள் 85:8
எறியா வானும் எற்று மழுவும் 85:8
என்னை 108:31
என்னையர் 39:21

ஏ

ஏணி 39:9
ஏதில்நாடு 26:16
ஏதிலவர் 138:24
ஏதிலார் 22:8; 111:14; 113:20;
145:49
ஏதிலான் 27:8
ஏமம் 99:14
ஏழையர் 47:16
ஏற்றினம் 106:9
ஏற்று ஊர்தியான் (சிவன்) 150:13
ஏற்று எருமை (இயமன்) 101: 25
ஏற்றெருமை 103:43
ஏற்றை 106:15
ஏறு 20:22; 101:9, 41, 47; 102:9, 27,
31, 32; 103:17, 23, 34, 58; 104:42,
105:48, 51, 55; 106:22, 25, 31, 47;
108:48; 109:4; 116:14
ஏறு உடை நல்லார் 102:29
ஏறு கோள் 102:32
ஏனல் 37:12; 39:7; 40:3; 50:9
ஏனல் காவலர் 52:14
ஏனாதிப் பாடி 81:17

ஐ

ஐ-இருதலையின் அரக்கர் கோமான் (இரா
வணன்) 38:3
ஐங் கூந்தல் 96:8
ஐம்பால் 29:6; 32:1; 58:1
ஐயர் 39:17; 130:9
ஐயன் 43:5
ஐயன்மார் 107:35
ஐவர் 25:3
ஐவன வெண்ணெல் 43:4
ஐவாய் அரவு 62:13

ஒ

ஒருகுழை ஒருவன் 26:1
ஒருகுழையவன் 105:11
ஒல்லாதார் 134:2
ஒள் இழை 4:15
ஒன்றன் கூறு ஆடை உடுப்பவர் 18:10
ஒன்றினார் 18:11

ஓ

ஓடை 97:11
ஓய் களிறு 7:1
ஓரை 82:9
ஓரை மகளிர் 75:4
ஓலை 94:42

க

கங்குல் 29:21; 48:8; 53:19; 65:3;
66:4; 101:30; 128:4; 142:33
கட்குத்திக் கள்வன் 108:49
கட்டுரை 14:7
கடத்த பூ 103:4
கடம்பு 106:28
கடம் பூணல் 46:16; 63:12
கடல் 105:4; 106:24; 129:8; 134:6;
144:55, 59, 63, 68; 145:55
கடவர் 108:22
கடவுட் கடிநகர் 84:6
கடவுள் 46:16; 93:7
கடிமனை காத்து ஓம்பல் 24:9
கடியர் 88:5
கடுமா 50:19
கடுவன் 40:15
கடைநாள் 12:15
கண்டிகை 96:14
கண்ணி 28:3; 73:9; 78:14; 79:18;
83:26; 88:12; 91:3; 96:3; 101:22;
103:4; 105:64; 107:14, 16; 109:10
கண்ணியன் 37:3; 101:39
கண்ணுடைக் கோலன் 105:63
கணிகாரம் 143:5
கணிச்சி 101:8; 105:20
கணிச்சியோன் 2:6; 103:25; 105:13
கணை 20:21; 39:22; 57:15
கதவு 83:2; 135:3
கதிர் 2:5; 9:1; 10:4; 11:14; 31:11;
45:1; 79:3; 119:1

கந்து ஆதல் சான்றவர் 120:16
 கம்பல் 65:6
 கயந்தலை 11:8
 கயம் 20:6; 31:2; 33:2; 35:5; 41:30;
 92:44; 118:9
 கயமலர் 37:1
 கயல் 53:11; 98:15; 127:8
 கயன் 36:6
 கயிறு 110:10
 கரகம் 9:2; 133:4
 கரப்பவன் 120:6
 கராம் 103:18
 கரி பொய்த்தான் 34:10
 கருந் துவர் ஆடை 108:10
 கரும்பு 40:28; 64:14, 19; 76:15;
 143:32
 கரும்பு அணி 131:29
 கரும்பு எழுது தொய்யில் 63:8
 கல்ல பூ 103:4
 கலங்கள் 84:16
 கலம் 111:1
 கலம் சிதைந்து ஆழ்பவன் 134:24
 கலன் 5:6
 கலிங்கம் 56:11; 69:3; 92:42
 கலை 11:17; 56:11
 கவணை 23:2; 41:10
 கவணையர் 52:13
 கவழம் 80:6
 கவளம் 97:20
 கவறு 136:4
 கழகம் 136:3
 கழனி 79:6
 கழி 121:5
 123:18; 126:12; 130:12; 131:31
 106:1
 கழு 41:3
 கழை 4:14; 115:1
 கள் 61:26; 81:26
 கள்வர் 83:24; 147:52
 கள்வன் 51:16
 கள்வன்மகன் 108:29
 கள்வி 81:23
 கள்ளர் 86:13; 106:9
 களம் 88:10
 களவன் 2:26
 களிற்று ஒருத்தல் 7:1; 11:9; 20:4; 25:5; 31:10;
 41:1; 45:12; 48:6; 49:21; 50:15;
 52:14; 55:21; 60:10; 61:18; 86:1;
 101:36; 103:18; 56; 104:44; 132:5;
 135:4; 149:1
 கற்பினுள் 2:13,21; 9:22; 16:20
 கறவை 119:9
 கறை 65:7
 கன்று 81:36; 108:33; 110:13, 23;
 112:12; 116:1; 119:10
 கனலி 16:12; 130:5
 கனவில் புணர்ச்சி 39:36
 கனவு 49:4; 53:19; 68:24; 90:21;
 92:11; 128:9,23,24; 138:5; 142:33;
 144:6; 145:3; 147:57

கா

கா 30:7; 57:12; 69:16; 94:40
 காஞ்சி 26:3; 34:8; 74:5; 108:63
 காஞ்சித் தாது 108:60
 காடு 20:20
 காதலர் 4:11,15,19; 16:6,10,14;
 26:22; 27:5; 32:16; 33:7; 34:22;
 35:23; 106:32,47; 118:12; 134:26;
 144:69; 148:24
 காதலன் 147:67
 காதலோர் 2:29; 36:11
 காந்தள் 39:15; 40:12; 43:8; 45:2;
 53:5; 59:3
 காபாலம் 1:12
 காமக் கடல் 139:17
 காம நோய் 99:13; 122:22; 145:51
 காமம் 18:7; 137:2; 140:23; 142:5;
 144:61; 145:11; 147:47
 காமர் 94:33
 காம வேள் விழவு 27:24
 காமன் 84:24; 92:67; 108:4; 139:22
 காமன் கொடி 84:24
 காயா 101:5; 103:1
 காயாந் தண் பொழில் 108:43
 காயாம் பூங் கண்ணி 103:52
 108:10
 கார் 38:12; 67:1; 105:24; 109:1
 கார் (கருங்குட்டம்) 65:7
 காரி 101:21; 103:12,40; 104:10,
 21,36; 105:10
 கால்கோள் 83:15
 காலம் 105:19
 காலன் 105:20; 143:40
 காலை 119:15
 காவி 131:37
 காழ் 54:7; 80:2
 காழகம் 7:9; 73:17; 92:37
 கான் யாறு 113:23
 கானச் சிற்றூறு 108:27
 கானம் 3:22; 7:3; 11:19
 கானல் 123:5; 126:8; 145:38
 கானவன் 41:8

கி

கிண்கிணி 74:13; 81:6; 85:2; 86:9;
 96:17
 கிழவன் 41:42
 கிளி 13:18; 20:7; 37:13; 50:9; 55:14
 72:4
 கிளை (சுற்றம்) 25:8; 34:18; 52:5;
 109:24

கு

குடம் சுட்டவர் 107:2
 குடம் சுட்டு 109:3; 113:9
 குடம் சுட்டு இனம் 109:3
 குடி (குடிமக்கள்) 10:5 78:8

குடிமை	135:8
குடை	9:1
78:5; 84:11; 100:3; 118:7	
குடை (குடையோலை)	23:9
குதிரை	96:6, 7, 24, 28, 29, 36, 37, 39
குயில்	27:9; 28:8; 30:8; 33:25; 27; 34:8; 35:7; 36:8; 92:63
குரல்	39:13
குரவை	39:28; 102:35; 103:75; 108:61
குரால்	104:12; 105:14
குருகு	121:16; 126:6
குருந்தம் பூங் கண்ணி	111:7
குருந்து	103:3; 113:25
குரும்பை	56:23; 83:8
குருஉச் செகில்	105:36
குல்லை	103:3
குவளை	41:31; 64:16
குழல்	101:35; 106:3; 118:13; 130:15; 143:37
குழலன்	101:39
குழவி	43:14; 99:4
குழவித் திங்கள்	103:15
குழவி வேனில்	36:9
குழை	66:13; 80:22; 90:8; 92:36; 97:13; 103:8; 109:14; 142:14
குளன்	22:15
குறங்கு அறுத்திடுவான் (பீமசேனன்)	52:3
குறவர்	39:16
குறுநரி	65:25
குறும்பு	107:1
குறும்பூழ்ப் போர்	95:6, 8
குறு மக்கள்	83:10
குன்று	41:27; 42:24; 43:11

கூ

கூடல்	27:12; 30:11; 31:25; 57:8; 92:11
கூடலார்	35:17
கூடினர்	23:12
கூத்து	65:29
கூந்தற் குதிரை	103:53
கூந்தற் கை நீட்டியான்	101:18
கூழ்	109:14
கூளி	1:3; 101:26
கூற்றம்	43:10; 56:9; 105:38
கூற்றமும் மூப்பும் மறந்தோர்	12:18
கூற்று	103:45; 105:20; 120:9
கூனி	94:30

கெ

கெண்டை	104:3
--------	-------

கே

கேண்மை	25:23
கேள்	68:10; 106:36, 39, 42, 45
கேள்வர்	39:17; 145:61

கேள்வன்	101:34; 106:45; 144:61; 147:27
கேள்வி அந்தணர்	36:25
கேளிர்	3:21; 149:8

கை

கைச் செறித்த தாள்	43:8
கைதை	127:2
கைம்மா	23:1
கையுறை	82:12
கைவிளக்கு	142:43

கொ

கொக்கு	94:18
கொட்டை	74:4
கொடி	31:25; 57:4; 99:7
கொடிச்சியர்	40:11
கொடிது ஓர்த்த மன்னவன்	8:2
கொடு கொட்டி	1:6
கொடு மரம்	12:2
கொண்டல்	106:14
கொண்டுநிலை பாடுதல்	39:29
கொண்மூ	82:2; 104:16; 145:22
கொம்பு	33:16
கொல் ஏறு	103:63
கொல்லை	39:13
கொலை ஏறு	103:65; 106:36
கொலைவர்	12:1
கொலைவன்	103:15
கொழுநர்	109:25
கொன்றை	102:3; 103:1; 150:1
கொன்றைத் தார்	1:11
கொன்றைத் தீம் குழல்	106:3

கோ

கோ	116:11
கோ (அரசன்)	106:50
கோங்கம்	33:12; 42:16
கோங்கு	56:23; 117:2
கோட்டம்	109:20
கோட்டினத்து ஆயர்	103:33; 105:58
கோட்டினம்	103:33; 106:58
கோடல்	7:15; 48:11; 101:4; 103:3; 121:13
கோடு	101:8; 103:16, 27, 28
கோடை	20:3
கோண்மா	86:32
கோதை	51:3; 67:6; 68:15; 72:19; 73:12; 80:26; 92:33; 102:5; 111:13
கோதையர்	105:26
கோயில்	94:39
கோரம்	96:26
கோல்	39:18; 82:25; 128:18
கோவலர்	106:4; 118:13; 130:15
கோவினத்தார்	107:3
கோவினத்து ஆயர்	103:37

கோள் மீன்
கோளாளன்
கோன்

5:9
101:45
94:36

கௌ

கௌவை நோய்

76:8

ச

சடை
சண்பகம்
சமம்

1:2
150:21
101:10

சா

சாந்தம் 9:12; 73:13; 91:12; 93:1
சாந்தமரம் 43:3
சாந்து 52:7; 57:8; 67:11; 96:3;
115:13
சாந்து உரல் 40:4
சாமரை 96:11
சாமனார் 94:34
சாய் 76:7
சாலகம் 83:13
சாறு 102:14, 15
சான்றவர் 39:47; 61:2

செ

செழிதை 96:9
செதரினம் 34:12
செரகம் 51:7
செலம்பு 57:3; 58:5; 59:7; 69:8; 147:4
செலை 39:22; 105:27; 143:34
செலை (செலைமரம்) 15:1
செவலை 104:65
செற்றில் 111:9; 114:15; 142:25
செற்றூர் 109:6
செறந்தான் (கணவன்) 9:23
செறியவன் 10:2
செறுகாலை 97:3
செறுகுடி 39:11; 45:7; 50:13; 102:38;
108:58
செறு பட்டி 51:4; 84:20
செறு முத்தன் 59:20
செறு வித்தம் 136:16
செனை 106:29
செனைப்பு 118:11

சீ

சீர் 1:7, 15
சீறு அருமுன்பினேன் (இறைவன்) 101:8

சு

சுடர் 22:20; 41:38; 44:1; 78:15;
100:1; 101:21; 119:2; 120:3; 121:1
126:1; 142:41; 143:43
சுடு படை 106:1
சுடு பொன் 85:1

சுணங்கு 4:17; 18:4; 35:4; 57:17;
64:27; 111:16
சுமடு 109:13
சுரம் 20:6; 23:3; 24:11
சுரும்பு 28:16; 34:6, 16; 36:3; 45:16;
64:12; 85:14, 16; 106:48; 119:8;
123:2
சுவல் மிசைக் கோல் 101:40
சுழிப்பட்ட மகன் 140:25
சுள்கு 41:2
சுறவு 123:9
சுரு 131:7
சுருஅக் கொடியான் 147:42
சுருஏறு எழுதிய மோதிரம் 84:23
சுனை 3:8; 45:9; 55:12; 108:41

சூ

சூடினார் 23:13
சூர் 93:26
சூல் 110:14
சூள் 85:26; 108:56; 149:10

செ

செக்கர் கொள் பொழுது 126:3
செங்காரி 105:39, 68
செங்கோல் 99:11
செங்கோலான் 130:19
செதும்பு 48:18
செதுமொழி 68:3
செந்தீச் செவ் அழல் 119:13
செந் நூற் கழி 103:30
செந்நெல் 79:1
செப்பு 68:15
செம்மறு வெள்ளை 105:12
செய்யவன் 28:5
செயலை 15:12
செருந்தி 26:2; 127:2
செல்வ மகள் 56:12
செல்வழி 118:15
செவ்வேலான் குன்றம் 93:26-27
செவிமறை 107:6
செறிவு 133:11
செறு 68:3; 75:1

சே

சேக்கை 137:6
சேதிகை 96:27
சேம்பு 41:2
சேய் 104:14 105:18
சேரி 65:8; 68:16
சேவல் 70:2
சேனை 108:1

சொ

சொல்லாடுதல் 56:13

சோ

சோலை	50:5
சோறு	83:1

தாழை	128:2; 131:10; 133:4; 136:9
தாள்வலம்	31:13
தாளை	15:3; 96:2

சூ

சூய்	107:25
சூயர்	85:28, 36
சூயிற்றுப் புத்தேன்	108:13
சூயிறு 8:2; 20:2; 42:31; 118:4;	
121:17; 134:4; 142:37; 143:22;	
144:40; 145:35,65; 146:29; 147:27	
31, 35; 148:1	
சூலம் 29:3; 33:1; 34:1; 82:1; 119:1;	
124:1; 145:16; 148:1	
சூலம் மூன்று	124:1
சூலம் மூன்று அடித் தாய முதல்வன்	124:1
சூழல்	26:4; 56:2; 127:1; 131:19

சூ

சூகிழத்து அணிசுரு	92:38
சூகிழம்	90:11; 92:38; 98:24
சூகிழியர்	52:13

த

தகரம்	93:21
தண்ணுமை	102:34
தண் பனி வைகல்	78:27
தந்தை	101:34; 107:33
தந்தையைக் கொன்றானைத் தோளின்	
திருகுவான்	101:31-32
தம்பலம்	65:13
தயிர்	106:37
தழுஉ	103:62; 104:62; 106:33
தழை	102:5; 125:12
தளவம்	102:2
தளவமலர்	108:27
தளவு	103:2; 108:42

தா

தாது	22:7; 33:12; 35:4; 108:60
தாது எரு மன்றம்	108:60
தாது தேர் பறவை	22:7
தாம்பு	111:2
தாமரை	13:11; 39:2; 44:6; 52:7;
59:1; 69:2; 71:7; 72:7; 73:2; 74:3;	
77:2; 78:1; 79:2; 112:2	
தாமரை அல்லி	13:11
தாமரைக் கண்ணி	52:7
தாமரைப் பாசரும்பு	22:15
தாமரைப் பொய்கை	5:14
தாய்	48:10; 99:4
தார்	57:8; 66:15; 67:3; 68:14; 74:13
88:19; 90:16; 91:3, 12; 105:11;	
124:21; 126:11; 135:18	

தி

திகிரி	7:14
திங்கட் குழவி	80:18
திங்கள் 41:24; 42:23; 103:48; 140:17;	
144:18; 145:47	
திதலை	32:7
திமில்	149:1
திரி உமிழ் நெய்	15:21
திரி புரம்	1:2
திரு (திருமகள்)	8:14; 44:7; 145:64
திரு மருத முன்துறை	26:13
திருமறு மார்பன்	104:10
தில்லை	133:1
திலகம்	92:35; 97:11; 143:3
திறம் சேர்ந்தான்	38:20
திறன்இலார்	144:71
திறை	106:49
தினை	53:22; 108:33
தினைக்கால்	108:33

தி

தி	130:10; 137:21, 22; 145:58
திதிலான்	27:2
திது தீர் சிறப்பின் ஐவர்கள்: நம்பி மூத்த	
பிரான், பருதிஅம் செல்வன், காமன்,	
சாமன், இடபக் கொடி இறைவன்	26:6
தீம்பால் உண்பவர்	133:17
தீயார்	87:9
தீரத் தறைந்த தலை	65:6

து

துகிர்க் கோவை	85:4
துகில்	105:17
துடி	11:8; 15:4
துணங்கை	66:18; 70:14; 73:16
துணை	66:9
துப்பு	33:3;
தும்பி 29:16; 30:4; 33:23; 36:4; 43:9;	
46:2; 78:2, 9; 105:42; 123:2; 127:	
துயர் அறு கிளவி	32:19
துயில் பெறல்	77:13
துருத்தி	30:15
துலங்குமான் மேல் ஊர்தி (சிங்கக்கால்	
உடைய தூங்கு கட்டில்)	13:16
துவ்வாமை	22:22
துவர்	55:4; 102:37
துவர் ஆடை	102:37
துளி நசை வேட்கை	46:20
துறக்கம்	118:3
துறை	28:4; 73:1; 101:13

தூ

தூக்கு	1:10, 15; 63:2
தூது	32:18

தூதை	59:5
தூமதி நாள்	32:6
தூவி அன்னமென் சேக்கை	13:15

தெ

தெய்வக் கடி	105:6
தெய்வம்	91:8; 107:32; 124:18; 131:1; 132:21
தெய்வம் பரவுதல்	103:76
தெரு	83:3
தெவ்வர்	30:21; 86:13
தென்னவன்	57:8; 98:30; 104:4,79; 143:59

தே

தேளம்	7:21
தேர்	27:25; 30:19; 31:17; 33:31; 35:24; 42:21; 50:15; 66:24; 68:17; 70:18; 71:10; 74:16; 75:16; 81:8; 83:10; 85:18; 88:18; 98:5, 36; 99:7; 121:23; 124:20; 126:6, 22; 127:10; 135:20; 146:9
தேர் அறல்	13:4
தேரை	86:9; 147:32
தேறல்	73:4
தேன்	39:12; 40:13; 131:45
தேன் (வண்டு)	30:12; 36:6
தேன்செய் இருஅல்	41:13
தேனின் இருல்	39:9

தை

தைஇய மகளிர்	27:19
தையல்	111:19
தையில் நீர் ஆடிய தவம்	59:13

தொ

தொடங்கற்கண் தொன்றிய முதியவன்	2:1
தொடர்	97:18
தொடி	24:8; 38:4; 54:3; 71:16; 73:8; 74:13; 78:22; 82:28; 90:7; 91:10; 92:34; 97:22; 99:20; 100:14; 135:7 140:19; 145:47
தொடிமகள்	36:4
தொடை	37:2
தொய்யகம்	28:6; 97:13
தொய்யில்	18:3; 24:15; 54:12; 76:15; 111:17; 117:4; 125:8; 142:44; 143:33
தொல்குடி	105:3
தொல்லிசை நட்ட குடி	104:5
தொழு	104:60; 110:13
தொழுவம்	107:5
தொழுஉ	104:17; 105:49; 107:4

தோ

தோட்டி	97:13; 138:2
தோல்	106:1
தோழன்	71:18
தோழி	27:22; 40:1; 45:10, 14, 18, 21; 50:8; 53:2; 54:6, 18; 55:22; 137:1
தோள்	108:2
தோன்றி	102:3

ந

நகர்	19:4; 54:16; 57:6; 70:17; 84:13; 97:16; 126:14
நகை முக வேழம்	97:20
நட்டார்	43:10
நட்பு ஆக்கும் வினைவர்	46:8
நடாஅக் கரும்பு	112:6
நயம் செய்தல்	120:1
நயன் இல்லான்	8:1
நரந்தம்	54:5
நரம்பின் தீம் குரல் நிறுக்கும் குழல்	33:22
நரம்பு	36:3; 142:4
நல் அவை	144:72
நல் இனத்து ஆயர்	113:10
நல் ஊழிச் செல்வம்	130:4
நல்குநர்	23:10
நல்கூர்ந்தார்	50:14; 56:12
நல்லவர்	32:10; 71:19; 101:12; 103:9
நல்லவர் அணி	101:12
நல்லார்	56:7; 67:61; 70:13; 110:2; 112:8
நறவினை வரைந்தார்	99:1
நறவினை வரையார்	99:1
நறவு	40:12; 91:2; 99:12; 105:41; 147:2, 54
நரு	54:9
நறை	101:12; 103:21; 105:25
நன்னர் மொழி	21:8
நனவில் புணர்ச்சி	39:34, 35
நனவு	49:3; 128:8, 25; 145:2; 147:58

நா

நாகம்	39:3
நாஞ்சில்	8:5
நாஞ்சிலான்	36:1
நாண்	60:29, 32; 137:1; 147:9
நாணிலி	89:12
நாய்	144:20
நாரை	126:3; 128:3
நாழி	96:27
நாள்	5:9
நாள்மீன்	104:27
நான் மாடக் கூடல்	92:65
நானம்	93:21

நி

நிரை	108:11
நிலம்	106:7

நிலவு	119:4; 145:47
நிலன்	145:43
நிலா	121:3; 131:17; 143:1
நிலா முற்றம்	96:19
நிறை	60:29; 133:12
நிறை மதி	141:7

நீ

நீர்க்கால்	56:1
நீல் நிற வண்ணன்	104:38
நீலத்து அலர்	57:9
நீல நீர் உடை	124:3
நீலம் 7:11; 15:20; 48:15; 66:1; 83:12; 91:1; 96:5; 111:3	
நீல மணி	96:10
நீல மலர்	14:2; 64:20
நீல மென் சேர்க்கை	72:1
நீள் இடை	3:2
நீள் மாடம்	35:17
நீறு	1:8; 106:7

நு

நுங்கு	108:40
நுண் பொறி வெள்ளை	101:27
நுந்தை	41:42

நூ

நூபுரப் புட்டில்	96:16
நூபுரம்	83:16
நூல் நெறி	99:3
நூற்றுவர்	52:2; 104:57
நூற்றுவர் தலைவன் (துரியோதனன்)	52:2

நெ

நெடியோன் மகன்	140:8
நெய் 22:12; 110:17; 138:22	
நெய்க்கண் இரூஅல்	42:22
நெய்கடை பால்	110:17
நெய்தல் 39:44; 74:2; 75:1; 131:8; 143:31; 145:39	
நெய்தல் மலர்	142:23
நெருதை	91:4
நெருப்பு	115:11
நெல் 50:1; 71:24	
நெறிமயக்கு	12:7

நே

நேமி	104:9
நேமியான் 105:72; 105:9; 119:3; 127:4	
நேரார்	101:19

நொ

நொச்சி	46:12
--------	-------

நோ

நோய் 107:27; 109:21; 124:10; 137:17; 140:19; 144:63; 145:60; 146:17; 45	
---	--

ப

பக்கு (பை)	65:14
பகல் 19:5,11; 49:25; 66:4; 94:14; 121:18; 130:5; 145:15; 148:22	
பகல்போல் முறைக்கு ஒல்காக் கோல்	86:17-18
பகன்றை	73:2
பகையுடையார்	77:24
பசப்பு	42:32
பசலை	39:48
பசுங் கட் கடவுள்	101:24
படாஅகை	101:37
படி உண்பார்	35:2
படிவம்	15:15
படை 17:1; 94:9; 139:23	
படை அமை சேக்கை	10:10
பண்	72:10
பண்டம்	108:23
பண்டரங்கம்	1:9
பண்பு	133:8
பணவை	41:9
பணை 14:1; 57:14; 83:26	
பதவப் புல்	109:2
பந்து 40:22; 51:3; 57:7	
பயலை	15:13
பயன் நிலம்	20:1
பரதவர்	106:24
பரி 96:38; 125:5	
பரிமா	103:18
பருதி அம் செல்வன்	26:2
பருந்து 82:27; 106:27	
பருமம்	97:14
பல்லி	11:21
பலவின் பழம்	41:16
பலவு	50:12
பலி 52:9; 65:18	
பவழம்	80:5
பழங் கேண்மை	39:39
பழம்	70:6
பழ வினை	21:11
பழனம் 77:5; 78:1	
பறவை	119:9
பறழ் மகன்	94:6
பறாஅக் குருகு	54:11
பறாஅப் பருந்து	147:37
பறை 1:5; 56:33; 92:21; 104:29; 143:12; 149:1	
பனி 31:6; 31:20; 134:16; 145:33	
பனை 138:12; 142:47	
பனைக் கொடி	104:7

பா

பாகன் 69:12; 71:10; 66:23; 135:2	
பாங்கர்	103:3; 111:3
பாசடை	74:2
பாட்டங்கால்	111:4; 116:1
பாடல்	123:3
பாடு அறிந்து ஒழுகுதல்	133:8
பாண்டியம் செய்வான்	136:20

பாணன் 70:23; 71:14; 72:10; 74:7;
 77:18; 81:16; 95:31; 98:19
 பாணி 1:14; 15
 பாம்பு 15:17; 144:22
 பாம்பு சேர் மதி 15:17
 பாமாண்டபல அணை 17:1
 பாய்மா 139:13
 பால் 21:1; 72:3; 82:3; 85:21; 111:1
 பால் நிற வண்ணன் 104:8
 பாவை 22:5; 56:7; 59:5; 76:7; 138:16;
 144:33; 146:49
 பாளை 43:17

பி

பிசாசு 65:17
 பிடவம் 101:2; 102:2
 பிடவு 103:2
 பிடி 11:9; 50:2; 53:2; 54:13; 108:40
 பிறங்குநீர் சடைக் கரந்தான்(சிவன்)
 150:9
 பிறை 45:23; 53:15; 55:9; 67:19;
 99:10; 103:25; 104:11; 120:7;
 124:8; 142:24
 பின் பகல் 74:11

பி

பீடிலார் 25:24
 பீடு இலா அரசன் 27:7
 பீடுடையாளர் 34:5
 பீர் 31:4
 பீர் அலர் 53:15; 143:49
 பீலி 138:8; 140:5

பு

புகர் 105:16, 66; 107:8
 புகா 108:31
 புட்டில் 80:8; 117:8
 புண் 120:17
 புணர்ந்தார் 133:7
 புணை 56:20; 98:19; 134:25
 புத்தியானை 97:7
 புத்தேளிர் கோட்டம் 82:4
 புதல் 28:12; 32:9; 119:7
 புதல்வன் 70:12; 75:25, 28
 புதுத் திங்கட் கண்ணியான்
 (சிவன்) 150:17
 புதுப் புனல் 98:25, 28, 34
 புது மொழி 68:5
 புயல் துளி 13:9
 புரிசை 67:5; 68:5; 81:25
 புரையோர் (மறவர்) 6:3
 புரையோர்(மெய்ப் பொருள் உணர்ந்
 தோர்) 15:14
 புல்லிகை 96:11
 புல்லியார் 25:16
 புல்லினம் 103:47; 111:5; 115:4
 புல்லினத்தார் 107:2
 புல்லினத்து ஆயர் 113:7

புல்லினத்து ஆயர் குடி 110:1-2
 புல்லினத்து ஆயன் 113:9
 புலத்தகைப் பெண்டிர் 73:21
 புலம் 38:12
 புலவர் 50:16; 67:2
 புலி 4:1; 38:6; 42:1; 45:12; 46:5;
 48:7; 52:1, 18; 65:24; 103:56;
 104:3
 புலைத்தி 72:14; 117:7
 புலையன் 68:19; 85:22; 95:10
 புள்ளி வெள்ளை 103:14
 புள்ளினம் 121:4; 131:31; 132:3
 புறங்கூற்று 38:21
 புறந்தரல் 5:17
 புறவு 11:13; 56:16
 புன்கு 33:11
 புன்னை 123:1; 127:1; 131:45; 132:8;
 135:9; 12; 136:13
 புனம் 37:13; 106:16
 புனல் 69:17; 76:1
 புனல் ஆடல் 98:11
 புனலாடுதல் 98:20
 புனைநலம் 11:20

பு

பூங் கரை நீலம் 115:14
 பூங் கொடி 3:13; 92:1, 26
 பூங் கோதை 55:3
 பூசல் 145:62
 பூப்பலி 93:24
 பூவல் 114:12
 பூழ் 95:30; 95:33
 பூளை 138:9; 138:18; 140:4

பெ

பெண்டிர் 108:59
 பெண்ணை 83:8; 129:12; 139:10;
 141:5
 பெண்மை 147:10
 பெயல் 45:4; 49:12; 55:1; 90:22
 பெருங் காட்டுக் கொற்றி 89:8
 பெரும்பாணன் 96:35
 பெருமணம் 96:33; 114:14

பே

பேணர் 11:2
 பேதையார் 133:10
 பேய் 89:8; 94:38
 பேய் நொடித்தல் 89:8
 பேர் ஊர் 109:6

பொ

பொங்கர் 28:12
 பொதி 136:12
 பொதும்பர் 56:1
 பொதும்பு 36:6
 பொதுமகளிர் 101:48
 பொதுமொழி 68:1

பொதுவர் 101:49; 103:5, 22, 57;
 105:27, 47; 106:17, 24
 பொதுவன் 101:16; 22, 28, 44; 102:37;
 103:42, 52; 104:63, 74; 105:51, 64;
 107:34; 111:7; 112:3, 21
 பொய் அற்ற கேள்வி 15:14
 பொய்கை 17:11; 31:5; 66:8; 69:1;
 70:1; 71:3; 74:1; 78:7
 பொய்ச் சூள் 75:21; 27; 88:20, 90:24
 பொய்தல மகள் 59:16
 பொய்ம் மொழி 113:21
 பொய்யாமை 99:11
 பொரி 13:3; 33:11
 பொரு களம் 104:59; 105:49
 பொருட் பிணி 29:24
 பொருட் பிணிச் செலவு 4:25
 பொருப்பன் 105:73
 பொருள் இல்லாதார் 14:12
 பொருள் செய்வார் 14:14
 பொருள் வயிற் பிரிதல் 21:4
 பொருள்வேட்கை 18:1; 22:8
 பொருளில்லான் 38:15
 பொலங் காழ் 85:3
 பொலம் பிறை 81:3
 பொலன் கோதை 54:2
 பொழில் 113:23
 பொறை 133:14
 பொன் 22:19; 33:12; 77:12; 117:1
 பொன் மலை 126:1

போ

போது 54:9
 போர் தொலைந்து இருந்தார் 120:14
 போர் முற்று 67:5
 போர் யானை 86:10
 போர்வை 65:4
 போழ் 55:3
 போற்றுதல் 133:7

பெள

பெளவம் 76:7; 134:24; 142:42

ம

மக்கள் முரி 94:22
 மகரவாய் நுங்கிய சிகழிகை 54:6
 மகன் 19:6
 மஞ்ச 49:16
 மடங்கல் 2:3; 105:20
 மடங்கற் காலை 120:8
 மட நடை மா இனம் 92:17
 மட மகளிர் 39:16
 மடல் 138:28; 139:15; 140:3
 மடல் மா 141:9
 மடியிலான் 35:1
 மண்டை 106:2
 மணமனை 66:10; 68:18; 70:10
 மண முழுவம் 70:10
 மணல் முன் துறை 114:15
 மணற் சிற்றில் 51:2

மணி 33:6; 41:32; 33; 48:17; 70:18;
 77:16; 85:12, 16; 99:7; 101:5;
 102:25; 105:40; 117:1; 121:5
 மணி புரை வயங்கல் 33:3
 மணிமிடற்று எண் கையான் 1:4
 மத்தம் 110:10
 மத்திகை 96:12
 மதயானை 38:7
 மதி 15:16; 55:10; 56:4; 62:14; 64:1;
 100:4; 104:27; 105:46; 118:6;
 119:4; 126:2; 21; 144:22; 145:6;
 146:40; 147:30; 148:5
 மதி நிறைவு 17:7
 மதி மொழி இடல் மாலை வினைவர் 68:2
 மதியம் 39:8; 121:18; 143:2
 மதில் 67:4
 மதுரைப் பெரு முற்றம் 96:23
 மந்தி 13:5; 40:16
 மயில் 27:13; 33:18; 36:2; 55:13;
 57:2; 108:38; 128:16; 137:6
 மயிற் பெடை 56:15
 மரல் 6:1; 13:5
 மராஅம் 26:1; 101:13

மராம் 36:1
 மருத்துவர் 137:25
 மருத்துவன் 17:19
 மருந்து 17:20; 32:15; 44:21; 63:11;
 81:18; 89:10; 107:27, 28, 109:21
 மருப்பு 21:1; 106:21, 26
 மருப்புப் பூண் 82:12
 மரையா 6:1
 மல்லர் 52:5; 134:1
 மலை 2:12; 55:11
 மலைகிழவோன் 40:34; 41:44
 மலைநாடன் 38:24; 41:29
 மலையொடு மார்பு அமைந்த செல்வன்
 (திருமால்) 108:55
 மழகுழக்கு 108:21
 மழு 86:3
 மழை 39:6; 42:23; 103:7
 மள்ளர் 106:10
 மறவர் 4:3; 5:2; 15:7
 மறவன் 104:50
 மறை 1:1
 மன்பதை 65:3
 மன்றம் 58:22; 102:39; 110:20
 மன்று 119:10; 129:12;
 மன்னவன் 89:10; 118:1
 மனை 11:20; 68:22; 83:1

மா

மா 28:17; 29:7; 31:13; 41:14; 57:2;
 72:7; 104:13; 119:11; 132:11;
 139:19; 31; 140:3, 16; 141:9, 22
 மா (மாமர வடிவினனான சூரன்) 27:15
 மாஅந் தளிர் 143:27
 மாஅல் மகன் 21:9
 மாங்காய் நறுங் காடி கூட்டுதல் 109:23

மாமை	4:17
மாயப் புணர்ச்சி	39:49
மாயவள்	29:7; 35:3
மாயவள் திதலை	29:7
மாயவன்	145:64
மாயோன்	103:55
மாரி	71:24; 131:21
மால்	52:5
மாலே	29:17; 98:18; 118:8, 22; 119:11, 16; 120:9, 10, 20; 130:7, 8, 14; 134:10; 143:41; 145:34; 146:2, 33; 147:44; 148:7
மாவின் தளிர்	57:13
மாவின் நறுவடி	84:1-2
மாவின்	34:23
மாற்று (மாற்றம்)	88:5
மான்	13:3; 23:17; 27:3; 30:10; 43:16; 56:17; 58:2; 69:4; 75:16; 87:11; 98:5; 104:22; 120:11; 124:20
மான் (சிங்கம்)	13:17
மான் தேர்	57:14
மான் பிணை	131:12

மி

மினிறு	26:3; 33:23; 35:2
மின்	57:4; 80:2; 138:6; 139:5; 141:18

மீ

மீளி	17:21; 31:24
மீன்	103:13; 121:20; 131:6
மீன் ஏற்றுக் கொடியோன்	26:3

மு

முக்கண்ணன்	2:4; 104:12
முக்காழ்	85:13; 86:2; 96:14
முக்கோல்	9:2; 126:4
முக்கோல் கொள் அந்தணர்	126:4
முண்டகம்	133:1
முத்தம்	9:15; 85:12; 92:35; 105:4
முத்தினள்	82:17
முத்து	40:4; 59:2; 64:29; 80:4; 97:6, 15; 131:22; 136:5
முத்து அணி ஆரம்	79:12
முதல்வன் பெரும் பெயர்	75:24
முதிர்பார்ப்பான்	65:8
முது பகடு	65:12
முது பார்ப்பான்	65:20, 28
முதுமொழி	68:4; 126:4
முந்நீர்	5:6; 103:77; 146:28
முந்நூல்	103:31
முயன்று செய் பொருள்	7:21
முயல்	144:18
முரசம்	99:14
முரசினாய்	100:6
முரசு	104:79; 105:73
முரணியோர்	132:4

முரற்சி	36:4
முருக்கு	33:4
முருந்து	103:6; 108:15
முரைசு	105:2; 132:4
முரைசு மூன்று ஆள்பவர்	132:4
முல்லை	22:9; 30:11; 32:16; 35:10; 66:6; 91:2; 105:54; 107:6; 108:15, 42; 111:4; 113:25; 115:5; 117:11, 12; 118:19
முல்லை அம் தண் பொழில்	101:49
முல்லை முகை	103:6; 108:15
முழவு	44:4
முறம்	42:2; 52:1
முறம் செவி வாரணம்	42:2
முறை	133:13
முறை தளர்ந்த மன்னவன்	34:14
முன் பகல்	74:10
முன்றில்	39:33
முனை	16:10; 92:28

மூ

மூளையில்	2:4
மூங்கில்	50:2
மூதாய்	85:10

மெ

மெய் பெரு மழலை	81:2
மெல்லியான்	70:20; 120:22
மெழுகு	138:22

மே

மேகலை	96:15
மேல் வந்தான்	70:20

மை

மை	43:6
மை அறு மண்டிலம்	141:12

மோ

மோதிரம்	84:21
மோர்	109:7

மௌ

மௌவல்	27:4
-------	------

யா

யாட்டு (யாண்டு)	71:26
யாப்பு	54:3
யாம நடுநாள்	122:21
யாமம்	45:18 137:3; 139:14
யாமை	94:31
யாய்	39:21; 105:62; 107:11; 108:33; 111:2, 23; 116:10
யாழ்	2:27; 8:11; 9:19; 29:17; 34:16; 70:22; 71:13; 95:10; 118:15; 123:4; 131:9
யாழ் இசை	131:9

யாறு 20:13; 33:2; 34:3
யானை 5:2; 12:4; 13:6; 41:7; 42:17;
43:22; 46:6; 49:2; 52:4; 54:14;
56:32; 57:10; 66:3; 97:7; 9, 10,
30; 99:7

யானைக் கோடு 42:7
யானையர் 26:23

யூ

யூகம் 43:12

வ

வகை அமை தண் தாரான் 57:16
வங்கம் 92:47
வச்சிரத்தோன் 105:15
வட்டி 109:14
வடமீன் 2:21
வடி 64:21; 72:8; 84:2
வண் கையவன் 42:21
வண்டல் 29:5
வண்டலவர் 92:54
வண்டு 1:10; 17:15; 26:9; 28:12;
30:3; 32:9; 33:5; 34:6; 35:9; 36:3;
40:25; 43:2; 48:3; 66:2; 71:3;
74:1; 77:17; 79:16; 80:25; 92:29;
30, 40, 53; 93:1; 98:2; 118:11;
123:5; 131:9; 134:7;
வதுவை 39:37; 52:23, 25; 66:12;
76:20; 114:4; 115:20

வதுவை நாள் 69:3; 75:11
வதுவை விழவு அணி 98:3
வம்பலர் 4:4
வயக்குறு மண்டிலம் வடமொழிப் பெயர்
பெற்ற முகத்தவன் (திருதராட்டிரன்)
25:1-2

வயந்தகம் 79:5
வயமான் 37:2
வயல் 66:1; 72:8; 73:5; 74:3; 79:1
வரி 76:2
வருடை 50:4; 50:21
வருடைமான் 43:14
வரை 2:7
வரை உறை தெய்வம் 39:27
வல்லவர் 68:2
வல்லவர் யாழ் 32:9
வல்லவன் 56:7; 137:10; 148:2
வல்லிகை 96:10
வல்லுப் பலகை 94:13
வல் வில் 7:6; 15:1
வல்வினை 17:6
வலம்புரி 135:1
வலை 128:16; 147:21
வலைவர் 23:17; 55:17
வழங்காத் தேர் 7:2
வழங்காப் பொழுது 112:12
வழை 50:21; 53:1
வள்ளம் 72:3
வள்ளி 39:12
வள்ளை 41:40; 42:8

வளகின் குளகு 43:20
வளமை 15:24; 18:8
வளி 20:9
வளிதரும் செல்வன் 16:16
வளி மகன் 25:7
வளை 3:3; 7:16; 13:10; 14:6; 16:2;
25:18; 29:23; 33:19; 34:19; 46:27;
48:11; 50:8; 51:10; 53:9; 80:13;
105:9; 147:63
வளையவர் 29:5
வறியவன் 10:1

வா

வாடை 29:13; 31:6; 12; 128:2
வாதுவன் 96:21, 38
வாய் இழி கடாத்த வால் மருப்பு
ஒருத்தல் 46:3
வாரணம் 43:1
வாரண வாசிப் பதம் 60:13
வாழை 41:15; 50:3
வாழைக் கொடுங் காய் 43:24-25
வாள் 31:14; 36:23; 86:3; 149:11
வாள் உற்ற மன்னர் 46:7
வான் 16:20; 39:8; 145:43
வானம் 25:27; 145:55

வி

விசும்பு 41:37; 102:1; 105:28
விடலை 95:32
விடை 103:5
விண் 39:37
விரி கதிர் மண்டிலம் 71:1
விருந்து 32:19; 69:13; 81:11
விருந்து எதிர் கொள்ளல் 75:27
விருந்து எதிர் கோடல் 75:17
விருந்து நாடு 26:12
வில் 50:7; 104:3, 58; 137:11; 12
வில்லர் 4:2; 52:13
வில்லவன் விழவு 35:14
வில்லன் 37:3
விழவு 5:10
விழுப்பொருள் நச்சியார் 86:21
விளையாட்டிக் கொண்டு வரல் 83:4
வினை வேட்டல் 3:5

வெ

வெட்சி 103:2
வெண்ணெய் 108:35; 110:6; 115:7
வெதிர் 42:7; 43:16; 96:27
வெதிர்ங் குழல் 119:8
வெள் ஏறு 103:48; 104:19; 105:44
வெள்ளம் 120:11; 146:15
வெள்ளிய வள்ளம் 73:3
வெள்ளை 104:8; 35
வெளில் 97:16
வெற்பன் 39:50
வென் வேலான் குன்று 27:16
வென்றியர் 26:24

வே

வேங்கை	32:5; 38:6; 25; 39:33; 41:11, 43; 43:1; 44:4; 45:17; 46:5; 48:1; 49:5 57:17
வேங்கை வீ	64:26
வேட்டுவர்	144:21
வேந்தன்	108:1; 149:14
வேந்து	64:25; 108:59
வேம்பின் பொருப்பன்	92:27
வேய்	11:14; 20:15; 39:48; 40:10; 45:1; 55:11; 57:1; 76:15; 81:20; 99:16; 104:24; 127:16
வேல்	4:7; 49:20; 57:10; 83:30; 84:30; 120:17; 124:15
வேல் நுதி	104:34
வேல் வல்லான்	104:14
வேல் வலான்	105:17

வேழம் 8:4; 40:26; 44:5; 53:3; 80:6; 86:7; 138:1

வேள்வி	36:26
வேளாண்மை	101:46
வேற்று ஆளுத்தாயர்	83:23
வேனில்	7:1; 33:8; 84:38
வேனில் விருந்து	92:68
வேனிலான்	30:4

வை

வை	65:12
வைகல்	15:24; 35:25; 70:9; 75:11; 98:3; 108:48
வைகலான்	29:13
வைகறை	38:11, 15, 19; 52:22; 66:12
வையம்	16:20
வையை	27:20; 28:7; 30:16; 35:9; 67:3; 92:12; 98:10; 31

பாடல் முதற்குறிப்பு அகராதி

அ

அகல் ஆங்கண் இருள் நீங்கி	143
அகல் ஞாலம் விளக்கும் தன்	119
அகவினம் பாடுவாம்	40
அகன் துறை அணிபெற	73
அணி முகம் மதி ஏய்ப்ப	64
அணை மருள் இன் துயில்	14
அயம் திகழ் நறுங் கொன்றை	150
அரிதாய அறன் எய்தி	11
அரிதினின் தோன்றிய யாக்கை	141
அரிதே தோழி நான்	137
அரி நீர் அவிழ் நீலம்	91
அரிமான் இடித்தன்ன	15
அருந் தவம் ஆற்றியார்	30
அரும் பொருள் வேட்கையின்	18
அருள் தீர்ந்த காட்சியான்	120
அரைசுபடக் கடந்து	105
அறன் இன்றி அயல் தூற்றும்	3
அன்னை கடுஞ் சொல்	97

ஆ

ஆம் இழி அணி மலை	48
ஆறு அல்ல மொழி தோற்றி	147
ஆறு அறி அந்தணர்க்கு	1

இ

இகல் வேந்தன் சேனை	108
இடு முள் நெடு வேலி	12
இணை இரண்டு இயைந்து ஒத்த	77
இணைபட நிவந்த நீல	72
இமைய வில் வாங்கிய	38
இலங்கு ஒளி மருப்பின்	23
இவர் திமில் எறிதிரை	136

ஈ

ஈண்டு நீர் மிசைத் தோன்றி	100
ஈதலின் குறை காட்டாது	27

உ

உண் கடன் வழிமொழிந்து	22
உரவு நீர்த் திரை பொர	132
உரை செல உயர்ந்து ஒங்கி	146
உறு வளி தூக்கும்	84

ஊ

ஊர்க்கால் நிவந்த	56
------------------	----

எ

எஃகு இடைத் தொட்ட	32
எல்லா இஃது ஒத்தன்	61
எல்லா இஃது ஒன்று	107
எழில் மருப்பு எழில் வேழம்	138
எறித்தரு கதிர் தாங்கி	9
என் நோற்றனை கொல்லோ	94

ஏ

ஏஎ இஃது ஒத்தன்	62
ஏந்து எழில் மார்ப	96

ஓ

ஒண் சுடர் கல் சேர	121
ஒரு குழை ஒருவன் போல்	26
ஒருஉ நீ எம் கூந்தல்	87
ஒருஉக் கொடி இயல் நல்லார்	88
ஒன்று இரப்பான் போல்	47

க

கடி கொள் இருங் காப்பில்
கடும் புனல் கால்பட்டுக்
கண் அகன் இரு விசும்பில்
கண்டவர் இல் என
கண்டவிர் எல்லாம்
கண்டேன் நின் மாயம்
கதிர் விரி கணை சுடர்க்
கய மலர் உண்கண்ணாய்
கருங் கோட்டு நறும் புன்னை
கழுவொடு சுடு படை

கா

காமர் கடும் புனல்
கார் ஆரப் பெய்த
கார் முற்றி இணர் ஊழ்த்த
காலவை சுடுபொன்

கொ

கொடியவும் கோட்டவும்
கொடு மிடல் நாஞ்சிலான்
கொடுவரி தாக்கி

கோ

கோதை ஆயமும் அன்னையும்

சா

சான்றவிர் வாழியோ

சு

சுடர்த்தொடஇ கேளாய்
சுணங்கு அணி வனமுலை

செ

செரு மிகு சின வேந்தன்
செவ்விய தீவிய சொல்லி

ஞா

ஞாலம் மூன்று அடித் தாய்
ஞாலம் வறம் தீர

த

தளி பெறு தண் புலத்து
தளை நெகிழ் பிணி நிவந்த

தி

திருந்திழாய் கேளாய்

தி

தீம் பால் கறந்த கலம்

து

துணை புணர்ந்து எழுதரும்
துணையுநர் விழைதக்க

110

31

102

125

140

90

44

37

123

106

39

109

67

85

54

36

49

122

139

51

60

13

19

124

82

101

59

65

111

135

145

தெ

தெரி இணர் ஞாழலும்

127

தொ

தொடங்கற்கண் தோன்றிய

2

தொல் இயல் ஞாலத்துத்

148

தொல் ஊழி தடுமாறித்

129

தொல் எழில் வரைத்து அன்றி

29

தோ

தோழி நாம் காணுமை உண்ட

115

தோள் துறந்து அருளாதவர்

128

ந

நடுவு இகந்து ஓர்இ

8

நயம் தலை மாறுவார்

80

நயனும் வாய்மையும்

130

நலம் மிக நந்திய

113

நறவினை வரைந்தார்க்கும்

99

நன்னுதாஅல் காண்டை

144

நி

நிரை திமில் களிறுக

149

நில் ஆங்கு நில் ஆங்கு

95

நீ

நீர் ஆர் செறுவில்

75

நெ

நெஞ்சு நடுக்குறக் கேட்டும்

24

நோ

நோக்குங்கால் நோக்கித்

63

ப

படை பண்ணிப் புனையவும்

17

பல் மலர்ப் பழனத்த

78

பல் வளம் பகர்பு ஊட்டும்

20

பா

பாஅல் அம் செவிப்

5

பாங்கு அரும் பாட்டங்கால்

116

பாடல் சால் சிறப்பின்

28

பாடு இன்றிப் பசந்த கண்

16

பாடுகம் வா வாழி

41

பால் மருள் மருப்பின்

21

பு

புரிவுண்ட புணர்ச்சியுள்

142

புள் இமிழ் அகல் வயல்

79

புன வளர் பூங் கொடி

92

புனை இழை நோக்கியும்

76

பெ

பெருங் கடற் தெய்வம்
பெருந் திருநிலைஇ

131
83

மை

மை அற விளங்கிய
மை படு சென்னி

81
86

பொ

பொது மொழி பிறர்க்கு இன்றி
பொய்கைப்பூப் புதிது உண்ட
பொன்மலை சுடர் சேர

68
74
126

யா

யார் இவன் எம் கூந்தல்
யார் இவன் என்னை
யாரை நீ எம் இல்

89
112
98

போ

போது அவிழ் பனிப் பொய்கை

69

வ

வண்டு ஊது சாந்தம்
வயக்குறு மண்டிலம்
வலி முன்பின் வல்லென்ற
வறன் உறல் அறியாத
வறியவன் இளமை போல்

93
25
4
53
10

ம

மடி இலான் செல்வம் போல்
மணி நிற மலர்ப் பொய்கை
மரையா மரல் கவர
மல்லரை மறம் சாய்த்த
மலி திரை ஊர்ந்து தன்
மறம் கொள் இரும் புலித்
மன் உயிர் ஏழுற

35
70
6
134
104
42
34

வா

வாங்குகோல் நெல்லொடு
வார் உறு வணர் ஐம்பால்
வாரி நெறிப்பட்டு

50
58
114

வி

விடியல் வெங் கதிர் காயும்
விரிகதிர் மண்டிலம்

4
71

மா

மாண உருக்கிய நன் பொன்
மா மலர் முண்டகம்

117
133

வீ

வீங்கு நீர் அவிழ் நீலம்
வீயகம் புலம்ப
வீறு சால் ஞாலத்து

66
46
33

மி

மின் ஒளிர் அவிர் அறல்

55

வெ

வெல் புகழ் மன்னவன்

118

மு

முறம் செவி மறைப் பாய்பு

52

வே

வேங்கை தொலைத்த
வேய் எனத் திரண்ட தோள்
வேனில் உழந்த

43
57
7

மெ

மெல் இணர்க் கொன்றையும்

103

